

## ΑΠΟΨΗ

### Επανεναρξη συνομιλιών και προσδοκίες

ΣΕΛΙΔΑ 5

ΔΕΙΓΜΑ ΣΤΟ ΛΟΝΔΙΝΟ ΤΟΥ GREEK PRESS ASSOCIATION

Δικηγόρος Τζέφρι Ρόμπερτσον: «Ποιος διορίζει τα μέλη του Δ.Σ. του Βρετανικού Μουσείου; Αποβάλτε το σύνδρομο του Ναβαρίνου»



«ΣΤΟΥΣ ΒΡΕΤΑΝΟΥΣ ΑΡΕΣΕΙ ΝΑ ΤΟΥΣ ΜΗΝΟΥΝ»

ΣΕΛΙΔΑ 6

ΑΝΑΛΑΜΒΑΝΕΙ ΚΑΘΗΚΟΝΤΑ Ο ΠΡΟΚΟΠΗΣ ΠΑΥΛΟΠΟΥΛΟΣ

### Ορκίζεται σήμερα ο νέος Πρόεδρος της Ελλάδας



ΚΥΡΙΟΙ ΣΤΟΧΟΙ: Η ΕΝΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΣΥΝΕΝΝΟΗΣΗ ΤΩΝ ΠΟΛΙΤΙΚΩΝ ΔΥΝΑΜΕΩΝ ΚΑΙ Η ΤΗΡΗΣΗ ΤΗΣ ΝΟΜΙΜΟΤΗΤΑΣ

ΣΕΛΙΔΑ 3

ΑΛΛ' ΑΝΤ' ΑΛΛΩΝ ΚΑΙ ΕΛΑΦΡΟΤΗΤΑ ΣΟΒΑΡΟΦΑΝΟΥΣ ΓΕΡΟΥΣΙΑΣ

### Φιάσκο η συζήτηση των Λόρδων για τις συμφωνίες Κύπρου-Ρωσίας

ΚΑΤΑΛΥΤΙΚΗ Η ΕΝΗΜΕΡΩΤΙΚΗ ΠΑΡΕΜΒΑΣΗ ΤΟΥ ΥΠΑΤΟΥ ΑΡΜΟΣΤΟΥ ΕΥΡΩΠΙΔΗ ΕΥΡΥΒΙΑΔΗ

ΣΕΛ. 2



ΕΠΙΣΗΜΗ ΕΠΙΣΚΕΨΗ ΑΝΑΣΤΑΣΙΑΔΗ ΚΑΙ ΥΠΟΓΡΑΦΗ ΣΕΙΡΑΣ ΣΥΜΦΩΝΙΩΝ

### Προσέλκυση επενδύσεων και από το Μπαχρέιν



ΣΕΛΙΔΑ 11

ΤΟ EUROGROUP «ΒΑΦΤΙΣΕ» ΤΗΝ ΤΡΟΪΚΑ «ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΕΠΙΤΡΟΠΕΣ»



### Έλεγχος από τους «θεσμούς» και μετά η δόση με... δόσεις

ΣΕΛΙΔΑ 3

ΟΜΙΛΙΑ ΠΡΟΕΔΡΟΥ ΚΥΠΡΙΑΚΗΣ ΒΟΥΛΗΣ ΣΤΗ ΧΟΡΟΕΣΠΕΡΙΔΑ ΕΔΕΚ Η.Β.

### Γ. ΟΜΗΡΟΥ: «Βέτο στη συνέχιση της ενταξιακής πορείας της Τουρκίας»

Λόγω της συνεχιζόμενης επιδρομικής και πειρατικής συμπεριφοράς της Τουρκίας στην κυπριακή ΑΟΖ δεν έχουμε άλλη επιλογή παρά να θέτουμε βέτο σε κάθε προσπάθεια συνέχισης της ενταξιακής πορείας της Τουρκίας, τόνισε ο Πρόεδρος της Βουλής της Κυπριακής Δημοκρατίας, Γιαννάκης Ομήρου μιλώντας στο Λονδίνο το περασμένο Σάββατο στην ετήσια χοροεσπερίδα της ΕΔΕΚ Η.Β.

ΣΕΛ. 8 & 14



ΦΩΤΟ: Π. ΠΕΝΤΑΓΙΩΤΗΣ

WOODHOUSE ESTATES advertisement with logo and contact info: 020 8211 3466, www.woodhousestates.com

PROPERTY CENTRE advertisement: LETTINGS • SALES • PROPERTY MANAGEMENT, 5 ASHFIELD PARADE, SOUTHGATE, LONDON N14 5EH

Capital Homes advertisement: Attention All Landlords! UPTO 5 YEARS RENT GUARANTEED, www.capitalhomestates.co.uk

VENUS SPECIALIST CASH & CARRY advertisement: Largest Selection of Wines and Spirits in the UK, TEL: 020 8801 0011

## Η εκδήλωση για ενίσχυση της υποψηφιότητας της Suzy Stride



**Λάβουμε την ακόλουθη πληροφόρηση:**

Εξαιρετικά επιτυχής, ιδιαίτερα σε ό,τι αφορά την αποφασιστικότητα προς ενίσχυση των προποθέσεων νίκης της **Suzy Stride** (Σούζι Στράιντ) υποψήφιας του Εργατικού Κόμματος στην εκλογική περιφέρεια Harlow, στις εκλογές της 7ης Μαΐου, ήταν η κοινή εκδήλωση των Συνδέσμων Επτακόμης και Κώμης Κεπέρ που πραγματοποιήθηκε το βράδυ της περασμένης Δευτέρας, στο «**Trios**» στο Πάλμερς Γκριν.

Ενδεικτικό αυτής της αποφασιστικότητας αλλά και του όλου αγωνιστικού ενθουσιασμού που επεκράτησε, ήταν το καθαρό οικονομικό προϊόν της εκδήλωσης, από το δικαίωμα εισόδου, το λαχείο, το περιοδικό διαφημίσεων, και τον πλειστηριασμό ποικίλων ειδών ιδιαίτερου ενδιαφέροντος το οποίο ξεπέρασε τις £7.000.

Ευχαριστώντας γι' αυτό το υπέροχο αποτέλεσμα αλλά και για τις θερμότερες εκδηλώσεις υποστήριξης, η Σούζι, που όπως είναι γνωστό, έχει την καταγωγή της, από την πλευρά της μητέρας της, από την Επτακόμη, επανέλαβε την προσήλωσή της στις αρχές για τις οποίες κατέχεται στις εκλογές περιλαμβανομένης εκείνης για τη δικαιοσύνη στην Κύπρο. Περιέγραψε τα της επίσκεψής της στη νήσο, περιλαμβανομένων των εμπειριών της από την κατεχόμενη Επτακόμη, με ειδική αναφορά στο κοιμητήριο του χωριού, όπου είναι και ο τάφος του παππού και της γιαγιάς της με θρυμματισμένους τους σταυρούς τους.

«Δεν μπορεί η αδικία σε βάρος της Κύπρου, που διήρκεσε ήδη για σαράντα χρόνια, να συνεχισθεί περισσότερο και θα κάμω ό,τι μπορώ ως βουλευτίνα για τον τερματισμό της», είπε η Σούζι. Σαν φιλοξενούμενοι της βραδιάς, ο Λόρδος **Adonis Davis** και η **Helen Goodman** σκιάδης υπουργός για θέματα μεταρρυθμίσεων στον τομέα Κοινωνικής Πρόνοιας, τόνισαν την ιδιαίτερη σημασία αυτών των εκλογών, μίλησαν με πολύ καλά λόγια για τη Σούζι και απηύθυναν θερμάτατη έκκληση για την εκλογική υποστήριξή της.

Εκ μέρους των δυο Συνδέσμων, Επτακόμης και Κώμης Κεπέρ, μίλησαν αντιστοίχως ο **Νίκος Πάνουλος** και ο **Κυριάκος Τσιούπρας**, τονίζοντας τη σημασία της υποψηφιότητας της Σούζι Στράιντ και διερμηνεύοντας τη θέληση των δυο κοινοτήτων να μεγιστοποιήσουν τις προσπάθειες τους για το ποθητό υπέρ της αποτέλεσμα. Προς αυτόν τον σκοπό ο πρόεδρος του Συνδέσμου Κώμης Κεπέρ, **Ελένη Τρύφωνος** ανέλαβε τη γενική ευθύνη της οργάνωσης ομαδικών εξορμήσεων προς ενημέρωση των εκλογέων της περιοχής Harlow γύρω από τα κύρια θέματα των εκλογών και ο **Μάικλ Γιακουμή**, στέλεχος του ίδιου Συνδέσμου, ανέλαβε τη γενική ευθύνη για την οικονομική πλευρά της εκστρατείας.

Η Σούζι Στράιντ και το Εκλογικό Επιτελείο της εξετίμησαν ιδιαίτερα την παρουσία διαφόρων κοινοτικών παραγόντων στην εκδήλωση όπως του **Μιχάλη Κασίη**, προέδρου της ΕΔΕΚ Ηνωμένου Βασιλείου και της συζύγου του **Μαρίας**, του **Θεοδώρου Θεοδώρου**, Συντονιστή του «Lobby for Cyprus», του **Γεωργίου Μουκτάρη** και της **Κίκας Καττιρτζή**, του ίδιου οργανισμού, του **Κώστα Γεωργίου** εκ μέρους του Συνδέσμου Αμμοχώστου, και του αιδεσιμωπάτου Αρχ. **Δημητριάδου** της εκκλησίας των Δώδεκα Αποστόλων που, επίσης, κατάγεται από την Κώμη Κεπέρ.

Σε φάσκο κατέληξε τελικά η... πολυδιαφημισθείσα συζήτηση στη Βουλή των Λόρδων για τη στρατιωτική συμφωνία της Κύπρου με τη Ρωσία, η οποία όμως ανατώς και ανοήτως... ανησύχησε υπέργηρους λόρδους και βαρόνες και «στρατευμένους» δημοσιογράφους. Η υφυπουργός Εξωτερικών Βαρόνη **Ανελι** τόνισε στους λόρδους ότι δεν υπάρχει κανένας λόγος ανησυχίας και ότι εμπιστεύονται την Κυπριακή Δημοκρατία στις διαβεβαιώσεις που δίνει, ότι πρόκειται για συνέχιση υφιστάμενων στρατιωτικών διευκολύνσεων. Απέριψε τις... λορδικές «ανησυχίες» και με έμμεσο αλλά σαφή τρόπο η υφυπουργός ανέδειξε τη στρατηγική σημασία της Κύπρου και τον σημαντικό ρόλο της νόμιμης Κυπριακής Κυ-

## Τοποθετούνται 110 κάμερες στους κυπριακούς δρόμους

Ενενήντα σταθερές κάμερες και 20 κινητές κάμερες θα τοποθετηθούν σε όλο το οδικό δίκτυο της Κύπρου μέχρι το τέλος του 2015 σύμφωνα με το νέο σύστημα φωτισοπισήμανσης που έχει θέσει το Υπουργείο Συγκοινωνιών και Έργων. Το σύστημα φωτισοπισήμανσης θα γίνει με τη μέθοδο της συγχρηματοδότησης, ενώ όπως αναφέρθηκε στη συνεδρία της Κοινοβουλευτικής Επιτροπής Συγκοινωνιών υπήρξε ενδιαφέρον από 15 εταιρείες, που παρουσίασαν τα συστήματά και έγινε δημόσια διαβούλευση.

Η λήψη της φωτογραφίας θα γίνεται από την πίσω πλευρά του οχήματος, για προστασία των προσωπικών δεδομένων, ενώ το σύστημα θα εφαρμοστεί και πιλοτικά για συγκεκριμένο χρονικό διάστημα.

Σε δηλώσεις του ο Πρόεδρος της Κοινοβουλευτικής Επιτροπής Συγκοινωνιών **Αντώνης Αντωνίου** ανέφερε πως οι αδυναμίες του προηγούμενου συστήματος έχουν ληφθεί υπόψη, όπως και τα προβλήματα που είχαν με τον Επίτροπο Προστασίας Προσωπικών Δεδομένων, εκφράζοντας την ελπίδα τα προηγούμενα προβλήματα να ξεπεραστούν με τους νέους όρους των προσφορών.

Ο βουλευτής του ΑΚΕΛ **Αντρέας Φακοντής** είπε πως η φωτογράφιση των οδηγών θα γίνεται στο πίσω μέρος του οχήματος σε μια προσπάθεια να αντιμετωπιστούν τα προβλήματα με τα προσωπικά δεδομένα.

ΑΜ' ΑΝΤ' ΑΜΩΝ ΚΑΙ ΕΛΑΦΡΟΤΗΤΑ ΣΟΒΑΡΟΦΑΝΟΥΣ ΓΕΡΟΥΣΙΑΣ

## Φιάσκο η συζήτηση των Λόρδων για τις συμφωνίες Κύπρου-Ρωσίας

### ΚΑΤΑΛΥΤΙΚΗ Η ΕΝΗΜΕΡΩΤΙΚΗ ΠΑΡΕΜΒΑΣΗ ΤΟΥ ΥΠΑΤΟΥ ΑΡΜΟΣΤΟΥ ΕΥΡΥΠΙΔΗ ΕΥΡΥΒΙΑΔΗ

βέρνησης σε θέματα ασφάλειας και άμυνας, υπογραμίζοντας ότι υπάρχει τακτική επαφή με τη βρετανική κυβέρνηση, (κι αυτό παρά τις τουρκικές και Τ/κ αντιρρήσεις ότι δεν αντιπροσωπεύεται, τάχα, ολόκληρη η Κύπρος).

Οι λόρδοι... έκατσαν στα βραστά τους. Γύρισαν αλλού το θέμα για να μη γελοιοποιηθούν. Η φιλότουρκος «σοκαρισμένη» βαρόνη **Λάτφορντ** (Baroness Ludford – Liberal Democrats) ξεπέρασε πλήρως το πρόβλημα της, καθώς η ερώτηση της δεν αφορούσε ποσώς το Κυπριακό. Η **Λάτφορντ** ουσιαστικά ρώτησε την Υφυπουργό... κατά πόσο αληθύνουν οι πληροφορίες στον Τύπο

ότι το Ηνωμένο Βασίλειο δέχεται πιέσεις από το Σίτυ του Λονδίνου να μην προχωρήσει με περαιτέρω κυρώσεις εναντίον της Ρωσίας!

Ο... οξύθυμος και αθυρόστομος φιλότουρκος λόρδος **Μαγκίνις** γύρισε το θέμα στη συμφωνία για επιστροφή των Βάσεων στην Κυπριακή Δημοκρατία για ανάπτυξη, λέγοντας ότι ήταν μια «αυθαίρετη» απόφαση του πρωθυπουργού **Κάμερον**. Η Βαρόνη **Ανελι** απάντησε ότι η συμφωνία δείχνει ότι Κύπρος και Βρετανία αντιμετωπίζουν σοβαρά τη συνεργασία επί κοινών συμφερόντων.

Η αξιωματούχος του Φόρεϊν Όφισ συμφώνησε με την παρατήρηση του λόρδου **Χάνεϊ** ότι «ίσως θα ήταν χρήσιμο να ειπωθεί στην Κυβέρνηση της Κύπρου ότι η πολιτική του Προέδρου **Πούτιν** στη ΝΑ Ουκρανία μοιάζει αισθητά με τη δημιουργία της «ΤΔΒΚ», την οποία δεν υποστηρίζει η ρωσική κυβέρνηση».

Γενικά, οι υποτονικές παρεμ-

βάσεις «ανησυχούντων» λόρδων και η επέκταση σε άλλα θέματα (Ουγγαρία, Βάσεις ΝΑΤΟ, C17 κ.λπ.) ανάγκασε την υφυπουργό να επισημάνει την «εκτροπή» της συζήτησης από την αρχική ερώτηση του λόρδου **Σάρκι**.

Όπως είμαστε σε θέση να γνωρίζουμε, καθοριστικό ρόλο στην τροπή που πήρε η συζήτηση διαδραμάτισε ο Υπάτος Αρμολόγος της Κύπρου **Ευρυπίδης Ευρυβιάδης**, ο οποίος εργάστηκε αθόρυβα, αλλά αποτελεσματικά πείθοντας λόρδους και στελέχη του Foreign Office για την πραγματικότητα όσον αφορά τη συμφωνία Κύπρου-Ρωσίας. Ο κ. Ευρυβιάδης, μάλιστα, ήταν παρών στη συζήτηση, στη δε Βουλή των Λόρδων τον υποδέχθηκε η ίδια η υφυπουργός Εξωτερικών **Ανελι**. (Ίδε σελίδα 13 τη σχετική επιστολή Ευρυβιάδη στην εφημερίδα «Daily Mail», που στάλθηκε σε λόρδους και άλλους πολιτικούς και είναι καταγεγραμμένη σε επιχειρήματα).



ANTHEA

LETTINGS & PROPERTY MANAGEMENT



**We offer:**  
**Professional Service, Guaranteed Rents, NO Agency Fees, Prompt Rental Payments via BACS, Rent Paid in Advance, No Void Periods, In-house Maintenance, Fixed Term Contracts between 2-5 years, NO HIDDEN COSTS**

**ATTENTION LANDLORDS!**  
**PROPERTIES URGENTLY REQUIRED**  
**HARINGEY, HACKNEY, ISLINGTON, CAMDEN, BRENT, BARNET**  
*From Blocks of Studios and Flats, up to Three Bedroom Flats or Houses*

2 DRAYTON PARK, ISLINGTON, LONDON N5 1NU  
 T: 020 7700 0021 / 020 7700 6070 • F: 020 7502 1713

EMAIL: [anthealettings@hotmail.com](mailto:anthealettings@hotmail.com)

[www.anthealettings.com](http://www.anthealettings.com)

DESIGNER KITCHENS  
 BY ELLE JAMES INTERIORS

FAMILY BUSINESS  
 WITH OVER 30 YEARS' EXPERIENCE

[WWW.DESIGNER-KITCHENS.CO.UK](http://WWW.DESIGNER-KITCHENS.CO.UK)



DESIGNER KITCHENS / 37 HIGH STREET / POTTERS BAR / HERTS / EN6 5AJ

TEL: 01707 650 565 EMAIL: [INFO@DESIGNER-KITCHENS.CO.UK](mailto:INFO@DESIGNER-KITCHENS.CO.UK)

## Ο Προκόπης Παυλόπουλος ορκίζεται σήμερα Πρόεδρος της Ελληνικής Δημοκρατίας

Πριν αναλάβει το ανώτατο αξίωμα της Ελλάδος, ο Προκόπης Παυλόπουλος θέλησε να σηματοδοτήσει την πορεία του, που θα έχει ως Πρόεδρος της Δημοκρατίας και το πώς θα πολιτευτεί.

Του ανταποκριτή μας στην Αθήνα, Φώτη Χαραλαμπίδη

Η κίνησή του, στο γεύμα που παρέθεσε προς τιμήν του για την εκλογή του ο απερχόμενος Πρόεδρος της Δημοκρατίας Κάρολος Παπούλιας, να προσκαλέσει τον Προθυπουργό Αλέξη Τσίπρα και τον αρχηγό της αξιωματικής αντιπολίτευσης Αντώνη Σαμαρά και να καθίσουν για πρώτη φορά στο ίδιο τραπέζι και να ανταλλάξουν έστω και κάποιες τυπικές κουβέντες, έδειξε ότι ένας από τους κύριους στόχους του Π. Παυλόπουλου είναι η ενότητα και η συνεννόηση των πολιτικών δυνάμεων της Ελλάδος, στοιχείο απαραίτητο για την αντιμετώπιση των εθνικών μας θεμάτων και την προστασία των συμφερόντων της Ελλάδος, ιδιαίτερα στην ανηφόρα που έχει μπροστά του ο νέος Πρόεδρος της Δημοκρατίας, την κρίσιμη στιγμή που αναλαμβάνει.

Η δεύτερη κίνηση του Προκόπη Παυλόπουλου ήταν η πρόσκληση στο γεύμα του Προέδρου του Συμβουλίου της Επικρατείας Σωτ. Ρίζου, η παρουσία του οποίου έστειλε το μήνυμα ότι ο ΣτΕ είναι ο εγγυητής της τήρησης της νομιμότητας. Και όπως θύμιζε ο Π. Παυλόπουλος, δεν ήταν καθόλου τυχαία η επιλογή του Ελευθέριου Βενιζέλου, που το 1929 ίδρυσε το Συμβούλιο της Επικρατείας, να στεγαστεί στον όροφο πάνω από την αίθουσα της Ολομέλειας της Ελληνικής Βουλής.

Στο γεύμα παραβρέθηκαν επίσης ο στενότερος και αγαπητός φίλος του νέου προέδρου, πρώην υπουργός Εξωτερικών Πέτρος Μολυβιάτης, ο οποίος είχε χρηματίσει Γενικός Γραμματέας του Προέδρου της Δημοκρατίας Κωνσταντίνου Καραμανλή, και ο πρώην Πρέσβης Γιώργος Γεννηματάς, ο οποίος θα είναι ο Γενικός Γραμματέας του Π. Παυλόπουλου.

Η ορκωμοσία του νέου Προέδρου της Δημοκρατίας ενώπιον της Βουλής, γίνεται σήμερα Πέμπτη (12/3) και στη συνέχεια, αφού καταθέσει στεφάνι στον Αγνώστο Στρατιώτη, θα μεταβεί στο Προεδρικό Μέγαρο για να παραλάβει από τον Κάρολο Παπούλια.

ΤΟ EUROGROUP «ΒΑΦΤΙΣΕ» ΤΗΝ ΤΡΟΪΚΑ «ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΕΠΙΤΡΟΠΕΣ»

## Έλεγχος από τους «θεσμούς» και μετά η δόση με... δόσεις

Χωρίς ανακοινωθέν για την Ελλάδα περατώθηκε το Πούρογκρουπ της Δευτέρας. Το ελληνικό ζήτημα, δηλαδή οι προτάσεις της ελληνικής κυβέρνησης, παραπέμπονται στις τεχνικές επιτροπές των τριών θεσμών, δηλαδή των τριών δανειστών που συνιστούσαν την Τρόικα, για μελέτη και διαβουλεύσεις με την ελληνική κυβέρνηση.

Το Eurogroup πραγματοποιήθηκε σε αρνητικό κλίμα για την Αθήνα, έδωσε ωστόσο τη διέξοδο με τις τεχνικές επιτροπές οι οποίες θα επιχειρήσουν κοστολόγηση των ελληνικών εισηγήσεων στο αμέσως επόμενο διάστημα.

Οι εκπρόσωποι των θεσμών ενδέχεται να επισκεφθούν και την Αθήνα για επί τόπου αξιολόγηση των προτάσεων Βαρουφάκη. Πάντως το χρονοδιάγραμμα για την Ελλάδα είναι ιδιαίτερα πιεστικό λόγω των χρηματοδοτικών αναγκών της χώρας, αλλά και της ανάγκης τελικής αξιολόγησης μέσα στον Απρίλιο.

Ο Γερμάν Ντάισελμπλουμ επανέλαβε ότι χάθηκε πολύς πολύτιμος χρόνος και κάλεσε την Ελλάδα να αποφύγει μονομερείς ενέργειες. Οι εταίροι της Ελλάδας υπέδειξαν πάντως ότι καμία εκταμίευση δεν θα γίνει εάν πρώτα δεν υπάρξει ολοκληρωμένη συμφωνία και έναρξη εφαρμογής της από την ελληνική κυβέρνηση.

Κανένα ευρώ δεν μπορεί να εισπράξει η Ελλάδα από τα 7,4 δις που θα μπορούσε να εκταμιεύσει από το ΔΝΤ (5,6 δις) και την ΕΕ (1,8 δις): πρώτα, εάν δεν γίνει τεχνικός έλεγχος κατά πόσο μπορεί να εφαρμοστεί και να αποδώσει το ελληνικό πακέτο προτάσεων. Δεύτερο, για να μπορεί να επιτραπεί έστω και μερική εκταμίευση, τότε θα πρέπει να εφαρμοστεί επιτυχώς το πρόγραμμα, έστω και μερικώς.

Πέραν τούτων, οι κοινοτικές πηγές τόνιζαν ότι δεν είναι θέμα του Πούρογκρουπ να συζητήσει τις προτάσεις των Αθηνών στην παρουσία φάση. Για να γίνει συζήτηση θα πρέπει πρωτίστως να γίνει ο έλεγχος από τις τεχνικές επιτροπές (κλιμάκια) των Θεσμών, να γίνει διαβούλευση με την Αθήνα και εφόσον υπάρχει ολοκληρωμένη τεχνικά τεκμηριωμένη πρόταση, να τεθεί ενώπιον του Πούρογκρουπ ως πολιτικού οργάνου για να αποφασίσει. Εφόσον – τόνιζαν – επί του παρόντος δεν έχει ολοκληρωθεί μια τέτοια διαδικασία, δεν μπορεί να λάβει αποφάσεις το Πούρογκρουπ.

Ο Έλληνας υπουργός Οικονομικών Γιάννης Βαρουφάκης είπε πως οι επτά μεταρρυθμίσεις που περιλαμβάνονται στην επιστολή του προς τον κ. Ντάισελμπλουμ αποτελούν μια πρώτη δέσμη μόνον και θα ακολουθήσουν και άλλες, τονίζοντας ότι πολλά από



τα μέτρα θα έχουν να κάνουν με τη φορολογία. Ανέφερε μάλιστα ως παραδείγματα την ενθάρρυνση της απόδοσης ΦΠΑ, ρυθμίσεις για τα κόκκινα δάνεια, ρυθμίσεις για χρέη προς την εφορία, διασταυρώσεις κ.ά. Τόνισε ότι την Τετάρτη (χθες) «θα έχουμε μια λίστα εκτεταμένη και θα αρχίσουμε δουλειά».

Αναφερόμενος στη χρήση του όρου «Τρόικα», που έκαναν αρκετοί ομόλογοί του, ο κ. Βαρουφάκης είπε πως εάν σε κάποιους λείπει η Τρόικα μπορούμε να τους τη στείλουμε, αλλά στην Ελλάδα δεν θα την ξανα-έχουμε. Και πρόσθεσε πως η ιδέα κάποιων τεχνοκρατών που εισβάλλουν σε υπουργεία όλοι μαζί και επβάλλουν τα μέτρα τους έχει τελειώσει, αλλά οι εκπρόσωποι του κάθε θεσμού είναι καλοδεχόμενοι στην Αθήνα για να πληροφορηθούν δεδομένα.

### «Πρώτα οι όροι και μετά η δόση»

Για να εκταμιευθεί οποιαδήποτε δόση προς την Ελλάδα θα πρέπει πρώτα να έχει εκπληρωθεί τους όρους του προγράμματος επανέλαβε για άλλη μια φορά ο υπουργός Οικονομικών της Γερμανίας Βόλφγκανγκ Σόιμπλε σε συνέντευξη Τύπου που παραχώρησε μετά την ολοκλήρωση του συμβουλίου Ecofin.

Ο Σόιμπλε απαντώντας σε ερωτήσεις για την Ελλάδα είπε πως η ελληνική κυβέρνηση θα πρέπει πρώτα να έλθει σε συμφωνία με τους θεσμούς σε σχέση με την επίτευξη των όρων του προγράμματος και μετά θα λάβει χρηματοδοτική στήριξη. «Τίποτε δεν θα συμβεί πριν από αυτό», είπε.

### Bloomberg: Πώς ο Νράγκι έπεισε τον Βαρουφάκη να δεχθεί την επιστροφή των θεσμών

Στο παρασκήνιο των διαβουλεύσεων που οδήγη-

σε στην απόφαση για επιστροφή των ΔΝΤ, ΕΕ και ΕΚΤ στην Αθήνα και έναρξη των τεχνικών διαβουλεύσεων στις Βρυξέλλες αναφέρεται σημερινό δημοσίευμα του «Bloomberg» (Draghi Urged Greece to Allow Officials Back Before It's Too Late).

Στο ίδιο δημοσίευμα το πρακτορείο αναφέρεται στους συμβιβασμούς που κέρδισε ο Έλληνας Προθυπουργός Αλέξης Τσίπρας.

Κατά το Bloomberg ο πρόεδρος της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας Μάριο Ντράγκι δήλωσε στην ελληνική αντιπροσωπεία στο Eurogroup ότι η κατάσταση είναι κρίσιμη και πως πρέπει να επιστρέψουν οι αντιπρόσωποι της ευρωζώνης στην Αθήνα για να υπάρξει νέα χρηματοδοτική βοήθεια.

Επικαλούμενο αξιωματούχους που ζήτησαν να μην κατονομαστούν το πρακτορείο τονίζει πως ο Ντράγκι είπε στον υπουργό Οικονομικών Γιάννη Βαρουφάκη ότι τα βιβλία της κυβέρνησης θα πρέπει να εξεταστούν, ώστε να καθοριστεί το κενό χρηματοδότησης, ενώ παρόμοιο ήταν το μήνυμα από τους αξιωματούχους της Κομισιόν και του ΔΝΤ.

Το Bloomberg σημειώνει πως προς το παρόν ο κ. Τσίπρας έχει εγκαταλείψει το αίτημα για διαγραφή του ελληνικού χρέους και για πάγωμα των ιδιωτικοποιήσεων και έχει δεχθεί ότι δεν θα λάβει δάνειο-γέφυρα χωρίς να υπογράψει τους σχετικούς όρους.

Εις αντάλλαγμα πέτυχε συμβιβασμούς, όπως το να διεξάγονται πλέον οι συναντήσεις στις Βρυξέλλες, ενώ έπεισε τους Ευρωπαίους αξιωματούχους να χαρακτηρίζουν τους πιστωτές της χώρας «θεσμούς» και όχι ως «Τρόικα».

Τέλος, το Bloomberg αναφέρει πως ενώ ο Μάριο Ντράγκι πίεζε τον Βαρουφάκη να δεχθεί την επιστροφή της Τρόικας, ο Έλληνας υπουργός είπε πως είναι παρανόηση ότι η Ελλάδα αντιδρά σε μια τέτοια κίνηση.

## Σε διαθεσιμότητα από το BBC ο αθυρόστομος Τζέρεμι Κλάρκσον του «Top Gear»

Ο διάσημος παρουσιαστής της τηλεοπτικής εκπομπής «Top Gear» του BBC, Τζέρεμι Κλάρκσον, τέθηκε σε διαθεσιμότητα «μετά από καβγά» με παραγωγό της εκπομπής. Σύμφωνα με το BBC, έχει ξεκινήσει έρευνα για τον 54χρονο παρουσιαστή.

«Κανένας άλλος δεν τέθηκε σε διαθεσιμότητα. Το Top Gear δεν θα προβληθεί αυτή την Κυριακή», ανέφερε σχετική ανακοίνωση.

Ο Κλάρκσον είχε λάβει μία «τελευταία προειδοποίηση» τον Μάιο, μετά από ισχυρισμούς ότι χρησιμοποίησε ρατσιστική έκφραση στη διάρκεια των γυρισμάτων της δημοφιλούς εκπομπής. Ο ίδιος είχε τότε πει ότι το BBC του είχε ξεκαθαρίσει πως θα απολυθεί εάν έκανε «ένα ακόμα προσβλητικό σχόλιο, οποιαδήποτε στιγμή».

Πληροφορίες του «Independent» αναφέρουν ότι έχει ξεκινήσει έρευνα για το εάν οι εργαζόμενοι της εκπομπής θεωρούν ρατσιστή τον Κλάρκσον και εάν επικρατεί μία κουλτούρα φόβου στα γυρίσματα.

Πάντως, το BBC δεν έδωσε περισσότερες λεπτομέρειες στη δημοσιότητα σχετικά με το περιστατικό που οδήγησε τον Κλάρκσον σε διαθεσιμότητα.

Αρκετά σχόλια του Κλάρκσον έχουν προκαλέσει «πονοκέφαλο» στο BBC. Μάλιστα, παραγωγή της εκπομπής χαρακτήρισε «annus horribilis», για την εκπομπή την περσινή χρονιά.

Υπενθυμίζεται ότι ο Κλάρκσον πριν από λίγα χρόνια είχε κάνει στην εκπομπή του υποτιμητικά και προσβλητικά σχόλια για τους Έλληνες και την Ελλάδα ξεσηκώνοντας θύελλα διαμαρτυριών προς το BBC από την Ομογένεια.

ΝΑ ΤΟ ΔΟΥΝ ΟΙ ΑΝΕΓΚΕΦΑΛΟΙ ΤΟΥ FOREIGN OFFICE...

## Μέσω των Τ/κ, η Τουρκία «κλέβει» το χαλλούμι και το εξαγεί

Σε χώρες της Μέσης Ανατολής εξαγεί το χαλλούμι που παράγει στο εργοστάσιό της στη Σμύρνη η Τ/κ εταιρεία «γαλακτοκομικά προϊόντα Ρεχά» Ltd που ασχολείται με τον τομέα από το 1980.

Σύμφωνα με τη Χαλκίν Σεσί, η Τ/κ εταιρεία ξεκίνησε την παραγωγή από τη βιομηχανική περιοχή στο Γερόλακκο και με την κατασκευή εργοστασίου στην Τουρκία και συγκεκριμένα σε περιοχή κοντά στη Σμύρνη όπου υπάρχει βιομηχανική ζώνη, άρχισε να πλάσσει τα προϊόντα της στην τουρκική αγορά. Με προεξέχον το χαλλούμι, η συγκεκριμένη εταιρεία προωθείται στην αγορά χωρών της Μέσης Ανατολής ενώ ο ιδιοκτήτης, Μουσταφά Καϊμάκ ανέφερε πως λόγω της απαγόρευσης της ΕΕ εισαγωγής γαλακτοκομικών προϊόντων από την Τουρκία στοχεύουν στη λειτουργία εργοστασίου στην Πολωνία για να μπορούν έτσι να πουλούν το χαλλούμι και άλλα προϊόντα στις ευρωπαϊκές χώρες.

Ο κ. Καϊμάκ πρόσθεσε ότι πέρυσι η εταιρεία του ήταν η τρίτη σε εξαγωγές γαλακτοκομικών προϊόντων από την περιοχή των τουρκικών παρολιών στο Αιγαίο και γι' αυτό βραβεύθηκε από τον Σύνδεσμο Εξαγωγών Αιγαίου της Τουρκίας. Οι πωλήσεις χαλλουμιού στην περιοχή του Αιγαίου στα τουρκικά παράλια, διευκρίνισε, στοχεύουν κυρίως στις τουριστικές περιοχές αφού υπάρχουν εκατοντάδες ξενοδοχεία και τουριστικά καταλύματα με εκατομμύρια παραθεριστές

**ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ**

ΤΟΥ ΛΟΝΔΙΝΟΥ  
ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ  
152-154 COLES GREEN ROAD  
LONDON NW2 7HD

☎: 020 7195 1788

email: michael@eleftheria.biz

vaso@eleftheria.biz

website: www.eleftheria.co.uk

Ιδιοκτησία: ELEFThERIA UK LTD

Διευθυντής: ΜΙΧΑΗΛΗΣ ΕΛΛΗΝΑΣ

ΕΤΗΣΙΑ ΣΥΝΔΡΟΜΗ: ΑΓΓΛΙΑ ..... £ 130

ΚΥΠΡΟΣ ..... £ 180

ΕΛΛΑΔΑ ..... £ 180

ΛΟΙΠΕΣ ΧΩΡΕΣ ..... £ 180



# Η ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ Ημερολόγιο Εκδηλώσεων

C A L E N D A R O F E V E N T S

**13 Μαρτίου 2015**  
(ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ)

● Έκθεση Ζωγραφικής Ανδρέα Γεωργιάδη: «Αλεξανδρινό Κουαρτέτο»

**ΤΟΠΟΣ:** Ελληνικό Κέντρο,  
16-18 Paddington Street,  
London W1U 5AS

**ΩΡΑ:** 6.30 μ.μ.

Την έκθεση θα εγκαινιάσει ο πρέσβης της Ελλάδας στο Λονδίνο, κ. Κωνσταντίνος Μπίκας

**19 Μαρτίου 2015**  
(ΠΕΜΠΤΗ)

● Διαλέξη Ελεύθερου Πανεπιστημίου Ομογένειας Λονδίνου

**ΘΕΜΑ:** «Developments of Prophylactic Vaccines against HIV-1»

**ΟΜΙΛΗΤΗΣ:** Λεόντιος Κωστρίκης, Καθηγητής στο Τμήμα Βιολογικών Επιστημών Πανεπιστημίου Κύπρου

**ΤΟΠΟΣ:** Οίκημα Αδελφότητας, Britannia Road, London N12

**ΩΡΑ:** 7.45 μ.μ.

**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ:** 020 8445 9999, 020 8445 7070

**ΟΡΓΑΝΩΤΕΣ:** Ελληνική Κυπριακή Αδελφότητα και Πανεπιστήμιο Κύπρου

ΧΟΡΗΓΟΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ: LGR, ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ, ΠΑΡΟΙΚΙΑΚΗ, HELLENIC TV, ΡΙΚ, ΦΙΛΕΛΕΥΘΕΡΟΣ, ΚΥΠΕ

● «Blue Bird Sessions» από τις Αλκυονίδες Η.Β. (με έντεχνο, ροκ, ποπ και ρεμπέτικο τραγούδι)

**ΤΟΠΟΣ:** «Alleycat»,  
4 Denmark Street  
London WC2H 8LP

**ΩΡΑ:** 7.15 μ.μ.

**ΕΙΣΙΤΗΡΙΟ:** £6 λίρες

**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ:** 07596 118 181

**22 Μαρτίου 2015**  
(ΚΥΡΙΑΚΗ)

● Ετήσια Γενική Συνέλευση Συνδέσμου Αμμοχώστου Η.Β.

**ΤΟΠΟΣ:** Οίκημα Αδελφότητας,  
Britannia Road,  
London N12 9RU

**ΩΡΑ:** 2.00 μ.μ.

**ΗΜ. ΔΙΑΤΑΞΗ:** 1) Απολογισμός Δράσης  
2) Οικονομικός Απολογισμός  
3) Συζήτηση - Έγκριση Απολογισμών  
4) Εκλογή Νέας Επιτροπής  
5) Διορισμός Ελεγκτών  
6) Διάφορα

**29 Μαρτίου 2015**  
(ΚΥΡΙΑΚΗ)

● Παμπαροικιακός Εθνικός Εορτασμός 25ης Μαρτίου 1821 και 1ης Απριλίου 1955

**ΟΡΓΑΝΩΤΗΣ:** Εθνική Κυπριακή Ομοσπονδία Η.Β.

**ΤΟΠΟΣ:** Ashmole Academy,  
Southgate

**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ:** 020 8445 9999

**26 Απριλίου 2015**  
(ΚΥΡΙΑΚΗ)

● Αφιέρωμα στον Βασίλη Τσιτσάνη με την ευκαιρία των 100 χρόνων από τη γέννησή του με την ορχήστρα «Η Νέα Γενιά της Διασποράς»

**ΤΟΠΟΣ:** Κοινοτική αίθουσα  
I.N. Αγίου Παντελεήμονος  
Χάρου  
660 Kenton Road, Harrow

**ΩΡΑ:** 4.30 μ.μ.

**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ:** 07961 453 275

Ιδρυτής και διευθυντής της ορχήστρας είναι ο μουσικοδιδάσκαλος Γιάννης Πολυκανδριώτης

**9 Μαΐου 2015**  
(ΣΑΒΒΑΤΟ)

● Ρεμπέτικη & Λαϊκή βραδιά από δασκάλους των σχολείων Μάνορ Χιλλ και Φίνσλεϋ

**ΤΟΠΟΣ:** Penridge Suite

**ΩΡΑ:** 7.30 μ.μ.

**ΕΙΣΙΤΗΡΙΟ:** £25 λίρες

**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ:** 07956 245 706

**15 Μαΐου 2015**  
(ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ)

● Εκδήλωση τού Μελάθρου Αγωνιστών και του Συμβουλίου Ιστορικής Μνήμης

**ΟΜΙΛΗΤΗΣ:** Ιωάννης Κασουλίδης,  
Υπουργός Εξωτερικών  
Κυπριακής Δημοκρατίας

**ΤΟΠΟΣ:** Penridge Suite

**ΩΡΑ:** 7.30 μ.μ.

**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ:** 07885 238 344

Θα υπάρξουν χαιρετισμοί από παράγοντες της Παροικίας και από την Κύπρο.

Θα εγκαινιαστεί έκθεση φωτογραφιών από τον Αγώνα της ΕΟΚΑ.

Εκδήλωση για τον ίδιο σκοπό θα γίνει και στο Birmingham, την Κυριακή 17 Μαΐου

**21 Ιουνίου 2015**  
(ΚΥΡΙΑΚΗ)

● Αθλητική Ημερίδα - Υπαίθριο πάρτυ σχολείου Μάνορ Χιλλ

**ΤΟΠΟΣ:** Γήπεδο και χώροι αγγλικού σχολείου Totteridge Academy (Barnet Lane, London N20)

**5 Ιουλίου 2015**  
(ΚΥΡΙΑΚΗ)

● Αντικατοχική πορεία - συλλαλητήριο στο κέντρο του Λονδίνου

**ΟΡΓΑΝΩΤΗΣ:** Εθνική Κυπριακή Ομοσπονδία Η.Β.

**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ:** 020 8445 9999



**S. ASPRIS & SON LTD**

• Troodos Wines • CASH AND CARRY  
• Wines, Spirits & Beer

ΓΕΝΙΚΟΙ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ ΟΛΩΝ ΤΩΝ ΕΙΔΩΝ ΚΡΑΣΙΩΝ  
ΤΗΣ ΞΑΚΟΥΣΤΗΣ ΡΕΤΣΙΝΑΣ ΚΟΥΡΤΑΚΗ,  
ΩΣ ΕΠΙΣΗΣ ΚΑΙ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΗΜΩΝ ΕΛΛΗΝΙΚΩΝ ΚΡΑΣΙΩΝ ΚΑΛΛΙΓΑ  
ΣΤΗΝ S. ASPRIS & SON LTD ΘΑ ΒΡΕΙΤΕ ΤΟ ΦΗΜΙΣΜΕΝΟ ΚΟΝΙΑΚ 31  
ΚΑΙ ΤΟ «ΑΔΕΛΦΑΚΙ» ΤΟΥ... ΚΟΝΙΑΚ 32



**ΖΗΤΑΤΕ ΠΑΝΤΑ  
ΜΠΥΡΑ ΚΕΟ**

(large/small, bottles & cans)



★ Επίσης ΟΥΖΟ  
ΧΡΙΣΤΟΔΟΥΛΟΠΑΙΣ  
ΚΑΙ ΖΙΒΑΝΙΑ ΠΕΤΡΙΔΗ

Κρασιά ΚΕΟ - Aphrodite, Othello, St. Panteleimon,  
St. John Commandaria και πολλά άλλα



Ειδικός για off-licences, Γάρους, Πάρτυς, Εστιατόρια, Clubs

Διαθέτουμε όλα τα προϊόντα μας σε πολύ χαμηλές τιμές:

★ Καταπληκτικά ΧΑΛΛΟΥΜΙΑ ΣΤΕΦΑΝΗ, γνήσια αίγας και προβάτου, συσκευασμένα σε πλαστικά δοχεία και πακέτα

★ Εξαιρετικό EXTRA VIRGIN ΕΛΑΙΟΛΑΔΟ (Ελληνικό και Κυπριακό) ΚΑΙ ΕΛΙΕΣ ΕΙΣΑΓΟΜΕΝΕΣ ΑΠΕΥΘΕΙΑΣ ΑΠΟ ΚΥΠΡΟ

ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΚΑΙ ΚΥΠΡΙΑΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΣΕ ΠΟΛΥ ΧΑΜΗΛΕΣ ΤΙΜΕΣ!

**Τώρα κοντά σας και το ξακουστό ούζο ΠΛΩΜΑΡΙ**

ΓΙΑ ΧΟΝΔΡΙΚΗ ΚΑΙ ΛΙΑΝΙΚΗ ΠΩΛΗΣΗ  
47 TURNPIKE LANE, N8 0EP  
Tel: 020 8340 7899

ΓΙΑ ΧΟΝΔΡΙΚΗ ΠΩΛΗΣΗ  
19 FERDINAND STREET, NW1 8EU  
• Tel: 020 7485 0563/9733

**www.aspris.co.uk**

† 40ΗΜΕΡΟ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ †

## Νόπη Καρατζαφέρη



Μη ανακύψαντες από το βαρύτατο πένθος μας και την οδύνη από τον αιφνίδιο θάνατο της πολυαγαπημένης μας συζύγου, μητέρας, γιαγιάς και προγιαγιάς **ΝΟΠΗΣ ΚΑΡΑΤΖΑΦΕΡΗ** τελούμε την Κυριακή 15 Μαρτίου 2015 στην εκκλησία του Αγίου Ιωάννου του Βαπτιστού, 40ήμερο μνημόσυνο και καλούμε όσους τιμούν τη μνήμη της, όπως παραστούν και συμπροσευχηθούμε για την ανάπαυση της ψυχής της.

Η τεθλιμμένη οικογένεια

Σύζυγος: Παναγιώτης Καρατζαφέρης

Τα παιδιά: Βάσω - Παναγιώτης, Κική - Τίτσιαν

Τα εγγόνια: Νικόλαος - Σουζάνα, Αλεξάνδρα, Αθηνά, Παναγιώτης, Πάζμπι, Αλέξανδρος.

Η δισέγγονη Αναστασία-Σοφία.

# Π Α Ρ Α Σ Ι Τ Α

**□** Είλικρινά, δεν μπορώ να καταλάβω την εμμονή του ΓΓ του ΑΚΕΛ ότι «ο Πρόεδρος Αναστασιάδης πρέπει να αναλάβει πρωτοβουλίες τονίζοντας προς τη διεθνή κοινότητα ότι επιβάλλεται η έναρξη των διαπραγματεύσεων, ξεκαθαρίζοντας ότι δεν πρόκειται να δεχτούμε υποχωρήσεις από τα κυριαρχικά δικαιώματά».

Τι ακριβώς, δηλαδή, προτείνει ο κ. Άντρος Κυπριανού; Να πάμε σαν αρνιά στις συνομιλίες με τη NAVTEX εν ισχύ και το Μπαρμπαρός να κάνει έρευνες, αλλά να διατυμπανίζουμε ότι δεν δεχόμαστε υποχωρήσεις στα κυριαρχικά μας δικαιώματα; Δεν θα είναι αυτή η κίνηση η μεγαλύτερη υπονόμηση της κυριαρχίας μας, μαχαίριά στη διεθνή υπόσταση της Κύπρου;

Αυτό που διακηρύττει στο εξωτερικό ο Πρόεδρος, προ πάντας, είναι ότι προσέρχεται και αύριο στις συνομιλίες αν σταματήσει η τουρκική εισβολή στην ΑΟΖ μας. Δεν έμεινε τόπος διεθνώς που να μη διακήρυξε η κυβέρνηση και άλλες δυνάμεις ότι αιτία της διακοπής των συνομιλιών είναι η Τουρκία.

Τώρα ο κ. Κυπριανού φαίνεται ότι μοιράζει την ευθύνη και στη δική μας πλευρά. Δεν υπάρχει άλλη λογική εξήγηση από την εμμονή του για σχεδόν άνευ όρων επανέναρξη των συνομιλιών.

Όσο για την αξίωση του Γ.Γ. του ΑΚΕΛ ο κ. Αναστασιάδης να επανήρχιζε τις συνομιλίες απ' εκεί που έμεινε ο Χριστόφιας με τον Ταλάτ, αυτό συνιστά μέγιστη περιφρόνηση της λαϊκής ψήφου. Ο κ. Αναστασιάδης εξελέγη ακριβώς για να απαγκιστρωθεί από τις υποχωρήσεις Χριστόφια.

Πρέπει να υπάρχει σεβασμός προς τον λαό από όλους, έστω κι αν υπάρχουν διαφωνίες.

**▲** *Όσοι παρακολουθούν εκ του σύνεγγυς τα τεκταινόμενα στην Ελλάδα και τις συζητήσεις στο Eurogroup, διαπιστώνουν ότι σιγά-σιγά η νέα κυβέρνηση άρχισε να «προσαρμόζεται» στην πορεία που είχε χαραχθεί από το 2012. Ωραία, τους δανειστές τους λένε τώρα «θεσμούς» και την Τρόικα «τεχνικές επιτροπές», αλλά η πραγματικότητα είναι ότι άρχισε έλεγχος για την εφαρμογή των συμφωνηθέντων (δεν το λένε ποια μνημόνιο), διαφορετικά δεν πρόκειται να δοθούν λεφτά.*  
*Εκείνο που ενοχλεί είναι η κοροϊδία...*

**□** Συναφές με το πιο πάνω (την κοροϊδία δηλαδή) είναι και το θέμα των παράνομων μεταναστών. Αρχικά δόθηκε η εντύπωση ότι θα απελευθερώναν όλους τους κρατούμενους μετανάστες, θα έρχονταν τον τοίχο στον Έβρο κ.λπ. Μετά από δεύτερες σκέψεις (και από αντιδράσεις) έκαναν πίσω.

Κάποιες συνιστώσες του ΣΥΡΙΖΑ αλλά και μια κίνηση «ενάντια στον ρατσισμό» καλεί την κυβέρνηση «να ρίξει τον φράχτη στον Έβρο για να μπει ο κόσμος μέσα στην Ελλάδα». Άλλες κινήσεις φωνάζουν για κατάργηση όλων των κέντρων φιλοξενίας και να απελευθερωθούν όλοι οι παράνομοι. Απαιτούν, μάλιστα η Αστυνομία να παύσει να συλλαμβάνει τους παρανόμους.

Αν η κυβέρνηση υποκύψει σε όλες αυτές τις παραινέσεις (πράγμα κατά την εκτίμησή μας απίθανο) στις επόμενες εκλογές η Χρυσή Αυγή δεν θα είναι απλώς πρώτο κόμμα, αλλά και πλειοψηφία.

Ο κόσμος της Ελλάδας θα φοβηθεί ότι στο τέλος, με την ανεμπόδιστη είσοδο παράνομων στη χώρα, αυτοί που θα εκμεταλλευτούν την κατάσταση είναι οι τζιχαντιστές. Ήδη οι ισλαμοφασίστες επεξεργάζονται τέτοια σχέδια.

**▲** *Ο νέος πρόεδρος της ΕΔΕΚ Μαρίνος Σιζόπουλος απεκάλυψε νέο... απόρρητο έγγραφο για το κούρεμα των καταθέσεων στην Κύπρο. Και το έκανε μέγα θέμα! Μόνο που το υποτιθέμενο «απόρρητο έγγραφο» ήταν δημόσια ανακοίνωση της Κομισιόν στις 13-03-2013!!!*

*Μανία που την έχει! Έτσι έκανε και με τον φάκελο της Κύπρου. Παρουσίασε πλαστό έγγραφο του ΝΑΤΟ ως... γνήσιο!*

*Εν τω μεταξύ, στην ΕΔΕΚ τα αδέρφια Ευσταθίου ανέλαβαν ηγετικές θέσεις ελλείψει ανθυποψηφίων. Δεν υπήρξε ενδιαφέρον... Χαρά ο Λιλιήκας!*

**□** Μαθητές στην Κύπρο διαδήλωσαν έξω από το Υπουργείο Παιδείας απαιτώντας μείωση των διδάκτρων στα κρατικά ινστιτούτα αλλά και αύξηση των θέσεων, δηλαδή και των διδασκόντων. Επίσης, δεν τους αρκεί η απαλλαγή των απόρων μαθητών από διάφορα έξοδα (κόμιστρα, διδάκτρα κ.λπ.), αλλά απαιτούν γενικευμένη κατάργηση ή μείωση κάθε εξόδου. Δηλαδή, να μην είναι στοχευμένα τα μέτρα αλλά και οι πλούσιοι να μην πληρώνουν!

Πού θα βρεθούν τα λεφτά, βρε κοπελλούθκια;

**▲** *Αύξηση 11,4% στα ταξίδια Κυπριών στο εξωτερικό τον Ιανουάριο! Μα καλά, δεν υπάρχει κρίση στην Κύπρο;*

**□** Τουλάχιστον 3.353 Κύπριοι διατηρούν καταθέσεις σε τράπεζες του εξωτερικού, γράφουν οι εφημερίδες.

Στο Λονδίνο να δείτε πόσοι επώνυμοι έχουν λογαριασμούς και φοροδιαφεύγουν...

HPA

# ... Α Π Ο Ψ Η ...

## Επανάρξη συνομιλιών και προσδοκίες

**Σ**ύμφωνα με όλες τις ενδείξεις οι συνομιλίες για το Κυπριακό **Σ**ενδέχεται να επαναρχισουν, πολύ πιθανόν πριν τη ψηφοφορία στα κατεχόμενα για ανάδειξη νέας ηγεσίας των Τουρκοκυπρίων και των εποίκων. Με βάση τα όσα μεταδίδονται από τα κατεχόμενα, βέβαιος νικητής θεωρείται ο Έρογλου, απλώς διότι πρόκειται περί του πιστότερου υπηρέτη της Τουρκίας. Το αποτέλεσμα διαμορφώνεται, εξάλλου, με τις ψήφους των εποίκων, που φαίνεται ότι αποτελούν και την πλειοψηφία στο λεγόμενο εκλογικό σώμα του ψευδοκράτους.

**Ο**πως είναι γνωστό, οι συνομιλίες διεκόπηκαν λόγω της πειρατικής εισβολής της Τουρκίας στην κυπριακή ΑΟΖ, την οποία όλα τα κράτη, με έμμεσο ή άμεσο τρόπο, αποδοκίμασαν. Ο Πρόεδρος Αναστασιάδης είχε προειδοποιήσει ότι μια τέτοια τουρκική ενέργεια θα τον οδηγούσε αμέσως εκτός της τράπεζας των διαπραγματεύσεων. Κι όμως, η Τουρκία προχώρησε με τη NAVTEX και τις έρευνες του Μπαρμπαρός χωρίς να λαμβάνει υπόψη τις θέσεις της Κυπριακής Δημοκρατίας.

**Α**σκήθηκαν έκτοτε (από τον περασμένο Οκτώβριο) πολλές πιέσεις για επανάρξη των συνομιλιών. Ο κ. Αναστασιάδης δεν υπέκυψε τονίζοντας ότι το κράτος ασκεί τα νόμιμα κυριαρχικά του δικαιώματα εντός της ΑΟΖ και ότι η διαχείριση του φυσικού αερίου είναι αποκλειστική υπόθεση του νόμιμου κράτους, όχι των κοινοτήτων. Βεβαίως – και πολύ ορθά – υποδείχθηκε ότι το κεφάλαιο των φυσικών πόρων της Κύπρου θα συζητηθεί στις διαπραγματεύσεις με την έννοια των αρμοδιοτήτων του κεντρικού κράτους (μετά τη λύση). Δεν πρόκειται, δηλαδή να γίνει συζήτηση για συνδιαχείριση του φυσικού αερίου, όπως απαιτεί η τουρκική πλευρά.

**Α**φού οι διάφοροι ενδιαφερόμενοι τρίτοι είδαν ότι ο Πρόεδρος Αναστασιάδης είναι ανένδοτος στη θέση του, προσπάθησαν να βρουν «τρόπο», ώστε να επαναρχισουν οι συνομιλίες χωρίς να φαίνεται ότι υποχωρεί η Τουρκία. Αρχικά το Μπαρμπαρός καθηλώθηκε στο λιμάνι της Αμμοχώστου, αλλά η NAVTEX ανανεώθηκε ως τον Απρίλιο. Οι τρίτοι ελπίζουν ότι δεν θα εκδοθεί νέα τουρκική οδηγία προς ναυτιλόμενους, ώστε να «εκλείψουν» οι λόγοι της διακοπής των συνομιλιών.

**Φ**υσικά, η δική μας πλευρά σε μια τέτοια εξέλιξη δεν θα μπορεί να αρνηθεί τις διαπραγματεύσεις. Πρέπει να καταστήσει, όμως, σαφές ότι η επανάληψη των τουρκικών ερευνών και τυχόν νέα NAVTEX θα μάς εξωθήσει και πάλιν σε αποχώρηση από τις συνομιλίες. Και δεν πρόκειται για παίχιδι (παίζω-ξεπαίζω), αλλά για καθαρά λόγους αρχής, αξιοπρέπειας και σεβασμού προς τη νομιμότητα.

**Η** Τουρκοκυπριακή ηγεσία μπορεί να λέει ό,τι θέλει και να... **Η**οπτασιάζεται ότι είναι ο πραγματικός συνομιλητής. Ο εκπρόσωπος της λεγόμενης προεδρίας και συνομιλητής Οζμάν Ερτούγ δήλωσε ότι στο θέμα των υδρογονανθράκων συνομιλητής είναι η Τ/κ πλευρά και όχι η Τουρκία! Λες και η NAVTEX και το Μπαρμπαρός ανήκουν στο ψευδοκράτος!

**Η** τουρκική πολιτική στο θέμα των υδρογονανθράκων δεν έχει ασφαλώς να κάνει μόνο με την κυπριακή ΑΟΖ, ούτε με τα δήθεν δικαιώματα των Τ/κ. Απώτερη επιδίωξη της Τουρκίας είναι να αναγνωριστεί ως «παίκτης» στο θέμα αυτό στην Ανατολική Μεσόγειο. Στέλλει μηνύματα στην Αίγυπτο, το Ισραήλ αλλά και την Ελλάδα.

**Η** Τουρκία, μετά την αποτυχημένη πολιτική της στη Μέση Ανατολή, την απομόνωσή της, βαδίζει τον δρόμο του τυχοδιωκτισμού. Ξέρει ότι αυτή τη στιγμή δεν τη «σηκώνει» το κλίμα. Η παρούσα τουρκική ηγεσία, με τον Ερντογάν επικεφαλής, δεν μπορεί να εμπνεύσει εμπιστοσύνη στους ξένους. Υποκριτικά συμπεριφέρονται κάποιες χώρες επειδή υπάρχουν προσώρα

συμφέροντα. Και επί Μεντερές υπήρχαν τέτοια συμφέροντα. Γνωστό το τέλος του. Εκείνου ήταν προσωπικό. Στον 21ο αιώνα το τίμημα είναι ευρύτερο.

**Σ**' αυτό το πλέγμα, σ' αυτόν τον περίγυρο, θα αρχίσουν ξανά **Σ**οι διαπραγματεύσεις για το Κυπριακό. Ήδη από τώρα ο Έρογλου «αντίνταξε» το αποτέλεσμα των συνομιλιών λέγοντας ότι «οι Ελληνοκύπριοι με τις προτάσεις που καταθέτουν γελοιοποιούν τη διζωνικότητα». Δεν αποδέχεται επιστροφή σπιθαμής εδάφους, (ίσως μόνο τη νεκρή ζώνη), ούτε δέχεται επιστροφή Ε/κ έστω υπό Τ/κ διοίκηση (φυσικά και κάποιοι δικοί μας, δυστυχώς, πολεμούν να μην επιστρέψουν πρόσφυγες στα σπίτια τους υπό Τ/κ διοίκηση!!!)

**Ε**ίναι φανερό ότι ορισμένοι όροι, τίτλοι της λύσης, ερμηνεύονται **Ε**διαμετρικά αντίθετα από τους δύο συνομιλητές. Από μόνη της η επίκληση τέτοιων όρων (διζωνική, δικαιοδική) χωρίς να λαμβάνεται υπόψη το περιεχόμενο, είναι ολέθριο λάθος. Βολέει, θα λέγαμε, τους Τούρκους. Διότι εμείς με τη ΔΔΟ εννοούμε: ενότητα χώρου, κράτους οικονομίας, θεσμών, απόσυρσης όλων των ξένων στρατευμάτων και των εποίκων, με κατοχυρωμένες όλες τις ελευθερίες και τα ανθρώπινα δικαιώματα όλων των νομίμων κατοίκων (Ε/κ και Τ/κ). Αυτή ήταν και η ομόφωνη απόφαση του Εθνικού Συμβουλίου το 2009. Οι Τούρκοι με τη διζωνική (που ευχαρίστως την αποδέχονται αφού είναι δικός τους όρος) εννοούν διχοτόμηση. Συνεπώς, αποξενωμένος ο όρος «διζωνική, δικαιοδική ομοσπονδία» καταλήγει κατ' ευθείαν σε αναγνώριση των τετελεσμένων της εισβολής και κατοχής.

**Π**ρέπει να είμαστε ιδιαίτερα προσεκτικοί και στην Κύπρο και στην Παροικία (προπάντων εδώ) όταν χρησιμοποιούμε τέτοιους όρους. Η άγνοια καμιά φορά, ή η καλοπροαίρετη διάθεση μπορούν να κάνουν ζημιά.

«Ε»

### Σύγχρονη εποχή...



*Ρα, οδηγώ λαλώ σου.  
Ήντα μπου θέλεις πάλε;  
Επέλλανές με,  
έσει κίνηση λαλώ σου!*

**YVA**  
**SOLICITORS LLP**

call us on 020 8445 9898  
or by fax on 020 8445 9199  
or visit us online at:

[www.yvasolicitors.com](http://www.yvasolicitors.com)

YVA House 811 High Road North Finchley London N12 8JT

*... at your service for all your legal requirements*

## η γνώμη μου

### Το ΡΙΚ να δείξει περισσότερο σεβασμό

#### στους αποδήμους - όχι άλλα «φισιάτικα»



ΤΟΥ ΔΗΜΗΤΡΗ  
ΕΥΣΤΑΘΙΟΥ

Μακριά από την Πατρίδα είναι φυσικό ο κάθε Ξενιτεμένος να ποθεί να ακούσει τα νέα της Πατρίδας του και να ενημερωθεί για τα τρέχοντα οικονομικά, πολιτικά και κοινωνικά δρώμενα στον τόπο του. Φυσικό είναι, επίσης, να θέλει στην ώρα τηςσχόλης να ξεκουραστεί, παρακολουθώντας κάποιο ψυχαγωγικό πρόγραμμα. Όλα αυτά είναι δυνατά στη σημερινή εποχή μέσω της αθρόας παροχής πληροφοριών από τα μέσα μαζικής επικοινωνίας και κοινωνικής δικτύωσης και ο μετανάστης δεν αισθάνεται πια απομονωμένος και τόσο μακριά από τον τόπο του, όπως στα προηγούμενα του 80 χρόνια. Αυτά βέβαια ισχύουν ως επί το πλείστον για τις νεότερες γενιές, γιατί οι παλαιότεροι, δυστυχώς, μάλλον αδυνατούν να εκμεταλλευτούν τις δυνατότητες, που η σημερινή τεχνολογία του Ίντερνετ και των άλλων μέσων προσφέρει. Αποτέλεσμα, αυτή η γενιά των ηλικιωμένων να αντιμετωπίζει την απομόνωση και περίπου τον κοινωνικό αποκλεισμό.

Ένας επιπλέον παράγοντας που συντελεί σε αυτόν τον αποκλεισμό είναι και η ελλειμματική ή και η καθόλου γνώση της Αγγλικής γλώσσας, όσον αφορά τους παλιούς μετανάστες της Βρετανίας. Ως εκ τούτου, οι γηραιότεροι δυσκολεύονται, ως επί το πλείστον, να εκμεταλλευτούν ό,τι παρέχει πλουσιοπάροχα αυτή η χώρα από πλευράς πληροφοριών, ενημέρωσης και διασκέδασης.

Αυτό το πρόβλημα μερικούς προσπάθησε, ως φαίνεται, να αντιμετωπίσει και το ΡΙΚ, με το δορυφορικό του πρόγραμμα. Με στόχο την ενημέρωση και την ψυχαγωγία, αλλά και την επικοινωνία με τους αποδήμους, καθιέρωσε εκπομπές που πραγματικά αποτελούν διάλογο επικοινωνίας και δεσμό ψυχής, που οι απόδημοι εκτιμούν αφάνταστα. Οι ειδήσεις και τα άλλα προγράμματα που οι απόδημοι μπορούν να δουν από την τηλεόραση τους, εφ' όσον έχουν δορυφορική σύνδεση, είναι κάτι που εκτιμάται από όλους μας ιδιαίτερα.

Εκείνο, όμως, που δεν εκτιμάται και δημιουργεί αισθήματα πικρίας και πολλές φορές αγανάκτησης, είναι η μεταχείριση των αποδήμων ως ένα κοινό δεύτερης κατηγορίας και περίπου ημαγρίων ηλιθίων που ικανοποιούνται με ό,τι η μεγαθυμία των υπευθύνων του ΡΙΚ βούλεται ευκαιριακά να τους παρουσιάσει. Ελλείψει καλών προγραμμάτων ή λόγω υπολογισμού κόστους, εκπέμπουν τις περισσότερες φορές επαναλήψεις προγραμμάτων και σειρών, που κάθε άλλο παρά ποιοτικά μπορούν να χαρακτηριστούν. Οι «Ιστορίες του χωρκού», για παράδειγμα, είναι μια από αυτές τις χλιοσπαναλήψεις που η μεγαλοθυμία του ΡΙΚ μας επιδεικνύει καθημερινά για χρόνια τώρα.

Αλλά και το πρόγραμμα για την Παροικία αποτελεί ένα χαμηλό επιπέδου πρόγραμμα, που μάλλον ενοχλεί με τα ανούσια θέματα του, παρά να ευχαριστεί. Η Παροικία μας έχει προβλήματα οικονομικά, κοινωνικά, εκπαιδευτικά και άλλα. Τίποτε από όλα αυτά δεν παρουσιάζονται σε αυτά τα προγράμματα. Αντίθετα, έχουμε μπουκτίσει κυριολεκτικά να βλέπουμε προγράμματα για την ζωή συμπατριωτών μας με ψαράδικα, εστιατόρια και δεν ξέρω τι, σάμπως και οι τριακόσιες χιλιάδες Ελλήνων Κυπρίων στη Βρετανία δεν ευελπιστούν να δουν τίποτε άλλο στην τηλεόραση τους, εκτός από το ψήσιμο των ψαριών και το πώς ο άφηρα ή ο δείνα συμπατριώτης μας τα κατάφερε να φτιάξει μια μικρή επιχείρηση.

Οι γέροι μας πεθαίνουν ξεχασμένοι σε γηροκομεία που η Ελληνική γλώσσα ως επί το πλείστον δεν ομιλείται. Τα σχολεία μας, εκτός ελαχίστων εξαιρέσεων, χάνουν μαθητές συνέχεια. Το ένα τρίτο μόνο των παιδιών της Παροικίας φοιτούν σε ελληνικά παροικιακά σχολεία. Οι εκκλησίες μας, παρά τον μεγάλο αριθμό τους, είναι ως επί το πλείστον αδειανές. Η μεγάλη πλειοψηφία των ομογενών μας εκκλησιάζεται μόνο το Πάσχα και τα Χριστούγεννα. Πολλοί από τους νέους μας παραμένουν ανυπότακτοι, ένα 40% περίπου, λόγω και της έλλειψης επικοινωνίας με αντίστοιχα μέλη της Ελληνικής παροικίας. Τα αεροπορικά εισιτήρια προς Κύπρο είναι πανάκριβα, με αποτέλεσμα πολλές οικογένειες να αδυνατούν να κάνουν διακοπές στην Πατρίδα. Αυτά είναι λίγα από τα προβλήματα που αντιμετωπίζει η Παροικία μας και που θα μπορούσαν οι υπεύθυνοι του προγράμματος για την Παροικία να εξετάσουν και να προβάλουν. Φτάνουν πια οι εκπομπές για «φισιάτικα». Είναι καιρός κάποιος ή κάποιοι να δείξουν ότι σέβονται τους απόδημους.

ΜΙΑ ΑΚΡΩΣ ΕΠΙΤΥΧΗΜΕΝΗ ΕΚΔΗΛΩΣΗ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ ΔΗΜΟΣΙΟΓΡΑΦΩΝ ΣΤΟ ΛΟΝΔΙΝΟ

## Έλληνες και διακεκριμένοι φιλέλληνες στο δείπνο του Greek Press Association

Λάβαμε την ακόλουθη ανακοίνωση:

Με μεγάλη επιτυχία στέφθηκε το δείπνο του Greek Press Association που διοργανώθηκε από την Μάρθα-Μαρία Χρυσομάλλη την προηγούμενη Τετάρτη στο γνωστό εστιατόριο Lemonia, στο Primrose Hill.

Τη βραδιά τίμησαν κορυφαίες προσωπικότητες, Έλληνες και Κύπριοι της Βρετανίας καθώς και πολλοί Βρετανοί φιλέλληνες, που είχαν την ευκαιρία να ανταλλάξουν απόψεις για μια σειρά θεμάτων που αφορούν την Ελλάδα και την Κύπρο.

Επίτιμοι προσκεκλημένοι ήταν ο διάσημος δικηγόρος Τζέφρι Ρόμπερτσον, η διαπρεπής συγγραφέας Άρτεμις Κούπερ και η ελληνικής καταγωγής διακεκριμένη οικονομολόγος Βίκυ Πράις. Παρόντες επίσης ήταν ο πρώην Υπουργός Ευρώπης των Εργατικών Ντένις ΜακΣέν, η δικηγόρος Ελένη Μελεάγρου, ο οικονομικός αρχισυντάκτης του «Channel 4» Πολ Μέισον, ο Μίκι Κουκ, Διευθυντής της GFK Research, ο Πρόεδρος της Ένωσης Ελλήνων Τραπεζιτών Μεγ. Βρετανίας Στράτος Χατζηγιάννης, καθώς επίσης ο Πρέσβης της Ελλάδας Κων/νος Μπίκας και ο Κύπριος Υπατος



Από αριστερά: Ευριπίδης Ευρυβιάδης, Μαρία Χρυσομάλλη, Ιωάννης Κυριακίδης, Άρτεμις Κούπερ, Κωνσταντίνος Μπίκας και Βίκυ Πράις

Αρμοστής Ευριπίδης Ευρυβιάδης.

Ο κ. Ρόμπερτσον, επικεφαλής του νομικού γραφείου «Doughty Street Chambers» και της ομάδας αυτού που προετοιμάζει την επιχειρηματολογία διεκδίκησης των Γλυπτών του Παρθενώνα από το Βρετανικό Μουσείο για λογαριασμό της ελληνικής κυβέρνησης, μίλησε με πάθος για την αποστολή που έχει αναλάβει.

Με τη διορία που έχει δώσει η UNESCO στη βρετανική κυβέρνηση να απαντήσει στην πρόταση διαμεσολάβησης του οργανισμού μεταξύ Λονδίνου και Αθήνας να

έναν αιώνα αργότερα.

«Δε θα έπρεπε να υπάρχει φόβος προσβολής των Βρετανών μέσα από νομική προσφυγή εναντίον τους», είπε ο κ. Ρόμπερτσον, επειδή «στους Βρετανούς αρέσει να τους μνηύουν. Αυτό που κάνει τη Βρετανία μεγάλη είναι ότι υπακούει το διεθνές δίκαιο... Όπως το έθεσε ο Γκλάντστοουν, η επιδιαιτησία του δικαστηρίου είναι προτιμότερη αυτής του σπαθιού».

Ο χαρακτηριστικός δικηγόρος ευαρέστησε τους συνδαιτυμόνες του ακόμα περισσότερο απαντώντας με ένα «γιατί όχι» στις προ-

nomy Stupid» παρουσίασε και η Βίκυ Πράις, η οποία απέρριψε τα επιτημητικά στερεότυπα για τους Έλληνες που ανέδειξε η κρίση.

Μεταξύ των Ελλήνων και των Βρετανών-Ελλήνων που παρέστησαν ήταν: η Ελένη Μπαζιγίου (Imperial College) και ο καθηγητής Χρήστος Πιτέλης (Πανεπιστήμιο Bath), η οικονομολόγος Δανάη Κυριακοπούλου, ο Έλληνας πρόεδρος Σωτήρης Δεμέστιχας, ο επικεφαλής του Γραφείου Τύπου της ελληνικής πρεσβείας Γιώργος Λαρθαβίλας, ο Νικ Χατζηνίκος της εταιρείας δημοσίων σχέσεων «Kallinos Communications», ο διευθυντής του Ελληνικού Ραδιοφώνου Λονδίνου LGR Τζον Κυριακίδης, τα στελέχη του Γραφείου Εκπαίδευσης της ελληνικής πρεσβείας, ο Δρ Φίλιππος Μανουσκούφης (οδοντίατρος και Πρόεδρος του Μακεδονικού Συνδέσμου Η.Β.), ο Δημήτρης Μονιούδης, Πρόεδρος του Συνδέσμου Ελλήνων Μηχανικών, οι Θανάσης Θεοφίλης και Τάκης Παππάς από τον χώρο της ναυτιλίας, η διαχειρίστρια ακινήτων Αθηνά Πάρις, ο σύμβουλος της «Critical Publics» Γιώργος Σπαντιδάς, οι δημοσιογράφοι Βύρων Καρύδης (LGR), Θεάπη Σκαρλάτος (BBC), Χλόη Χατζηαθανασίου (BBC), Θανάσης Γκαβός (ΣΚΑΙ), Μαίρη Ζαγορίτου, οι φωτορεπόρτερ Χρύσα Πανουσιάνου (ΑΠΕ) και Λευτέρης Πιταράκης (ΑΡ), ο Μάρκος Κιτσιόγλου από το Reload Greece και ασφαλώς η Πρόεδρος του Greek Press Association Μάρθα-Μαρία Χρυσομάλλη που δέχθηκε συγχαρητήρια για την επιτυχημένη και ευχάριστη βραδιά.

Στον σύντομο χαιρετισμό της η κα Χρυσομάλλη ευχαρίστησε τους καλεσμένους για την παρουσία τους στο δείπνο του Greek Press Association, ενός συνδέσμου που όπως εξήγησε έχει ως στόχο να φέρει κοντά Έλληνες Κύπριους και Βρετανούς δημοσιογράφους και να αναπτύξει τη μεταξύ τους συνεργασία, καθώς και να ενθαρρύνει τους Έλληνες της Βρετανίας να ενδιαφερθούν πιο ενεργά για τον βρετανικό πολιτικό βίο.



Από αριστερά, καθήμενοι: Καθ. Πιτέλης, Άρτεμις Κούπερ, Βύρων Καρύδης, Άρτεμις Λινάρδου, Αθηνά Πάρις και Ευριπίδης Ευρυβιάδης

λήγει στα τέλη Μαρτίου, ο κ. Ρόμπερτσον απέρριψε την επίσημη θέση της κυβέρνησης ότι τα Γλυπτά είναι αποκλειστικά θέματα της Διοίκησης του μουσείου. «Ποιος υπέγραψε τις άδειες εξαγωγής του αγάλματος του ποτάμιου Θεού Ιλισού για να μεταφερθεί στο Ερμιτάζ της Αγίας Πετρούπολης; Ποιος διορίζει την πλειοψηφία των μελών της Διοίκησης του μουσείου;» αναρωτήθηκε.

Περιέγραψε επίσης αυτό που αποκάλεσε «σύνδρομο του Ναβαρίνου», δηλαδή τον φόβο του να είμαστε αγενείς προς τους Βρετανούς στους οποίους διαδοχικές γενιές Ελλήνων ήταν ευγνώμονες για τη συμβολή τους στη νίκη κατά των Τούρκων στο Ναβαρίνο, καθώς και στην επικράτηση κατά των Ναζί κάτι παραπάνω από

τροπές να έχει μαζί του στο δείπνο της επόμενης χρονιάς τη συνάδελφό του Αμάλ Κλουβί, η οποία συμμετέχει στην ομάδα διεκδίκησης των Γλυπτών.

Η Άρτεμις Κούπερ κλήθηκε να παρουσιάσει το νέο της βιβλίο, «Μια Περιπέτεια», μία βιογραφία του μεγάλου ταξιδιωτικού συγγραφέα και φιλέλληνα Πάτρικ Λι Φέρμιορ και προς ευχαρίστηση των παρισταμένων περιέγραψε τα κατορθώματά του την περίοδο του πολέμου στην Κρήτη και τη ζωή του στη Μάνη, όπου πέρασε πάνω από 40 χρόνια. «Αν και απολύτως τυπικός Βρετανός», είπε η συγγραφέας, «ένοιωθε πιο ήρεμος, γεμάτος και ζωντανός στην Ελλάδα από όσο ένοιωσε ποτέ στην πατρίδα του».

Το νέο της βιβλίο «It's The Eco-

HELLO!

IT Support Services - we will respond within 15 minutes

Pro-active support with Remote Monitoring

High Quality websites developed by our in house developers

Professional and friendly service putting your needs first

www.swift-ds.co.uk  
020 8447 4540

swiftdigital

Efficient IT and website services

# Η διάλεξη για τον Γ. Σεφέρη στο Ελληνικό Κέντρο



### Λάβαμε την ακόλουθη ανακοίνωση:

Την Τετάρτη 4 Μαρτίου παραγματοποιήθηκε στο Ελληνικό Κέντρο η διάλεξη του Καθηγητή του Πανεπιστημίου Κύπρου, Πύργου Γεωργή, με θέμα «Το Λονδίνο του Πύργου Σεφέρη», η οποία δόθηκε στην ελληνική γλώσσα.

Τη διάλεξη παρακολούθησαν φίλοι και μέλη του Ελληνικού Κέντρου και άνθρωποι ειδικοί στο Σεφέρη και την ποίησή του.

Ο καθηγητής Γεωργής αναφέρθηκε με λεπτομέρεια σε όλα τα χρονικά διαστήματα κατά τα οποία

ο ποιητής έμεινε στο Λονδίνο, στις γνωριμίες και τις συνδέσεις του με εξέχοντα πρόσωπα και ανθρώπους των γραμμάτων της εποχής, όπως ο ποιητής Τ. Σ. Έλλιουτ.

Ο καθηγητής ισχυρίστηκε πως αυτές οι γνωριμίες ίσως να συνέβαλαν στην απονομή του Νόμπελ στον Σεφέρη.

Στην ομιλία υπήρξε εκτενής αναφορά στον διπλωμάτη Σεφέρη και την εξαιρετική δράση του σε διάφορες θέσεις του ελληνικού διπλωματικού σώματος στο Λονδίνο.

# “Waking Up”: Πρώτη μεγάλη ατομική έκθεση στο Λονδίνο από την S-PSARROS

Την πρώτη της μεγάλη ατομική έκθεση παρουσιάζει στο Λονδίνο από τις 11 έως τις 16 Μαρτίου η ελληνικής καταγωγής εικαστική καλλιτέχνης, Στέφανη Ψαρός (S-PSARROS), με τίτλο «Waking Up».

Η Στέφανη θεωρείται από κριτικούς τέχνης στη βρετανική πρωτεύουσα ως ένα από τα πιο πολλά υποσχόμενα νέα ταλέντα. Ενδεικτικό των προσδοκιών που έχει δημιουργήσει η πρωτότυπη δουλειά της είναι πως η έκθεσή της φιλοξενείται στον εικονικό εκθεσιακό χώρο της «Old Truman Brewery», στην Brick Lane του εναλλακτικού Ανατ. Λονδίνου.

Η έκθεση «Waking Up» είναι μια γιορτή των ονείρων, με τα μοναδικά έργα τέχνης, δημιουργίες με κέντημα και κοσμήματα, να εκφράζουν τη συν-έλευση και τη συνάντηση των ονείρων. Είναι στην ουσία της μια έκθεση εμπνευσμένη από τα όνειρα του ύπνου.

Ένα «Πάπλωμα από Όνειρα» ρηγμένο σε ένα φουσκωτό στρώμα γίνεται ο φυσικός τόπος συνάντησης και επικοινωνίας διαφόρων φαντασιώσεων, σκέψεων, εικόνων και αισθήσεων που συμβαίνουν στο μυαλό μας ενώ κοιμόμαστε.

Κεφαλάρια ραμμένα με φωτιζόμενα καλώδια μεταφέρουν μηνύματα που μετατρέπουν ένα συνηθισμένο κρεβάτι σε μια υποσυνείδητη κατάσταση ηρεμίας και απελευθερώνουν μία θετική αύρα την πιο πολύτιμη ώρα της ημέρας.

Όπως λέει η ίδια: «Το να ακούμε τα όνειρά μας είναι ζωτικής σημασίας για εμάς ως άτομα. Έχουμε τα όνειρα ως μια είσοδο σε ένα άλλο βασίλειο και μια άλλη διάσταση, αλλά είναι κάτι περισσότερο από ένα δώρο της φαντασίας προς εμάς, καθώς μας διδάσκουν πράγματα για



τους εαυτούς μας και για την ύπνια μας ζωή, επιτρέποντάς μας να λύσουμε και να αποδεχόμαστε σενάρια, λέγοντάς μας πώς να προχωρήσουμε, πώς να πάμε παρακάτω».

Η μοναδική καλλιτεχνική προσέγγιση της S-PSARROS αντικατοπτρίζεται επίσης στην πρώτη της συλλογή κοσμημάτων. Κάθε κομμάτι κουβαλά μια ιστορία που έχει θετικό αντίκτυπο στον ενδότερο εαυτό. Φορώντας το μετατρέπεται σε κομμάτι της ύπαρξης του καθενός.

Η S-PSARROS είναι καλλιτέχνης με έδρα το Λονδίνο και το σκεπτικό της δουλειάς της συνίσταται στο ράψιμο λέξεων και προτάσεων, δημιουργώντας συν-ραφές. Η διαδικασία του οργανικού και αυθόρμητου ραψίματος αναπτύσσεται σε αλληλένδετους ιστούς που ορισμένες φορές αποκαλύπτουν αναγνωρίσιμες εικόνες και άλλες φορές είναι πιο αφηρημένες. Σε κάθε περίπτωση αυτά τα έργα τείνουν να αποκαλύπτουν τη δική τους «γλώσσα», μια γλώσσα που στην ουσία έχει μορφοποιηθεί από την S-PSARROS, πάντα αυθεντική και για πάντα εξελισσόμενη.

Το ίδιο είδος συντακτικής διαδικασίας χρησιμοποιείται στο σχεδιασμό των κοσμημάτων της, για τα οποία έχει επιπροσθέτως κατασκευάσει το δικό της αλφάβητο. Αυτή η μοναδική προσεγγιστική δίνει στην S-PSARROS την αίσθηση ότι υιοθετεί τον ρόλο του Ερμή του Αγγελιοφόρου, ιδίως όταν της ζητείται να δημιουργήσει κάτι ως δώρο εκ μέρους κάποιου προς το αγαπημένο του πρόσωπο.

Η Στέφανη ολοκλήρωσε τις σπουδές της Σχολή Εικαστικών Τεχνών της Νέας Υόρκης το 2010. Έχει παρουσιάσει τη δουλειά της για το Teenage Cancer Trust στο Λονδίνο, για το Art of Giving II με τον Δεσμό στην Αθηνά, στην Αθήνα. Της έχει επίσης ζητηθεί να δημιουργήσει έργα για θεατρική παράσταση στο The Library του Λονδίνου. Είχε προηγουμένως εργαστεί στο πλευρό σχεδιαστών σκηνικών και κουστουμιών πριν συνεχίσει τις καλλιτεχνικές της επιδιώξεις.

11-16 Μαρτίου 2015  
Unit 12, The Old Truman Brewery,  
Dray Walk Just off Brick Lane,  
London E1 6QL

## ΕΛΛΑΔΟΣ ΜΕΓΑΛΕΙΟΝ

# Πανευρωπαϊκή έκκληση προς δημιουργούς για άμεση παρέμβαση υπέρ της προστασίας των πνευματικών τους δικαιωμάτων στο Διαδίκτυο

Η Ευρωπαϊκή Συνομοσπονδία GESAC απέστειλε επείγουσα έκκληση για κινητοποίηση και άμεση συμμετοχή των Ευρωπαίων δημιουργών με προσωπικές παρεμβάσεις τους και μηνύματα υπέρ της προστασίας της πνευματικής τους ιδιοκτησίας.

Η Γερμανίδα ευρωβουλευτής του Κόμματος των Πειρατών, κ. Julia Reda [1], κατέθεσε στην Νομική Επιτροπή του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου προτάσεις για - δήθεν - «εκσυγχρονισμό» της προστασίας της πνευματικής ιδιοκτησίας, οι οποίες, όμως, καταργούν στην πράξη την διασφάλιση των πνευματικών δικαιωμάτων των δημιουργών.

Δυό τινα μπορώ να σκεφτώ: Πώς οι Γερμανοί δεν ηξεύρουν τίποτε από πνευματική ιδιοκτησία και δικαιώματα... Ή ξεύρουν και θέλουν και ως απνευμάτιστοι και από αυτά ακόμη να πλουτίσουν και να κερδίσουν... από το πνεύμα και την δημιουργία των άλλων...

Ενδεικτικά η κ. Reda, προτείνει:

—Μείωση χρόνου προστασίας από 70 σε 50 χρόνια.

—Αύξηση των τρόπων εκμεταλλεύσεων - ακόμα και των εμπορικών - που δεν θα χρειάζονται αδειοδότηση.

—Κατάργηση υποχρέωσης καταβολής δικαιωμάτων ή αποζημίωσης για όλες τις εκμεταλλεύσεις που θα ορισθούν ως εξαιρέσεις.

—Κατάργηση ευλόγου αμοιβής ακόμα και για τα ιδιαιτικά αντίγραφα («λευκή κασέτα»).

Η GESAC εκφράζει την έντονη ανησυχία της, διότι μεγάλες κατηγορίες χρηστών μουσικής καθώς και όσοι επιθυμούν την ελεύθερη πρόσβαση στα πνευματικά έργα στο διαδίκτυο, με σχόλιά τους στο blog της κ. Reda σκοπεύουν να διαμορφώσουν και να επηρεάσουν την γνώμη των ευρωβουλευτών, ενάντια στα συμφέροντα των πνευματικών δημιουργών.

Η GESAC κάνει έκκληση σε όλους τους Οργανισμούς Συλλογικής Διαχειρίσεως της Ευρώπης να ενημερώσουν και να κινητοποιήσουν επειγόντως όλους τους δημιουργούς τους, ώστε να παρέμβουν άμεσα με προσωπικές διαμαρτυρίες τους στο blog της κ. Reda, και να υποστηρίξουν σθεναρά την άποψη των δημιουργών, ώστε να αντισταθίσουν τα αρνητικά για τους δημιουργούς μηνύματα που λαμβάνει η ίδια από τους οπαδούς της, και σε καμία περίπτωση να μη φανεί ότι τα μόνα μηνύματα ή σχόλια που έγιναν στο blog της είναι από το Κόμμα των Πειρατών.

Η ΑΕΠΠ έχει ήδη στείλει επιστολή διαμαρτυρίας σε όλους τους ευρωβουλευτές, εκφράζο-



Γράφει από την Αθήνα ο συνεργάτης μας Γιώργος Λεκάκης, συγγραφέας, λαογράφος [www.lekakis.com](http://www.lekakis.com)

ντας τις αντιρρήσεις της και την αγωνία της για το μέλλον των πνευματικών δικαιωμάτων στο διαδίκτυο, εάν ψηφισθούν οι προτεινόμενες τροπολογίες.

Σήμερα, στην πλέον απνευμάτιστη εποχή, δεν πρέπει να μειωθούν, αλλά αντιθέτως να ενισχυθούν τα δικαιώματα των πνευματικών δημιουργών, να αδειοδοτούν και να αμείβονται για κάθε χρήση των έργων τους στο διαδίκτυο, ώστε να εξασφαλίζουν αξιοπρεπείς συνθήκες διαβίωσης για να συνεχίζουν να παράγουν πολιτισμό, και όχι να προβαίνουν σε έρανο κάθε φορά που ένας πνευματικός άνθρωπος χρειάζεται να νοσηλευθεί ή να κηδευθεί! - σημείο των καιρών των «νούμερων»... Αυτό είναι ήδη ένα κατοχυρωμένο και παγκόσμια αναγνωρισμένο ανθρώπινο δικαίωμά τους.

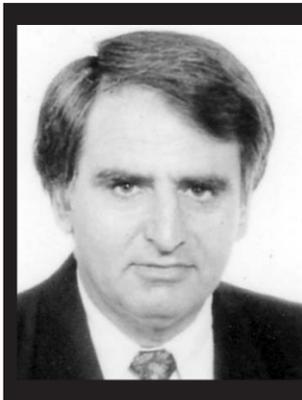
Για τον σκοπό αυτόν, ενώνουν την φωνή τους, με τους Οργανισμούς Συλλογικής Διαχειρίσεως στους οποίους έχουν αναθέσει και τους εκπροσωπούν, να προβάλλουν και να υποστηρίζουν το αίτημά τους αυτό απέναντι σε κάθε απόπειρα καταστρατηγήσεως της προστασίας των πνευματικών δικαιωμάτων τους, από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή και το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο.

Η Ελλάδα, η κατ' εσχόλην χώρα του πνεύματος, του φωτός και των δημιουργών, πρέπει να πρωτοστατήσει (και) σε αυτό...

### ΣΗΜΕΙΩΣΗ:

[1] Η κ. J. Reda δημοσίευσε πρόσκληση υποβολής σχολίων από την πλευρά των δημιουργών στο blog της στην ηλεκτρονική διεύθυνση: <https://juliareda.eu/2015/02/copyright-update-creators-what-is-your-opinion/>

ΤΑ ΒΙΒΛΙΑ ΤΟΥ ΓΙΩΡΓΟΥ ΛΕΚΑΚΗ ΜΠΟΡΕΙΤΕ ΝΑ ΤΑ ΠΑΡΑΓΓΕΙΛΕΤΕ ΑΠΟ ΤΟ ΒΙΒΛΙΟΠΩΛΕΙΟ «ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΕΙΟ», ΕΡΜΟΥ 61, 54 623 ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ • e-mail: [erwdios@otenet.gr](mailto:erwdios@otenet.gr)



Για φωτογράφιση Γάμων, Αρραβώνων, Parties και οποιεσδήποτε άλλες εκδηλώσεις

**ΠΕΤΡΟΣ ΠΕΝΤΑΓΙΩΤΗΣ**

• 020 8482 1865  
• 07956 165 237

# Το εθνικό μνημόσυνο του Γρηγόρη Αυξεντίου

**Λάβαμε την ακόλουθη πληροφόρηση:**  
Ο Ελληνοκυπριακός Σύνδεσμος Εφέδρων Καταδρομών Αγγλίας (ΕΣΕΚΑ) τέλεσε και φέτος το ετήσιο μνημόσυνο του δοξασμένου ήρωα, υπαρχηγού της Εθνικής Οργάνωσης Κυπρίων Αγонιστών (ΕΟΚΑ) **Γρηγόρη Αυξεντίου**, που έπεσε μαχόμενος στο κρησφύγετό του στα βουνά του Μαχαράρα στις 3 Μαρτίου 1957 στη διάρκεια του ένοπλου κυπριακού ανταποικιακού απελευθερωτικού αγώνα 1955-1959.

Το μνημόσυνο τελέστηκε με λαμπρότητα την Κυριακή, 8 Μαρτίου 2015, στο Ναό των Αγίων Δώδεκα Αποστόλων, με τις ευλογίες του Ιερατικού Προϊσταμένου της Κοινότητας πρωτοπρεσβυτέρου **Ιωσήφ Παλιούρα**.

Παρέστησαν ο Γενικός Πρόξενος της Ελλάδας κ. **Σωτήριος Δεμέστιχας**, ο Μορφωτικός Σύμβουλος της Κυπριακής Υπάτης Αρμοστείας Δρ. **Αχιλλέας Χατζηκυριάκου**, εκπρόσωποι των παραρτημάτων των πολιτικών κομμάτων της Κύπρου στο Ηνωμένο Βασίλειο, εκπρόσωποι οργανισμών, εκκλησιαστικών κοινοτήτων, σχολείων, σωματείων και οργανώσεων της Ελληνικής Κυπριακής Ομογένειας.

Στην εισαγωγική του ομιλία ο Πρόεδρος

του Συνδέσμου κ. **Σάββας Παυλίδης**, αφού τόνισε πρώτα την επί 22 συνεχή χρόνια συνέπεια του ΕΣΕΚΑ να ξεπληρώνει το ηθικό του χρέος έναντι των εθνικών μας ηρώων, υπογράμμισε τη σημασία της ηρωικής θυσίας του Αυξεντίου, κάλεσε όλους, ιδιαίτερα τους νέους, να μνημονεύουν τους αθάνατους ηρωικούς αγωνιστές της Ελευθερίας και, παίρνοντας παράδειγμα από την πρόθυμη υπέρτατη θυσία τους στο βωμό της Ελευθερίας της πατρίδας, να μην υποστειλούν ποτέ τη σημαία του αγώνα μέχρι τη δικαίωση του μαρτυρικού κυπριακού λαού, την απελευθέρωση των κατεχομένων εδαφών μας και την επιστροφή των προσφύγων στα σπίτια τους.

Ευχαρίστησε επιπρόσθετα όλους τους συμπατριώτες ομογενείς, που παρευρέθηκαν στο Μνημόσυνο, ιδιαίτερα δε τους εκπροσώπους των παροικιακών ΜΜΕ (εφημερίδες **Παροικιακή, Ελευθερία και Νέα**, ΡΙΚ, HellenicTV, LGR και περιοδικό **EuGreeka**), καθώς και τους παρευρεθέντες εκπροσώπους οργανωμένων συνόλων της ομογένειας, όπως των παραρτημάτων των κυπριακών πολιτικών κομμάτων στο Ηνωμένο Βασίλειο και πολλών παροικιακών οργανώσεων, ιδρυμάτων και σωματείων. (Τα ονόματα των παρόντων επισή-

μων εκπροσώπων αναγγέλθηκαν αργότερα, όταν κατατέθηκαν τα στεφάνια).

Ο κ. Παυλίδης ευχαρίστησε όσους πρόσφεραν διάφορες υπηρεσίες και διευκολύνσεις για την επιτυχή οργάνωση του Μνημοσύνου, πρώτιστα δε τον πρωτοπρεσβύτερο π. **Ιωσήφ Παλιούρα**, Ιερατικό Προϊστάμενο της Κοινότητας των Δώδεκα Αποστόλων και μέλος του Δ. Σ. του Συνδέσμου Εφέδρων Καταδρομών, τους ιερείς και το προσωπικό του Ναού, τον Πρόεδρο του Εκκλησιαστικού Συμβουλίου και τα μέλη της Εκκλησιαστικής Επιτροπής, καθώς και τα μέλη της Βοηθητικής Αδελφότητας Κυριών της Κοινότητας.

Ο κύριος ομιλητής, Μορφωτικός Σύμβουλος της Κυπριακής Αρμοστείας Δρ. **Αχιλλέας Χατζηκυριάκου** στον επιμνημόσυνο λόγο του, μίλησε για τη ζωή, το έργο και την τεράστια προσφορά του Γρηγόρη Αυξεντίου στον ανταποικιακό αγώνα της Κύπρου 1955-1959 και επεσήμανε την τεράστια σημασία της θυσίας του για τις επερχόμενες γενεές. Ιδιαίτερα σήμερα, τόνισε, που οι τόποι μας εξακολουθούν να είναι σκλαβοβόμιοι, η Κύπρος χρειάζεται πολλούς πραγματικούς αγωνιστές, όπως τον Γρηγόρη Αυξεντίου, για να αποκτήσει ξανά την Ελευθερία της.



ΦΩΤΟ: ΠΕΤΡΟΣ ΠΕΝΤΑΓΙΩΤΗΣ

Καταλήγοντας ο κ. Χατζηκυριάκου τόνισε ότι «ο βίος και η πολιτεία του ήρωα διαθρυμματίζουν μια σειρά από στερεοτυπικές αντιλήψεις γύρω από τη ζωή και τον θάνατο. Σχεδόν έξι δεκαετίες μετά τη θυσία του ήρωα, διδασκόμαστε από αυτόν πως ο θάνατος καμιά φορά μπορεί να μεταμορφωθεί σε ζωφόρο δύναμη, σε φορέα έντιμης ζωής, βασισμένη σε ιδανικά και αξίες. Ο Γρηγόρης μπορεί να μην ήταν φιλόσοφος, όμως απέδειξε ότι ο άνθρωπος μπορεί να αφονγκραστεί τις καθυστερήσεις πλατωνικές ιδέες ακόμη και μέσα από σπλήαιο και εφόσον το πνεύμα του παραμένει ελεύθερο. Συνεπώς, η απόλυτα συνειδητοποιημένη θυσία του ήρωα έχει πιστεύω πέραν της εθνικής και μια πα-

νανθρώπινη διάσταση. Αφενός, μας καλεί ως έθνος να μείνουμε ενωμένοι και δυνατοί, να συνεχίσουμε ειρηνικά μέσα τον αγώνα της απελευθέρωσης, της απαλλαγής από την Τουρκική κατοχή, τον εθνικισμό, την καταστροφή της πολιτιστικής μας κληρονομιάς και τη δημογραφική και πολιτισμική αλλοίωση της πατρίδας μας που μεθοδεύεται από την Τουρκία. Αφετέρου, μας καλεί όλους μαζί και τον καθένα ξεχωριστά ως έλλογα όντα να αναλογιστούμε τη σημασία της πίστης σε ιδανικά και αξίες και να ζούμε βιώνοντας την πραγματική έννοια της λέξης άνθρωπος, ανδρός όνη. Ο Γρηγόρης Αυξεντίου μετρώντας το μπόι του με το μέτρο της λευτεριάς, όπως μάς υπενθυμίζει ο ποιητής, έγινε αναπόσπαστο μέρος της συλλογικής συνείδησης του λαού μας. Ας είναι αιωνία η μνήμη του.»

Στη συνέχεια ο Γενικός Πρόξενος της Ελλάδας Σωτήριος Δεμέστιχας απηύθυνε σύντομο χαιρετισμό και, αφού εξήρε την προσφορά και τη θυσία του ήρωα Γρηγόρη Αυξεντίου, υπογράμμισε το χρέος των γονέων να διδάσκουν στα παιδιά τους τις ένδοξες αυτές σελίδες της Ιστορίας μας και να μεταλαμπαδεύουν στις ψυχές τους τα ιστορικά μηνύματα, που πηγάζουν από τα παραδείγματα και τις θυσίες όλων των αγωνιστών του Έθνους για την Ελευθερία της πατρίδας. Συγχάρηκε δε τον ΕΣΕΚΑ, γιατί φροντίζει για τη συντήρηση της μνήμης των εθνικών μας ηρώων και διαδίδει τις παρακαταθήκες τους.

Ακολούθησε κατάθεση στεφάνων από τους εκπροσώπους ομογενειακών οργανισμών, σωματείων και οργανώσεων.

Η τελετή έκλεισε με τον Εθνικό Ύμνο και μικρή δεξίωση, που παρέθεσε ο ΕΣΕΚΑ.



Στο βήμα ο κύριος ομιλητής στο μνημόσυνο, Μορφωτικός Ακόλουθος της Κύπρου, Δρ. Αχιλλέας Χατζηκυριάκου

## Εθνικό μνημόσυνο Αυξεντίου – Παλληκαρίδη στο Birmingham

**Λάβαμε την ακόλουθη ανακοίνωση:**

Την Κυριακή 1η Μαρτίου τελέστηκε στον Καθεδρικό Ναό Κοιμήσεως της Θεοτόκου και Απ. Ανδρέα στο Birmingham το ετήσιο μνημόσυνο των ηρώων της ΕΟΚΑ **Γρηγόρη Αυξεντίου** και **Ευαγόρα Παλληκαρίδη**.

Στο μνημόσυνο παρέστησαν ο αξιότιμος επίτιμος Πρόξενος της Κύπρου κ. **Κώστας Πετρονής** και ο Πρόεδρος της Εκκλησιαστικής Επιτροπής του Καθεδρικού Ναού κ. **Σταθάκης Παπαχριστοφόρου**, οι οποίοι έκαναν κατάθεση στεφάνων.

Το Ελληνικό Σχολείο Απ. Ανδρέα εκπροσωπήθηκε από τη Διευθύντρια κ. **Παναγιώτα Μάγου** και τον Πρόεδρο της Σχολικής Επιτροπής κ. **Γιάννη Στυλιανού**, καθώς επίσης και από τη δασκάλα κ. **Μαρούλα Γεωργίου**, η οποία εκφώνησε επιμνημόνιο λόγο.

Η τελετή ολοκληρώθηκε με τραγούδι από τα παιδιά του Ελληνικού Σχολείου, αφιερωμένο στους Αυξεντίου-Παλληκαρίδη, αλλά και σε όλους τους πεσόντες του Απελευθερωτικού Αγώνα 1955-59.



Η ΕΤΗΣΙΑ ΧΟΡΟΕΣΠΕΡΙΔΑ ΤΗΣ ΕΔΕΚ Η.Β.

## Γ. ΟΜΗΡΟΥ: «Βέτο σε κάθε προσπάθεια συνέχισης της ενταξιακής πορείας της Τουρκίας»

**Λάβαμε την ακόλουθη ανακοίνωση:**  
Πραγματοποιήθηκε μέσα σε μια ευχάριστη αλλά και συγκινητική ατμόσφαιρα η ετήσια χοροεσπερίδα της ΕΔΕΚ Η.Β. στην αίθουσα «TRIOS» στο βόρειο Λονδίνο.

Σε αυτήν εκπροσωπήθηκε σύσσωμη η οργανωμένη Κυπριακή Παροικία. Από την Εκκλησία παρέστη ο επίσκοπος Αθανάσιος που εκπροσώπησε τον Αρχιεπίσκοπο Θυατείρων και Μεγάλης Βρετανίας, την Υπάτην Αρμοστεία εκπροσώπησε ο αναπληρωτής Υπάτος Αρμοστής κ. **Χαράλαμπος Κωνσταντίνου** μαζί με τον γενικό πρόξενο κ. **Γιώργο Γεωργίου**, την ΝΕΠΟΜΑΚ ο κ. **Χρίστος Καραολής**, το ΑΚΕΛ εκπροσώπησε ο Γενικός Γραμματέας του κ. **Πάμπος Χαραλάμπους**, το ΔΗΚΟ Αγγλίας ο πρόεδρος του κ. **Μιχάλης Έλληνας**, τον ΔΗΣΥ ο αντιπρόεδρος του **Παννάκης Κούβαρος**, τον Σύνδεσμο Ελληνορθόδοξων ο πρόεδρος του κ. **Μάριος Μηνιάδης**, το LOBBY for Cyprus ο πρόεδρος του κ. Θεόδωρος Θεοδώρου, τον Σύνδεσμο πόλεως Μόρφου ο πρόεδρος του Δρ. **Τάκης Φρυδάς** και τον Σύνδεσμο Αμμοχώστου ο Γραμματέας κ. **Ανδρέας Λουκάς**. Παρέστησαν, επίσης, ο βουλευτής **Αντυ Λαβ** μετά της συζύγου του, ο υποψήφιος βουλευτής **Σάουθγκιτ-Ενφιλντ**, **Πάμπος Χαραλάμπους**, καθώς και ο **Andrew Dismore**, υποψήφιος βουλευτής των Εργατικών στο Χέντον.

Κεντρικό θέμα στην εκδήλωση ήταν και η επίδοση τιμητικής πλακέτας εκ μέρους της ΕΔΕΚ Η.Β από τον πρόεδρο της Βουλής κ. Ομήρου στον βουλευτή Αντυ Λαβ, ο οποίος ως γνωστόν απεφάσισε να μη διεκδικήσει βουλευτική έδρα στις επόμενες εκλογές στη Μεγάλη Βρετανία.

Απαντώντας στην εισαγωγική προσφώνηση του προέδρου της ΕΔΕΚ κ. **Μιχ. Κασίη**, ο κ. Λαβ ευχαρίστησε την Κυπριακή Παροικία για την τιμή που του κάνει.

Μιλώντας για τις πρόσφατες εξελίξεις στην Κύπρο ο κ. Ομήρου ξεκαθάρισε ότι η θέση της Κύπρου είναι και παραμένει ευρωπαϊκή, αλλά αγωνιζόμαστε για μια Ευρώπη της ισότητας και όχι του πλούσιου βορρά και του φτωχού νότου. Και συνέχισε «*στοιχίζουμε τις δυνάμεις μας με την Ελλάδα για μια αποφασιστική διεκδικητική διαπραγμάτευση για να βελτιωθούν οι όροι του ανάληψης μνημονίου και να δημιουργηθούν συνθήκες εξόδου από την κρίση*».

Επιτέθηκε κατά των υποτονικών αντιδράσεων των Ευρωπαίων εταίρων μας στην επιδρομική και πειρατική συμπεριφορά της Τουρκίας στην ΑΟΖ της Κυπριακής Δημοκρατίας και στη συνεχή προσπάθειά της για αναβάθμιση και αναγνώριση του ψευδοκράτους και την υποβάθμιση αποαναγνώριση της Κυπριακής Δημοκρατίας.

Δεν έχουμε άλλη επιλογή, επανέλαβε, ενόσω συνεχίζεται αυτή η κατάσταση η Κύπρος θα θέτει βέτο σε κάθε προσπάθεια συνέχισης της ενταξιακής πορείας της Τουρκίας. Είναι ζήτημα διάσωσης της Κυπριακής Δημοκρατίας, αλλά και θέμα εθνικής επιβίωσης του Κυπριακού Ελληνισμού.

Για πολλοστή φορά επανέλαβε την θέση της ΕΔΕΚ για επανατοποθέτηση του Κυπριακού προβλήματος στη σωστή του

διάσταση, δηλαδή ως θέμα εισβολής κατοχής. Ο διακοινοτικός διάλογος, όπως διεξάγεται, όχι μόνο δεν έχει οδηγήσει σε λύση, αλλά αντίθετα οδήγησε σε διαρκές και παρατεταμένο αδιέξοδο, τόνισε. Ζήτησε την αποσύνδεση της εσωτερικής από τη διεθνή πτυχή του Κυπριακού. Είναι καιρός να ζητήσουμε τη συζήτηση της διεθνούς πτυχής σε διεθνή διάσκεψη με συμμετοχή του ΟΗΕ, της Ε.Ε και των τριών εγγυητριών δυνάμεων και της Κυπριακής Δημοκρατίας, είπε ο κ. Ομήρου.

ποτέ δεν έχει εκλέξει έναν βουλευτή που να έχει κυπριακή καταβολή. Κάλεσε τους Κύπριους ψηφοφόρους να ψηφίσουν τους δύο Κύπριους υποψηφίους βουλευτές στις επόμενες εκλογές. Τους συμπατριώτες μας **Πάμπο Χαραλάμπους** για το Southgate-Enfield και την **Σούζυ Στράντ** για την περιοχή του Harlow.

Κατά τη διάρκεια της εκδήλωσης η ΕΔΕΚ Η.Β τίμησε τον Βρετανό βουλευτή Αντυ Λαβ, ο οποίος βοήθησε τους πρώτους Κύπριους πρόσφυγες-μετανάστες στη Μ. Βρετανία αμέσως μετά την τουρ-



**Ο τιμώμενος Βρετανός βουλευτής Αντυ Λαβ, παρέλαβε πλακέτες τόσο από την ΕΔΕΚ Η.Β όσο και από τη Βουλή της Κύπρου, διά χειρός Μιχάλη Κασίη και Γιαννάκη Ομήρου αντίστοιχα**

Αναφερόμενος στην οικονομική κρίση που μαστιάζει σήμερα την Κύπρο επετέθηκε εναντίον του Πούρουγκρουπ που επέβαλε συστηματική εξασθένιση του χρηματοπιστωτικού συστήματος της Κύπρου, επιφέροντας πλήγμα κατά της Εθνικής μας Κυριαρχίας και οδήγησε τον λαό της Κύπρου σε μαζική φτώχεια και κοινωνική δυστυχία.

Στην εισαγωγική του ομιλία ο πρόεδρος της ΕΔΕΚ Ην. Βασιλείου κ. **Μ. Κασίη**, έκανε μια σύντομη ανασκόπηση των επιτευγμάτων της παροικίας μας, αλλά αναφέρθηκε και στην αποτυχία της Κυπριακής Παροικίας στην εμπλοκή της στην πολιτική ζωή της χώρας που ζούμε. Η Κυπριακή Παροικία είναι από τις αρχαιότερες στη Μ. Βρετανία, είπε. Είμαστε, όμως, η μόνη ίσως εθνική μειονότητα, η οποία



**Ο Πρόεδρος της Βουλής με στελέχη τη Επιτροπής της ΕΔΕΚ Η.Β και άλλους παρευρεθέντες στη χοροεσπερίδα.**



ΦΩΤΟ: ΠΕΤΡΟΣ ΠΕΝΤΑΓΙΩΤΗΣ

**Ο Γιαννάκης Ομήρου στο βήμα. Αριστερά του ο πρόεδρος της ΕΔΕΚ Η.Β. Μιχάλης Κασίης.**

κική εισβολή το 1974, όταν ήταν πρόεδρος της επιτροπής για στέγαση και οικονομικής βοήθειας του Δημαρχείου του Haringey, όπου κατέληξαν οι περισσότεροι μετανάστες συμπατριώτες μας.

Στην επεξηγητική του εισαγωγή, ο πρόεδρος της ΕΔΕΚ Η.Β εξήρε το συνεχές ενδιαφέρον του Αντυ Λαβ για μια δίκαιη λύση του κυπριακού προβλήματος από τη θέση του Βουλευτή με τις συνεχείς ερωτήσεις του στη Βρετανική Βουλή και την αδιάλειπτη παρουσία του στις πορείες διαμαρτυρίας που οργανώνει η Εθνική Κυπριακή Ομοσπονδία κάθε χρόνο. Ως μέλος της ομάδας «Φίλοι της Κύπρου» έκανε πολλές επισκέψεις στην Κύπρο όπου γνώρισε από κοντά το δράμα του Κυπριακού Λαού.

Ακολούθως ο κ. Κασίης κάλεσε τον πρόεδρο της Βουλής κ. Γιαννάκη Ομήρου να επιδώσει εκ μέρους της ΕΔΕΚ τιμητική πλακέτα στην οποία αναγραφόταν:

«*Στον Βουλευτή του Έντμοντον Αντυ Λαβ, για τη βοήθεια που πρόσφερε στην Κυπριακή Παροικία του Λονδίνου, αλλά και σε ολόκληρο τον Κυπριακό λαό, η ΕΔΕΚ, αδελφό κόμμα του Εργατικού Κόμματος, προσφέρει αυτή την πλακέτα διά του Προέδρου της Βουλής της Κυπριακής Δημοκρατίας*».

Ο Αντυ Λάβ φανερά συγκινημένος για την τιμή που του έγινε ευχαρίστησε την Κυπριακή Παροικία και την ΕΔΕΚ για αυτή την χειρονομία. Στη συνέχεια ο Πρόεδρος της Βουλής επέδωσε και τιμητική πλακέτα εκ μέρους της Κυπριακής Βουλής.

Στην κλήρωση λαχείου που έγινε κέρδισαν οι ακόλουθοι αριθμοί: 1794, 1608, 1736, 1985, 0223, 1808, 1030, 0701, 1979, 1640, 0039, 0948, 0038, 1219, 1261, 0679 και 0836.

Παρακαλούνται οι τυχεροί να επικοινωνήσουν με τον αριθμό **020-8368 7302**.

## Η συνεστίαση Κυπρίων Λάρισας

**Δελτίο Τύπου αναφέρει:**

Μέσα σε πολύ ευχάριστη ατμόσφαιρα πραγματοποιήθηκε την Κυριακή 8 Μαρτίου 2015, στο οικογενειακό κέντρο «Η ΑΥΛΗ ΤΟΥ ΑΒΕΡΩΦ», η Ετήσια συνεστίαση του Συλλόγου Κυπρίων Νομού Λάρισας.

«*Μαζευτήκαμε σήμερα εδώ μέσα σε πραγματικά πολύ δύσκολες συνθήκες για την Κύπρο και την Ελλάδα σε τούτο τον φιλόξενο χώρο για λίγες στιγμές ευχαρίστες μακριά από τα μεγάλα προβλήματα της καθημερινότητας... προσδοκώντας ότι σύντομα θα ανατείλουν καλύτερες μέρες για τον Ελληνισμό που δοκιμάζεται σε όλα τα μέτωπα*», είπε μεταξύ άλλων στο κολωσόρισμα του ο πρόεδρος του Συλλόγου κ. **Ντ. Αυγουστή**.

Την εκδήλωση τίμησε με την παρουσία ο αντιπεριφερειάρχης κ. **Κώστας Δεσπόπουλος**, ο αντιδήμαρχος κ. **Γιώργος Σούλτης** και η εκπρόσωπος του συλλόγου Κρητών Λάρισας κα **Μαρία Παρασίδη**, πολλά μέλη και φίλοι του Συλλόγου.



## Δραστηριότητες στην κοινότητα Αγίου Ιωάννου Βαπτιστού

Λάβαμε στις 10 Μαρτίου τις ακόλουθες ανακοινώσεις:

### Εορτασμός Τριών Ιεραρχών

Την ημέρα των Τριών Ιεραρχών έγινε ο καθιερωμένος επίσημος Εορτασμός των Τριών Ιεραρχών και των Ελληνικών Γραμμάτων στην αίθουσα Εκδηλώσεων της Κοινότητας. Τα παιδιά συμμετείχαν με ύμνους, τραγούδια, απαγγελίες, αναγνώσματα και εξαιρετικές παρουσιάσεις. Την εκδήλωση τίμησε με την παρουσία της η κ. **Μαρία Παπαλούκα**, Επιθεωρήτρια – Προϊσταμένη της ΚΕΑ.



Τα παιδιά των Σχολείων του Αγίου Ιωάννη του Βαπτιστή που πέτυχαν στις εξετάσεις GCSE, AS/A Level 2014, με την ευκαιρία του Εορτασμού των Τριών Ιεραρχών και των Ελληνικών Γραμμάτων, τιμήθηκαν με ειδική αναμνηστική πλακέτα και έπαινο. Με αναμνηστικά μετάλλια τιμήθηκαν, επίσης, όλοι οι εκπαιδευτικοί του Σχολείου για την προσφορά τους.

Στο τέλος της εκδήλωσης, οι Ιερείς της Κοινότητας π. **Ανδρέας Χατζησαββής** και π. **Παύλος Γρηγορίου** ευλόγησαν και έκοψαν τη Βασιλόπιτα και τη μοίρασαν στα παιδιά. Οι τυχεροί της χρονιάς πήραν και τα δώρα τους από τη Διευθύντρια του Σχολείου κ. **Μάρω Στρούθου**.

### Αποκριάτικος Χορός

Το Σάββατο, 21 Φεβρουαρίου 2015, το Ελληνικό Σχολείο του Αγίου Ιωάννη του Βαπτιστή οργάνωσε με μεγάλη επιτυχία για μια ακόμη συνεχή χρονιά Αποκριάτικο χορό, στην πρόσφατα ανακαινισμένη

αίθουσα εκδηλώσεων της Κοινότητας!

Πορτάσαμε τις ΑΠΟΚΡΙΕΣ όλοι μαζί, με νόστιμο φαγητό, ζωντανή μουσική και πολλά δώρα.

Τα χρήματα που μαζεύτηκαν θα διατεθούν για τις ανάγκες του Σχολείου μας. Ευχαριστούμε ιδιαίτερα όλους όσους μας υποστηρίξατε στην προσπάθειά μας αυτή.

## Γιόρτασαν παραδοσιακά την «Τσικνοπέμπτη» στο Leeds



Λάβαμε την ακόλουθη ανακοίνωση:

Στις 12 Φεβρουαρίου γιόρτασε, όπως κάθε χρονιά, την Τσικνοπέμπτη η ελληνική κοινότητα του Leeds. Οικογένειες μέλη της κοινότητας, Έλληνες και Κύπριοι φοιτητές παρευρέθησαν στην εκδήλωση και διασκέδασαν μαζί, με ελληνική μουσική, χορό, και όπως το έθιμο καλεί με σούβλες και σεφταλιές.

Το Σάββατο 21 Φεβρουαρίου πραγματοποιήθηκε ο ετήσιος αποκριάτικος χορός, τον οποίο οργά-

νωσε η Σχολική Επιτροπή της κοινότητας. Μαθητές και γονείς ενδεδυμένοι με αποκριάτικες στολές, γιόρτασαν με πολύ κέφι, χορό και νόστιμα εδέσματα.

Η νέα διευθύντρια του σχολείου κ. **Μαρία Καραγιώργη**, ευχαρίστησε τους παρευρισκόμενους για την ενθουσιώδη συμμετοχή τους στην εκδήλωση και απηύθυνε σύντομη ομιλία για τη σημασία του εορτασμού του Τριωδίου και της διατήρησης των ηθών και εθίμων του τόπου μας.

Τίνα Ρούσου

## Η Βρετανίδα υπουργός Παιδείας σε προεκλογική συγκέντρωση στο βόρειο Λονδίνο και με κυπριακό «χρώμα»



Δελτίο Τύπου αναφέρει:

Πραγματοποιήθηκε στις 4 Μαρτίου 2015, Δείπνο των Συντηρητικών της περιοχής Chipping Barnet and Hendon, εκλογικές περιφέρειες των υποψηφίων βουλευτών, φίλων της Κύπρου **Theresa Villiers** και **Matthew Offord** αντίστοιχα.

Στο δείπνο παρέστη η Υπουργός Παιδείας **Rt Hon Nicky Morgan MP**, στελέχη του τοπικού Συντηρητικού Κόμματος και πολλοί συμπατριώτες μας που τίμησαν την εκδήλωση με τη παρουσία τους, εκφράζοντας με αυτόν τον τρόπο στους δυο βουλευτές της περιοχής τις ευχαριστίες της Ομογένειας για τη σταθερή και διαχρονική υποστήριξή τους στο εθνικό μας θέμα.

Ο **Ανδρέας Παπαευριπίδης** δώρισε στην κ. **Μόργκαν**, εκ μέρους της Ελληνοκυπριακής Κοινότητας της περιοχής, το βιβλίο του συμπατριώτη μας **Δώρου Παρτασιδή**, "*Faces of Cyprus*".

## Ατομική έκθεση Ζωγραφικής Ανδρέα Γεωργιάδη



Λάβαμε το ακόλουθο Δελτίο Τύπου:

Το Ελληνικό Κέντρο παρουσιάζει την έκθεση ζωγραφικής του ζωγράφου **Ανδρέα Γεωργιάδη** με τίτλο «Αλεξανδρινό Κουαρτέτο», βασισμένη στην ομότιτλη τετραλογία του Λώρενς Ντάρρελ.

Ο **Ανδρέας Γεωργιάδης**, συννεπαρμένος από την μοναδική ατμόσφαιρα της Αλεξάνδρειας, και από το κορυφαίο μυθιστόρημα του βρετανού συγγραφέα, δημιουργεί μια εικαστική καταγραφή από στιγμιότυπα, εντυ-

πώσεις και αναμνήσεις και συνδυάζοντας το πραγματικό με το φανταστικό, το παρελθόν με το παρόν, την κυριολεξία με τη μεταφορά. Μετά από μεθοδική έρευνα σε πλούσιο αρχαιολογικό υλικό, καλλιτέχνης ανασυνθέτει με τη ζωγραφική του, την εποχή της δεκαετίας του 1940, μέσα από σημεία-ορόσημα της πόλης που περιγράφει ο συγγραφέας στην τετραλογία: θέατρα, καφενεία, παραλίες, εστιατόρια, δρόμους, πλατείες, ξενοδοχεία, μπαρμπέρικα, σπίτια, λιμάνια, σταθμούς τρένων, κα-

θώς και στιγμιότυπα των πρωταγωνιστών του έργου.

Ο **Ανδρέας Γεωργιάδης** μέσα από τα 26 έργα της ενότητας, όλα τα μελάνια σε χαρτί, πλάθει ένα εύθραυστο ποιητικό περιβάλλον, διάστικτο από πολλαπλές αναμνήσεις, γεμάτο εναλλαγές του πραγματικού με το φανταστικό.

Εγκαίνια: Παρασκευή 13 Μαρτίου 2015, 6.30 μ.μ. Διάρκεια: 13-15 Μαρτίου 2015

Ώρες λειτουργίας: Παρασκευή 6.30 - 8.30 μ.μ., Σάββατο - Κυριακή: 10.30 π.μ. - 6.30 μ.μ.

[www.eleftheria.co.uk](http://www.eleftheria.co.uk)

Πέμπτη 12 Μαρτίου 2015

# Κύπρος



«Θέλει αρετήν και τόλμην η ελευθερία»

ΕΠΙΣΗΜΗ ΕΠΙΣΚΕΨΗ ΑΝΑΣΤΑΣΙΑΔΗ ΚΑΙ ΥΠΟΓΡΑΦΗ ΣΕΙΡΑΣ ΣΥΜΦΩΝΙΩΝ

## Προσέλκυση επενδύσεων και από το Μπαχρέιν

Με στόχο την προσέλκυση επενδύσεων, αλλά και της ενημέρωσης για το Κυπριακό επισκέφθηκε το Μπαχρέιν αυτή τη βδομάδα ο Πρόεδρος της Κυπριακής Δημοκρατίας Νίκος Αναστασιάδης, συνοδευόμενος από κυβερνητικό κλιμάκιο και υπηρεσιακούς παράγοντες. Ο κ. Αναστασιάδης είχε συνομιλίες με τον βασιλιά της χώρας Al Khalifa και την κυβέρνηση της χώρας στο παλάτι.

Αντικείμενο των συνομιλιών ήταν, ανάμεσα σε άλλα, το Κυπριακό, οι διμερείς σχέσεις Κύπρου-Μπαχρέιν, οι σχέσεις ΕΕ-Μπαχρέιν, περιφερειακά και διεθνή ζητήματα, καθώς και η κατάσταση στην οικονομία. Από κυπριακής πλευράς στις συνομιλίες παρακάθισαν ο Υπουργός Εξωτερικών, ο Κυβερνητικός Εκπρόσωπος Νίκος Χριστοδουλίδης, ο Πρέσβης της Δημοκρατίας στο Μπαχρέιν Ελπίδοφόρος Οικονόμου και υπηρεσιακοί παράγοντες.

Ο Υπουργός Εξωτερικών Ιωάννης Κασουλίδης υπέγραψε με τον Υπουργό Οικονομικών του Μπαχρέιν Συμφωνία για την Αποφυγή Διπλής Φορολογίας, με τον Υπουργό Δικαιοσύνης του Μπαχρέιν Συμφωνία για την Καταπολέμηση της Τρομοκρατίας και του Οργανωμένου Εγκλήματος, με τον Υπουργό Μεταφορών και Τηλεπικοινωνιών του Μπαχρέιν Συμφωνία και Μνημόνιο Συναντίληψης στον τομέα των Αεροπορικών Υπηρεσιών και Μνημόνιο Συναντίληψης για συνεργασία στον τομέα των Αεροπορικών Υπηρεσιών και με τον Υπουργό Υγείας του Μπαχρέιν Μνημόνιο Συναντίληψης στον τομέα της Υγείας.

Μετά τις συνομιλίες έγινε τελετή παρασημοφόρησης κατά την οποία ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας απένευσε στον Βασιλιά το Μέγαρο Περιδέριο του Τάγματος του Μακαρίου Γ'. Από την πλευρά του ο Βασιλιάς του Μπαχρέιν παρασημοφόρησε τον Πρόεδρο της Δημοκρατίας με το παράσημο του Τάγματος του Al Khalifa.

Σε δηλώσεις του στους δημοσιογράφους, μετά τη συνάντησή του Προέδρου της Δη-



μοκρατίας με τον Βασιλιά του Μπαχρέιν, ο Κυβερνητικός Εκπρόσωπος Νίκος Χριστοδουλίδης είπε ότι «η εδώ παρουσία του Προέδρου της Δημοκρατίας εντάσσεται στο πλαίσιο της πολιτικής της Κυπριακής Δημοκρατίας, για ενίσχυση των σχέσεων της με όλες τις χώρες του Κόλπου. Να θυμίσω ότι προηγήθηκαν οι επισκέψεις του Προέδρου στα Ηνωμένα Αραβικά Εμιράτα, στο Κατάρ, στο Κουβέιτ, ενώ πρόσφατα ο Πρόεδρος μετέβη στη Σαουδική Αραβία. Σήμερα βρίσκεται στο Μπαχρέιν και πολύ σύντομα θα επισκεφθεί και το Ομάν. Πρόκειται για μια συνειδητή επιλογή της Κυπριακής Δημοκρατίας για να ενισχύσουμε τις σχέσεις μας με αυτά τα κράτη.

Ο στόχος μας είναι διττός. Από τη μια για το Κυπριακό – όλες οι χώρες του Κόλπου συμμετέχουν στον Οργανισμό Ισλαμικής Διάσκεψης ο οποίος μας ενδιαφέρει λόγω της προσπάθειας της Τουρκίας να αναβαθμίσει το ψευδοκράτος στο πλαίσιο του Οργανισμού αυτού, αλλά και την ίδια στιγμή για να ενισχύσουμε τις διμερείς μας σχέσεις με

ιδιαίτερη έμφαση στον οικονομικό τομέα. Σήμερα υπογράφηκε ένας σημαντικός αριθμός Συμφωνιών. Θα υπάρξει συνέχεια, σύντομα αναμένεται να έχουμε στην Κύπρο τον Υπουργό Εξωτερικών του Μπαχρέιν και θα υπογραφτούν και άλλες Συμφωνίες, περιλαμβανομένης και Συμφωνίας στον τομέα της Ενέργειας. Πολύ σημαντική είναι η απόφαση του Βασιλιά του Μπαχρέιν, μετά τη συνάντησή του με τον Πρόεδρο της Δημοκρατίας, για να διαπιστευτεί η χώρα του, για πρώτη φορά, Πρέσβη στην Κυπριακή Δημοκρατία».

Ερωτηθείς για το πώς αντιμετωπίζει τις κυπριακές θέσεις ο αραβικός κόσμος, ο Εκπρόσωπος είπε ότι «είναι εμφανές – το έχουμε δει ειδικότερα στο πλαίσιο της τελευταίας συνάντησης του Οργανισμού Ισλαμικής Διάσκεψης, στη Νέα Υόρκη – ότι για πρώτη φορά δεν κατάφερε η Τουρκία να περιλάβει σε σχετικό ψήφισμα αναφορά στο ψευδοκράτος. Είναι πολύ σημαντικό αυτό για μας. Είναι μια εξέλιξη που στηρίχθηκε και από τις χώρες του Κόλπου και είναι κάτι που χαίρεται».

## Ολοκληρώνεται η 5η αξιολόγηση της Κύπρου από την Τρόικα



Αισιόδοξος ότι εντός των επόμενων εβδομάδων θα ολοκληρωθεί η πέμπτη αξιολόγηση της Κύπρου από την Τρόικα και τα κλιμάκια των ΔΝΤ, ΕΕ και ΕΚΤ θα επιστρέψουν στη χώρα για την έκκτη αξιολόγηση εμφανίστηκε από τις Βρυξέλλες ο Κύπριος υπουργός Οικονομικών, Χάρης Γεωργιάδης.

Ο ίδιος επεσήμανε ότι η καθυστέρηση στην εφαρμογή του νόμου για τις εκποιήσεις, υπονομεύει τις προοπτικές, που έχουν δημιουργηθεί για την κυπριακή οικονομία και εξέφρασε την ετοιμότητα της κυβέρνησης να συνεργασθεί με τη Βουλή για άρση της εμπλοκής, που έχει δημιουργηθεί και να αξιοποιηθούν οι προοπτικές

που υπάρχουν για την Κύπρο.

Ο Χάρης Γεωργιάδης ανέφερε ότι, λόγω της εκκρεμότητας στο θέμα των εκποιήσεων, η Κύπρος δεν μπόρεσε να επωφεληθεί αμέσως από το πρόγραμμα ποσοτικής χαλάρωσης της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας.

Με την άρση εκκρεμοτήτων, είπε ο υπουργός, θα δημιουργηθούν οι προοπτικές που θα υποβοηθήσουν τον στόχο της συνέχισης της πορείας ανάκαμψης της οικονομίας, της επανόδου στις αγορές και της αποκατάστασης της πιστοληπτικής ικανότητας του κράτους.

Αναφερόμενος στην Ελλάδα αναφερε πως οι εξελίξεις προκα-

λούν ανησυχία στην ευρωζώνη, αλλά προσέθεσε πως ευτυχώς υπήρξε αίσια κατάληξη στο Ευροgroup της Δευτέρας.

«Η Κύπρος ακολουθεί διαφορετική πορεία από την Ελλάδα και οι οικονομίες των δύο χωρών έχουν αποσυνδεθεί», ανέφερε ο υπουργός, σημειώνοντας ότι αυτό γίνεται κατανοητό από όλους.

Επισημάνει ακόμη ότι οι αγορές αντικρίζουν την Κύπρο θετικά και τα ομόλογά της έχουν την καλύτερη απόδοση τα τελευταία χρόνια και τόνισε:

«Βρισκόμαστε σε πορεία διόρθωσης και καταγράφουμε θετική επίδοση την οποία μπορούμε να ενισχύσουμε».

## ΛΕΥΚΟΘΕΑ

ΠΡΟΣΕΦΥΓΑΝ ΣΤΗΝ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΕΩΝ 6,115 ΕΛΛΗΝΟΚΥΠΡΙΟΙ

## Είκοσι τετραγωνικά χλμ ελληνοκυπριακής γης έχουν ήδη τουρκοποιηθεί έναντι... αργυρίων

Πέντε χρόνια έχουν παρέλθει από την ημέρα που το Ευρωπαϊκό Δικαστήριο Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων με απόφασή του στην υπόθεση «**Δημόπουλος και άλλοι κατά Τουρκίας**» καθόριζε την «επιτροπή ακινήτων περιουσιών» στα κατεχόμενα ως ένδικο μέσο το οποίο μπορεί να προσφέρει αποτελεσματική θεραπεία στις απαιτήσεις των Ελληνοκυπρίων. Αυτό που εδραιώθηκε στο διάστημα των πέντε ετών ήταν η «επιτροπή» να αποτελεί – εκ του γεγονότος – μιας μορφής οργάνου στο οποίο να καταφεύγουν οι Ελληνοκύπριοι ιδιοκτήτες ακινήτων στα κατεχόμενα αλλά χωρίς την ίδια ώρα να προσφέρεται «**αποτελεσματική θεραπεία**» όπως αναφερόταν στην απόφαση του ΕΔΑΔ.

Μέχρι και σήμερα οι αιτήσεις που καταχωρήθηκαν ενώπιον της «επιτροπής» ανέρχονταν στις 6.115 ενώ την ίδια ώρα το σύνολο των αποφάσεων που έχουν ληφθεί αφορά σε 780 υποθέσεις, εκ των οποίων οι 137 έχουν αποσυρθεί. Αριθμοί που δείχνουν πως η «επιτροπή» κάθε άλλο παρά αποτελεσματικό όργανο στην εξέταση αιτήσεων από πλευράς Ελληνοκυπρίων μπορεί να θεωρηθεί. Στόχος της τουρκικής πλευράς ήταν μέσα από την υπόθεση Δημόπουλος να επιτύχει μεταφορά των προσφυγών των Ελληνοκυπρίων κατά της Τουρκίας από το ΕΔΑΔ στην «επιτροπή» προκειμένου να επιτύχει σταδιακά το να κλείσει αυτό το κεφάλαιο που προκαλούσε και πολιτικά προβλήματα στην Άγκυρα. Αν δει κανείς το πώς επηρεάστηκαν οι Ελληνοκύπριοι τότε ο στόχος της τουρκικής πλευράς έχει επιτευχθεί. Από τον Μάρτη του 2010 οπότε βγήκε η απόφαση στην υπόθεση Δημόπουλος έχουν κατατεθεί ενώπιον της επιτροπής 5.665 αιτήσεις, που αντιστοιχεί στο 92,6% του συνόλου. Προ της αποφάσεως εκείνης είχαν κατατεθεί 450 αιτήσεις (7,4%) από ένα σύνολο 6.115 που καταχωρήθηκαν από την ημέρα ιδρύσεως της «επιτροπής». Αναλυτικότερα κατά έτος ο αριθμός των αιτήσεων ήταν: 2006-100, 2007-197, 2008-76, 2009-70, 2010-379, 2011-1.926, 2012-1.601, 2013-1.337, 2014-375 και μέχρι στιγμής φέτος 36.

Σ' ό,τι αφορά στη λήψη αποφάσεων σε 617 περιπτώσεις κατέληξαν σε «φιλικό διακανονισμό» με τις 540 να είναι την τελευταία πενταετία. Παράλληλα έχουν ληφθεί αποφάσεις σε 15 περιπτώσεις μετά από «ακροαματική διαδικασία». Δηλαδή περίπου σε κάθε δέκα αιτήσεις ενώπιον της «επιτροπής» λαμβάνεται απόφαση για μία.

Στόχος και προσπάθεια της «επιτροπής» είναι η εξαγορά και τουρκοποίηση των ελληνοκυπριακών περιουσιών. Σ' αυτό το πλαίσιο κινούνται και οι αποφάσεις οι οποίες επικεντρώνονται σχεδόν στην ολόκληρή τους στην καταβολή αποζημιώσεων. Κάτι που σύμφωνα με τη «νομοθεσία» που διέπει τη λειτουργία της «επιτροπής» μεταφράζεται από τουρκικής πλευράς σε εξαγορά και τουρκοποίηση της περιουσίας. Δεν είναι τυχαίο το γεγονός ότι μόλις σε έξι περιπτώσεις υπήρξε απόφαση για αποκατάσταση της περιουσίας (μία μετά τη λύση και πέντε σε συνδυασμό με καταβολή αποζημίωσης). Από το 2006 που ιδρύθηκε η «επιτροπή» μέχρι και σήμερα έχουν πληρωθεί ως αποζημιώσεις προς Ελληνοκύπριους αιτητές 194,6 εκατομμύρια στερλίνες. Ποσό που αντιστοιχεί σε μια εξαγορά μιας έκτασης που επεκτείνεται στα 20 τετραγωνικά χιλιόμετρα ελληνοκυπριακής γης στα κατεχόμενα. Οι μεγαλύτερες εξαγορές έγιναν τα έτη 2009, 2013 και 2014 οπότεν 2,7 τετραγωνικά χιλιόμετρα, 3 τ.χλμ και 2,7 τ.χλμ αντίστοιχα είχαν τουρκοποιηθεί μέσα από «**φιλικό διακανονισμό**». Το 2012 η έκταση που τουρκοποιήθηκε ήταν 1,9 τετραγωνικά χιλιόμετρα. Αναλυτικότερα τα ποσά που πληρώθηκαν ανά έτος είναι: 2006-2,2 εκατομμύρια στερλίνες, 2007-3,1 εκατ. στερλίνες, 2008-1,7 εκατ., 2009-31 εκατ., 2010-12,7 εκατ., 2011-13 εκατ., 2012-34 εκατ., 2013-46,3 εκατ., 2014-49,2 εκατ. και φέτος 1,4 εκατομμύρια στερλίνες.

# Ο Ελληνισμός στις βρετανικές νήσους ανά τους αιώνες

ΜΕΡΟΣ 162ο

ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΣ ΥΠΟΜΝΗΜΑ  
ΓΙΑ ΤΟ ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΚΟΛΕΓΙΟ  
ΛΟΝΔΙΝΟΥ  
(συνέχεια)

## 1γ. Αι Αγγλικαί Σπουδαί

Παρ' όλον ότι ο αντικειμενικός στόχος της νυν Δ/νσεως είναι η πλήρης αγγλοποίηση του Σχολείου, εν τούτοις και εις το θέμα αυτό, δηλ. της διδασκαλίας της αγγλικής γλώσσας, τα κενά και αι παραλείψεις είναι επικινδύνως σημαντικά.

Ενώ τον Ιούνιο του '84 ανηγγέλθη επισημώς ο διορισμός ως διευθύνου του αγγλ. τμήματος ικανωτάτου και εγγενεστάτου καθηγ., όλως παραδόξως, τον Σεπτέμβριον, άμα τη ενάρξει του νέου σχολικού έτους, δ/ντρια αγγλ. σπουδών ανέλαβεν καθηγήτρια, η οποία τον Ιούνιον είχε επισημώς παραιτηθή. Η καθηγ. επανήλθεν, ανέλαβε την θέσιν της Δ/ντριάς των αγγλ. σπουδών διά να... παραιτηθή και πάλιν εντός τριμήνου αφήνουσα ούτω το τμήμα έρμαιον της τύχης του. Αλλά και κατά τους τρεις τούτους μήνας ελαχίστας ώρας εδίδαξεν. Η Γεν. Δ/ντρια εγνώριζεν πάντα ταύτα και τα άφησεν εις την τύχην των εφ' όσον ουδέν έπραξεν, λόγω της προσωπικής φιλίας η οποία την συνέδεε με την παραιτηθείσαν, αναλαβούσαν Δ/ντριάς, μηδέποτε διδασίας και πάλιν.... παραιτηθείσης καθηγήτριας!!! Έκτοτε το αγγλικόν τμήμα παραμένει ακέφαλον, άνευ προγράμματος, τείνον προς την διάλυσιν. Οι νυν διδάσκοντες δύο Αγγλοι καθηγ. επανειλημμένως εδίδωσαν ενώπιον και των άλλων καθηγ. ότι πρόκειται να παραιτηθούν ('δέν βλέπουν την ώραν πότε να φύγουν από το Κολλέγιον' το οποίον σκωπτικώς ονομάζουν HELL COLLEGE). Κατά τους τελευταίους δύο μήνας προσελήφθησαν διά να .... αποχωρήσουν αργότερον δύο καθηγ.: μία καθηγ. η οποία και έφυγε ύστερα από 15 ημέρας, και ένας άλλος καθηγ. ο οποίος παρέμεινεν μόνον δύο (2) ημέρας!! Η Γεν. Δ/ντρια υποτίθεται ότι διδάσκει 6 περιόδους εβδομαδιαίως, ενώ εις την πραγματικότητα δεν διδάσκει ούτε δύο....

## 1δ. Γεωγραφία.

Προ δύο ετών εδημιουργήθη ειδικόν τμήμα, το οποίον και εκόσπισεν σημαντικώτατα ποσά, τα οποία διετέθησαν και ήξιζαν τον κόπον, παρ' όλον ότι υπήρχον ελλείψεις και εις το μαθηματικόν και εις το ελληνικόν τμήμα. Η ιδρυσις του ειδικού τμήματος και η διάθεσις υψηλών κονδυλίων απεδείκνυε, και δικαίως, την σπουδαιότητα, την οποίαν απέδιδον εις το μάθημα της Γεωγραφίας. Προσελήφθη μάλιστα και άριστος εκπαιδευτικός, ειδικός γεωγράφος αλλά και με ικανότητας και γνώσεις διδασκαλίας εμπορικών. Αυτών τον εκπ/κόν εξηνάγκασεν η Δ/νσις να παραιτηθή.

## 1ε. Ιστορία.

Τα απολύτως αναγκαία μαθήματα της Ιστορίας και της Κοινωνιολογίας έχουν κατ' ουσίαν εγκαταλειφθή: η μεν Κοινωνιολογία οριστικώς, ενώ η Ιστορία διδάσκεται λίαν ελλιπώς από επισκέπτριαν καθηγ. Εις την θέσιν αυτήν θα ηδύνατο να απασχοληθή λίαν αποδοτικός μέλος του ελλην. τμήματος.

## 1στ. Γυμναστική

Το μάθημα της Γυμναστικής διά μεν τα αγόρια διδάσκεται υπό ειδικού γυμναστού. Διά τα κορίτσια η γυμναστική διδάσκεται υπό του καθηγητού ... των οικονομικών!! Ούτως επιπλέον τυγχάνει εργένης!

Τον παρελθόντα Ιούνιον '84 και τον Ιανουάριον '85, επειδή τα αποτελέσματα των



εξετάσεων υπήρξαν απελπιστικά, η Δ/νσις ηρνήθη να δημοσιεύση τα ονόματα των επιτυχόντων μαθητών. Αυτό το γεγονός κατ' ουσίαν υπονομεύει το Κολλέγιον αφού δεν φαίνεται πουθενά ώστε να είναι δυνατόν να προσελκύονται νέοι μαθηταί.

Η αχαρκτήριστος και αφυκολόγητος συμπεριφορά της Γεν. Δ/ντριάς προεκάλεσεν και άλλην ζημίαν εις το Κολλέγιον. Τούτο συνέβη, όταν μαθηταί εγνωσμένων ικανότητων, δαπανήσαντες χρόνον αρκετόν διά την προετοιμασίαν των διά τας εξετάσεις και υποσχόμενοι επιτυχίας, απεμακρύνθησαν από το σχολείον και το οικοτροφείον την παραμονήν ακριβώς των εξετάσεων!! Αλλά και άλλοι μαθηταί, προετοιμαζόμενοι δι' εξετάσεις εις τα Αγγλικά, έμειναν τους δύο τελευταίους κρισίμους δι' αυτούς μήνας άνευ Καθηγητού. Εις την θέσιν αυτού προσελήφθη η σύζυγος του : Δ/ντού Σπουδών, αντικατ. Γεν. Δ/ντού και καθηγ. Φυσικ και υπευθύνου δ/ντού του οικοτροφείου (όλα αυτά ασκούνται υπό του αυτού προσώπου...) ή οποία παλαιότερον ηργάζετο ως ταμίας. Και μάλιστα είχεν απολυθή!

## 2. Προβλήματα Πειθαρχίας

α. Η Γεν. Δ/ντρια δεν επικινδύνει σταθερότητα και συνέπεια σε θέματα πειθαρχίας και ποινών.

β. Επιβάλλονται ποινάί τελείως αφυκολόγητως και καθ' υπερβολήν αυστηραί διά παραπτώματα, διά τα οποία άλλοι μαθηταί τιμωρούνται δι' απλής επιπλήξεως. Η επιβολή των ποινών εξαρτάται από την ψυχολογικήν κατάστασασιν της την ημέρα, κατά την οποίαν η Γεν. Δ/ντρια επιβάλλει τας ποινάς !!

γ. Η έλλειψις έστω και στοιχειώδους επαφής και επικοινωνίας μεταξύ Γεν. Δ/ντριάς και προσωπικού, η οποία κρίνεται τελείως απαραίτητος διά την εύρυθμον λειτουργίαν το Σχολείου.

δ. Ουδέποτε συμβουλευέται τον σύλλογον των Καθηγ. εις θέματα επιβολής ποινών, ως θα ήτο τούτο άλλωστε φυσικόν, αλλ' ούτε κόμη και δι' εκπαιδ. θέματα.

ε. Αι συνεδριάσεις του Συλλόγου των Καθηγ. γίνονται πάντοτε διά τους τύπους, άνευ ουσιαστικής ενημερώσεως ή συζητήσεως περί τα όντως σημαντικά προβλήματα το Σχολείου. Η αντίληψις αυτή, ο τρόπος αυτός της συμπεριφοράς είναι

ορατός και από τούς μαθητάς, οι οποίοι παρακινούνται ούτως να μην υπολογίζουν τους καθηγητάς. Και επειδή μόνη της η Γεν. Δ/ντρια δεν είναι δυνατόν να επιβλέπη το κάθε τι, μοιραίως η πειθαρχία διασαλεύεται ή και ατροφεί πλήρως. Οσοσδήποτε καθηγητής τολμήση να εισηγηθή ο,τιδήποτε θα εβελτίωνεν την λειτουργίαν του Σχολείου είτε αγνοείται είτε περιπίπτει εις δυσμένειαν. Κατά συνέπειαν: αι συνεδριάσεις κατ' ουδέν συμβάλλουν εις την επίλυσιν των προβλημάτων του Σχολείου, ο δε αφόρητος μονόλογος προκαλεί πάντοτε τα ειρωνικά σχόλια των καθηγ. και τελικώς την αδιαφορίαν.

στ. Η συμπεριφορά της Γεν. Δ/ντριάς προς καθηγ. εξαρτάται από τα ανεύθυνα και κακεντρεχή 'κουτσομπολιά' ανθρώπων σχετών τελείως προς το λειτουργήμα του εκπαιδευτικού: Η τηλεφωνήτρια συμπεριφέρεται προς τους καθηγ. ως να είναι αυτή η Δ/ντρια εφ' όσον έχει άμεσον πρόσβασιν εις το γραφείον της. Επίσης μέλος του Ελλ. προσωπικού χρησιμοποιείται κατά τρόπον απροκαλήπτως προκλητικόν από την Γεν. Δ/ντριαν διά την 'παρακολούθησιν' των καθηγητών. Ενώπιον των μαθητών του οικοτροφείου δεν εδίδασσε να υποβαθμίση το κύρος του βοηθού του Διευθ. οικοτροφείου και καθηγητού, όταν δι' επιμύνων και αδιακόπων προσπαθειών ζητεί την αντικατάστασιν του εν λόγω καθηγ. από βοηθού διευθ. οικοτροφείου με την αστείαν και προκλητικήν δικαιολογίαν ότι δεν έχει..... κύρος!

Αποτέλεσμα αυτής της συμπεριφοράς είναι ότι οι μαθηταί συμπεριφέρονται. αγνούστες επιδεικτικώς τους καθηγητάς των. Η απρεπής αυτή συμπεριφορά, αι διάφοροι βωμολοχίαί έχουν επικριθή κατ' επανάληψιν από γονείς οι οποίοι προειδοποιούν ότι δεν θα στείλουν τα παιδιά των εις έν σχολείον του οποίου οι μαθηταί συμπεριφέρονται τόσο απρεπώς. Οι καθηγ. υβρίζονται σκαιότατα, τόσο οι Έλληνες όσο και οι Άγγλοι, και ουδέν μέτρον λαμβάνεται προς υπεράσπισιν του κύρους των.

ζ. Η στάσις της Γεν. Δ/ντριάς απέναντι της Ελληνορθόδοξου Εκκλησίας και απέναντι του προκαθημένου της Σεβ. Αρχιεπισκόπου Μεθοδίου είναι σκανδαλωδώς απαράδεκτος. Επανειλημμένως εξεφράσθη εναντίον Του χρησιμοποιούσα εξευτελιστικούς χαρακτηρισμούς ενώπιον και μελών του διδασκ. προσωπικού αλλά και ανθρώπων

μη συνδεδεμένων άμεσως προς το Κολλέγιον. Εν γένει κάνει το παν διά να αποτρέψη την πορείαν του Κολλεγίου προς τον Σεβ. Αρχιεπίσκοπον, τον οποίον εμφανώς και απεριφράστως αντιπαθεί, εξωτερικεύουσα αυτά τα συναισθήματά της.

## 3. Συμπεριφορά της Γεν. Δ/ντριάς ως προς το Ελλ. Τμήμα

Εκ των ανωτέρω καταφαίνεται ότι η συμπεριφορά της Γεν. Δ/ντριάς προς το Ελλ. Τμήμα τυγχάνει και απαράδεκτος και ανυπόφορος και αποβλέπει εις τον εξαναγκασμόν εις παραίτησιν ικανοτάτων καθηγ., και εις την υποβάθμισιν έως εξαφανίσεως του ελλ. τμήματος.

## 4. Υπονόμευσις των εθνικών και θρησκευτικών αξιών

Όταν ο εκκλησιασμός χρησιμοποιήται ως... τιμωρία (!) και η πρωινή προσευχή υποβαθμίζεται σε σημείο παραδέκτον, εφ' όσον καλλιργείται εις τους μαθητάς η αντιπάθεια προς την θρησκείαν και στοιχειώδεις και βασικάς ελληνορθόδοξους αξίας και παραδόσεις, εφ' όσον η διδασκαλία των αρχαίων ελληνικών θεωρείται κάτι ως πολυτέλεια, εφ' όσον η ιστορία περιορίζεται, αυτονόητον τυγχάνει ότι η απείρια της Γεν. Δ/ντριάς απειλεί αυτά ταύτα τα βάθρα επί των οποίων εδράζεται το Σχολείον. Αποτέλεσμα όλων αυτών είναι και η κατάστασις η επικρατούσα εις τας τάξεις διδασκαλίας, οι τοχοί των οποίων 'κοσμούνται' υπό λογής-λογής απαράδεκτους φωτογραφίας, αι εδρα διδασκαλίας είναι σε απαράδεκτον κατάστασιν, τα θρανία και τα καθίσματα σπασμένα, ο πίνακες πεσμένοι, χωρίς σπόγγους και κιμωλίας!

## 5. Προβλήματα Οικοτροφείου

α. Ενώ θα ανέμενε τις το οικοτροφείον να ευρίσκηται εις διαφορετικήν κατάστασιν, ακολουθεί και αυτό, ως μη ώφειλεν, την κατιούσαν του Σχολείου.

β. Οι οικότροφοι, κάθε βράδυ, τηλεφωνούν εις τους γονείς των διαμαρτυρούμενοι κυρίως διά το ΑΠΑΡΑΔΕΚΤΟΝ φαγητόν και πολλάκις την έλλειψιν οιοσδήποτε ενδιαφέροντος εκ μέρους του Δ/ντού οικοτροφείου. Επί μίαν ολόκληρον εβδομάδα ετρέφοντο με ζησιμένες σαλάτες όσοι οικότροφοι έμειναν εντός εις τας διακοπάς των Απόκριεω.



ΤΟΥ ΧΑΡΗ ΜΕΤΤΗ

Ούτος, μη έχων ουδεμίαν εμπειρίαν του ελλην. χαρακτήρος και ιδιαιτερότητος, της ελλην. ψυχουσθέσεως, αλλά και αγνοών κρίσιμα στοιχεία της ψυχολογίας του εφήβου, καταφεύγει, λόγω του υπερβολικού καμάτου και φόρτου εργασίας (έχει άλλας 4 θέσεις και αρμοδιότητας...) εις την επιβολήν πονών δυσβαστάκτων, παραλόγων και ανοήτων!

γ. Οι οικότροφοι αποτελούν ατυχή πειραματόζωα εις χείρας καλοπροαίρετων αλλά ανεπιτηδείων ανθρώπων, οι οποίοι κινδυνεύουν να οδηγήσουν το οικοτροφείον σε πλήρες αδιέξοδον και διάλυσιν. Προσφάτως κατηργήθη το SICK ROOM, διότι ο HOUSEMASTER εγκατέστησεν εκεί τας δύο εγγονάς του.

δ. Διάφοροι εισηγήσεις το βοηθ. HOUSEMASTER απερρίφθησαν, διά των οποίων θα ήτο δυνατόν το οικοτροφείον να πάρη άλλην όμην.

ε. Εις βάρος του βοηθού Δ/ντού Οικοτροφείου εμεθοδεύθησαν απίθανοι μικρότητες διά να εξαναγκασθή εις παραίτησιν καθώς τούτο συνέβη και εις την περίπτωση άλλων συναδελφων....

## 6. Βεβήλωσις εικόνων Ηρώων

Ωσαύτως παρατηρείται η ίδια υπονόμευσις των εθνικών αξιών, όπως συμβαίνει και με τας θρησκευτικά τοιαύτας. Προσφάτως, επί εικόνων Ηρώων της Ελληνικής Επανάστασεως, εις τους οποίους Έρωας το Έθος οφείλει την ύπαρξίν Του, επετράπη εις μαθητάς του δημοτ. Σχολείου να προσκολληθούν διάφορα χειροτεχνήματα απίθανου βαρβαρότητος. Τα χειροτεχνήματα αυτά.... εξετέθησαν (!) και εις δημοσίαν θέαν....

## 7. Προτεινόμεναι λύσεις

Εκ των ανωτέρω λίαν περιληπτικώς εκτεθέντων προκύπτει ότι:

α. Τυγχάνει άμεσου προτεραιότητας το θέμα της Γεν. Δ/ντριάς, η οποία αποδεικνύεται τελείως ανεπαρκής αλλά και επικίνδυνη διά το μέλλον του Σχολείου.

β. Είναι απολύτως απαραίτητος η παραμονή εις το Ελλην. Τμήμα των Καθηγ. εκείνων οι οποίοι εμπράκτως απέδειξαν και την προσήλωσιν και την πίστιν των εις το Κολλέγιον, και την αφοσίωσίν των εις τα ιδεώδη διά τα οποία τούτο ιδρύθη.

γ. Τυγχάνει άμεσου προτεραιότητος η επεξεργασία και η εφαρμογή ολοκληρωμένου προγράμματος ελληνικών σπουδών, καθώς και η εφαρμογή γενικού προγράμματος το οποίον επί του παρόντος είναι ανύπαρκτον.

δ. Είναι απαραίτητος η ενίσχυσις του υπευθύνου των μαθηματικών σπουδών επειδή το θέμα τούτο αποτελεί ακρωγωνιανόν λίθον του μελλοντος του Σχολείου.

ε. Το οικοτροφείον: Απαραίτητον τυγχάνει η εκπόνησις και εφαρμογή νέου προγράμματος, διά του οποίου οι νέοι οικότροφοι θα αναπτύξουν την προσωπικότητά των.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

## GREEK GOVERNMENT: "The results of Eurogroup's meeting positive for Greece..."

The Eurogroup's meeting on Greece was completed on Monday evening and Greek authorities started already talks with the institutions' technical teams yesterday Wednesday in Brussels, government sources said.

Technical consultations will also begin, but no team of the institutions will visit Athens. The same sources said Eurogroup expressed its will to cover the country's funding needs, if deemed necessary.

Earlier Monday, the head of euro zone finance ministers urged Greece to "stop wasting time" and buckle down to serious talks on implementing a reform programme to secure urgently needed fresh funds from its international creditors.

Ministers spent barely 30 minutes discussing Greece at their monthly meeting, stressing it was time for Athens to engage in serious, detailed discussions with experts from the European Commission, the European Central Bank and the International Monetary Fund – formerly known as the "troika".

EU and Greek officials said Greece, which had vowed to end cooperation with the "troika", had agreed technical talks with "the three institutions" would begin in Brussels on Wednesday.

The Greek government said the results of the meeting were positive, as implementing the agreement of February 20 could allow the European Central Bank (ECB) to ease its stance towards Greece. According to government sources, the points that were agreed were:



1. The process to implement the February 20 Eurogroup decision is beginning
2. In spite of the misinformation diffused in the past few days, the Greek proposals were accepted politically by the Eurogroup.
3. Discussions between the technical teams of Greece and the institutions were planning to start yesterday, Wednesday March 11. The joint talks with the institutions will take place exclusively in Brussels and not in Athens. The troika as a mechanism belongs officially in the past.
4. The institutions expressed their will to resolve promptly the country's funding problem.
5. The Greek government will continue to enrich the list of reforms with additional refined proposals.

### ND on Eurogroup results: "We're still far from achieving our goal"

Greece is still very far from achieving its goals and the country is wasting time, the main opposition New Democracy's spokesman said on Monday evening, commenting on the results of the Eurogroup meeting which ended earlier.

"We are still very far from achieving our goal. The bottom line is that the country is wasting time, uncertainty remains and the bill that citizens will have to foot keeps rising," Kostas Karangounis said. "After the nonsense about part-time tax officials on the islands which caused hilarity, SYRIZA started adopting some of the previous government's proposals, like providing people motives (lottery) to ask for receipts and the measures for triangular transactions," Karangounis noted.

### PRESIDENT ANASTASIADES IN AN OFFICIAL VISIT TO BAHRAIN

## Cyprus and Bahrain sign a series of agreements

Cyprus and Bahrain have signed a series of agreements, in the framework of Cyprus President Nicos Anastasiades' official visit to the Arab country.

According to an official press release, Cyprus Minister of Foreign Affairs Ioannis Kasoulides signed with the Minister of Finance of Bahrain a bilateral Agreement on the Avoidance of Double Taxation, with the Minister of Justice an Agreement on Fighting Terrorism and Organized Crime, with the Minister of Transportations and Telecommunications an Agreement and a Memorandum of Understanding on Air Services and with the Minister of Health of Bahrain a Memorandum of Understanding for cooperation in the field of Health.

Earlier, President Anastasiades, the King of Bahrain Hamad bin Isa Al Khalifa and the delegations of the two countries held official talks at the Palace in Manama. Issues relating to the Cyprus problem, bilateral relations, EU-Bahrain ties, regional and international matters, as well as the economy were discussed.

On the part of Cyprus, present at the talks were the Minister of Foreign Affairs, the Government Spokesman Nikos Christodoulides, the Ambassador of the Republic to Bahrain Elpidoforos Economou and other offi-



cial. On the part of Bahrain present at the talks were the Prime Minister Khalifa bin Salman Al Khalifa, the Crown Prince Salman bin Hamad bin Isa al Khalifa and the Foreign Minister Sheikh Khalid Bin Ahmed Bin Mohamed AL Khalifa.

Later on, President Anastasiades decorated, at a special ceremony, the King with the Grand Collar of the National Order of Makarios the Third and the King of Bahrain decorated the President with The Order of Al Khalifa decoration.

Following that, the President and the Cypriot delegation attended an official lunch hosted by the King of Bahrain in honor of the President of the Republic.

President Anastasiades, accompanied by the members of the Cypriot delegation, was officially welcomed in the morning by the King of Bahrain at the Palace. During the welcoming ceremony a military guard of honour presented the appropriate honors, at the sound of the national anthems of both countries. The President and the King reviewed a guard of honour.

Monday night, the President hosted a reception in honour of the Cypriot community of Bahrain and will attend a dinner hosted in honour by the Honorary Consul of Cyprus in Bahrain Stefanos Zachariades.

### ANSWER TO "DAILY MAIL" BY THE CYPRUS HIGH COMMISSIONER, REGARDING RUSSIA-CYPRUS AGREEMENT

## EVRIVIADIS: "We expect the same sensitivity on Turkey's gunboat aggressiveness towards Cyprus"

SIR - You referred to a "controversial deal" with Cyprus that gives Russia a foothold in the EU (February 27). There is nothing new or controversial about it. The Memorandum of Understanding (MoU) agreed with Russia is essentially an implementing document of an existing cooperation since 1996. It relates to military ships which participate in international efforts to combat scourges like terrorism and piracy; it should not be interpreted in any other way. Russia is not provided with anything more than what they have already had until now. No base is granted. No military operations from our soil.



Because of Cyprus's vital geostrategic location at the crossroads of three continents, a significant number of countries are provided with similar facilities for entering, but not permanently stationing, vessels in Cypriot ports; including the US, Germany, France, and China. The UK specifically has many military privileges on the island. We remain fully engaged with the UK and other partners on a range of security and military issues.

During his visit to Moscow, Cyprus President Anastasiades reiterated the EU's policy by stressing our unequivocal support for the territorial integrity and independence of Ukraine and for the implementation, without delay, of the Minsk agreements. We believe that diplomacy and not military means is the way forward.

Despite the fact that relevant sanctions are severely hurting our battered economy, we have repeatedly joined partners in forging a united EU policy. But we also expect the same sensitivity regarding the continuing violation of our own sovereign rights by Turkey, which invaded Cyprus in 1974 and continues unabated to occupy more than one third of its territory. Turkey's latest gunboat aggressiveness in Cyprus's Exclusive Economic Zone is blatant for all to see. And since we are basically under an embargo to purchase western defensive military hardware, the agreement with Russia, which also refers to existing military contracts and ongoing maintenance and spare parts, should not have been a surprise to anyone.

**Euripides L. Evriviades**  
Cyprus High Commissioner

### ORGANISED BY THE "CONSERVATIVE FRIENDS OF CYPRUS"

## The Foreign Secretary will address the Cypriot Community

PENRIDGE SUITE, TUESDAY 24 MARCH, 4.30 p.m.



The Foreign Secretary, the Rt Hon Philip Hammond MP, will address the Cypriot community at an event hosted by the "Conservative Friends of Cyprus" on Tuesday 24 March from 4:30pm at the Penridge Suites, New Southgate.

The free event which is open to supporters of CFCyprus will include a speech from Philip Hammond outlining the Government's position on Cyprus and highlighting the steps taken since David Cameron became Prime Minister to strengthen bilateral ties with the Republic of Cyprus.

Many Parliamentary friends of Cyprus, which include Theresa Villiers, David Burrowes, Nick de Bois, Mike Freer, Matthew Offord, Sir Roger Gale and Sir David Amess will also speak at the event.

Jason Charalambous, Chairman of CFCyprus, said "this will be an exciting opportunity to hear from the Foreign Secretary and MPs about Britain's strengthening relationship with Cyprus and the steps the Conservative Party proposes to take to improve bilateral ties if they win the General Election in May"

More information about the event is available at [www.cfcyprus.org.uk](http://www.cfcyprus.org.uk). CFCyprus is a member-led organisation that was founded in 1991. It seeks to promote the Conservative Party across the UK and to strengthen the relationship between the Conservative Party and the Republic of Cyprus.

HOUSE PRESIDENT OMIROU IN LONDON:

## "We have to change foreign policy on Cyprus problem"

House of Representatives President Yiannakis Omirou has called for a change in Cyprus' foreign policy vis-à-vis the Cyprus problem.

Addressing an EDEK ball in London Omirou said Cyprus' European partners subdued reactions and a stance ranging from washing their hands of the matter like Pontius Pilate to being in favour of Turkey's illegal behaviour even on the part of the UN General Secretariat "require the immediate and urgent differentiation of strategy and moves."

He proposed stern representations on the part of Cyprus to the EU and the UN and of immediately approaching traditional friends and allies of Cyprus such as Russia, France and China. He called for abandoning "illusions for a change of position of our so



PHOTO: P. PENTAGIOTIS

called friends whose actions consistently undermine our national rights."

The House of Representatives President added that a multilevel cooperation front in the wider region with friendly countries such

as Egypt, Israel, Lebanon, Jordan and the Arabic world in general who are at odds with Turkey, should be forged.

"We need to make use of our country's European membership", he said, pointing out that Turkey

has been violating clear obligations set out by the European Council which concern both the EU and Cyprus.

"We should veto any other attempt of progress in Turkey's accession course", he noted.

## Mario Draghi: "Cyprus to return to growth in 2015"

Bailed-out Cyprus will return to growth in 2015 following a three-year recession, a survey showed, after the island won praise from European Central Bank chief Mario Draghi said last week from Cyprus.

An economic review by the small EU member's second-largest bank, Hellenic, said Cyprus could be on course for marginal 0.5% GDP growth from a decline of 2.3% in 2014.

It tempered this by saying growth could be

derailed by slow structural reforms and a struggling Russian economy.

The report was published soon after Draghi, in Nicosia for an ECB meeting, said Cyprus had shown remarkable strength in toughing out a painful bailout deal.

"We know the Cyprus people have made considerable sacrifices," he said at a dinner in his honor.

"It is therefore encouraging to see that there

are signs of stabilization and recovery on the horizon," said Draghi.

"The program has been yielding very concrete results, in fact even better results than were forecast two years ago. Indeed it is remarkable that Cyprus is on track to exit the excessive deficit procedure two years ahead of the 2016 deadline," said the ECB chief.

"All these achievements are impressive and command respect from the rest of Europe."

### Draghi launches 60 billion euros per month quantitative easing programme

European Central Bank President Mario Draghi announced a 60 billion euros per month quantitative easing programme of public and private securities.

Draghi, who was speaking at a joint press conference with Central Bank of Cyprus Governor Chrystalla Georghadjii in Nicosia (photo), said the programme, effective as of March 9, will continue until the end of September 2016, or until the ECB sees a sustained adjustment in the path of inflation consistent with rates below or close to 2%.



### Ex-Greek PM takes legal action against HSBC list tipster

Former Prime Minister George Papandreou filed a suit at the Athens Court of First Instance on Friday against Herve Falciani, the former HSBC employee who leaked the details of thousands of depositors to authorities, including the Greeks included on the so-called Lagarde list.

In his recent book Falciani claims that Papandreou was blackmailed into signing Greece's bailout so details of a 500-billion-euro account allegedly held by his mother in Switzerland would not be revealed.

In a statement issued after the suit was filed, Papandreou labeled the claims "terrible defamation."

Papandreou has pointed out in the past that the claim about his mother possessing a large bank account abroad has been made before and that the Financial Crimes Squad (SDOE) has confirmed in writing that this is not the case.

### HEAD OF THE EUROPEAN STABILITY MECHANISM: Greece must repay loans in full

Greece needs to pay back all the money it received from its euro zone partners rather than asking for debt relief, the head of the euro zones rescue fund was quoted as saying on Friday.

"Greece must pay back these loans in full. That's what we expect and nothing has changed in that regard," Klaus Regling, head of the European Stability Mechanism, told German business daily Handelsblatt.

Asked about Greek Prime Minister Alexis Tsipras' calls for a haircut, or debt restructuring, Regling said: "The new Greek government's communication has, at times, been irritating in recent days."

Tsipras' demand for a debt cut contradicts the agreement the Eurogroup made on Feb. 20, in which Athens reassured its euro zone partners it would fulfil its obligations to all of its creditors, Regling said.

He said a debt cut was neither necessary economically nor feasible politically.

Regling said he was "extremely concerned" about the new government's attempts to steer a different political course to the previous government, which had been implementing reforms and seen the economy return to growth.

He added that Greece needed to revamp its public administration, health system, labour market and pension system in return for European solidarity.

Regling also said Athens' behaviour was "unacceptable" when it accused Spain and Portugal of conspiring against Greece on Saturday.

### CYPRUS

#### Rate of inflation decreases by -1.4% in February

The rate of inflation for February 2015 decreased by -1.4% compared to -1.3% in January 2015 and -2.6% in February 2014, according to the Statistical Service of the Republic of Cyprus.

The announcement of the Services noted that the Consumer Price Index for February 2015 increased by 0,50 units or 0.44% to 114,73 units compared to 114,23 in January 2015.

This is mainly due to increases in the prices of air fares, certain clothing items, certain fresh fruit and vegetables and petroleum products. A decrease has been recorded in the price of electricity.

For the period January-February 2015, the CPI recorded a decrease of -1.4% compared to the corresponding period of 2014.

#### The gender pay gap in Cyprus stood at 15,8% in 2013

The gender pay gap in Cyprus in 2013 stood at 15,8%, according to Eurostat, the statistical office of the European Union. In 2013, the gender pay gap stood at 16.4% in the European Union, ranging from less than 5% in Slovenia to more than 20% in Estonia, Austria, the Czech Republic and Germany.

The gender pay gap represents the difference between average gross hourly earnings of male paid employees and of female paid employees as a percentage of average gross hourly earnings of male paid employees.

Differences between females and males in the labour market do not only concern wage discrepancies but also and along with it, the type of occupations held. Though representing 46% of employed persons, women were under-represented amongst managers, with only a third being female in 2013 in the EU. On the contrary, women were over-represented among clerical support workers as well as among service and sales workers, accounting for around two-thirds of employed persons in these occupations.

### GREECE

#### PM to "Der Spiegel": ECB has "rope around our neck"

Greek Prime Minister Alexis Tsipras told the German magazine 'Der Spiegel' that the European Central Bank will be assuming a grave responsibility if it objects to Greece issuing short-term debt such as Treasury bills to plug the government's financing gap, Reuters reported on Friday.

"Then it will be back to the thriller we saw before Feb. 20," he told the magazine, referring to the date Greece agreed a four-month bailout extension with its euro zone partners.

"The ECB has still got a rope round our neck," Tsipras said, according to excerpts of the interview.

The leftist prime minister said he did not want Greece to leave the euro "because I love Europe" and said he had asked all his cabinet ministers for "fewer words and more deeds".

#### Greek unemployment rate at 26% in December

Greek unemployment rate rose slightly to 26 pct of the workforce in December 2014, from 25.9% in November, but fell compared with a 27.3% rate in December 2013, Hellenic Statistical Authority said.

The statistics service, in a monthly report, said the number of unemployed people totalled 1,233,404 in December, with the unemployment rate among young people aged up to 24 years old remained above 50% (51.2%), while in the 25-34 age group it was 35%.

The number of unemployed people fell by 76,053 compared with December 2013 (-5.8%). The number of employed people totalled 3,505,569, up 17,972 compared with December 2013 (0.5%), but down 24,453 compared with November 2014 (0.7%). The number of economically non-active people totalled 3,371,756.

## NICHOLAS PRINTERS

### ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ

TEL: 020 8340 9958

FAX: 020 8348 0117

# The Greek Ambassador and the Cypriot High Commissioner visited Leeds

On Sunday 8th March 2015, the Greek Ambassador in the United Kingdom Mr Konstantinos Bikas together with the Cyprus High Commissioner Mr Euripides Evriviades visited Leeds. This is the first ever common visit of the dignitaries of the two countries in Leeds. During their visit the two ambassadors attended the Liturgy at the Church of the Holy Three Hierarchs.

UK to be actively involved in their civic duties and (irrespective of political allegiances) to vote in all elections (local and national). Mr Bikas also gave a brief and easy to follow explanation of the roots of the financial crisis in Greece and other countries of the European south. Mr Evriviades agreed with Mr Bikas and shared his joy for visiting Leeds for the second time in the first 15 months of his term

England gathered in the Greek Orthodox Community of Leeds. The two ambassadors greeted all visitors one by one and had the chance to have quick chats with those who wished it.

After the end of the Divine Liturgy, the ladies' auxiliary society of the community offered a festive lunch for more than 150 people at the Community hall with traditional Greek and Cypriot treats,



Just after the dismissal blessing, the Chairman of the Greek Orthodox Community of Leeds Dr Christos Hadjiharitou welcomed the two ambassadors and expressed the joyful feelings that all Greeks and Cypriots of the area shared for their visit. The two dignitaries were also greeted by the Honorary Consul of Greece in Leeds Mr Tony Naslas and by the Honorary Consul of Cyprus in Leeds Mr Charles Kyriakou. Mr Bikas thanked the speakers for their kind greetings and their invitation to visit Leeds and expressed his satisfaction for such a warm welcome. In addition, Mr Bikas encouraged the Greek and Cypriot immigrants who live in the

of office in the UK. He also urged all members of the community to get involved in the community life and the greater Leeds community stressing the importance of being an active 'citizen' (as our ancestors taught us) and not 'private individuals' (the ancient Greek word for these being 'idiotes' from which stems the English word 'idiot!'). Mr Evriviades also noted that the Greek church plays a unifying role in the Greek communities abroad, getting together Greeks from Greece and Cyprus (who share common roots).

Due to the visit by the two ambassadors, many Greeks and Cypriots from various areas of North

in honour of the two ambassadors.

The children of the Community's Greek School welcomed the two ambassadors in their own unique way (singing the song 'I like my school'). In addition, with the projection of a short video they gave them the chance to see and get familiar with their everyday life in the School of the Greek Orthodox Community of Leeds.

Upon their departure the two ambassadors wished to all every success in their endeavours and assured them that they will always be by the side of all Greek and Cypriots that live in UK.

Photos: Anestis Saraliotis

## QUEEN ELISAMBETH II: "Commonwealth more important than ever"

Queen Elizabeth II, the head of the 53 commonwealth states, marked Commonwealth Day Monday by saying that what they share now is more important than at any other point in history.

This year the Queen's broadcast had a theme of a 'Young Commonwealth' and cited last year's successful commonwealth games in Glasgow as a key example of "youthfulness and vitality".

In her annual Commonwealth Day radio message, stated that the member states are "guardians of a precious flame".

Adding that "what we share through being members of the Commonwealth is more important and worthy of protection than perhaps at any other time in the Commonwealth's existence".

"We are guardians of a precious flame, and it is our duty not only to keep it burning brightly but to keep it replenished for the decades ahead," Queen Elizabeth said.

"One simple lesson from history is that when people come together to talk, to exchange ideas and to develop common goals, wonderful things can happen."

The message also broadcasted at Westminster Abbey, where the Queen joined 2,000 people, including senior royals and representatives from Commonwealth countries, for the annual Commonwealth Day service.

The Queen was accompanied by the Duke of Edinburgh, the Prince of Wales and Duchess of Cornwall, and the Duke and Duchess of Cambridge.

## Migrant population rose 565,000

The migrant population of England has risen by 565,000 since 2011, with two-thirds coming from the EU, analysis by the University of Oxford estimates.

The figures suggest the foreign-born population of every local authority in the country may have risen.

The Migration Observatory unit says it came up with the projections because similar official data will not be available before the general election.

The 2011 census put the population of England at 53m, with 7.3m born abroad.

Official estimates for migration focus on movements of people in and out of the UK - and national statistics only definitively record the population and where it comes from every 10 years at the national census. The latest estimate for how many migrants have settled will not be available until later this summer.

Taking two key measures of people in the UK - the 2011 census and rolling data from the Labour Force Survey - Oxford has projected that immigration has added to the population right across England as the economy has expanded.

«Innovate or die». Amidst the current severe economic crisis, Peter Drucker's famous declaration turned into a nightmare not just for businesses but for entire nations.

Almost seven years since the onset of the Great Recession in September 2008, in the equation: Troika + unknown X = Growth, X is still unknown.



by Nicos G. Sykas  
Strategy &  
Innovation Consultant

International statistics reveal, time and again, that generating innovations remains too costly, too risky and takes too long - the vast majority of innovation initiatives fail. The complexity of the variables and their interactions during the innovation process make it extremely difficult to determine cause-and-effect relationships. Innovation as we know it today did not prevent the current crisis, let alone exiting the recession.

Troika's Support Mechanisms in Greece and Cyprus have failed to restart the national economies and fuel sustainable growth mainly because the Reform Programs are not innovation-driven. Structural reforms in the absence of innovative growth initiatives cannot lead to recovery. The lack of innovative solutions and measures to boost growth has actually deepened the recession with disastrous consequences for businesses and citizens alike (economic stagnation, bureaucracy, poverty). Innovation -the key to sustainable growth- is missing from the Greek and Cypriot Reform Programs.

The multiple crises we face today call for advanced innovation tools that redefine the innovation process itself. We need to reinvent innovation.

# Advanced Innovation to spearhead Economic Recovery

Against this gloomy background and focusing on the need to develop new strategy tools to cope with such unprecedented challenges, a creative idea flashed through my mind at the speed of light. The idea was born in crisis for crisis. Over the last three decades I created thousands of ideas and innovations for national governments, public services and businesses. But the creation of ©Meta-innovation was my most unique experience as an innovator.

©Meta-innovation can be defined as «**innovating at the interface of innovations**». It constitutes an interface mixing of the four types of innovation: product, process, organizational and marketing.

The creation of mutually reinforcing sets of innovations through a fully coordinated move achieves multiple benefits:

- a) Readiness for change.
- b) High performance.
- c) Creates advantage.
- d) Maximizes impact.
- e) Minimizes risk.

©Meta-innovation is based on four pillars: situation analysis, discovery skills, strategic intuition and innovation strategy. This powerful new tool helps businesses and the public sector innovate faster, cheaper and smarter. It increases reliability by preventing systemic bias, whether it's conscious or unconscious.

**The implementation of ©Meta-innovation could power Greece and Cyprus beyond the Great Recession by:**

- a) Boosting efficiencies.
- b) Creating new high value-added products and services, new industries, new markets and new jobs.
- c) Accelerating the innovation process.
- d) Generating transformational change.
- e) Creating new economic opportunities.
- f) Attracting foreign investments.

This flexible multi-tool is presented analytically in a 150 page «©Meta-innovation Toolkit». It is a practical manual that guides public services and businesses generate valuable innovations in a more reliable and systematic manner.

Over the last three years ©Meta-innovation has been thoroughly assessed, validated and pilot tested. More specifically, during the development phase, over 120 presentations and in-depth interviews were carried out with high ranking Government Officials and Senior Managers from the Public Sector, Local Government Institutions, Businesses and Universities as well as with innovation experts from Greece, Cyprus, the UK and Israel. ©Meta-innovation has been successfully implemented in many and varied environments.

©Meta-innovation is a powerful and flexible tool that can be implemented by any national government, public service or business. In response to the current crisis I have developed the following two versions:

- a) ©Meta-innovation.gr takes into account the specific circumstances and requirements of the Greek

economy. The current article focuses more on the Greek version.

b) ©Meta-innovation.cy is tailor-made to suit the needs of the Cypriot economy.

©Meta-innovation.gr can help Greece exit the crisis along three parallel paths:

1. It is common practice for international organizations, business consultancy offices and top research and academic institutions to promote their work through the on-line sale of research reports, selected articles, conference proceedings, manuals, presentations, books etc. The Greek Government -through its competent Authorities- can sell the «©Meta-innovation Toolkit» on-line to potential clients around the world (national governments, public services, local government institutions, businesses, universities, private investors etc.). Visibility above the economic horizon stands at world record levels nowadays with literary billions of eyes focused on Greece and the Eurozone. The customer base is indeed enormous and such an innovative move (on-line sale of the ©Meta-innovation Toolkit) could attract the much needed funds to restart the Greek economy here and now.

2. Offer investment opportunities to Business Angels willing to invest in ©Meta-innovation.gr for research, academic and commercial purposes (an important source of capital inflow and job creation).

3. Enhance the innovation capacity of Greece -the country's capability to generate new innovations. Towards this end Greece should appoint an «Innovation for Transformational Change Task Force».

In conclusion: Recovery depends on innovative thinking - the missing link in Troika's Reform Programs. The promise of ©Meta-innovation is to accelerate sustainable growth in Greece and Cyprus.

# Basic aspects of Cyprus inheritance and succession law

## When does the Cyprus law apply in relation to wills and succession?

In order for the Cyprus inheritance and succession law to apply, the deceased must be domiciled in Cyprus at the time of his/her death. However, Cyprus law may be applied and regulate succession of movable property that is situated in Cyprus, even though the deceased had his/her domiciled abroad.



By Artemis Anastasiou  
Advocate at  
Antonis Paschalides & Co LLC  
Email: info@paschalides.com  
Website: www.paschalides.com

## Who is entitled to draw up a will?

According to Cyprus law, in order for a will to be valid the testator must be above 18 years old and he/she must be of sound mind.

## Are there any requirements that have to be fulfilled in order for a Will to be valid?

A will must be in writing and must be executed in a certain way. First of all, it must be signed at the bottom or at the end by the testator or by someone else who acts on behalf of the testator in his presence and by his command. Furthermore, the signature must be put or must be acknowledged by the testator in the presence of two or more witnesses who must be present at the same time. The said witnesses must attest and countersign the will in the presence of the testator and in the presence of each other. Finally, each sheet of the will must be signed or be initialled by or on behalf of the testator and the witnesses.

The witnesses must be age 18, or above, must be of sound mind and they must also be able to sign their names.

## Is it possible for a witness to be also a legatee?

According to Cyprus law, a bequest in a will in favour of the witness or in favour of the witness's husband, wife or child, is void and with no legal effect.

## What happens if a will is drawn up by duress, fraud or undue influence?

A will or any part of a will is void and without legal effect if it is drawn up by duress, fraud or undue influence.

## Is a testator free to leave his/her estate to a religious institution?

A testator that is not a Moslem and that he/she has relatives up to a third degree, can leave a bequest to a religious institution only by a will that is executed at least three months before his/her date of death.

## Which legacies could be deemed void according to Cyprus law?

A legacy is void if it is made to a person who is not in existence when the testator dies or if a definite intention is not expressed. However, Cyprus law provides specifically for the child of the testator. In particular, the law provides that a legacy made to a child of the testator who is born after the death of the testator is valid.

## Is it possible for a Will to be revoked?

A will might be revoked by a subsequent will which expressly revoke the previous one. A will might also be revoked by a subsequent will which is inconsistent with the provisions of the previous will, to the extent that the provisions of the wills are inconsistent. Finally, a will might be revoked by burning, tearing or by any other means of destruction by the testator or by any other person in the presence and by the direction of the testator. The said actions must be made with the intention to revoke the will. It is worth noting that according to the Court case Kathizioti [Kiki Kathizioti v. Ioannou Mavronikola (1995) 1 AAD 447], for the will to be revoked, it is necessary the physical presence of the testator at the time of the destruction. The presence of a representative of the testator in the absence of the

testator cannot satisfy the provisions of law.

Furthermore, a will is deemed to be revoked in cases where the testator gets married after the execution of the will. A will might also be deemed to be revoked in cases where the first born child of the testator is born after the execution of the will. However, such marriage and birth shall not be deemed to revoke the will, if it is clear that the will was made with the prospect of the marriage and birth.

## Does Cyprus law impose any restrictions on the freedom of the testator to dispose his/her estate by will?

A basic aim of Cyprus law is the protection of the family, so the law imposes restrictions on the freedom of the testator to dispose his/her estate by will and it allows him/her to dispose only a portion of the estate (known as the "disposable portion").

Specifically, if a person dies leaving spouse and child, or spouse and descendant of a child, or no spouse but child or descendant of a child then the disposable portion must not exceed the 1/2 of the net value of the estate.

Whether a person dies leaving spouse or father or mother but no child or descendant of a child, then the disposable portion must not exceed the 1/2 of the net value of the estate.

The only way a person is able to dispose all of his/her estate freely is where he/she dies leaving neither a spouse, nor a child, nor a descendant of a child, nor a father, nor a mother. In that cases, he/she is free to dispose by will all of his/her estate.

It is worth stating that in cases where a testator disposed more than the disposable portion, the will is not void but the portion is reduced to the disposable portion. However, when a person dies leaving only a spouse, but neither child or descendant of a child, nor father or mother and he/she leaves to his/her spouse a portion that exceeds the disposable portion, no reduction is necessary.

The abovementioned do not apply in cases of a will of a person who was born in the United Kingdom or whose father was born in the United Kingdom or in a member state of the Commonwealth. Moreover, the abovementioned do not apply regarding the disposal of movable property of an alien regardless if he/she was domiciled in Cyprus.

## How does Cyprus law regulate the rights of the surviving spouse?

According to Cyprus law, after the repayment of any debts or liabilities of the estate, the surviving spouse is entitled to a share in the statutory portion (the part of the estate that cannot be disposed by will) and in the part of the disposable portion that remains undisposed, if any.

Specifically, if the deceased leaves except from the spouse, a child or a descendant of a child, they all receive equal shares.

If the deceased leaves neither a child nor a descendant of a child but he/she leaves an ascendant or a descendant of an ascendant within the third degree of kinship, the share of the surviving spouse will be 1/2.

If the deceased leaves no child or descendant of a child, or any ascendant or a descendant of an ascendant within the third degree of kinship, but leaves an ascendant or a descendant of an ascendant within the fourth degree of kinship, then the share of the surviving spouse will be 1/4.

If, however, the deceased leaves no child or descendant of a child, nor any ascendant or a descendant of an ascendant within the fourth degree of kinship, then the share of the surviving spouse will be the whole statutory portion and the whole part of the disposable portion that remains undisposed.

## How does Cyprus law regulate the succession of the deceased's relatives in his/her estate?

After the calculation of the portion of the

spouse, the remaining of the statutory portion and of the the disposable portion that remains undisposed, if any, will be distributed to the relatives of the deceased according to the degree of kinship. Specifically, there are four classes of kinship. Members of a class exclude the members of the next class.

The first class of kinship includes the children of the deceased who are alive at the time of his/her death. The said children will receive equal shares. The first class also includes the living descendants of a deceased child of the deceased at the time of his/her death. The said descendants will inherit equal shares per stripes. The phrase "per stripes" means that the descendants of a deceased child will equally inherit the share that their deceased mother/father would otherwise have inherited if the mother/father was alive.

The second class includes the living mother and father of the deceased (or if they are not alive at the time of death of the deceased, the closest living ascendant) and also the siblings or the half brothers or sisters of the deceased. The said persons inherit in equal shares except from the half brothers or sisters who will receive the 1/2 of the share that the siblings will receive. In cases of a deceased brother or sister, then his/her descendant will inherit equal shares per stripes.

The third class includes the closest in degree of kinship living ascendants of the deceased. In cases where at the time of death of the deceased there are living ascendants from both sides, i.e from the maternal and from the paternal side then the ascendant of each side will receive half of the share. If the ascendants of each side are more than one, then the half share will be distributed in equal shares.

The fourth class includes the closest in degree of kinship living ascendants within the sixth degree of kinship. However, the closest relative excludes others. The persons in the fourth class inherit equal shares.

## How does Cyprus law regulate the administration of estate?

When a deceased dies intestate, the Court may authorize one or more persons to administrate the estate of the said deceased. In order for this to happen, the said persons should first file to the Registry of the Court a relative application and the Court will grant them with the "letters of administration".

Where a person has drawn up a will, he/she may appoint the executor(s) of the will. The appointed executors or other persons who are entitled to issue probate or to be granted with letters of administration with will annexed, shall file a relative application to the Registry of the Court.

Where should an application for the issuance of probates or for the issuance of letters of administration be filed?

The said application must be filed to the Registry of the District Court where the deceased had his/her place of permanent residence at the time of his/her death.

## What should be stated in the application?

In the application it must be stated the personal information of the heirs of the deceased such as their names and their relationship with the deceased and also the value of the movable and immovable property of the deceased. Furthermore, the person applying for the granting of the letters of administration must swear by an affidavit about the date of death of the deceased and the estimated value of the property and that he/she will administrate the estate of the deceased according to the law. Furthermore, another person shall sign an affidavit as a guarantor of the right and according to the law administration of the deceased's estate by the person applying for the granting of the letters of administration.

## Maria Elena Kyriakou to represent Greece at 60th Eurovision

Greece's entry at the upcoming Eurovision song contest in Vienna, Austria, is "One Last Breath," a ballad performed by Cypriot vocalist Maria-Elena Kyriakou.

Kyriakou was one of five performers who competed last week in Athens in the finals of a local contest to determine Greece's representative at this year's song contest.

Kyriakou will represent Greece at the first Eurovision semi-final on May 19. A second semi-final takes place on May 21, with the final set for May 23.

"One Last Breath" features music by Efthymou Theocharous and Kyriakou and lyrics by Vangelis Constantinides and Evelina Tziara.



## New documentary on Channel 4 about SYRIZA

Right now Syriza's clash with the global finance system is shaking the world. .. I wanted to let you know about a gritty new documentary currently in production called Greece: Dreams Take Revenge, which follows Syriza coming to power and will be filming the following 100 days in Greece.

Greece: Dreams Take Revenge is being created by Paul Mason, an award winning journalist at Channel 4 News, and directed by Theopi Skarlatos who directed the feature length documentary Love in the Time of Crisis (2014).

They have already shot Syriza's rise to power, and are now raising fund to continue to employ Greek film crews to capture the drama unfolding. They have already raised almost 60% of their €35,000 target on Indiegogo with over 3 weeks to go (at time on writing).

Check out the campaign here: <https://www.indiegogo.com/projects/greece-dreams-take-revenge>

This documentary will offer a unique insight into the political and social aspects of Syriza's rise to power and first 100 days in office.

## ΕΛΛΗΝΙΚΗ IPTV

ΕΛΛΗΝΙΚΗ IPTV ΤΗΛΕΟΡΑΣΗ

ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΑΡΟΙΚΙΑ

NOVA ΚΑΙ ΟΤΕ ΚΑΝΑΛΙΑ

— ALPHA - ANT1 - MEGA - SKAI - STAR  
ΟΛΑ ΤΑ ΟΤΕ ΚΑΙ NOVA SPORTS ΚΑΙ CINEMA  
ΟΛΑ ΤΑ AL JAZEERA SPORTS ΑΠΟ ΤΟ 1 ΕΩΣ ΤΟ 10

ΟΛΑ ΤΑ ΚΥΠΡΙΑΚΑ ΚΑΝΑΛΙΑ  
MEGA, ANT-1, ΣΙΓΜΑ, EXTRA, CAPITAL PLUS  
ΚΑΙ ΠΟΛΛΑ ΑΛΛΑ

ΕΠΙΣΗΣ ΟΛΑ ΤΑ ΑΛΛΑ ΓΝΩΣΤΑ DOCUMENTARIES  
ΚΑΙ ΠΑΙΔΙΚΑ ΚΑΝΑΛΙΑ

Call Chris on 07956 430335

or Andy on 07947 421381

for more information

[www.greeksattv.co.uk](http://www.greeksattv.co.uk)

Email: info@greeksattv.co.uk

# Cyprus at



the international  
food & drink event

22 - 25 March 2015 • ExCeL London  
visit [www.ife.co.uk](http://www.ife.co.uk)

Cypriot foodstuff exporters are coming to London once again to participate at IFE15 (the international food & drink event), held from 22 to 25 March at ExCeL, London.

Whether you are a large retailer, convenience store, independent, wholesaler, distributor or restaurant caterer, you can visit this year pavilions N3606 (Walk the World) and N1806 (Dairy & Cheese) to taste unique flavours from Cyprus and see exciting and innovative ideas to inspire your business.

Some of the products exhibited by the Cypriot companies are Halloumi the traditional registered cheese of Cyprus, other dairy products, snacks, frozen pastries, dried nuts, juices, tea and spices, smoothies/juices, milk drinks, bakery/confectionery and traditional meat delicacies.

Further information regarding the participating companies can be obtained from the Cyprus High Commission Trade Centre (tel: 020 7321 4145, email: [info@cyprustrade.co.uk](mailto:info@cyprustrade.co.uk)).

For free registration please visit [www.ife.co.uk](http://www.ife.co.uk).

  
THE PENRIDGE  
SUITE

WEDDING RECEPTIONS  
ENGAGEMENT PARTIES  
CHRISTENING CELEBRATIONS

OR ANY OTHER SPECIAL OCCASION...

Our professional and helpful team are on hand to make your special day complete!

Package includes

- Six Course Meal or Hot Buffet
- Unlimited Alcoholic and Non Alcoholic Beverages
- Chair Covers

From just £33 Per Person (for 2015)

470 BOWES ROAD, LONDON N11 1NL  
T:020 8362 0881 E:INFO@THEPENRIDGE.CO.UK  
WWW.THEPENRIDGE.CO.UK

# ΒΑΡΩΣΙ Estates

ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ

**ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ:**  
**ΣΠΙΤΙΑ ή ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΑ**  
σε όλο το Λονδίνο, για άμεση ενοικίαση  
σε επαγγελματίες και φοιτητές

- ΕΓΓΥΗΜΕΝΑ ΕΝΟΙΚΙΑ από 1 μέχρι 3 χρόνια -

**\*\*\*ΔΕΝ ΧΡΕΩΝΟΥΜΕ ΤΟΥΣ  
ΙΔΙΟΚΤΗΤΕΣ\*\*\***



176 TOLLINGTON PARK, FINSBURY PARK, LONDON N4 3JA

• TEL: **020 7263 8100**

**Λάβει την ακόλουθη πληροφόρηση:**  
Πραγματοποιήθηκε την Πέμπτη, 5 Μαρτίου 2015, στον Ι.Ναό του Απ. Βαρνάβα, Wood Green, η παρουσίαση από τον κ. Σάββα Παυλίδη του δεύτερου βιβλίου του κ. Σάββα Καραγιάννη για το χωριό του με τίτλο «*Εκ Μανδρών Αμμοχώστου*» (Το πρώτο του βιβλίο είχε τίτλο «*Μανδρίτες στα πέλαρα*»).

Στην παρουσίαση, που σημείωσε τεράστια επιτυχία, παρέστησαν ο Αρχιεπίσκοπος Γρηγόριος, ο Επίσκοπος Αθανάσιος, οι Γενικοί Πρόξενοι της Ελλάδας και της Κύπρου κ. Σωτήριος Δεμέστιχας και κ. Πάργος Γεωργίου αντίστοιχα, ο κοινοτάρχης Μανδρών κ. Χαράλαμπος Μοσφίλης, που ήρθε ειδικά γι' αυτόν τον σκοπό από την Κύπρο, ο Πρόεδρος του

Προσφυγικού Σωματίου «Ο Άγιος Μάμας» Λονδίνου κ. Χριστάκης Α. Καραγιάννης, ο Ιερατικός Προϊστάμενος της Κοινότητας Αγ. Γεωργίου Kingston, Αρχιμανδρίτης Αιμιλιανός, οι πατέρες Ιωσήφ Παλιούρας και Αναστάσιος Σαλαπάτας και άλλοι ιερείς, ο Πρόεδρος της ΓΙΟΜΑΚ κ. Ανδρέας Παπαεπιπέδης, ο Πρόεδρος των Ελληνορθόδοξων Κοινοτήτων κ. Μάριος Μηναιίδης, η Προϊσταμένη της ΚΕΑ κ. Μαρία Παπαλούκα, ο Πρόεδρος της ΟΕΣΕΚΑ κ. Ανδρέας Χειμάνος, ο Διευθυντής του Κυπριακού Κοινοτικού Κέντρου κ. Χριστόδουλος Στυλιανού, σωρεία εκπροσώπων Κοινοτήτων, σχολείων, σωματείων και οργανώσεων της παροικίας, καθώς και πλήθος συνεργατών, φίλων, συγχωριανών, συγγενών και εκτιμη-

## Παρουσίαση του «*Εκ Μανδρών Αμμοχώστου*» βιβλίου του Σάββα Καραγιάννη

τών του έργου του κ. Καραγιάννη.

Τελετάρχης της εκδήλωσης και εξαιρετικός παρουσιαστής του προγράμματος ήταν ο κ. Κώστας Καββάδας, ο οποίος, αφού υποδέχθηκε τους προσκεκλημένους και εισήγαγε τον συγγραφέα του βιβλίου κ. Σάββα Καραγιάννη και τον κύριο ομιλητή κ. Σάββα Παυλίδη, κάλεσε στο βήμα κατά σειρά για να απευθύνουν σύντομους χαιρετισμούς στη συγκέντρωση, τον Επίσκοπο Τροπαίου κ. Αθανάσιο, τον Κοινοτάρχη Μανδρών κ. Χαράλαμπο Μοσφίλη και

τον Πρόεδρο του Προσφυγικού Σωματίου «Ο Άγιος Μάμας» Λονδίνου κ. Χριστάκη Α. Καραγιάννη. Ανέγνωσε και μήνυμα, που απέστειλε ο Πρόεδρος του Προσφυγικού Σωματίου «Ο Άγιος Μάμας» Κύπρου κ. Σωτήρης Χαράλαμπος. Ακολούθησαν δε απαγγελίες ποιημάτων, που περιλαμβάνονται στο βιβλίο, από την κ. Έλλη Στυλιανού και την κ. Παναγιώτα Ζένιου.

Στη συνέχεια κλήθηκε στο βήμα ο κ. Σάββας Παυλίδης, ο οποίος έκανε μια πολύ ενδιαφέρουσα αξιολόγηση του βιβλίου του κ. Καραγιάννη και παρουσίασε αναλυτικά τόσο τον ίδιο τον συγγραφέα, όσο και το περιεχόμενο του βιβλίου του, κεφάλαιο προς κεφάλαιο. Στα ενδιαμέσα δε (μεταξύ των κεφαλαίων) αναγνώστηκαν χαρακτηριστικά αποσπάσματα του βιβλίου από τον ίδιο τον κ. Παυλίδη και από τον κ. Καββάδα.

Τα αποσπάσματα αυτά περιλάμβαναν δύο ποιήματα του κ. Καραγιάννη για το χωριό του, «*ΟΙ ΜΑΝΔΡΕΣ, ΤΟ ΧΩΡΙΟ ΜΟΥ*», και για το σπίτι του, «*ΤΟ ΠΑΤΡΙΚΟ ΜΟΥ ΣΠΗΤΙ*», ένα σημείωμα του συγγραφέα για τον εαυτό του, μια χιουμοριστική μάλλον αναφορά στον «*Παπάπολη*», ένα αφιέρωμα στον μέχρι πρόσφατα αγνοούμενο αδελφό του κ. Σάββα Καραγιάννη, Φοίβο Καραγιάννη, καθώς και μια εκτενέστερη αναφορά στον μεγαλύτερο αδελφό του, τον Αδάμο Καραγιάννη, Κοινοτάρχη των Μανδρών και αγωνιστή της ΕΟΚΑ, περιλαμβανομένου και ενός ποιήματος του ίδιου του Αδάμου με τίτλο «*Άγιε Μάμα*».

... Εκείνο που εκπλήσσει τον αναγνώστη είναι το γεγονός ότι ο κ. Καραγιάννης, αν και ζει στο εξωτερικό τα περισσότερα χρόνια της ζωής του, που ξεπερνούν ίσως τα τρία τέταρτα της ηλικίας του, καταφέρνει

να είναι πλήρως ενήμερος για όλα και παρουσιάζει με κάθε λεπτομέρεια στο βιβλίο του όχι μόνο τα δραματικά γεγονότα στο χωριό του πριν από την τουρκική εισβολή, αλλά και όσα τρομερά και θλιβερά ακολούθησαν την κατοχή και στιγμάτισαν ανεξίτηλα τη ζωή του και τη ζωή των συγχωριανών του.

Η εξακριβωμένη καταγραφή κι ο σαφής προσδιορισμός των τόπων, όπου κατέφυγαν οι συγχωριανοί του μετά τον εκτοπισμό τους (διασκορπισμένοι σε κάθε γωνιά της ελεύθερης Κύπρου και στο εξωτερικό) είναι έργο εξαιρετικά δύσκολο και αποτελεί μέγα και

σημαντικό επίτευγμα του κ. Καραγιάννη.

Στις μέρες μας, είπε ο κ. Παυλίδης, που η αποξένωση μεταξύ των ανθρώπων (ακόμα και μεταξύ πολύ στενών συγγενών) είναι το κύριο χαρακτηριστικό γνώρισμα της σύγχρονης κοινωνίας, το βιβλίο αυτό έχει τη δυναμική να αναεώσει ή και να κτίσει εξυπαρχής στέρεες προσωπικές, οικογενειακές και κοινωνικές σχέσεις. Κι αυτό είναι πολύ σημαντικό.

Ολοκληρώνοντας την παρουσίαση του βιβλίου ο κ. Παυλίδης κατέληξε στο «*ΥΣΤΑΤΟ ΧΑΙΡΕ*» του συγγραφέα, που συνιστά ουσιαστικά και την ιερή



Ο συγγραφέας Σάββας Καραγιάννης με τον Αρχιεπίσκοπο Γρηγόριο και άλλους επίσημους παρευρεθέντες στην παρουσίαση του βιβλίου του.



Γενική άποψη όσων παρευρέθησαν στην παρουσίαση του βιβλίου του Σ. Καραγιάννη



Ο Σάββας Παυλίδης στο βήμα παρουσιάζει το βιβλίο «*Εκ Μανδρών Αμμοχώστου*»

υποθήκη του:

«*Να στρατευτούμε ψυχικά και σωματικά, να περφορησούμε όσα όσα και ιερά μας δεν πρόλαβε ακόμα ο Αττίλας να καταστρέψει και να συνεχίσουμε να αγωνιζόμαστε μέχρι την απελευθέρωση της γης μας, που μας άρπαξε με τη βία ο βάρβαρος Τούρκος κατακτητής*».

Η τελετή της παρουσίασης του βιβλίου συνεχίστηκε με απαγγελίες και τραγούδια από τους μαθητές του Ελληνικού Σχολείου Αγ. Γεωργίου Kingston, Σταύρο Χαράλαμπιδη, Πάργο Κουνούπα, Χριστίνα, Ιάσωνα και Έλλη, σε διδασκαλία της κ. Γεωργίας Αντωνίου, Διευθύντριας, και με συνοδεία βιολιού από τον κ. Edward Webb, πατέρα μαθητή του

σχολείου.

Το πρόγραμμα της ωραίας αυτής εκδήλωσης περιέλαβε και χαιρετισμούς των Γενικών Προξένων της Ελλάδας και της Κύπρου και ολοκληρώθηκε από τον Αρχιεπίσκοπο Γρηγόριο, ο οποίος εξήρε τον άνδρα Σάββα Καραγιάννη και τόνισε την τεράστια προσφορά του στα κοινά της ομογένειας και της Κύπρου.

Έλος σε σύντομη αλλά συγκινητική ευχαριστήρια ομιλία του ο κ. Καραγιάννης ευχαρίστησε θερμά όλους, όσοι συνέβαλαν με οιοδήποτε τρόπο στην επιτυχή παρουσίαση του βιβλίου του.

Η όλη τελετή έκλεισε με τον Εθνικό Ύμνο. Ακολούθησε Δείπνο, που παρέθεσε ο κ. Καραγιάννης σε όλους τους παρευρεθέντες.

# ATTENTION ALL LANDLORDS

# UP TO 5 YEARS RENT GUARANTEED

## 3 to 5 Year Guaranteed Rent paid into your bank account month in, month out...

studio flats, one, two, three and four bedroom flats and houses needed  
NOW anywhere within the M25.

- No management fees
- No void periods
- No arrears
- No delayed rents
- No malicious damage costs
- No headaches and no hassle

### Call Us Now! - 020 8342 5555

CAPITAL HOMES ESTATES - 1 TURNPIKE LANE, LONDON, N8 9EP  
www.capitalhomestates.co.uk • info@capitalhomestates.co.uk

Capital Homes

www.capitalhomestates.co.uk

## Chris Anthony Estates



## We Guarantee Rents and Peace of Mind!

- Lettings
- Property Management
- Guaranteed Rent
- 0% Commission\*
- Over 20 years experience

*Same day let\**

\*Terms & Conditions apply.

BEST RATES GUARANTEED. YOU'LL FIND OUR PRICES ARE HARD TO BEAT!

Chris Anthony Estates  
3-5 Thane Villas  
London N7 7PH  
T: 020 8446 9230  
www.chrisanthonyestates.com

rightmove  
The UK's number one property website

DPS

The Property Ombudsman

## Η επίσκεψη του πρέσβη της Ελλάδας και του Υπάτου Αρμοστού της Κύπρου στο Leeds

### Λάβουμε την ακόλουθη ανακοίνωση:

Την Κυριακή 8 Μαρτίου 2015 επισκέφθηκαν την Ελληνορθόδοξη Κοινότητα του Leeds ο πρέσβης της Ελλάδας στο Ηνωμένο Βασίλειο κ. **Κωνσταντίνος Μπίκας** και ο Υπάτος Αρμοστής της Κυπριακής Δημοκρατίας κ. **Ευριπίδης Ευρυβιάδης**. Αυτή είναι η πρώτη κοινή επίσκεψη στο Leeds αξιωματούχων των δύο χωρών.

Κατά την επίσκεψη τους οι δύο πρεσβευτές εκκλησιάστηκαν στον Ιερό Ναό των Τριών Ιεραρχών. Μετά το πέρας της Θείας Λειτουργίας, ο πρόεδρος της Ελληνικής Ορθόδοξης Κοινότητας του Leeds, Δρ **Χρήστος Χατζηχαρίτου**, καλωσόρισε τους δύο πρεσβευτές και τους εξέφρασε την εκβάθους καρδιάς χαρά όλων των Ελλήνων και Κυπρίων της περιοχής για την επίσκεψη τους. Καλωσόρισμα απήυθησαν επίσης ο επίτιμος πρόξενος της Ελλάδας στο Leeds κ. **Αντώνης Νάσλας** και ο επίτιμος πρόξενος της Κύπρου στο Leeds κ. **Κίκης Κυριάκου**.

Ο κ. Μπίκας ευχαρίστησε τους προλαλήσαντες για τα καλά τους λόγια και για την πρόσκληση να επισκεφτεί το Leeds και εξέφρασε την ευαρέσκεια του για το θερμό καλωσόρισμα. Επίσης, αναφερόμενος στην παρουσία των Ελλήνων στο Ηνωμένο Βασίλειο τόνισε την σημασία της συμμετοχής των ομογενών στα κοινά της χώρας όπου διαβιούν. Ασχέτως πολιτικής τοπεθέτησης, είπε, είναι χρήσιμο για τον Ελληνισμό να λαμβάνουν οι ομογενείς μέρος στις εκλογές και να επηρεάζουν τη ροή των πολιτικών πραγμάτων.

Ο κ. Μπίκας έδωσε επίσης μια σύντομη, αλλά κατατοπιστική εξήγηση σχετικά με την προέλευση της οικονομικής κρίσης στην Ελλάδα και άλλες χώρες του Ευρωπαϊκού νότου.

Ο κ. Ευρυβιάδης με τη σειρά του συμφώνησε με τον κ. Μπίκα, τόνισε τη χαρά του που επισκέπτεται το Leeds για δεύτερη φορά και προέτρεψε



κι αυτός τα μέλη της κοινότητας να εμπλακούν στα κοινά με όποιο τρόπο μπορούν. Τόνισε επίσης τον ενωτικό ρόλο της Εκκλησίας στις Ελληνικές παροικίες όπου Ελλαδίτες και Κύπριοι αποτελούν ένα σώμα με κοινές ρίζες.

Με την ευκαιρία της παρουσίας των δύο πρεσβευτών στο Leeds, επισκέφθηκαν την Ελληνική Ορθόδοξη Κοινότητα μας Έλληνες και Κύπριοι από διάφορες περιοχές της Β. Αγγλίας.

Οι δύο πρεσβευτές χαιρέτισαν έναν προς έναν όλους τους παρευρισκομένους και είχαν την ευ-

καιρία να έχουν σύντομη συνομιλία με όσους το επιθυμούσαν.

Μετά από τις προσφωνήσεις, οι κυρίες της Βοηθητικής Αδελφότητας παρέθεσαν γεύμα με παραδοσιακά ελληνικά και κυπριακά εδέσματα στο Κοινοτικό Κέντρο προς τιμήν των δύο πρεσβευτών στο οποίο παρακάθησαν πέραν των 150 ατόμων.

Τα παιδιά του Ελληνικού Σχολείου της κοινότητας καλωσόρισαν τους δύο πρεσβευτές με τον δικό τους τρόπο (με το τραγούδι «Το Σχολειό τ' αγαπάω»), ενώ με την προβολή σύντομου βίντεο

έδωσαν την ευκαιρία στους δύο πρεσβευτές να γνωρίσουν καλύτερα την καθημερινότητά τους στο Ελληνικό Σχολείο της Ελληνικής Ορθόδοξης Κοινότητας του Leeds.

Κατά την αναχώρησή τους οι δύο πρεσβευτές ευχήθηκαν σε όλους καλή συνέχεια και διαβεβαίωσαν ότι είναι στο πλευρό όλων των Ελλήνων και Κυπρίων που διαβιούν στο Ηνωμένο Βασίλειο.

Φωτογραφίες: Ανέστης Σαραλιώτης



**Home & Away Estates**

Sales \* Lettings \* Management \* Overseas Sales

**020 8371 2999**

**MANAGED BY**

**us**

www.homeandawayestates.com  
165 Ballards Lane London N3 1LP



**Home & Away Estates**

Sales \* Lettings \* Management \* Overseas Sales

**020 8371 2999**

**TO LET**

www.homeandawayestates.com  
165 Ballards Lane London N3 1LP

**JUST**

**U KNOW!**






The UK's number one property website Smarter property search

# Στρατής Μυριβήλης (1890-1969) - Α Μέρος

ΜΕΡΟΣ 45ο

## Τα νεανικά του χρόνια

Ο Στρατής Μυριβήλης γεννήθηκε στο ορεινό χωριό Συκαμινιά (Σκαμινιά) στα βόρεια της Λέσβου στις 13 Ιουλίου 1890. Ήταν το πρώτο παιδί από τα πέντε παιδιά του Χαράλαμпу και της Ασπασίας Σταματόπουλου. Το πραγματικό του όνομα ήταν **Ευστράτιος Σταματόπουλος**. Το ψευδώνυμο «Μυριβήλης» το πήρε από το βουνό «Μυριβίλι» που βρίσκεται κοντά στο χωριό του και το χρησιμοποίησε για πρώτη φορά το 1911.

Τις Γυμνασιακές του σπουδές τις έκανε στη Μυτιλήνη και στο Αϊβαλί (στη Μικρασία) όπου έζησε εκεί για δυο χρόνια. Από τα νεανικά του χρόνια ασχολήθηκε με τη λογοτεχνία και ήταν θερμός υποστηρικτής του Δημοκρατικού κινήματος.

Το πρώτο του δημοσίευμα, ένα πεζογράφημα με τίτλο «**Ένας τρελός**», δημοσιεύτηκε στο περιοδικό «**Νεότης**» της Σμύρνης το 1909. Το 1910 διορίστηκε δάσκαλος στο χωριό Μανταμάδο. Εκεί εργάστηκε μόνο ένα χρόνο. Για ένα πολύ σύντομο χρονικό διάστημα έβγαζε στη Μυτιλήνη το εβδομαδιαίο αστρικό περιοδικό «**Σκρίπ**».

Στη συνέχεια, το 1911 πήγε στην Αθήνα και γράφτηκε στη Νομική και στη Φιλοσοφική Σχολή. Όταν κηρύχτηκε ο Βαλκανικός πόλεμος (1912 - 13) διέκοψε τις σπουδές του και κατατάχτηκε σαν εθελοντής και τραυματίστηκε στη μάχη του Κιλκίς. Τις εμπειρίες του από τον πόλεμο τις έγραψε στην εφημερίδα «**Σάλπιγγα**» της Μυτιλήνης το 1914 - 15.

Το 1915 εξέδωσε το πρώτο του βιβλίο «**Κόκκινες Ιστορίες**». Το 1918 πήρε μέρος στον Μικρασιατικό πόλεμο που κατέληξε με τη φοβερή καταστροφή το 1922. Γύρισε στη Μυτιλήνη και το 1923 - 24 έβγαζε την εβδομαδιαία εφημερίδα «**Καμπάνα**», όπου πρωτοδημοσίευσε το μυθιστόρημα του «**Η Ζωή εν τάφω**». Από το 1924-1930 έβγαζε στη Μυτιλήνη την εφημερίδα «**Ταχυδρόμος**».



Στρατής Μυριβήλης

## «Η Ζωή εν τάφω» - Το βιβλίο του πολέμου

Ο Μυριβήλης θεωρείται ένας από τους πρώτους Έλληνες λογοτέχνες που ασχολήθηκαν με το πολεμικό ή καλύτερα το αντι-πολεμικό μυθιστόρημα. Τον τίτλο του μυθιστορήματος του «**Η Ζωή εν τάφω**» τον πήρε από τον Επιτάφιο Θρήνο που ψάλλεται στις εκκλησίες την Μεγάλη Παρασκευή: «**Η Ζωή εν τάφω, κατετέθης, Χριστέ, και αγγέλων στρατιά εξεπλήθοντο, συγκατάβασιν δοξάζουσαι την σην**».

Το μυθιστόρημα αυτό κυκλοφόρησε για πρώτη φορά το 1924 αλλά πιο ολοκληρωμένο εκδόθηκε το 1930, όταν εγκαταστάθηκε στην Αθήνα και εργάστηκε ως χρονογράφος και λογοτεχνικός συνεργάτης σε εφημερίδες και περιοδικά.

«**Η Ζωή εν τάφω**» που περιγράφει τις φοβερές εμπειρίες από τα χαρακώματα, αποτελεί το πρώτο από την

τριλογία μυθιστορημάτων του πολέμου που έγραψε ο Μυριβήλης. Το δεύτερο είναι «**Η Δασκάλα με τα χρυσά μάτια**» και το τρίτο «**Η Παναγιά η γοργόνα**». Το μυθιστόρημα αυτό διαβάστηκε πολύ, γιατί αποτελεί ένα μαστίγωμα κατά του πολέμου. Στην Ελλάδα απαγορεύτηκε η κυκλοφορία του για οκτώ χρόνια, πρώτα κατά τη δικτατορία του Μεταξά και μετά κατά τη Γερμανική κατοχή.

«**Η Ζωή εν τάφω**» γνώρισε πολλές εκδόσεις αλλά όσο ζούσε ο Μυριβήλης έκανε ορισμένες αλλαγές και η έκδοση του 1930 διαφέρει πολύ από την έβδομη έκδοση του 1955. Οι αλλαγές που έκανε ο Μυριβήλης «αποχρωμάτιζαν το αρχικό κείμενο και του αφαιρούσαν τις νεανικές επαναστατικές απόψεις». Εκείνα τα χρόνια ο συγγραφέας επεδίωκε έναν συμβιβασμό με το κατεστημένο γιατί φιλοδοξούσε να γίνει Ακαδημαϊκός.

Στις αρχές του Πρώτου Παγκοσμίου Πολέμου οι Έλληνες ήταν διχασμένοι σε αυτούς που υποστήριζαν τον φιλο-Γερμανό Βασιλιά **Κωνσταντίνο** και δεν ήθελαν τη συμμετοχή της Ελλάδας στον πόλεμο κατά της Γερμανίας και στους οπαδούς του **Βενιζέλου** που υποστήριζαν τις συμμαχικές δυνάμεις Αγγλίας - Γαλλίας - Ρωσίας. Τα ελληνικά στρατεύματα που τελικά συμμετείχαν στον πόλεμο στο πλευρό των συμμάχων υποστήριζαν τον Ελευθέριο Βενιζέλο.

Το μυθιστόρημα αποτελείται από μια σειρά 57 αφηγηματικές ενότητες με συνδετικό κρίκο μεταξύ τους την ενότητα του θέματος και την ταυτότητα του αφηγητή. Ο Μυριβήλης άρχισε να σχεδιάζει το βιβλίο αυτό το 1917 όταν ο ίδιος υπηρετούσε ως στρατιώτης στο Μακεδονικό μέτωπο στην περιοχή του Μοναστηρίου της Σερβίας.

Ο Μυριβήλης γράφει για τις δικές του εμπειρίες αλλά αφηγητής είναι ο Λοχίας **Αντώνης Κωστούλας**. Λέει ότι το κείμενο του είναι επιστολές-χειρόγραφα που ανήκουν στο λοχία Αντώνη Κωστούλα και που τόχα βρήκε στο μπαούλο του. Ο Αντώνης Κωστούλας ήταν ένας νεαρός φοιτητής, εθελοντής συμπολεμιστής του Μυριβήλη που «κάηκε κατά λάθος μέσα στα βουλγάρικα χαρακώματα που πατήσαμε», όπως λέει στον πρόλογο του.

Τα χειρόγραφα του Κωστούλα αποστεινούνται σε κάποια κοπέλα, την αρραβωνιαστικιά του, αλλά ποτέ δεν έφτασαν στον προορισμό τους και ο Μυριβήλης αποφάσισε να τα εκδόσει. Στον πρόλογο του λέει ότι το θεωρούσε χρέος του να τα εκδόσει γιατί «μέσα σ' αυτά τα χαρτιά θροεί μια ψυχή τυραγισμένη, που είναι μέρος της Παγκόσμιας Ψυχής. Θαρρώ πως τούτα δω τα μιλήματα, που δεν τους στάθηκε τυχερό να φτάσουν ως τη γυναίκα που γι αυτή γραφόντανε ανήκουν κάπως και σ' όλες τις γυναίκες που άγγισε ο πόλεμος... θαρρώ πως βγάζοντας στο φως ετούτα τα χαρτιά, ξαναζωντανεύω το σκοτωμένο παλικάρι, το σέρνω από το χέρι, μες από τον ασημάδευτο τάφο του, του ξαναδίνω τη μιλιάνη και το φτωχό πνέμα του που έλιωσε μαζί με τα μυαλά...».

Στο έργο αυτό ο Μυριβήλης αφηγείται σε πρώτο πρόσωπο, επεισοδιακά, τη ζωή στο μέτωπο. Περιγράφει τους συντρόφους του στρατιώτες, μιλάει με σαρκασμό για τους αξιωματικούς και για τον милитарισμό, αφηγείται επεισόδια της ζωής του από το νησί που άφησε. Εκεί στα χαρακώματα ανακαλύπτει το νόημα της ζωής και κατακρίνει την εγκληματική κτηνωδία των ανθρώπων που κυβερνούν.

## «Η Δασκάλα με τα χρυσά μάτια»

«**Η Δασκάλα με τα χρυσά μάτια**» είναι το δεύτερο μυθιστόρημα της αντιπολεμικής τριλογίας του Μυριβήλη το οποίο έγραψε το 1933. Είναι ένα βιβλίο που βλέπει τη ζωή, τον έρωτα και δίνει τους αποσπασμούς του πολέμου. Το μυθιστόρημα αρχίζει με την επιστροφή του Λεωνή Δρίβα στην πατρίδα του από το Μικρασιατικό πόλεμο. Μαθαίνει από την αδελφή του Αδριανή τη θλιβερή ειδηση ότι η μητέρα τους έχει πεθάνει. Μια μέρα, κοιτάζοντας τον στρατιωτικό του χαρτοφύλακα, βρήκε ένα πορτοφόλι με κάποια ενθύμια που του είχε δώσει λίγο πριν πεθάνει ο πληγωμένος συμπατριώτης και συμπολεμιστής του Στρατή Βρανάς. Αυτά τα ενθύμια (ένα δαχτυλίδι, μια φωτογραφία της γυναίκας του, ένα ρολόι και ένα θραύσμα της οβίδας που τον πλήγωσε) ο Βρανάς παρακάλεσε τον Λεωνή να τα επιστρέψει στη Σαπφώ, τη γυναίκα του.

Στο μυθιστόρημα «απαρτίζουν» μια πληθώρα από διάφορους χαρακτήρες: Ο έφεδρος ανθυπολοχαγός Λεωνής Δρίβας, η αδερφή του η Αδριανή, ο αξιωματικός Στρατής Βρανάς, η γυναίκα του η Σαπφώ, η πανέμορφη «δασκάλα με τα χρυσά μάτια», ο κ. Σπανός, ο Δήμαρχος, ο δάσκαλος ο Ξυνέλλης, ο Σισιάνογλου, ο κ.



του Δρος ΚΥΠΡΟΥ ΤΟΦΑΛΛΗ

Δαφνής, ο Μένος, η Λουλού, η Ασπασία για να αναφέρουμε ελάχιστα μόνο ονόματα. Ο Λεωνής ήταν συνάδελφος του Στρατή Βρανά. Ήταν και οι δυο στρατιώτες στο Μικρασιατικό πόλεμο αλλά είχαν τραυματιστεί και οι δυο. Ο Βρανάς όμως είχε τραυματιστεί ανεπανόρθωτα και υπόφερε φοβερά. Ο Βρανάς αφηγείται στο Λεωνή ότι αγαπάει τη Σαπφώ και ότι θα μπορούσε να σκοτώσει για χάρη της. Ο Μυριβήλης περιγράφει τις φοβερές εμπειρίες στο Νοσοκομείο στο Εσκή Σαχίρ όπου νοσηλεύονταν, πώς έκομαν το πόδι του Βρανά, για τους φοβερούς πόνους και τα παραληρήματα του και πώς τελικά πέθανε. Τα πρώτα έξι κεφάλαια του βιβλίου περιστρέφονται στο Νοσοκομείο και τη νοσηλεία του Βρανά.

Η ειδηση για το θάνατο του Βρανά που ήταν γνωστός πατριώτης και μεγαλοϊδεάτης είχε κατασυνκινήσει τους συγχωριανούς τους στο Μεγαλοχώρι που αυτόματα τον μετέτρεψαν σε εθνικό ήρωα και του έκαναν μνημόσυνο με ομιλίες όπου εξυμνούσαν τις αρετές του. Η Σαπφώ, η χήρα γυναίκα που του δεν ντύθηκε στα μαύρα και συνέχισε να βάζει τα χείλια της, είχε γίνει το επίκεντρο της επικρίσης των κατοίκων. Συνέχισε να είναι μια γοητευτική γυναίκα και οι Μεγαλοχωρίτες την αποκαλούσαν «η Κοντέσα». Αυτή η συμπεριφορά της σε μια επαρχιακή, πατριαρχική κοινωνία όπως ήταν το Μεγαλοχώρι, θεωρούνταν απαράδεκτη για μια χήρα ενός ήρωα.

Όταν την επισκέφτηκε ο Λεωνής για να τις παραδώσει τα ενθύμια του άντρα της εκπλήσεται και αυτός από τον ντύσιμο της. Την ίδια ώρα γοητεύεται και αυτός από την ομορφιά της, αλλά δεν ξεχνούσε ότι ήταν η χήρα γυναίκα του φίλου του και ότι όφειλε κάποιο σεβασμό στη φίλια του. Αργότερα η Σαπφώ και η Αδριανή (αδελφή του Λεωνή) γίνονται στενές φίλες και η Σαπφώ τους αφηγείται πώς και γιατί παντρεύτηκε τον Βρανά. Πως κάποτε την έδερνε και της φερνόνταν βιανούσα και πως αυτή ποτέ δεν τον αγάπησε. Απέκτησαν ένα παιδάκι, αλλά αυτό γεννήθηκε υδροκέφαλο και σκληρριζε αδιάκοπα. Απέδιδε αυτό το πρόβλημα με το παιδί στο γεγονός ότι δεν υπήρχε αγάπη μεταξύ τους. Τώρα η φρόντιζε μια βουβή Μικρασιάτισσα γυναίκα που της έκομαν τη γλώσσα οι Τούρκοι, αφού πρώτα βασάνισαν και βίασαν τις κόρες της. Ύστερα από το θάνατο του άντρα της, οι Μεγαλοχωρίτες την έβλεπαν είτε σαν «ρωμαίο που την ήθελαν σαν να ήταν η Ιουλιέτα» ή την κατηγορούσαν και την έβλεπαν σαν «Εισαγγελεύς».

Ο Λεωνής ασχολείται με τη ζωγραφική και προσπαθεί να ζωγραφίσει τη «Σαλώμη που δεν χορεύει». Η Σαπφώ αρχίζει και αυτή να συμπάθει τον Λεωνή. Ο Λεωνής περνά μια φοβερή ψυχολογική κρίση, προβληματίζεται και βασανίζεται ότι πρέπει να σεβαστεί τη μνήμη του νεκρού φίλου του ενώ την ίδια ώρα τον ελκύει η παρουσία της πανέμορφης δασκάλας αλλά δεν έχει την τόλμη να το φανερώσει σε κανένα.

Κάποτε ξεσπά μια μεγάλη πυρκαγιά και ο κίνδυνος είναι μεγάλος γιατί στο σπίτι που καίγεται υπάρχει αποθήκη με εκρηκτικά. Μαζεύεται ο Δήμαρχος και πλήθος κόσμου. Εκεί βρίσκεται και ο Λεωνής, η αδελφή του η Αδριανή και η Σαπφώ. Οι πυροσβέστες κάνουν ό,τι μπορούν και στο τέλος βγαίνουν από το σπίτι δυο μινιαδόροι με εγκαύματα. Μια γυναίκα τρέχει προς τη φωτιά γιατί μέσα στο σπίτι είναι η κόρη της η Φανούλα. Ο Λεωνής μπαίνει στο σπίτι και με κίνδυνο της ζωής του σώζει την μικρή Φανούλα, ενώ η μάνα του φιλάει τα πόδια από απέραντη ευγνωμοσύνη.

Ο Λεωνής που δεν αντέχει να βασανίζεται με τη σκέψη της Σαπφώς αποφασίζει να γυρίσει στην Αθήνα, αλλά πριν φύγει, αυτός και η αδελφή του η Αδριανή και η Σαπφώ πάνε σε μια εκδρομή στη θάλασσα. Στην εκδρομή αυτή μαζεύουν καβούρια. Ενώ η Αδριανή επιστρέφει να ετοιμάσει το φαγητό ο Λεωνής και η Σαπφώ βρίσκονται μόνοι. Σε κάποια στιγμή σώζει τη Σαπφώ που λίγο έλειψε να πέσει από ένα βράχο. Την αγκαλιάζει, την παίρνει παράμερα και την κάνει δική του.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

## ΕΙΔΙΚΗ ΠΡΟΣΦΟΡΑ ΤΩΝ ΒΙΒΛΙΩΝ ΤΟΥ ΔΡΑ ΚΥΠΡΟΥ ΤΟΦΑΛΛΗ ΠΡΟΣ ΟΛΑ ΤΑ ΠΑΡΟΙΚΙΑΚΑ ΣΧΟΛΕΙΑ

Πληροφορούνται όλοι οι εκπαιδευτικοί της παροικίας μας ότι τα βιβλία του καθηγητή Δρα Κύπρου Τοφαλή προσφέρονται με έκπτωση 30%. Τα βιβλία είναι τα ακόλουθα:

1. **A Textbook of Modern Greek – For Beginners up to GCSE** £ 17.50 or £25.00 with 2 CDs. (plus £3.50 for p & p)
2. **Modern Greek Translation – For Beginners up to GCE "A" level** £7.50 (plus £2.50 for p & p).
3. **English - Greek Translation – For Beginners up to GCE "A" level** £7.50 (plus £2.50 for p & p).
4. **A History of Cyprus – From the ancient times to the Present** £12.50 (plus £3.00 for p & p).
5. **A history of Modern Greek Literature – From the 11th c. to the Present (in Greek)** £15.00 (plus £4.00 for p & p).
6. **A history of Cypriot Literature – From the ancient times to the Present (in Greek)** £12.00 (plus £3.00 for p & p)
7. **A History of Modern Cyprus – From British rule (1878) to the Present** £15.00 (plus £4.00 for p & p).

Οι ενδιαφερόμενοι να αποκτήσουν όσα βιβλία θέλουν, μπορούν να στείλουν την ανάλογη επιταγή (συν τα ταχυδρομικά) στο όνομα :

**THE GREEK INSTITUTE,  
29, ONSLOW GARDENS, LONDON N21 1DY**

και τα βιβλία θα τους σταλούν την ίδια μέρα.

Για περισσότερες πληροφορίες οι ενδιαφερόμενοι μπορούν να επικοινωνήσουν με τον συγγραφέα στο τηλέφωνο 020 8360 7968 ή στην ηλεκτρονική διεύθυνση: [Tofallis@greekinstitute.co.uk](mailto:Tofallis@greekinstitute.co.uk)



Του ανταποκριτή μας  
στην Αθήνα  
ΦΩΤΗ ΧΑΡΑΛΑΜΠΙΔΗ

ΟΙ ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΒΑΡΟΥΦΑΚΗ ΣΤΗΝ CORRIERE DELLA SERA ΠΟΥ ΑΝΑΦΑΝ ΦΩΤΙΣ

## ΣΧΟΛΙΑ

### Τρέχουν να... φτάσουν!

Σε αγώνα δρόμου έχουν επιδοθεί στην ελληνική κυβέρνηση, προκειμένου να εξασφαλίσουν τα αναγκαία ποσά που η Ελλάδα έχει ανάγκη, προκειμένου να αποπληρώσει τις οφειλές της προς το Διεθνές Νομισματικό Ταμείο, αλλά και για να καλύψει τις άλλες υποχρεώσεις της του τρέχοντος μήνα. Από το Μέγαρο Μαξίμου διαβεβαιώνουν ότι όλα θα εξελιχθούν ομαλά και ως εκ τούτου δεν τίθεται θέμα πιστωτικού γεγονότος, κάτι με το οποίο «απειλεί» η Γερμανία και αναπαράγουν τα μεγάλα Μέσα Ενημέρωσης του εξωτερικού. Ο επικεφαλής του Eurogroup Γερούς Ντάισελμπλουμ άφησε ανοιχτό το ενδεχόμενο να χορηγηθεί άμεσα (εντός του Μαρτίου) τμήμα της δόσης των 7,2 δις, υπό τον όρο ότι η Ελλάδα θα ξεκινήσει την εφαρμογή των πρώτων μεταρρυθμίσεων.

Ο υπουργός Οικονομικών Γιάνης Βαρουφάκης θα παρουσιάσει λίστα με έξι μεταρρυθμίσεις, ευελπιστώντας ότι με βάση αυτή, οι Ευρωπαίοι ομόλογοι του θα αποφασίσουν την εκταμίευση μέρους της δόσης. Από τις Βρυξέλλες πάντως διαμηνύουν ότι οι προτάσεις που θα παρουσιάσει πρέπει να είναι σαφείς, συγκεκριμένες και προπαντός κοστολογημένες. Ο Γ. Βαρουφάκης ανέφερε ότι αν η κυβέρνηση είναι αρνητική, η κυβέρνηση έχει εναλλακτική λύση για τη χρηματοδότησή της, χωρίς, ωστόσο, να δώσει περαιτέρω διευκρινίσεις.

Στο μεταξύ, στην Ευρώπη συνεχίζουν να διακινούνται σενάρια για τρίτο πρόγραμμα διάσωσης (και νέο Μνημόνιο) για την Ελλάδα, της τάξης των 30-50 δις ευρώ για την επόμενη τριετία.

### Ασάφεια

Δημιουργική ασάφεια, ένδειξη έλλειψης συντονισμού και αποτέλεσμα διαφορετικών απόψεων χαρακτηρίζει τις πρώτες κινήσεις της κυβέρνησης. Τα μέτρα για την αντιμετώπιση της ανθρωπιστικής κρίσης είναι υποδεέστερα των προεκλογικών εξαγγελιών, η επαναφορά του κατώτατου μισθού μετατέθηκε για το 2016, ο ΕΝΦΙΑ παραμένει μέχρι να καταργηθεί, σύγχυση επικρατεί ως προς τον ΦΠΑ, (και ρυθμίσεις για τις 100 δόσεις άλλαξαν αρκετές φορές κλπ. Σάλος και σφοδρή πολιτική αντιπαράθεση προκλήθηκε μετά τη δημοσιοποίηση ενός υπηρεσιακού εγγράφου του υπουργείου Προστασίας του Πολίτη, βάσει του οποίου ανοίγουν όλα τα κέντρα κράτησης και απελευθερώνονται όλοι οι παράνομοι μετανάστες. Ο αρμόδιος υπουργός Γ. Πανούσης δήλωσε άγνοια, ανακάλεσε το έγγραφο και κατηγορήσε για τον θόρυβο που δημιουργήθηκε τον Αντώνη Σαμαρά (που είχε καταγγείλει την απόφαση της κυβέρνησης), αλλά και τα Μέσα Ενημέρωσης κάνοντας λόγο για «ζούγκλα παραπληροφόρησης». Στην πορεία άφησε σαφώς να εννοηθεί ότι για την έκδοση και κοινοποίηση του επίμαχου εγγράφου προηγήθηκε παρέμβαση από την πλευρά της υπουργού Μεταναστευτικής Πολιτικής Τ. Χριστοδουλοπούλου, η οποία ωστόσο αρνήθηκε οποιαδήποτε ανάμειξη. Η Νέα Δημοκρατία επέμεινε ότι ήταν εξαρχής εν γνώσει του Γ. Πανούση, ενώ το Μέγαρο Μαξίμου κατηγορήσε τον Α. Σαμαρά για «ρητορική μίσους».

### Κατακραυγή

Τη γενική κατακραυγή έχουν προκαλέσει οι απόψεις της Ζωής Κωνσταντοπούλου, ότι τίθεται θέμα ακυρότητας των νόμων και των ρυθμίσεων που ψηφίσθηκαν τα προηγούμενα χρόνια από τη Βουλή με ονομαστική ψηφοφορία και λιγότερους από 151 ψήφους, χωρίς τη συμμετοχή των προφυλακισμένων βουλευτών της Χρυσής Αυγής. Η Νέα Δημοκρατία κατηγορήσε την Ζ. Κωνσταντοπούλου, ότι επιχειρεί να καταστήσει τη Χρυσή Αυγή ρυθμιστή της πολιτικής ζωής της Ελλάδος. Το ΠΑΣΟΚ έκανε λόγο για πρωτοφανές και πολλαπλό θεσμικό ατόπημα, ενώ το ΚΚΕ σημείωσε ότι οι θέσεις της ευνοούν επικίνδυνους σχεδιασμούς. Το Ποτάμι διερωτήθηκε από πότε έγινε συνταγματικός δικαστής, ενώ η Χρυσή Αυγή έσπευσε να δηλώσει... δικαιομένη. Το Μέγαρο Μαξίμου πήρε σαφείς αποστάσεις από τις θέσεις της Προέδρου της Βουλής, επισημαίνοντας ότι οι όποιες αλλαγές μνημονιακών νόμων θα γίνουν με πρωτοβουλία της κυβέρνησης και μόνο.

### Πιο κοντά στην Εκκλησία

Δεν είναι μόνο το γεγονός ότι μια πλειάδα υπουργών θέλησε να έρθει πιο κοντά στην Εκκλησία και επισκέφθηκαν τον Αρχιεπίσκοπο Ιερώνυμο για να λάβουν την ευχή τους (διάβαζε Θεανώ Φωτίου, Αρ. Μπαλάς, Ν. Κοτζιάς, Π. Καμμένος, Δ. Μάρδας, Π. Κουρουμπλής). Είναι και ένας διάυλος επικοινωνίας που είναι συνεχώς ενεργός ανάμεσα στον Αλέξη Τσίπρα και στον Αρχιεπίσκοπο. Την Πέμπτη (5/3) το βράδυ, με νηστήσιμα καλαμαράκια, γαρίδες και ταραμοσαλάτα, ελιές και ντομάτες, ο Αρχιεπίσκοπος παρέθεσε δείπνο στον Πρωθυπουργό. Συμφώνησαν η Εκκλησία να είναι εταίρος στην προσπάθεια της κυβέρνησης για την αντιμετώπιση της ανθρωπιστικής κρίσης και βεβαίως, ο Θεός βοηθός...

Φ.Χαρ.

## «Στο τραπέζι νέες κάλπες ή δημοψήφισμα»

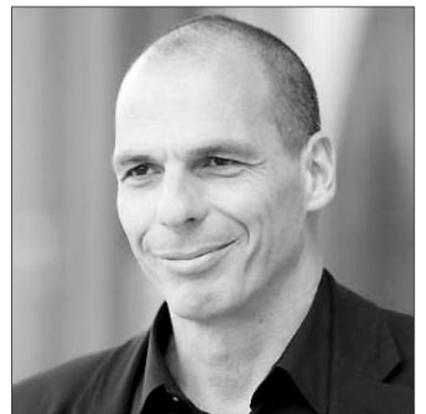
Το ανοιχτό ενδεχόμενο να προσφύγει η κυβέρνηση σε εκλογές ή δημοψήφισμα, εάν απορριφθούν οι προτάσεις της από τους εταίρους, ήρθε στο προσκήνιο, μετά τις δηλώσεις του Γ. Βαρουφάκη, προκαλώντας αλυσισδατές αντιδράσεις από την αντιπολίτευση, με το Μέγαρο Μαξίμου να διευκρινίζει πως δεν αφορά το... ευρώ.

«Αν οι Βρυξέλλες δεν δεχθούν το σχέδιό μας, μπορούμε να κάνουμε εκλογές ή δημοψήφισμα», είναι η φράση του Γιάνη Βαρουφάκη – σε συνέντευξη που παραχώρησε στην ιταλική εφημερίδα «Corriere della Sera» –, με τον δημοσιογράφο ωστόσο να προσθέτει τη φράση «για το ευρώ».

Το Μέγαρο Μαξίμου, μέσω διαρροών, έδωσε διευκρινίσεις λέγοντας ότι ο Γ. Βαρουφάκης δεν αναφέρθηκε σε δημοψήφισμα για το ευρώ, ενώ τόνισε ότι ο υπουργός Οικονομικών γίνεται «στόχος» τις τελευταίες ημέρες. Στο ίδιο κλίμα, το υπουργείο Οικονομικών κάλεσε την ιταλική εφημερίδα «Corriere della Sera» να επανορθώσει κάνοντας λόγο για «κιτρινοσκόλη».

Σύμφωνα με το υπουργείο Οικονομικών, ο Γιάνης Βαρουφάκης δήλωσε τα εξής: «Εμείς δεν έχουμε αγαπήσει τις καρέκλες – αν χρειαστεί, αν βρεθούμε μπροστά σε αδιαλλαξία, θα

**– Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ ΔΗΛΩΣΕ ΣΤΗΝ «CORRIERE DELLA SERA» ΟΤΙ ΑΝ ΟΙ ΒΡΥΞΕΛΛΕΣ ΔΕΝ ΔΕΧΘΟΥΝ ΤΟ ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΣΧΕΔΙΟ, ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΓΙΝΟΥΝ ΕΚΛΟΓΕΣ Ή ΔΗΜΟΨΗΦΙΣΜΑ. ΔΙΕΥΚΡΙΝΙΖΕΙΣ ΑΠΟ ΜΑΞΙΜΟΥ ΚΑΙ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΤΙ Η ΑΝΑΦΟΡΑ ΣΤΟ ΔΗΜΟΨΗΦΙΣΜΑ ΔΕΝ ΑΦΟΡΑ ΤΟ ΕΥΡΩ. «ΠΡΟΣΤΕΘΗΚΕ ΑΠΟ ΤΗ ΣΥΝΤΑΞΗ ΤΗΣ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑΣ Η ΦΡΑΣΗ “ΓΙΑ ΤΟ ΕΥΡΩ”»**



καταφύγουμε στον ελληνικό λαό είτε με εκλογές είτε με δημοψήφισμα – προφανώς όσον αφορά το περιεχόμενο των μεταρρυθμίσεων και της δημοσιονομικής πολιτικής». Σε αυτό όμως το σημείο της συνέντευξης, η σύνταξη της εφημερίδας προσέθεσε «για το ευρώ» – «κάτι που ο υπουργός ούτε είπε ούτε εννόησε», αναφέρει το υπουργείο Οικονομικών.

Στη συνέντευξη του ο Γιάνης Βαρουφάκης τονίζει ακόμη ότι δεν θα υπάρξει ανάγκη για νέο διεθνές δάνειο προς την Ελλάδα, εάν το σχέδιο το οποίο θα εκπονήσει η ελληνική κυβέρνηση γίνει δεκτό από τους Ευρωπαίους

εταίρους, ενώ στα περί των ταμειακών ζητημάτων, ο Γ. Βαρουφάκης υπογραμμίζει ότι τα χρήματα για μισθούς και συντάξεις είναι εξασφαλισμένα, ενώ για τις υπόλοιπες υποχρεώσεις του Δημοσίου «θα δούμε».

Κυβερνητικοί κύκλοι σημείωναν ότι «τις τελευταίες μέρες παρακολουθούμε μια προσπάθεια αποδόμησης του υπουργού Οικονομικών Γ. Βαρουφάκη. Είτε με ειρωνικά σχόλια είτε με ψευδείς ή ανακριβείς ειδήσεις. Δηλώσεις που δεν έγιναν ποτέ ή με την προσθήκη “διευκρινίσεων”, όπως έγινε με τη συνέντευξη του υπουργού στην ιταλική εφημερίδα».

## Πόλεμος νεύρων με θύμα τη ρευστότητα

**– Ο ΝΤΡΑΓΚΙ ΣΦΙΓΓΕΙ ΤΟΝ ΚΛΟΙΟ, Ο ΣΤΟΥΡΝΑΡΑΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΕΙ ΟΤΙ ΕΙΜΑΣΤΕ ΣΤΑ ΟΡΙΑ – ΤΑ ΚΙΝΕΖΙΚΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ ΚΑΙ ΤΑ ΕΝΤΟΚΑ ΓΙΑ ΤΟ ΕΥΡΥ ΕΠΕΝΔΥΤΙΚΟ ΚΟΙΝΟ**



Με το κράτος να έχει να καλύψει αυτήν την εβδομάδα σχεδόν 2 δις ευρώ μόνο για την ανανέωση εντόκων γραμματίων και τη λήξη μιας δόσης του ΔΝΤ και άλλα τόσα την επόμενη, το υπουργείο Οικονομικών συνεχίζει το «σαφάρι» στα ταμειακά οργανισμών του ευρύτερου δημόσιου τομέα, ενώ αναζητεί και εναλλακτικούς τρόπους χρηματοδότησης που θα του επιτρέψουν να ξεφύγει από τη μέγγελη της ΕΚΤ.

### Σκληρή στάση από την ΕΚΤ

Το μήνυμα που έστειλε την περασμένη Πέμπτη (5/3) ο Μάριο Ντράγκι στην ελληνική κυβέρνηση ήταν σαφές: «αν δεν κάνετε κάτι για να δείξετε ότι οι μεταρρυθμίσεις προχωρούν, η ΕΚΤ δεν θα μπορέσει να πάρει αποφάσεις για να διευκολύνει τη ρευστότητα».

Ο Ευρωπαίος κεντρικός τραπεζίτης απέρριψε και τα τρία ελληνικά αιτήματα για την αποδοχή των ελληνικών ομολόγων από την ΕΚΤ, την αύξηση του ορίου των εντόκων που μπορούν να κατέχουν οι τράπεζες και για συμμετοχή της Ελλάδος στο πρόγραμμα ποσοτικής χαλάρωσης. Ενέκρινε μόνο την αύξηση κατά 500 εκατ. ευρώ του ορίου στον έκτακτο μηχανισμό χρηματοδότησης των τραπεζών ELA από τα 3 δις. ευρώ που ζήτησε η Τράπεζα της Ελλάδος.

Το μήνυμα Ντράγκι και τη σκληρή στάση που θα συνεχίσει να κρατάει η ΕΚΤ με την αυστη-

ρή τήρηση των κανόνων που διέπουν τη λειτουργία του Ευρωσυστήματος και του Ενιαίου Εποπτικού Μηχανισμού των τραπεζών μετέφερε στον Αλέξη Τσίπρα ο Γιάννης Στουρνάρας κατά τη συνάντησή τους την Παρασκευή (6/3).

Ο Γ. Στουρνάρας εξήγησε ότι τα περιθώρια του τραπεζικού συστήματος είναι εξαντλημένα και όπως δήλωσε «έχει πολύ μεγάλη σημασία το επόμενο Eurogroup να είναι επιτυχημένο».

Και τι θα θεωρηθεί επιτυχημένο αποτέλεσμα; Σύμφωνα με πηγές της κεντρικής τράπεζας μια ανακοίνωση που να δίνει σήμα πως ξεκινούν οι μεταρρυθμίσεις στην Ελλάδα θα έχει μεγάλη σημασία και θα μπορούσε να δώσει τη δυνατότητα στην ΕΚΤ να χαλαρώσει τη στάση της προς την

Ελλάδα, ανοίγοντας έστω ελαφρά τη σπρόγγυα της χρηματοδότησης.

Οι ίδιες πηγές αναφέρουν ότι επαναλαμβάνεται το ίδιο παιχνίδι νεύρων μεταξύ της κυβέρνησης και των πιστωτών που είδαμε στο προηγούμενο Eurogroup και το οποίο κατέληξε στο παρά πέντε στη συμφωνία της 20ης Φεβρουαρίου. Μόνο που, όπως επισημαίνουν, την προηγούμενη φορά υπήρχε καταληκτική ημερομηνία, η 28η Φεβρουαρίου, ημέρα που έληγε το πρόγραμμα και οι δύο πλευρές επείγονταν να βρουν λύση για να αποφύγουν τα χειρότερα, με την ελληνική πλευρά να πιέζεται περισσότερο. Σήμερα, το οποίο deadline υπάρχει δεν είναι το ίδιο σαφές. Πράγμα που εντείνει τις ανησυχίες, καθώς οι πισωτέες δοκιμάζουν τα όρια αντοχής του Δημοσίου.

Την περασμένη εβδομάδα στη δημοπρασία εξάμηνων εντόκων γραμματίων το κρατικό ταμείο συγκέντρωσε τα 1,4 δις ευρώ που έληξαν με τη συμμετοχή του Κοινού Κεφαλαίου της Τράπεζας της Ελλάδος, στο οποίο τοποθετούν τα αποθεματικά τους τα ασφαλιστικά ταμεία. Το Κοινό Κεφάλαιο εκτιμάται ότι κάλυψε περί τα 800 εκατ. ευρώ.

Σύμφωνα με ορισμένες πληροφορίες, στη δημοπρασία τα μοναδικά ξένα κεφάλαια που συμμετείχαν ήταν κινεζικά, τα οποία αγόρασαν τίτλους συνολικής αξίας της τάξεως των 100 εκατ. ευρώ. Παράγοντες της αγοράς θεωρούν αξιοσημείωτη τη συμμετοχή των Κινέζων επενδυτών, καθώς όπως επισημαίνουν «οι κινήσεις τους είναι πάντα μελετημένες και στοχευμένες».

ΚΑΤΑΣΤΡΕΦΟΥΝ ΙΣΤΟΡΙΚΑ ΜΝΗΜΕΙΑ ΤΗΣ ΧΩΡΑΣ ΑΦΟΥ ΕΙΝΑΙ ΑΦΥΛΑΚΤΑ

# Εισαγγελική Έρευνα για τη βεβήλωση του Πολυτεχνείου με γκράφιτι

**ΚΑΙ ΟΡΓΗ ΤΩΝ ΠΡΥΤΑΝΕΩΝ ΓΙΑ ΠΡΟΣΦΑΤΟΥΣ ΒΑΝΔΑΛΙΣΜΟΥΣ**

Την παρέμβαση του εισαγγελέα προκάλεσε το ασπρόμαυρο γκράφιτι στο κτίριο του Πολυτεχνείου, από την πλευρά της οδού Στουρνάρη.

Ο προϊστάμενος της Εισαγγελίας Πρωτοδικών Ηλίας Ζαγοραΐος διέταξε τη διενέργεια κατεπίγουσας προκαταρκτικής εξέτασης για το εκτεταμένο γκράφιτι στους τοίχους του ιστορικού κτιρίου.

Σύμφωνα με ανακοίνωση της Εισαγγελίας, η εισαγγελική έρευνα θα αναζητήσει τους υπαίτιους για την διάπραξη του, πλημμεληματικού βαθμού, αδικήματος της «διακεκριμένης φθοράς σε αντικείμενο που χρησιμεύει για κοινό όφελος».

Νωρίτερα, τη θλίψη και την οργή τους εξέφρασαν, με ανακοίνωσή τους, τα μέλη του προεδρείου της συνόδου πρυτάνεων ΑΕΙ για «τους πρόσφατους βανδαλισμούς στο ιστορικό κτίριο του Εθνικού Μετσόβιου Πολυτεχνείου στο κέντρο της Αθήνας».

Εδώ και λίγες ημέρες οι εξωτερικοί τοίχοι του κεντρικού κτιρίου του Πολυτεχνείου είναι καλυμμένοι με ένα τεράστιο ασπρόμαυρο γκράφιτι.

«Οι βανδαλισμοί των πανεπιστημιακών εγκαταστάσεων τείνουν να γίνουν δυστυχώς μέρος της καθημερινότητάς τους. Η θλιβερή εικόνα του ιστορικού κτιρίου του ΕΜΠ αποτελεί την αποκορύφωση των απαράδεκτων αυτών πράξεων», τονίζει η ανακοίνωση.



«Οι δράστες βεβήλωσαν ένα ιστορικό κτίριο, μνημείο της νεότερης Ελληνικής Ιστορίας και των δημοκρατικών αγώνων αυτού του τόπου. Δείχνοντας έλλειψη πολιτισμού και σεβασμού στην Ιστορία, πλήττον με τις πράξεις τους ηθελήμενα και συνειδητά το Ελληνικό Δημόσιο Πανεπιστήμιο», προσθέτει η ανακοίνωση.

Επίσης, οι πρυτάνεις υπενθυμίζουν τις προτάσεις τους για τα θέματα προστασίας των ΑΕΙ. «Η Σύνοδος των Πρυτάνεων έχει επανειλημμένα επισημάνει στην Πολιτεία το θέμα της φύλαξης των Πανεπιστημίων τα οποία, με τις συνεχείς μειώσεις στους τακτικούς προϋπολογισμούς τους και την υποστελέχωσή τους σε διοικητικό προσωπικό μέσω

της διαθεσιμότητας και όχι μόνο, είναι ανήμπορα να αντιδράσουν» αναφέρει.

## Ήπια καταδίκη από το Υπουργείο Παιδείας

Εκτός ορίων χαρακτηρίζει το υπουργείο Παιδείας το γκράφιτι που δημιούργησαν άγνωστοι στην εξωτερική όψη του κτιρίου του Πολυτεχνείου στη Στουρνάρη.

«Το Υπουργείο Παιδείας, Πολιτισμού και Θρησκευμάτων, με αφορμή την κάλυψη των εξωτερικών τοίχων του Εθνικού Μετσόβιου Πολυτεχνείου από αγνώστους με γκράφιτι, σημειώνει ότι οι εκφράσεις ανθρόμητης τέχνης της νέας γενιάς – όσο σεβαστές και αν είναι – απαιτούν όρια και μέτρο», αναφέρει η ανακοίνωση.

«Στην περίπτωση του Πολυτεχνείου, ενός ιστορικού κτιρίου της χώρας με ιδιαίτερο συμβολισμό, και μάλιστα συνδεδεμένο με την πρόσφατη ιστορία και τους αγώνες της νέας γενιάς, αλλά και με αισθητική αξία, το υπουργείο θεωρεί ότι η παραπάνω πράξη υπερβή τα όρια», αναφέρεται χαρακτηριστικά σε σχετική ανακοίνωση.

## Οι «εθελοντές επιθεωρητές» με τις κάμερες!!!

– ΣΤΗ ΜΑΧΗ ΚΑΤΑ ΤΗΣ ΦΟΡΟΔΙΑΦΥΓΗΣ ΜΑΘΗΤΕΣ, ΝΟΙΚΟΚΥΡΕΣ, ΑΚΟΜΗ ΚΑΙ ΤΟΥΡΙΣΤΕΣ

Στην επιστολή του προς το Eurogroup ο Γιάννης Βαρουφάκης εξηγεί την ιδέα για τη συγκρότηση σώματος επιθεωρητών/παρατηρητών για την πάταξη της φοροδιαφυγής από απλούς πολίτες.

Πρόκειται για μια ιδέα που αντγράφει την τακτική των «mystery shoppers» που εφαρμόζουν μεγάλες επιχειρήσεις στο εξωτερικό για να δοκιμάσουν το επίπεδο των υπηρεσιών που προσφέρουν οι υπάλληλοί τους ή εταιρείες μάρκετινγκ για να διαμορφώσουν άποψη για την αγορά ή νέα προϊόντα.

Όπως αναφέρει στο κείμενο ο υπουργός «η κουλτούρα της φοροαποφυγής έχει βαθιές ρίζες στην ελληνική κοινωνία. Οι φορολογικές αρχές δεν είναι μόνο υπο-στελεχωμένες αλλά εμμένουν στη λογική του ελέγχου των βιβλίων, όταν το πραγματικό πρόβλημα βρίσκεται έξω από αυτά.

«Η εμπειρία έχει δείξει ότι όταν το επιβαρυνόμενο προσωπικό του Σώματος Δίωξης Οικονομικού Εγκλήματος (ΣΔΟΕ) αφήνει τα γραφεία του και κάνει «επιδρομές» στα καταστήματα με σκοπό να διενεργήσει ελέγχους στους χώρους εργασίας, αυτές (οι επιδρομές) όχι μόνο είναι σπάνιες αλλά σε πολλές περιπτώσεις αναμενόμενες.

Είναι, επιπλέον, πρακτικά αδύνατο για τις Αρχές να καταφέρουν ένα σοβαρό πλήγμα στο πρόβλημα της απάτης του ΦΠΑ που χαρακτηρίζει κυρίως την αγορά παροχής υπηρεσιών (νυχτερινά κέντρα, ιατρικές υπηρεσίες κ.ά.).

Για αυτόν τον σκοπό προτείνουμε τα ακόλουθα μέτρα:

Μεγάλος αριθμός μη επαγγελματιών επιθεωρητών να προσληφθούν σε μια αυστηρά βραχυπρόθεσμη και συγκεκριμένη βάση (όχι περισσότερο από δύο μήνες) ώστε να παριστάνουν, μετά από βασική εκπαίδευση, τους πελάτες, για λογαριασμό των φορολογικών Αρχών, με τη δυνατότητα λήψης εικόνας και ήχου.

Παρότι δεν θα έχουν τη δυνατότητα να διενεργούν ελέγχους και θα είναι αναρμόδιοι να εγκαλέσουν τους παραβάτες, το υλικό που θα συλλέγουν θα φέρει νομικό βάρος και θα μπορεί να χρησιμοποιηθεί για την επιβολή ποινών και κυρώσεων.

Οι νεοσύλλεκτοι (επιθεωρητές) θα προέρχονται από όλα τα κοινωνικά στρώματα (μαθητές, νοικοκυρές, ακόμη και τουρίστες σε περιοχές που μαστίζονται από τη φοροδιαφυγή), θα είναι υρωμίσιθοι και θα είναι δύσκολο να γίνουν αντιληπτοί από τους παραβάτες/φοροφυγάδες».

## Α. ΣΑΜΑΡΑΣ: «Το θέμα της ηγεσίας έκλεισε»

Στην πράξη θα κριθεί τις επόμενες εβδομάδες ή ακόμη και ημέρες εάν η Νέα Δημοκρατία θα προχωρήσει χωρίς σοβαρούς κλυδωνισμούς ή εάν θα υπάρξουν σημαντικά γεγονότα στο εσωκομματικό πεδίο που θα πλήξουν τη συνοχή της.

Σε αυτό συμφωνούν τα περισσότερα εκ των κορυφαίων στελεχών του κόμματος, καθώς η ολοκλήρωση της εσωκομματικής συζήτησης (Κοινοβουλευτική Ομάδα, Πολιτική Επιτροπή) φαίνεται ότι άφησε σημαντικές εκκρεμότητες, με δεδομένο ότι δεν υπήρξε σύγκλιση στις θέσεις όλων των πλευρών.

Για τον Αντώνη Σαμαρά, οι θέσεις του οποίου υποστηρίχθηκαν από πολλά στελέχη, το θέμα της ηγεσίας «έκλεισε», καθώς ουδείς το έθεσε παρότι προκλήθηκαν, ενώ από την άλλη πλευρά βουλευτές όπως η Ντ. Μπακογιάννη και ο Ν. Δένδιας επιμένουν στην αρχική τους πρόταση περί σύγκλησης έκτακτου Συνεδρίου, κάτι που περιλαμβάνει – προφανώς – και το ζήτημα των προσώπων.

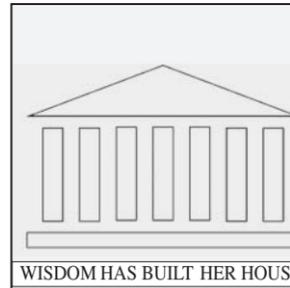
Είναι χαρακτηριστικό ότι στη συνεδρίαση της Πολιτικής Επιτροπής, που πραγματοποιήθηκε την Κυριακή απουσία των Κ. Καραμανλή και Β. Μειμαράκη, υπήρξαν στιγμές έντασης, η αποχώρηση του Ν. Δένδια από τη διαδικασία, αλλά και μία παραίτηση-βόμβα, αυτή του Δημ. Αβραμόπουλου από τη θέση του αντιπροέδρου του κόμματος.

Ο πρώην πρωθυπουργός, πάντως, έδειξε αποφα-



σισμένος να προχωρήσει στην πορεία που έχει ήδη χαράξει, να υλοποιήσει τις αλλαγές στην οργανωτική δομή αλλά και να συγκαλέσει την Εθνική Συνδιάσκεψη, όπου θα τεθούν ιδεολογικά ζητήματα. Ο Α. Σαμαράς από την εισαγωγική του τοποθέτηση κατέστησε σαφές ότι «θέμα ηγεσίας δεν υπάρχει». «Θέμα αρχηγού της παράταξης», είπε χαρακτηριστικά, «έθεσα εγώ ο ίδιος στην Κοινοβουλευτική μας Ομάδα. Εξηγώντας ότι δεν είμαι «πατρεμένος» με τη θέση μου, αλλά και ότι θα μου ήταν αδιανόητο αυτήν την ώρα, σε αυτές τις κρίσιμες στιγμές, να εγκαταλείψω τη μάχη της παράταξης. Εξήγησα ότι κάτι τέτοιο θα ήταν πολύ επιζήμιο για την παράταξη. Αλλά κάλεσα, έντιμα και καθαρά, όποιον είχε αντίθετη γνώμη να θέσει το θέμα ανοιχτά και να κινήσει τις καταστατικές διαδικασίες. Κανείς δεν το έθεσε. Και το θέμα έκλεισε».

Αρνητικός εμφανίστηκε, δε, και έναντι της πρότασης για έκτακτο Συνέδριο. «Έκτακτο Συνέδριο θα γινόταν ουσιαστικά για έναν λόγο: για πιθανή εκλογή νέου αρχηγού. Και τέτοιο θέμα δεν έθεσε, βέβαια, κανείς! Ενώ, όμως, δεν το έθεσαν στην Κοινοβουλευτική Ομάδα, κάποιιοι το διαρρέουν σε ΜΜΕ, ενώ ξέρουν ότι έτσι και θα τραυματίσουν τη Νέα Δημοκρατία και θα βοηθήσουν τον ΣΥΡΙΖΑ. Όποιος έχει μάτια βλέπει». «Ο λόγος που απέρριψα το έκτακτο Συνέδριο είναι απλός: με το που θα το ανακοινώναμε και μόνο, θα άνοιγε ο φαύλος κύκλος της πιο νοσηρής εσωστρέφειας», πρόσθεσε.



## GOODMAN LAWRENCE & CO.

FOUNDED 1942

- CHARTERED CERTIFIED ACCOUNTANTS
- REGISTERED AUDITORS
- PROACTIVE SOLUTION PROVIDERS

Take the best financial advice...  
You owe it to yourself...

Our History...

69 years of success and credibility...

Our Knowledge...

Proactive Financial Solutions...

Proactive, In-house Tax Planning...

Registered Training Office...

Our Commitment...

Excellence and Value for Money...

Our Services...

Professional, Flexible and Timely...

Audit and Accountancy Compliance...

General Tax Planning and Compliance...

Estate and Inheritance Tax Planning...

Business and Strategic Planning ...

Ownership and Exit Planning...

Our Clients...

From all sizes, nationalities, professions, commerce and industry...

Loyalty...

Over 80% of our clients are with us for more than 30 years...

58A HAVERSTOCK HILL  
LONDON NW3 2BH

TEL: +44 (0) 20-7428 1000

FAX: +44 (0) 20-7428 1005

E-MAIL:

info@goodmanlawrence.com

www.goodmanlawrence.com

PRINCIPAL:

DEMETRIOS ZEMENIDES

FCCA, MCIM, MSc, DHP, MCH

MEMBER OF:

THE HAT GROUP

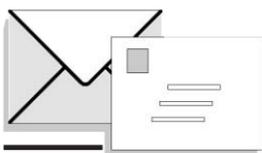
REGULATED FOR A RANGE  
OF INVESTMENT BUSINESS  
ACTIVITIES

BY THE ASSOCIATION OF  
CHARTERED CERTIFIED  
ACCOUNTANTS.

ACCA No: 8005588



VAT No: 365 5621 41



Αποστέλλετε τις επιστολές σας στη διεύθυνση:

152-154 Coles Green Road, London NW2 7HD, Tel: 020 7195 1788, Fax: 020 8450 4092

Τα γραπτά των επιστολογράφων μας εκφράζουν προσωπικές απόψεις και δεν δεσμεύουν την «ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ» που τα δημοσιεύει χωρίς λογοκρισία ή περιοχές.

## «The Cyprus problem Industry» τού Σερ Στέλιου Χατζηγιωάννου – στο βάθος διχοτόμηση

Κύριε Διευθυντά,

Το 2006, στην ηλικία των 39 χρόνων, ο Στέλιος Χατζηγιωάννου (ιδρυτής της αεροπορικής εταιρίας φθινών ναύλων Easy Jet και όχι μόνον) τιμήθηκε από την Βασίλισσα Ελισάβετ με τον ιπποτικό τίτλο του Σέρ (knight) για τις υπηρεσίες του στην επιχειρηματικότητα.

Το 2009 ανέλαβε ως Γενικός Πρόεδρος της Κυπριακής Δημοκρατίας στο Πριγκιπάτο του Μονακό όπου και διαμένει μόνιμα. Αποφοίτησε από το London School of Economics όπου κατέχει και θέση στο Διοικητικό του Συμβούλιο.

Τον ίδιο χρόνο, 2009, στις 7 Ιουλίου, διαβάσαμε στη «Σημερινή» με τίτλο «Σύναξη επιχειρηματιών στην κατοικία του Μίλετ», (δηλαδή του τότε Βρετανού Υπάτου Αρμοστή Peter Millet – 2005-2010) ότι ο Ελληνοκύπριος επιχειρηματίας, τιμηθείς το 2006 από την Βασίλισσα Ελισάβετ, Στέλιος Χατζηγιωάννου, πρωτοστατούσε στη βρετανική προσπάθεια να μας επιβάλουν τα δύο συνιστώσα «στέιτς» μέσω... τσέπης με ένα εκατομμύριο ευρώ για βραβεύσεις δικαιοδικών επιτυχιών. Μάλιστα, μήνυμα στην εκδήλωση έστειλε τότε και ο εκπρόσωπος του Ατίλα, Μ. Αλί Τάλιά: «Θα ήθελα να ευχαριστήσω τον Σερ Στέλιο που παίρνει αυτή την πρωτοβουλία να βραβεύσει αυτούς που επιδεικνύουν τη θέληση να συνεργαστούν και να δημιουργήσουν επιχειρήσεις μαζί στην Κύπρο, στην κοινή μας πατρίδα», σημείωσε το δημοσίευμα.

Στις 2 Μαρτίου 2015 το Φόρεϊν Όφισ στο Λονδίνο διοργάνωσε και φιλοξένησε στο οίκημά του στο Λονδίνο σεμινάριο με θέμα τα οφέλη από την επίλυση του Κυπριακού και τον ρόλο των Επιμελητηρίων.

Είναι η πρώτη φορά που το Φόρεϊν Όφισ αναλαμβάνει τέτοια πρωτοβουλία, με οικοδεσπότη τον Βρετανό Υπουργό Ευρώπης κ. Ντέβιντ Λίντινγκτον, και με φιλοξενούμενους το Κυπριακό Επιμελητήριο και το τουρκοκυπριακό αντίστοιχο στο παράνομο ψευδοκράτος.

Στο σεμινάριο, που έγινε με τους πλέον χαμηλούς τόνους και δίχως προκαταρκτική ανακοίνωση, παρευρέθηκαν και μίλησαν ο κ. Φειδίας Πηλείδης, πρόεδρος του Κυπριακού Εμπορικού και Βιομηχανικού Επιμελητηρίου και ο κ. Φικρί Τόρος, πρόεδρος του ούτω καλούμενου Τουρκοκυπριακού Εμπορικού Επιμελητηρίου αλλά με έντονη και την συμμετοχή και παρουσία του «Φιλανθρωπικού Ιδρύματος Στέλιου Χατζηγιωάννου» μέσω της αντιπροσώπου του κυρίας Marie-Louise Bang, που καμία σχέση έχει με την Κύπρο μας και τους πρόσφυγές της από την τουρκική εισβολή και συνεχιζόμενη κατοχή της μισής μας πατρίδας.

Στο σεμινάριο παρευρέθηκαν και Βρετανοί βουλευτές καθώς και άτομα της ελληνικής διασποράς, αλλά από τα δημοσιεύματα απουσιάζουν τα ονόματα. Όπως χαρακτήρισε το εν λόγω σεμινάριο παράγοντας της παροικίας μας, αυτό διοργανώθηκε εν κρυπτώ και παραβύστω από το Φόρεϊν Όφισ και τους υπόλοιπους διοργανωτές, στους οποίους πρωτοστατεί εμφανώς το «Ίδρυμα Στέλιου Ιωάννου» με πολύ επιλεγμένους καλεσμένους.

Στις 10 Μαρτίου 2015, την ίδια μέρα που οι φιλότουρκοι λόρδοι συζητούσαν το Κυπριακό στη «άχρηστη» βουλή των Λόρδων, ο Σερ Στέλιος Χατζηγιωάννου επέκτεινε τις... δικαιοδικές δραστηριότητές του στη Λευκωσία με το άνοιγμα του «Φιλανθρωπικού» του «Stelios Cafe» το οποίο θα είναι ανοικτό κάθε Τρίτη μεταξύ 5-6 το απόγευμα μέχρι την ημέρα της απονομής των βραβείων τον Οκτώβριο, για να ενθαρρύνει λέγει η ανακοίνωση, αιτήσεις για τα δι-κοινοτικά βραβεία κύρους για την Κύπρο!

Όμως, η ειρωνεία και το μπουμέραγκ για την δι-κοινοτική φιλανθρωπία του Σερ Στέλιου Χατζηγιωάννου που προωθεί την αναγνώριση της ντε φάκτο κατάστασης κατοχής στα κατεχόμενα, σύμφωνα με τις προσδοκίες του Φόρεϊν Όφισ, μέσω τσέπης, έρχεται να στιγματίσει μια προηγούμενη συμπεριφορά του έναντι του Κυπριακού και που επιβεβαιώνει και τους στόχους των δι-κοινοτικών δραστηριοτήτων του Σέρ Χατζηγιωάννου.

Πριν λίγα χρόνια λοιπόν, τον κ. Στέλιο Χατζηγιωάννου (προτού τον βραβεύσει η Βασίλισσα Ελισάβετ) συνάντησε σε μια εκδήλωση στο Λονδίνο ένας Αρμένιος ακτιβιστής που ήταν και παραμένει στενός φίλος της Κύπρου. Δεν τον γνώριζε αλλά μόλις του είπαν ποιος είναι έτρεξε ο άνθρωπος και του συστήθηκε ως μέλος του Λόμπυ για την Κύπρο, για το οποίο επίσης δούλεψε εθελοντικά με πλούσια συνεισφορά. Ο Αρμένιος φίλος, Αντριου Κεβορκιάν, ο οποίος τώρα ζει στην Αμερική, του ζήτησε αν μπορούσε να βοηθήσει οικονομικά το Λόμπυ για την Κύπρο. Δυστυχώς, προσθέτει ο φίλος, ο κ. Χατζηγιωάννου, δεν ήθελε να συζητήσει το θέμα και του εξέφρασε την άποψη ότι ίσως να ήταν καλή ιδέα το νησί να διχοτομείται

Από το 2009 ο Σερ Στέλιος Χατζηγιωάννου, ο οποίος αρνήθηκε να βοηθήσει το Λόμπυ για την Κύπρο με λίγες ψευτοδεκάρες, ανέλαβε την προώθηση της «καλής (του) ιδέας» ευκόλως ονομαζόμενης «The Cyprus Problem Industry», μέσω χρημάτων την οποία επικροτεί ο κάθε Λίντινγκτον του Φόρεϊν Όφισ...

Φανούλα Αργυρού

Ερευνήτρια/συγγραφέας

– Λονδίνο

## Μήπως η Ευρωπαϊκή Ένωση θα γίνει ένα νέο «Σύμφωνο της Βαρσοβίας»;

Κύριε Διευθυντά,

Όταν μετά τον τελευταίο Παγκόσμιο Πόλεμο άρχισαν να εμφανίζονται οι ουσιαστικές διαφορές μεταξύ της Σοβιετικής Ένωσης και των Δυτικών μια δύσκολη περίοδος του λεγόμενου Ψυχρού Πολέμου έγινε πραγματικότητα.

Για 45 σχεδόν χρόνια επικράτησε ένας παράξενος «μυστικός» ανταρτοπόλεμος. Και η μεν Ανατολική Συμμαχία δημιούργησε το φόβητρο του Συμφώνου της Βαρσοβίας, ενώ οι Δυτικοί είχαν το NATO. Πολλές φορές τα πράγματα πλησίασαν μέχρι την αυτοκαταστροφή.

Ίσως το πλέον επικίνδυνο επεισόδιο ήταν αυτό της κρίσεως στην Κούβα. Οι Αμερικανοί, επί Προεδρίας Τζον Κέννεντι, ανέκαλυψαν τον Οκτώβριο του 1962 ότι υπήρχαν βάσεις στην Κούβα που οι Ρώσοι κατάφεραν να εγκαταστήσουν κρυφά.

Οι Αμερικανοί θα κατέστρεφαν τις βάσεις γιατί τις θεωρούσαν ότι ήταν τόσο κοντά τους, που αποτελούσαν άμεσο κίνδυνο. Για 13 ημέρες η ανθρωπότητα αγωνιούσε για την πιθανότητα πυρηνικού πολέμου. Αυτήν την φορά, ευτυχώς, έτυχε να είναι αντιμέτωποι δύο άνθρωποι που διέθεταν, τουλάχιστο, τον «κοινό νουν». Έτσι ο Khrushchef και ο Kennedy κατάφεραν να πείσουν τους ανθρώπους τους σε συμβιβασμό.

Οι Αμερικανοί αισθάνθησαν ότι είχαν το δικαίωμα μαζί τους, διότι αυτός που παραβίασε τους άγραφους νόμους της μη αναμείξεως τόσο κοντά στην Αμερική ήταν το σοβιετικό καθεστώς.

Όταν η Σοβιετική Ένωση κατέρρευσε, τριάντα χρόνια μετά, και το Σύμφωνο της Βαρσοβίας έσβησε άδοξα, θα ανέμενε κανείς ότι η ανάγκη για την ύπαρξη του NATO θα είχε εξαφανισθεί.

Πολλές από τις χώρες του Συμφώνου της Βαρσοβίας αλλά και πρώην μέλη της Σοβιετικής Ένωσης έγιναν μέλη της Ευρωπαϊκής Ένωσης, ακόμη και του NATO.

Δυστυχώς, όμως, οι «ειρηνόφιλες» χώρες, όπως η Αμερική, η Βρετανία κλπ. δεν αρκέστηκαν σε αυτά. Θέλουν να πάρουν και τον πλούτο της Ρωσίας. Θέλουν να κάμουν και τη Ρωσία δικό τους εξαρτούμενο.

Εν τη «σοφία» τους χρησιμοποίησαν την Ευρωπαϊκή Ένωση για να προσεγγίσουν την Ουκρανία με την ελπίδα να την κάνουν μέλος της Ε. Ε. και να απομονώσουν πλήρως τη Ρωσία. Η αφέλεια τους ήταν μεγάλη. Τώρα, αντί για Κούβα βλέπε Ουκρανία.

Εάν η Ρωσία δεν απαντούσε βιαίως, σε λίγο η Ουκρανία θα γινόταν και μέλος του NATO.

Το τι έγινε το 1962 με την Κούβα και δεν άρεσε στους Αμερικανούς, το έκαναν τώρα οι Αμερικανοί, αφού χρησιμοποίησαν τους φίλους τους μέσα στην Ε. Ε.

Αλλά όλα αυτά δεν αρκούν. Σήμερα ακούμε τον κ. Πούινγκερ ότι μάς ετοιμάζει Ευρωπαϊκό στρατό για να αντιμετωπίσει τον Πούτιν! Αυτοί που, χωρίς να σκεφτούν τις συνέπειες των πράξεων τους, υποδαύλισαν τους Ουκρανούς να ρίξουν διά της βίας την νόμιμη και δημοκρατικά εκλεγμένη Ουκρανική Κυβέρνηση, τώρα θέλουν να κάμουν το δικό τους «Σύμφωνο της Βαρσοβίας» μέσω των δήθεν δημοκρατικών θεσμών της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Αλλά επί Σοβιετικής Ενώσεως όταν μια χώρα του Συμφώνου της Βαρσοβίας σήκωνε κεφάλι π.χ. Ουγγαρία, Τσεχοσλοβακία, τα τάνκς ήταν έτοιμα να εισβάλουν για να επιβάλουν «τον νόμο και την τάξη». Με αυτόν τον τρόπο, τα υπόλοιπα μέλη της συμμαχίας παρέμεναν τρομοκρατημένα με Κυβερνήσεις της αρεσκείας των Σοβιετικών.

Αυτή η σημερινή δημοκρατική και φιλελεύθερη Ε.Ε.

έχει άλλους τρόπους. Αφού υποδουλώσει οικονομικά τους μικρούς της δορυφόρους, τους εξαναγκάζει σε παράδοση.

Και όταν κανείς από τους εξαρτούμενους εκλέξει Κυβέρνηση μη αρεστή στον μεγάλο αφέντη δηλ. την Γερμανία, τότε ο Λαός πρέπει να εκβιασθεί να εκλέξει Κυβέρνηση της αρεσκείας της Γερμανίας. Διαφορετικά και άλλες χώρες θα πάρουν θάρρος και τότε τι θα γίνει; Οι μικροί πρέπει να μείνουν μικροί και οι μεγάλοι να μεγαλώσουν ακόμα πιο πολύ και να συνεχίσουν την επιβολή μέσω τοκογλυφίας. Και εάν η τοκογλυφία αποτύχει, δεν πειράζει διότι η Ευρωπαϊκή Ένωση – το νέο Σύμφωνο της Βαρσοβίας – ετοιμάζει στρατό για να αντιμετωπίσει τον Πούτιν και ίσως, όχι μόνον.

Μπορεί η «δημοκρατική» Ε.Ε. να τρομοκρατεί τους μικρούς, αλλά η Αρκούδα, που σήμερα έχει ως ηγέτη τον Πούτιν, όταν στριμωχθεί, θα αντιδράσει. Και τότε, θα το μετανοιώσουν ο κ. Πούινγκερ και Σία, όπως το μετανοιώνει και ο εξαπατημένος Ουκρανικός Λαός.

Διατελώ,

Ερμής Τσιατίνης

**Υ.Γ. 1:** Δεν υπάρχουν πολλοί Έλληνες που να μην χάρηκαν με την επίσκεψη του Προέδρου Αναστασιάδη στη Μόσχα. Μακάρι όλα αυτά που φοβούνται οι διάφοροι στην Βουλή των Λόρδων και ο μη τόσο ικανός διπλωμάτης Αμερικανός Πρεσβευτής να ήταν αλήθεια!

Δυστυχώς όμως, οι σχέσεις, σήμερα, μεταξύ Ρωσίας και Τουρκίας είναι τέτοιες που δεν μπορούμε να περιμένουμε πολλά από τους Ρώσους, διότι τα συμφέροντά τους είναι διαφορετικά από τα δικά μας. Τουλάχιστον, όμως, ελπίζουμε να πάψουν οι ανοησίες για να γίνουμε μέλη του NATO!

**Υ.Γ. 2:** Πολλές φορές ακούω ότι δεν υπάρχουν παρά μόνο φιλότουρκοι Αγγλοι κλπ.

Ίσως, εάν μπορούσαν οι δημοσιογράφοι, αλλά και άλλοι που επηρεάζουν την κοινή γνώμη να καταλάβουν τι θέλουμε, θα είχαμε λίγο παραπάνω υποστήριξη.

Ο γνωστός δημοσιογράφος Peter Hitchens έγραψε την Κυριακή, αναφερόμενος σε φίλους που έχει η Βρετανική Κυβέρνηση: "We maintain our alliance in Nato with Turkey. That wildly corrupt country's increasingly erratic President Erdogan persecutes and imprisons his opponents, and has just moved into a megalomaniac 1.000-room palace in Ankara, costing £400 million and thirty times the size of the White House. It contains a special laboratory in which five experts analyse President Erdogan's meals for suspicious substances, a 21st-Century version of the food-tasters of ancient times."

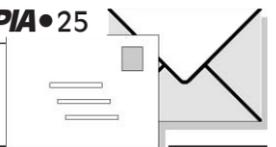
In light of this, how can we get so hoity-toity about President Putin of Russia; His crimes are undoubted, but our faked-up moral outrage is as absurd as Mr. Erdogan's palace. Alliances, royal visits and trade missions for some despots, sanctions and sermons for Mr Putin. It makes no sense. You're being fooled, as you were over Iraq 12 years ago. Please don't be".

Παραπιπτόντας αυτός είναι ο κ. Ερντογάν, τον οποίον μετά και κατά το δημοψήφισμα του 2004, οι σημερινοί ηγέτες μάς παρουσίαζαν ως έναν κατ' εξοχήν Δημοκρατικό Ηγέτη και με μετά βαιών και κλάδων τον επισκέφθησαν και υπέβαλαν τα σέβη τους. Μήπως άκουσε κάποιος μια απολογία ή επεξήγηση του γιατί ξεγελάστηκαν τόσο εύκολα;

Ε. Τ.

Τα γραπτά των επιστολογράφων μας εκφράζουν προσωπικές απόψεις και δεν δεσμεύουν την «ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ» που τα δημοσιεύει χωρίς λογοκρισία ή περικοπές.

Αποστέλλετε τις επιστολές σας στη διεύθυνση:  
152-154 Coles Green Road, London NW2 7HD, **Tel:** 020 7195 1788, **Fax:** 020 8450 4092



# Κριτική σε προγράμματα - εκπομπές του ΡΙΚ

Αγαπητέ κ. Διευθυντή,

Σας παρακαλώ όπως δημοσιεύσετε στην έγκριτη εφημερίδα σας αυτή την κριτική ορισμένων προγραμμάτων του ΡΙΚ προς τους αποδήμους.

Η δορυφορική σύνδεση του ΡΙΚ με το εξωτερικό αποτελεί πολύτιμη προσφορά προς τους αποδήμους και πράγματι απολαμβάνουμε αξιολογούμενους και πρῶτα διαφωτιστικά και ζωντανά προγράμματα υψηλού επαγγελματικού επιπέδου. Δυστυχώς, η εκπομπή αυτή υστερεί σημαντικά στον τομέα της ψυχαγωγίας, της οποίας η παροικία μας έχει ιδιαίτερη ανάγκη.



Γράφει ο **Μιχαλάκης Χριστοδουλίδης**

Αντίθετα, ορισμένα προγράμματα προβάλλουν σκηνές χαμηλού επιπέδου, εκνευριστικά, με λογομαχίες, συμπλοκές, εκβιασμούς και οικογενειακή βία, που προκαλούν δυσφορία και, φυσικά, διακοπή του Σταθμού, που είναι ο μοναδικός για μας τους αποδήμους.

Επιτρέψτε μου να επικεντρωθώ στο σενάριο ΠΕΤΡΙΝΟ ΠΟΤΑΜΙ, γιατί χρήζει ιδιαίτερης προσοχής. Είναι πολυδιαφημιζόμενο σε ώρες αιχμής, επομένως είναι πολυθῆατο και αντί να διαφημίζει, δυσφημίζει. Π.χ. τα πρόσωπα με αμφίσημη σιγῶνα! Εικόνες βίας και εγκλήματος, εκβιασμοί με την απειλή όπλου, ένας ληστής προτείνει το όπλο του εναντίον των θεατών, τριτοκοσμικές εικόνες, με τη λάμπα του πετρελαίου και το καλάθι στον τοίχο κι ανενδοίαστα κι ανεπίτρεπτα, παρελαύνει αγέρωχος Τούρκος ζαπτιές! Έτσι θα απαλλαγούμε από την Τούρκικη κατοχή; Η εικόνα προδίδει το χάος της κατάπτωσης μας και μύρια έπονται.

Μια σχετική διαφήμιση προειδοποιεί, ΜΙΑ ΝΕΑ ΣΕΖΟΝ, ΝΕΟΙ ΗΡΩΕΣ, ΑΝΑΓΕΝΝΗΣΗ ΜΕ ΤΟΝ ΝΟΜΟ ΤΟΥ ΑΙΜΑΤΟΣ! Η ηθική βλάβη που προκαλεί ένας κρατικός Σταθμός, γενικά, αλλά ιδιαίτερα στη νέα μας γενιά, είναι ανυπολόγιστη.

Εμείς οι δάσκαλοι των παροικιακών σχολείων αγωνιζόμαστε να μεταλαμπαδεύσουμε στους μαθητές μας την πραγματική εικόνα της πατρίδας μας, τις ωραίες παραδόσεις, τις αρετές των συμπατριωτών μας και να είναι περήφανοι για την καταγωγή και την εθνική των ταυτότητα. Αντί-

θετα και παραδόξως, προβάλλονται τέτοιες σκηνές κι εικόνες απαξιοτικές του πολιτισμού μας, που παραπληροφορούν και σκανδαλίζουν τα παιδιά, αλλά κι απογοητεύουν τους γονείς γι' αυτήν τη διαστρέβλωση των γεγονότων.

Τέτοια σενάρια, δεν είναι αντάξια μιας ευρωπαϊκής χώρας, όπως μας αξίζει, διασφύλλουν το αγνό ήθος του χωρικού μας, ενώ όφειλαν να προβάλλουν τις πατροπαράδοτες αρετές και αξίες του προς μίμηση, το φιλότιμο, τη φιλοξενία, την ευγένεια κ.λπ.

Είναι εσφαλμένη η αιτιολόγηση ότι αυτά τα σενάρια αποτελούν μέρος της παράδοσής μας, αντιθέτως είναι απομεινάρια μιας παραωχημένης εποχής, που βρήκε μιζέρια και κακοριζικιά. Δεν είναι νοσταλγικές, αλλά αποκρουστικές κι εφιαλτικές σκηνές και εικόνες για κάθε σώφρονα τηλεθεατή.

Στο μεταξύ, για την ψυχαγωγία, θα μπορούσαν να αξιοποιηθούν δημοφιλείς κομωδίες και κωμικοί της Κύπρου και Ελλάδας και εκλεκτά παλαιά έργα. Η δορυφορική εκπομπή, που στοιχίζει αρκετά στο δημόσιο, αναμένεται να ικανοποιεί κι εξυψώνει την αγάπη των αποδήμων προς την Πατρίδα, που είναι, άλλωστε, δοσμένη με έμμονη αφοσίωση.

Η Κυβέρνηση να διαθέσει την απαιτούμενη δαπάνη για διορισμό των αρμοδίων προσώπων και ό,τι άλλο χρειαστεί, για το σοβαρό λόγο, τα μοντέλα αυτά θεωρούνται σαν πρότυπα και ασκούν ανυπολόγιστη επίδραση στη διαμόρφωση χαρακτήρων και νέων και ενηλίκων και μπορεί να συμβάλει στην κάθαρση της κοινωνικής ζωής της πατρίδας μας.

Κάμνω θερμή έκκληση στις πολιτιστικές Οργανώσεις, στους Εκπαιδευτικούς Συλλόγους, καθώς και στην Εθνική Κυπριακή Ομοσπονδία όπως παρακολουθήσουν έστω μερικές σκηνές από τα πολύκροτα αυτά σενάρια, να εκφέρουν την άποψή τους και να απαιτήσουν από τη Διεύθυνση του ΡΙΚ τις αναγκαίες βελτιώσεις.

Ως άμεσο μέτρο, επιβάλλεται μετάθεση των σχετικών στιγμιότυπων και εικόνων από την ώρα αιχμής, το κεντρικό Δελτίο ειδήσεων, σε ώρα μετά τις 7.30 μ.μ. (ώρα Λονδίνου), ώστε να μην τα βλέπουν τα παιδιά.

Με τιμή και θερμές ευχαριστίες,  
**Μιχαλάκης Δ. Χριστοδουλίδης**

ΑΠΑΝΤΗΣΗ ΣΤΟΝ κ. ΛΕΩΝΙΔΑ ΛΕΩΝΙΔΟΥ

ΓΙΑ ΤΟ ΝΤΟΚΟΥΜΕΝΤΟ ΠΟΥΤΙΝ ΣΤΟΝ ΑΝΑΣΤΑΣΙΑΔΗ

# Ο Γρίβας, ο Λένιν και εγκληματική δράση

Κύριε Διευθυντά,

Με μεγάλη έκπληξη και συγχρόνως αγανάκτηση έχω διαβάσει την επιστολή του κ. Λεωνίδου, ο οποίος ούτε λίγο ούτε πολύ θέλει να ηρωοποιήσει τον ολετήρα της Κύπρου Γρίβα, με αφορμή την παράδοση ενός καθ' όλα ιστορικού ντοκουμέντου για τον αγώνα 1955-59, από τον πρόεδρο Πούτιν προς τον Πρόεδρο Αναστασιάδη, κατά την επίσκεψη του τελευταίου στη Μόσχα.

Κύριε Λεωνίδου,

Αν ο κ. Αναστασιάδης έκανε μια παρόμοια κίνηση και πρόσφερε στην κα Άγκελα Μέρκελ κάτι που έχει σχέση με τον Χίτλερ και τον Δεύτερο Παγκόσμιο Πόλεμο, τότε όλη η υφήλιος θα έπρεπε να δώσει συγχωροχάρτι στον Χίτλερ; Αστεία πράγματα!

Εμείς, όλοι, κύριε Λεωνίδου, που έχουμε γευθεί το φαρμάκι του Γρίβα, ιδίως κατά την περίοδο 1970-74, και όλοι οι άλλοι που το γεύθηκαν στις άλλες περιόδους της εγκληματικής του δράσης δεν μπορούμε ούτε να ξεχάσουμε ούτε και να συγχωρήσουμε.

Ξέρουμε πολύ καλά, κύριε Λεωνίδου, τι ακριβώς έκανε ο Γρίβας κατά την περίοδο 1970-74: Δολοφονίες, ανατινάξεις Αστυνομικών Σταθμών, Τρομοκρατία και γενικά την προετοιμασία για την κατάλυση της Κυπριακής Δημοκρατίας και με αυτόν τον τρόπο έδωσε την αφορμή στην Τουρκία να εισβάλει και να καταλάβει το 40% των εδαφών μας, με όλα τα καταστροφικά επακόλουθα.

Εσείς, κε Λεωνίδου, μήπως δεν πήρατε χαμπάρι για όλα αυτά τα εγκλήματα, που διέπραξε ο Γρίβας και που έφεραν τόση μεγάλη δυστυχία στον λαό μας;

Λέτε, κε Λεωνίδου, ότι η ΕΟΚΑ υπό την ηγεσία του Γρίβα ήταν αήτητη.

Νομίζω πρέπει να αστειεύστε αν πιστεύετε ότι η Αγγλία έχασε τον πόλεμο στην Κύπρο με τις 5 καραμπίνες που είχαμε στη διάθεση μας την εποχή εκείνη! Μόνο αφελείς πιστεύουν κάτι τέτοιο. Η Αγγλία απλώς αποχώρησε παίρνοντας πρώτα όλα όσα ήθελε αφού στο μεταξύ έστρεψε τους Τουρκοκυπρίους εναντίον μας και βάζοντας συγχρόνως μέσα στο παιχνίδι και την Τουρκία.

Σχεδόν όλος ο κόσμος παραδέχεται ότι ο αγώνας της ΕΟΚΑ 1955-59 ήταν μεγάλο λάθος και η αρχή της καταστροφής της Κύπρου. Στο τέλος

της ημέρας η Αγγλία δεν κράτησε καμιά χώρα υπό κηδεμονία χωρίς την θέλησή της. Απλώς βιαστήκαμε, με όλες τις καταστροφικές συνέπειες που είχε αυτή η απόφασή μας. Όπως και ο υποφαινόμενος.

**Αν ήταν φασίστας ή όχι ο Γρίβας**

Το γεγονός ότι ήταν αρχηγός των Χιτών, νομίζω ότι αυτό το απαντά από μόνο του. Η σύγκριση που κάνετε του Γρίβα με τον Λένιν, δεν νομίζω να έχει σημασία. Ο Λένιν δεν νομίζω να ήταν και αυτός κανένα «αγγελούδι»!

Ισχυρίζεστε ότι μόνο οι Αριστεροί σκέφτονται με αυτό τον τρόπο σε ό,τι αφορά τον Γρίβα. Στα Μνημόσυνα του Γρίβα δεν βλέπω άτομα από το ΔΗΚΟ, ΕΔΕΚ, Πράσινο κλπ. Εκεί βλέπουμε άτομα της Ακρας Δεξιάς, καθώς επίσης και ορισμένους οι οποίοι ανήκαν στην ΕΟΚΑ Β. πχ Σωκράτης Χάσιος.

Τελειώνοντας θα ήθελα να πω ότι δεν πρόκειται να επανέλθω για τυχόν επιστολές, απαντήσεις στην παρούσα επιστολή.

Κύριε Λεωνίδου,

Κάτι που έχω παρατηρήσει όλα αυτά τα χρόνια, όχι μόνο με σας αλλά και με τους υπόλοιπους Γριβικούς, είναι το εξής: Σε όλους υπάρχει μια εκλεκτική αμνησία σε ό,τι αφορά τα εγκλήματα που ο Γρίβας διέπραξε την περίοδο 1970-74. Σας παρακαλώ προσπαθήστε να μάς πείτε το γιατί.

Αυτή την περίοδο σημάδεψε την Ιστορία και την τύχη της πατρίδας μας περισσότερο από κάθε άλλη φορά.

Μπορεί, κε Λεωνίδου, η κατάσταση στην Κύπρο να είναι άσχημη οικονομικά εξ αιτίας λαθών και παραλείψεων της πολιτείας και των τραπεζιτών, όμως η κατάσταση αυτή σε λίγα χρόνια θα διορθωθεί.

Το 40% της Κύπρου, το οποίον ο Γρίβας με τις εγκληματικές του πράξεις έδωσε το άλλοθι στην Τουρκία να εισβάλει, ποτέ δεν θα διορθωθεί. Και αυτό είναι πραγματικά τραγικό για όλους, ειδικά γι' αυτούς που έχουν χάσει αγαπημένα πρόσωπα ή τους πρόσφυγες.

Ευχαριστώ για τη φιλοξενία.

**Χρυσόστομος Χρυσόστομου**

Πρόσφυγας από την Μηλιάν Αμμοχώστου  
Λονδίνο



The Ridgeway, Enfield, London EN2 8AR • Tel: 020 8884 8181  
Fax: 020 8884 8150  
email: [royal.chace@dial.pipex.com](mailto:royal.chace@dial.pipex.com)  
[www.royal-chace.com](http://www.royal-chace.com)



**ΔΙΑΤΙΘΕΤΑΙ ΓΙΑ:**  
**Γάμους, Αρραβώνες, Βαφτίσεις, Γενέθλια, Συνέδρια, Επετείους**

**Reservations: 020 8884 8100 Conference & Banqueting: 020 8884 8200**

## Φευγιά

Έσκαψα τη γη.  
Όργωσα τη θάλασσα.  
Πέταξα σε σκληρούς ουρανούς.  
Για ένα τότε.  
Που χόρευα με τον ήλιο βουτώντας στη λίμνη της χαράς.  
με τα γέλια μικρά βλαστάρια να παίζουν ατίθασα.  
Τώρα η νύχτα κλαίει πάνω από την ξεψυχημένη Ανατολή.  
Ένα φευγιά μου κλείνει το μάτι αγενέστατα.  
Το τίποτα στρώνει τραπέζι για δύο  
και τα όνειρα,  
μισόσβηστα κεριά να φωτίζουν το δείπνο.  
Σε παρακαλώ,  
μη φέρεις τίποτα να πω.  
Άδεια τα θέλω τα ποτήρια μας να στέκουν.  
Ίσως...  
Μια αγάπη μου να στάξει και γεμίσει...

Χριστίνα Strada



Αποστέλλετε τις επιστολές σας στη διεύθυνση:

152-154 Coles Green Road, London NW2 7HD, Tel: 020 7195 1788, Fax: 020 8450 4092

Τα γραπτά των επιστολογράφων μας εκφράζουν προσωπικές απόψεις και δεν δεσμεύουν την «ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ» που τα δημοσιεύει χωρίς λογοκρισία ή περικοπές.

## Ανατροπή κατάσχεσης από τον οφειλέτη με τη διαδικασία των ασφαλιστικών μέτρων στην Ελλάδα

Σύμφωνα με το άρθρο 1019 Κ.Πολ.Δ. η κατάσχεση, εφόσον δεν ακολούθησε πλειστηριασμός μέσα σε ένα έτος αφότου επιβλήθηκε ή αναπλειστηριασμός μέσα σε έξι μήνες από τον πλειστηριασμό, ανατρέπεται, αν το ζητήσει οποιοσδήποτε έχει έννομο συμφέρον, (ο ίδιος ο οφειλέτης, οι κληρονόμοι του, κ.τ.λ.) με απόφαση του ειρηνοδίκου στην περιφέρεια του οποίου επιβλήθηκε η κατάσχεση, το οποίο δικάζει κατά τη διαδικασία των ασφαλιστικών μέτρων.



Γράφει η  
**Αναστασία  
Χρ. Μήλιου**  
Δικηγόρος Παρ' Εφέταις Αθηνών  
e-mail: natmil@otenet.gr

Δηλαδή, αν σε ένα ακίνητο έχει επιβληθεί κατάσχεση η οποία δεν ολοκληρώθηκε με τη διαδικασία του πλειστηριασμού μέσα σε ένα χρόνο από τότε που επιβλήθηκε, τότε μπορεί να ανατραπεί, με αίτηση του οφειλέτη που κατατίθεται στο Ειρηνοδίκειο του τόπου της κατάσχεσης.

Για την ολοκλήρωση της διαδικασίας χρειάζεται να προσκομιστεί η έκθεση που ορίζει την αναγκαστική κατάσχεση και μία βεβαίωση του συμβολαιογράφου ο οποίος είχε ορίσει για τον πλειστηριασμό, ότι αυτός δεν έγινε ποτέ.

Μετά τη συζήτηση της αίτησης που γίνεται με τη σύνομη διαδικασία των ασφαλιστικών μέτρων, το δικαστήριο γνωστοποιεί χωρίς υπαίτια καθυστέρηση την απόφαση στον υπάλληλο του πλειστηριασμού που οφείλει να σταματήσει κάθε παραπέρα ενέργεια και να ζητήσει να εγγραφεί σχετική σημείωση στο βιβλίο κατασχέσεων. Η ανατροπή λογίζεται ότι έχει επέλθει ως προς όλους αφότου δημοσιευθεί η απόφαση.

Στις προθεσμίες που ορίζονται στην προηγούμενη πα-

ράγραφο δεν υπολογίζεται: α) το διάστημα από την έκδοση απόφασης «σύμφωνα με το άρθρο 966 "παράγραφοι 3 και 4" μέχρι την ημέρα του πλειστηριασμού που ορίστηκε σύμφωνα με αυτήν, β) το διάστημα αναστολής της εκτέλεσης η οποία χορηγήθηκε με δικαστική απόφαση ή με κοινή συναίνεση εκείνου που επισπεύδει και του οφειλέτη, η οποία βεβαιώνεται με συμβολαιογραφική πράξη, καθώς και γ) ο χρόνος από 1 έως 31 Αυγούστου».

Η ανατροπή της κατάσχεσης αποτελεί οιοδήποτε ποινή της αδράνειας του επισπεύδοντος, ο οποίος δεν μπόρεσε να αποπερατώσει εντός της ετήσιας ή εξαμήνιας προθεσμίας τη διαδικασία του πλειστηριασμού ή αναπλειστηριασμού, ενώ συγχρόνως επιδιώκεται με αυτήν η απελευθέρωση του κατασχεθέντος από το βάρος της κατάσχεσης και της περαιτέρω διαδικασίας.

Έτσι, ο νομοθέτης, με το άρθρο 1019§1, θεώρησε ότι το χρονικό διάστημα των δώδεκα ή έξι μηνών παρέχει την ευχέρεια άνετης αποπεράτωσης της διαδικασίας από την κατάσχεση και μέχρι τον πλειστηριασμό ή αναπλειστηριασμό. Δεν αποκλείεται όμως και η κατά τη διάρκεια της διαδικασίας εμφάνιση νεκρών χρονικών διαστημάτων, εκτός αυτών που αναφέρονται ρητά στην παράγραφο 2 του πιο πάνω άρθρου, κατά τη διάρκεια των οποίων εμποδίζεται η πρόοδος της εκτελεστικής διαδικασίας, χωρίς αυτό να οφείλεται σε αδράνεια του επισπεύδοντος, αλλά σε λόγους νομικούς ή πραγματικούς, όπως στην περίπτωση όπου με νομοθετική παρέμβαση εμποδίζεται η διενέργεια του πλειστηριασμού.

Στη περίπτωση αυτή συντρέχει η ταυτότητα του νομικού λόγου, η οποία αποτελεί την μοναδική προϋπόθεση της αναλογίας. Η δε εξαιρετική φύση και η περιοριστική απαρίθμηση των περιπτώσεων του άρθρου 1019§2 δεν εμποδίζουν την αναλογία, καθόσον ο σκοπός της καθιέρωσης των εξαιρέσεων του άρθρου αυτού, δηλαδή η αφαίρεση του χρόνου της παρεμπόδισης της προόδου της εκτελεστικής διαδικασίας συντρέχει και σε άλλες περιπτώσεις.

## Η νέα τουρκική πρόκληση και η άμεση ελληνική απάντηση

Καθόλου δεν πρέπει να μας εκπλήσσουν οι νέες ιταμές τουρκικές προκλήσεις στο Αιγαίο. Προκλήσεις που ουσιαστικά αποτελούν συνέχεια της πάγιας τακτικής της Άγκυρας, η τελευταία πρόκληση μάλιστα ήρθε αμέσως μετά την αποδοχή από την νέα Ελληνική Κυβέρνηση, της επανέναρξης των συνομιλιών με την Τουρκία, όχι για την επίλυση του προβλήματος της οριοθέτησης της υφαλοκρηπίδας, αλλά για την υιοθέτηση Μέτρων Οικοδόμησης Εμπιστοσύνης (Μ.Ο.Ε.)! Ωστόσο, το πρόβλημα με την Τουρκία δεν είναι θέμα Μέτρων Οικοδόμησης Εμπιστοσύνης. Θυμίζουμε ότι Μ.Ο.Ε. υπάρχουν από την εποχή του Μνημονίου Παπούλια-Πιλιμάζ, τα οποία όμως ποτέ δε σεβάσθηκε η Άγκυρα!

Γράφει ο  
**Δρ ΝΤΙΝΟΣ ΑΥΓΟΥΣΤΗΣ**  
Εκπαιδευτικός  
στο Τ.Ε.Ι. Λάρισας  
Από το Μονάγρι Λεμεσού  
a.avgoustis@hotmail.com



Η πιο σοβαρή τουρκική πρόκληση για φέτος έλαβε χώρα στις 17 Φεβρουαρίου, όταν ένα μαχητικό αεροσκάφος F16, με τον ίδιο αρχηγό της Τουρκικής Πολεμικής Αεροπορίας πτέραρχο Ak\_n Öztürk να βρίσκεται στο πιλοτήριο, συνοδευόμενος από άλλα με 16 τουρκικά μαχητικά (τα δύο οπλισμένα) σε δύο διαφορετικούς σχηματισμούς, διέσχισε από πάνω μέχρι κάτω το Αιγαίο, διανύοντας σχεδόν 800 χιλιόμετρα, παραβιάζοντας επανειλημμένως τον ελληνικό εναέριο χώρο! Ακολούθησε η προχθεσινή τουρκική, 3η κατά σειρά για φέτος "NAVTEX", διά της οποίας η Άγκυρα επιχείρησε να δεσμεύσει περιοχές στο Αιγαίο, υπονομεύοντας την εθνική κυριαρχία μας και αμφισβητώντας ευθέως δικαιώματα κυριαρχικά και επιχειρησιακά, με σαφείς σοβαρές επιπτώσεις στη ελεύθερη αεροπλοΐα και την αποξένωση ελληνικών νησιών από τον ηπειρωτικό κορμό. Διόλου τυχαία, οι τουρκικές NOTAM, ήρθαν λίγα μόνο 24ωρα από την παρέμβαση της Άγκυρας στο ιταλικό πλοίο «Explosa» να ζητήσει την άδεια της προκειμένου να εκτελέσει έργο πόντισης οπτικών ινών νότια της Κρήτης, εντός της ελληνικής υφαλοκρηπίδας! Είχε προηγηθεί, στις 31 Δεκέμβρη 2014, η έκδοση από την Τουρκία δύο αγγελιών προς ναυτιλλομένους (NAVTEX 1076/14 και 1077/14), με τις οποίες έσπευδε να δεσμεύσει για «επικίνδυνες επιχειρήσεις» (Hazardous Operations) πολύ μεγάλες περιοχές στο Βόρειο (Αθω, Θάσο, Σαμοθράκη, Λήμνο) και Κεντρικό Αιγαίο (Ικαρία, Φούρνους, Πάτιμο, Κίναρο, Λεβίθα, Αμοργό) για όλο το 2015, καθημερινά από τις 5 τα ξημερώματα μέχρι τις 4 το απόγευμα εκτός από τα Σαββατοκύριακα! Και για όσους ενδεχομένως έχουν κοντή μνήμη, θυμίζω ότι τον περασμένο Οκτώβριο εκδόθηκε και έκτοτε βρίσκεται σε ισχύ άλλη μια τουρκική NAVTEX, με ταυτόχρονη έξοδο του τουρκικού ερευνητικού σκάφους "Barbaros" με την πολεμική συνοδεία του στην Κυπριακή Α.Ο.Ζ., το οποίο εξακολουθεί ακόμα να προκαλεί ανενόχλητο στα νότια παράλια της Μεγαλονήσου.

Αρκετοί είναι αυτοί που θεωρούν ότι οι τελευταίες τουρκικές προκλήσεις αποτελούν απάντηση της Άγκυρας στην πτήση του Παν. Καμμένου πάνω από τα Έγρια, άλλοι ότι είναι η απάντηση στη δέσμευση μεγάλων περιοχών στο Αιγαίο από την Ελλάδα. Άλλοι πάλιν τη συνδέουν με την πρόσφατη επίσκεψη Αναστασιάδη και τις συμφωνίες που υπέγραψε στην Μόσχα. Η αλήθεια πάντως είναι ότι η Τουρκία δεν χρειάζεται αφορμές για να προκαλεί, δεδομένου ότι είναι εξοικειωμένη στην διπλωματία των κανονιοφόρων και της επεκτατικής τακτικής.

Ωστόσο, για να είμαστε δίκαιοι με την νέα κυβέρνηση και καθησυχαστικοί για όσους ενδεχομένως ανησυχούν για το τί θα συμβεί σε περίπτωση μια απευκαταίας από μέρους της Άγκυρας πολεμικής ενέργειας, οφείλουμε να σημειώσουμε δύο βασικά πράγματα: Πρώτον, την αμεσότητα και την ποιότητα της Ελληνικής αντίδρασης, που, ίσως, δεν ήταν αυτή που ανέμενε η Τουρκία. Η υποχώρησή της, όμως, δεν πρέπει να μας καθησυχάζει καθόλου και η επαγρύπνηση στο ανώτατο δυνατό επίπεδο είναι απολύτως επιβεβλημένη. Και δεύτερον, σε ό,τι αφορά την ισχύ πυρός και το ενδεχόμενο μιας (απευκαταίας επανολαμβάνου) πολεμικής ενέργειας από μέρους της Άγκυρας, πολλοί ειδικοί σε στρατιωτικά θέματα υποστηρίζουν πως η Ελλάδα παρά τις τεράστιες οικονομικές δυσχέρειες που αντιμετωπίζει, δεν πρέπει να θεωρείται εύκολη λεία και δεδομένη για την Τουρκία. Κάθε άλλο μάλιστα, αφού: Στο Αιγαίο μπορεί η Τουρκία να έχει με το μέρος της τις Πληροφορίες Μάχης που τις παρέχουν αεροσκάφη έρευνας και διάσωσης τύπου CN-235, αλλά η Ελληνική Πολεμική Αεροπορία κυριαρχεί στον Αέρα και δεν πρόκειται να τα αφήσουν καν να απογειωθούν! Τα Υποβρύχια του Πολεμικού μας Ναυτικού τα «καλύτερα συμβατικά του κόσμου», μπορούν να φθάσουν αθόρυβα έξω από τους Ναυστάθμους και να αποκλείσουν τα τουρκικά πολεμικά πριν προλάβουν να ξεμυτίσουν! Οι Ελληνικοί εποχούμενοι «EXOCET» του Πολεμικού Ναυτικού που είναι διάσπαρτοι στα νησιά του Βορείου Αιγαίου θα χτυπήσουν τα τουρκικά πολεμικά σκάφη από τεράστια απόσταση και θα είναι πάντα στοχευόμενα καθ' όλη τη διάρκεια του πλου. Η Ελληνική Αεράμυνα έχει αποδείξει ότι σε ελάχιστο χρόνο μπορεί να εμπλέξει δεκάδες στόχους και ενεργοποιείται με εντολή του ΑΓΕΕΘΑ σε χρόνους απίστευτους. Όλες οι Ασκήσεις που έγιναν στο παρελθόν το έχουν αποδείξει! Αυτά, επανολαμβάνω λένε οι ειδικοί, που διαφωνούν με όσους μας θεωρούν, λόγω οικονομικής κρίσης, έτοιμους να παραδοθούμε με την πρώτη τουρκική ντουφεκιά!

## Η απαξιωτική συμπεριφορά Βαρουφάκη έναντι των δημοσιογράφων

Κύριε Διευθυντά,

Η απαξιωτική συμπεριφορά Βαρουφάκη έναντι των δημοσιογράφων εκδηλώθηκε, δυστυχώς, αμέσως μετά τον διορισμό του με την πρώτη του συνέντευξη στο πρόγραμμα Newsnight του BBC-2.

Δυστυχώς, όμως, τότε αντί να επικριθεί ο νεο-εκλεγείς υπουργός για την δική του απρέπεια, (ο οποίος δίχως καμία πείρα πολιτικού έναντι δημοσιογράφου, αλλά με την εντύπωση ότι είχε μαθήτρια μπροστά του που έπρεπε να τον «προσκυνά»), είδαμε πολλά ΜΜΕ στην Ελλάδα να τα βάλουν αμέσως με την δημοσιογράφο, που έκανε σωστά τη δουλειά της, όπως κάνουν κάθε βράδυ οι δημοσιογράφοι της εκπομπής αυτής.

Η ΕΣΗΕΑ (Ένωση Συντακτών Ελλάδος) τότε δεν βγήκε να επικρίνει τον υπουργό Βαρουφάκη ούτε

εντόπισε «ότι δεν αντιλαμβάνεται τον ρόλο και τις υποχρεώσεις του έναντι του Τύπου και της ενημέρωσης των πολιτών».

Όπως π.χ. έκανε πρόσφατα και γράφτηκε στις 6.3.2015 – «ΕΣΗΕΑ: «Θλίψη» για τη συμπεριφορά Βαρουφάκη προς τους δημοσιογράφους» Την άστοχη συμπεριφορά του υπουργού Οικονομικών Πάνη Βαρουφάκη απέναντι στους δημοσιογράφους που καλύπτουν το οικονομικό ρεπορτάζ – την ώρα μάλιστα που το γραφείο του, τους είχε προσκαλέσει σε συνέντευξη Τύπου – σχολιάζει με σκωπτικό τρόπο το Δ.Σ. της ΕΣΗΕΑ, το οποίο έλαβε γνώση.

Όπως σημειώνει: «Ο κ. Πάνης Βαρουφάκης, αφού πρώτα κάλεσε τους δημοσιογράφους σε προγραμματισμένη συνέντευξη Τύπου για να παρουσαστούν οι Γενικοί Γραμματείς

του υπουργείου, στη συνέχεια, για άγνωστους λόγους, δήλωσε ότι δεν θα δεχτεί ερωτήσεις από δημοσιογράφους αλλά από υπαλλήλους του υπουργείου! Στις έντονες διαμαρτυρίες των δημοσιογράφων απάντησε απαξιωτικά, χαρακτηρίζοντας μάλιστα κι έναν συνάδελφό μας "ανάγωγο"».

Η ΕΣΗΕΑ υπογραμμίζει: «Η συμπεριφορά του υπουργού Οικονομικών δεν χρειάζεται σχολιασμό καθώς "μιλάει" από μόνη της. Προκαλεί, όμως, ιδιαίτερη θλίψη το γεγονός ότι ο υπουργός δεν αντιλαμβάνεται τον ρόλο και τις υποχρεώσεις του έναντι του Τύπου και της ενημέρωσης των πολιτών».

Τώρα είναι της παπαδιάς τα ξύλα! Η καλή μέρα όμως από το πρωί φαίνεται

Φανούλα Αργυρού

**Τα γραπτά των επιστολογράφων μας εκφράζουν προσωπικές απόψεις και δεν δεσμεύουν την «ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ» που τα δημοσιεύει χωρίς λογοκρισία ή περικοπές.**

**Αποστέλλετε τις επιστολές σας στη διεύθυνση:**

152-154 Coles Green Road, London NW2 7HD, **Tel:** 020 7195 1788, **Fax:** 020 8450 4092



**Γράφει η Έλενα Περικλέους Εκπαιδευτικός**

## Δεν βλέπω! Δεν ακούω! Δεν μιλώ!

Το αποφάσισα. Μόνη λύση στα όσα γύρω μας τεκταίνονται.

Να κλείσουμε τα μάτια. Να μη βλέπουμε πού πάμε. Μπας και έτσι απομακρυνθεί ο γκρεμός. Και τα μικρά αδύναμα παιδιά αυτό κάνουν μπροστά στην όποια καταστροφή. Λες και κλείνοντας τα μάτια θα εξαφανισουν τα άσχημα. Όσα δεν θέλουν να βλέπουν. Βλέπετε πιστεύουν πως ό,τι δεν βλέπουν, δεν υπάρχει. Αν κλείσουμε τα μάτια, λοιπόν, δεν θα υπάρχει δυστυχία, κακία, ανεργία, κοινωνικά παντοπωλεία, διαπλοκή, διαφθορά, τζιχαντιστές, κατοχή, συρματοπλέγματα, Τουρκία, Τρίκα, χρέη, φόροι, κουρέματα, μισθοί και συντάξεις στα όρια της πείνας. Αν κλείσουμε τα μάτια, το σκοτάδι θα είναι η μόνιμη μας πραγματικότητα, άρα δεν θα απελλιζόμαστε κάθε φορά που θα μας κόβουν το ηλεκτρικό όταν δεν θα έχουμε να το πληρώσουμε. Αν κλείσουμε τα μάτια, θα πάψουμε να νοσταλγούμε το φως.

Να κλείσουμε τα αυτιά να μην ακούμε. Να μην ακούμε ψέματα. Ψέματα για το ποιοι ήξεραν, τι ήξεραν, πότε το ήξεραν, πόσα ήξεραν, πώς τα ήξεραν, αν ήξεραν. Το μόνο σίγουρο είναι πως εμείς δεν ξέραμε. Αμφιβάλλω και για το ποσοστό της αλήθειας που μάθαμε τελικά. Βλέπετε, η θρεσινή αλήθεια γίνεται το σημερινό ψέμα και μάλλον η σημερινή αλήθεια, και μακάρι να διαψευστώ, θα γίνει το αυριανό ψέμα. Μας είχαν εκπαιδεύσει χρόνια τώρα με πολλούς και διάφορους τρόπους να έχουμε πολύ μικρή μνήμη. Ξεχνούσαμε. Και ως διατυμπανίζαμε το «Δεν Ξεχνούμε». Ξεχνούσαμε όλα όσα τους βόλευε να ξεχάσουμε. Αν κλείσουμε τα αυτιά, δεν θα ακούμε άλλα ψέματα. Και ίσως λέω, ίσως, σταματήσουν και εκείνοι να τα λένε. Τα ψέματα τα λες για να σε ακούσουν όλοι εκείνοι που δεν ξέρουν πως είναι ψέματα. Άρα, αν τα κλείσουμε τα αυτιά, θα πάψουν και εκείνοι να λένε ψέματα.

Έκλεισα και μάτια και αυτιά, λοιπόν. Δεν βλέπω. Δεν ακούω. Αυτοσυγκεντρώμα να κλείσω και το στόμα. Να μη μιλώ. Φοβάμαι να μιλήσω. Τόσα ψέματα, τόσα χρόνια. Θα μπορέσω να πω μια αλήθεια; Ή θα μοιάζει η αλήθεια μου με ψέμα; Θα έχει άραγε τη γεύση και τη μυρωδιά του ψέματος; Εγώ δεν ήξερα. Εγώ δεν έφαγα. Εγώ δεν...

Θα την πω την αλήθεια μου, όσο αληθινή μπορεί να είναι στην εποχή του ψέματος. Θα την πω με ένα παραμύθι. Γιατί τα παραμύθια λένε πάντα αλήθεια. Δεν ήταν παραμύθια που ακούγαμε τόσα χρόνια. Γιατί τα παραμύθια τελειώνουν με το ζήσανε αυτοί καλά και εμείς καλύτερα! Τι καλά που θα ήταν αν ήταν παραμύθια! Ψέματα ήταν. Σκέτα ψέματα.

«Μια φορά και έναν καιρό λοιπόν, στο βασίλειο της Φερεγγυότητας, ένα βασίλειο πολύ μακριά από το εδώ και το σήμερα, βασίλευε η εμπιστοσύνη και η αλήθεια. Όλοι οι κάτοικοι ήταν φερέγγυοι, "ο λόγος τους ήταν ο λόγος του αδρόπου", ό,τι έλεγαν, μα ό,τι έλεγαν, και το εννοούσαν και το τηρούσαν. Οι συμφωνίες του ήταν συμφωνίες που δεν χρειάζονταν εγγυήσεις. Έδιναν απλά τα χέρια, χωρίς χαρτόσημα και μεγαλοδικηγόρους και ό,τι έλεγαν το τηρούσαν κατά γράμμα. Και αν έρχονταν χρόνοι δισεκτοί και μήνες οργισμένοι, όποιο τάξιμο και αν έκαναν το τηρούσαν στον χρόνο που δινόταν για παράταση. Για να πάρουν την ανάσα που χρειάζονταν. Το ζήλευσαν το βασίλειο της Φερεγγυότητας κάποιον κύριο με κοστούμια και γραβάτες και μαύρους χαρτοφύλακες και λαμπερά κατάλυκα χαμόγελα και αστραφτερά αυτοκίνητα και πολυτελή σπίτια. Έπεισαν τους κατοίκους του βασιλείου πως μπορούσαν και εκείνοι να γίνουν σαν αυτούς. Όχι, δεν θα έδιναν τα χέρια για εκείνο το δάνειο που θα τους παραχωρούσαν, – ξέρετε για το κοστούμι, τη γραβάτα, τη λαμπερή οδοντοστοιχία, το σπίνι – θα υπόγραφαν συμφωνίες στην παρουσία άλλων κυρίων, με γραβάτες και το ίδιο λαμπερό παρουσιαστικό, και θα έβαζαν οπωσδήποτε και χαρτόσημα, ίσως και κάποιους εγγυητές ή και κάποιες εγγυήσεις.

Στο μεταξύ απασχολημένοι με τις συμφωνίες, τα χαρτόσημα, τις εγγυήσεις, ξέχασαν και τον «λον του αδρόπου» και η Φερεγγυότητα, ξεχασμένη από όλους, το έσκασε για αλλού. Κανένας δεν τηρούσε τίποτα, παρά μόνο αν έπρεπε με βάση τα έγγραφα και τα χαρτόσημα. Αφού την έχασαν που την έχασαν τη Φερεγγυότητα, αποφάσισαν να δουν τα πράγματα από την ανάποδη και να κάνουν ένα πλαίσιο Αφερεγγυότητας, μπας και καταφέρουν να βρουν μια άκρη, αφού κανένας πλέον δεν τηρούσε τις υποχρεώσεις του. Και αφού οι Φερέγγυοι ήταν λίγοι, είπαν να εντοπίσουν με ένα τεράστιο κόσκινο – από τις μικρές, πολύ μικρές τρύπες θα χωρούσαν να περάσουν μόνο οι Φερέγγυοι – τους Αφερέγγυους να τους μαζέψουν, να τους παγιδέψουν και να τους βάλουν επιτέλους να πληρώσουν τα χρωστούμενα.

Ούτε και με αυτό τα βρήκαν εύκολα. Βλέπετε δεν συμφωνούσαν με το μέγεθος στις τρύπες του κόσκινου. Ποιος είναι τελικά ο Φερέγγυος και ποιος ο Αφερέγγυος; Ποιοι έπρεπε να το αποφασίσουν; Οι Φερέγγυοι ή οι Αφερέγγυοι; Μεγάλο μπερδεμα. Και όπως είχαν πια μάθει καλά, όπου υπάρχει μπερδεμα και δυσκολία απόφασης, αντί να αναζητούμε το σωστό και να χάνουμε άδικα πολύτιμο χρόνο, γιατί είχαν πια σαφέστατα μάθει πως ο χρόνος είναι χρήμα, και μόνο το χρήμα τους ένοιωζε, θα ψήφισαν! Αυτό που θα έλεγαν οι πιο πολλοί! Έστω και με μια ψήφο διαφορά, αυτό θα ήταν από τότε και στο εξής η αλήθεια! Είχαν, βλέπετε, ξεχάσει και τη δημοκρατία και την αλήθεια και τη δικαιοσύνη. Το μόνο που ήξεραν να μετρούν, ήταν οι συμμαχικοί εκείνοι ψήφοι που θα καθόριζαν το μέγεθος στις τρύπες του κόσκινου.

Και έτσι, το βασίλειο της Φερεγγυότητας έγινε και επισήμως το βασίλειο της Αφερεγγυότητας με κάποιες ψήφους διαφορά. Και ζήσανε αυτοί... και εμείς...»

# Η «Τούρκα» βαρόνη Λάτφορντ, η «άχρηστη» βουλή των λόρδων και πώς σπαταλούνται £4.000 τον μήνα!

**Κύριε Διευθυντά,**

Την Τρίτη, 10 Μαρτίου, ήταν προγραμματισμένη συζήτηση στην «άχρηστη» βουλή των Λόρδων που κάλεσαν οι φιλότουρκοι λόρδοι και βαρόνες, άλλοι «σοκαρισμένοι» και άλλοι αφρίζοντες από το κακό τους για την επίσκεψη Προέδρου Αναστασιάδη στη Μόσχα.

1) Η βαρόνη Λάτφορντ των Φιλελευθέρων Δημοκρατών, είναι γνωστή σε μας στο Λονδίνο για τις φιλοτουρκικές της δηλώσεις και ενέργειες. Μια τέτοια ήταν η επίσκεψή της στα κατεχόμενα τη πρώτη εβδομάδα του Φεβρουαρίου 2005 συνοδευόμενη από την τουρκικής καταγωγής τότε δημοτική σύμβουλο των Φιλελευθέρων Δημοκρατών στο Ίσλινγκτον του Λονδίνου και μετέπειτα προαχθείσα σε Βαρόνη Meral Ece. Για εξεύρεση τρόπων αποτελεσματικής... «επανενώσης» της νήσου όπως γράφτηκε, μετά το δημοψήφισμα και την απόρριψη από τους Ελληνοκύπριους του Σχεδίου Ανάν. Η Βαρόνη Sarah Ludford, προτού πάει στην Ευρωβουλή, υπηρέτησε και αυτή ως δημοτική σύμβουλος στο Δημαρχείο του Ίσλινγκτον για 8 χρόνια, όπου και γνωρίστηκε με την τουρκικής καταγωγής, Meral Ece, η οποία ανήκει στο ίδιο κόμμα. Ήταν μέλος της Βουλής των Λόρδων από το 1997, αλλά ως ευρωβουλευτής δεν μπορούσε να έχει ενεργό ρόλο σ' αυτήν. Τώρα που έχασε την ευρωβουλευτική της έδρα, επανήλθε στη Βουλή.

Η προσφορά της προς τους Τούρκους και Τουρκοκύπριους ως ευρωβουλευτής μεταξύ 10 Ιουνίου 1999 και 22 Μαΐου 2014 ήταν συνεχής. Τώρα, ενώ με τη φωνή της με την υπόλοιπη ομάδα των φιλότουρκων στη Βουλή των Λόρδων. Ανήκει στις ομάδες «Φίλοι της Τουρκίας» και «Φίλοι του Ισραήλ» του κόμματός της.



**Γράφει η ΦΑΝΟΥΛΑ ΑΡΓΥΡΟΥ**

2) Η εφημερίδα «Ελευθερία» Λονδίνου με κύριο άρθρο της στις 5 Μαρτίου 2015 για το θέμα της εν λόγω βαρόνης έγραψε μεταξύ άλλων ότι ο λόγος της πάντα ήταν φάρμακι για την Κυπριακή Δημοκρατία και τους Ελληνοκύπριους. Όμως η κυρία αυτή (όπως και άλλοι) δεν βλέπουν καμία απιστία, όταν η Τουρκία, μέλος του NATO και υποψήφια μέλος της ΕΕ, δηλώνει ότι δεν τη δεσμεύει καμία απόφαση των Δυτικών, ούτε εφαρμόζει κυρώσεις κατά της Ρωσίας. Ούτε... σοκαρίζεται η κυρία Λάτφορντ και οι ομοίοι της όταν βλέπει την Τουρκία να «χαϊδεύει» τους βάρβαρους του ISIS, δεν την σοκάρουν οι αποκεφαλισμοί και το κάημο ζώντων ανθρώπων.

«Τέτοια υποκείμενα σαν τη Λάτφορντ μολύνουν την πολιτική ζωή της Βρετανίας. Θα αναμένουμε να δούμε τη συζήτηση στη Βουλή των Λόρδων στις 10 Μαρτίου και θα επανέλθουμε. Θα διαπιστώσουμε και τις πραγματικές προθέσεις και θέσεις του Φόρεϊν Όφισ. Διότι άλλα διακηρύττουν και άλλα κάνουν. Όπως και στην περίπτωση του χαλλουμιού...», έγραψε η εφημερίδα.

3) Όμως είναι καιρός να αποκαλυφθεί και τούτο. Όλοι αυτοί οι φιλότουρκοι και μη δεν θα μπορούσαν να έχουν τόσο το ελεύθερο λόγο και πράξεις, όσο και να θέλουν να υποστηρίξουν τα τουρκικά συμφέροντα, αν είχαμε στο Λονδίνο ένα γραφείο Διαφώτισης, που να επιλαμβάνεται αυθημερόν όλων αυτών των δηλώσεων και να απα- ντά αποστομωτικά. Δυστυχώς, συμβαί-

νει το αντίθετο. Αν και δεν έχουμε γραφείο Διαφώτισης, ο Κύπριος φορολογούμενος ΠΛΗΡΩΝΕΙ το αξιοσέβαστο ποσό των £4.000 τον ΜΗΝΑ σε άτομο/γραφείο στο Λονδίνο για να γράφει στα αγγλικά επιστολές της Εθνικής Κυπριακής Ομοσπονδίας για το Κυπριακό! Και ποιες είναι αυτές παρακαλώ; Δηλαδή 8-10 επιστολές τον χρόνο, που κατάντησαν επετειακές και δεν εννοχλούν κανένα. Καμία αντίδραση στα βρετανικά δημοσιεύματα, στην κάθε ύβρη, ψευτιά, διαστρέβλωση και φιλοτουρκική προπαγάνδα των Τούρκων και φιλότουρκων, καμία αντίδραση σε όποια ενέργεια και δήλωση του Φόρεϊν Όφισ.

Ουσιαστικά, και εκ των πραγμάτων, ένας μπορεί ευλόγως να ισχυριστεί ότι τελικά η Κυπριακή Δημοκρατία πληρώνει £4,000 λίρες τον μήνα ακριβώς για να μην αντιδρά επίσημα η ηγεσία της Ομογένειας σε τέτοια κρούσματα αποθράσυνσης. Λές και το κάνουν σκόπιμα!

Τον ερχόμενο Απρίλιο λήγει το συμβόλαιο του εν λόγω ατόμου/γραφείου. Δεν ξέρω για πόσα χρόνια ο Ελληνοκύπριος φορολογούμενος «πέτασε» £48,000 τον χρόνο εν γνώσει των αρμοδίων στην Κύπρο και της ηγεσίας της Ομογένειας. Οι οποίοι ανέχτηκαν όχι μόνο την ακατανόμαστη αυτή κατασπατάληση χρήματος (ενώ η Κύπρος επικαλείται περικοπές λόγω Τρίκας π.χ. για να αδειάσουν το Γραφείο Τύπου της Υπάτης Αρμοστείας στο Λονδίνο), αλλά και την απίστευτη ανεκτικότητα να μην υπάρχει αντίδραση στα τόσα προσβλητικά δημοσιεύματα, φιλοτουρκικές δηλώσεις και ό,τι προέκυψε διαχρονικά τα τελευταία χρόνια εις βάρος μας ενώ οι χιλιάδες λίρες έπεφταν μηνιαίως...

## ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΝΤΑ ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΑ ΝΕΑ

### 1. Σημαντική μείωση του αριθμού των πτηνών στην Ευρώπη

Νέες μελέτες δείχνουν ότι ο αριθμός των πτηνών στην Ευρώπη έχει μειωθεί σημαντικά τα τελευταία τριάντα χρόνια και ειδικότερα μεταξύ 1980 και 2009. Η μελέτη επικεντρώθηκε σε 144 είδη πτηνών σε 25 χώρες και έδειξε ότι οι μεγαλύτερες απώλειες αφορούσαν ευρέως διαδεδομένα είδη όπως είναι τα σπουργίτια.



Επιμέλεια:  
**Δρ Τασούλα Κυπριανίδου-Λεοντίδου**

Σίγουρα πολλά απαιτείται να γίνουν για να διατηρηθούν όχι μόνο τα σπάνια είδη πτηνών αλλά και οι αριθμοί των κοινών και ευρέως διαδεδομένων ειδών. Η βιοποικιλότητα μειώνεται παγκοσμίως και πολλά σπάνια είδη κινδυνεύουν να εξαφανισθούν. Παράλληλα τα είδη που συναντώνται σε μεγάλους αριθμούς είναι αυτά που επηρεάζουν ιδιαίτερα τα οικοσυστήματα και έχουν γίνει αντικείμενο συστηματικής παρακολούθησης για δεκαετίες. Τρεις διαφορετικοί παράγοντες επηρεάζουν τα μεγέθη των πληθυσμών των πτηνών, το είδος του βιότοπου στον οποίο συναντώνται, το μέγεθος του σώματος τους και οι διατροφικές τους συνήθειες. Διαπιστώθηκε ότι μεγάλη μείωση αριθμών υπήρξε στα μικρά πτηνά που ζούσα σε περιοχές με φάρμες.

Αυτό οφείλεται στους μεγαλύτερους μεταβολικούς ρυθμούς των μικρού μεγέθους πτηνών και τις επιδράσεις που έχουν σε αυτούς οι αλλαγές που συμβαίνουν σε εδάφη όπου εκτελούνται διάφορες γεωργικές δραστηριότητες. Το τελικό συμπέρασμα των μελετών είναι ότι με καλύτερη συντήρηση και προστασία όλων των οικοσυστημάτων

μπορεί να επιτευχθεί η διατήρηση της βιοποικιλότητας και των αριθμών των πτηνών.

### 2. Οι μισές λίμνες/ποταμοί της Ευρώπης έχουν προβλήματα ρύπανσης!

Λόγω ρύπανσης από οργανικούς ρύπους η «υγεία» των μισών περίπου Ευρωπαϊκών γλυκών νερών είναι σε κίνδυνο σύμφωνα με πρόσφατη μελέτη. Η μελέτη ουσιαστικά αποτελούσε μια πανευρωπαϊκή εκτίμηση των κινδύνων από τις πιθανές επιδράσεις 200 τοξικών οργανικών ενώσεων σε περίπου 4000 σημεία οικοσυστημάτων γλυκού νερού.

Από τη μελέτη προέκυψε ότι 14% των οικοσυστημάτων βρίσκεται σε «οξύ κίνδυνο» και 42% σε «χρόνιο κίνδυνο». Τα φυτοφάρμακα έχουν κριθεί ότι έχουν την κύρια ευθύνη για τις αρνητικές αυτές επιπτώσεις αλλά επίσης και πολυκυκλικοί υδρογονάνθρακες που απελευθερώνονται κατά την καύση προϊόντων πετρελαίου, βρωμιωμένοι διαφανείς αιθέρες που χρησιμοποιούνται ως επιβραδυντές φλόγας κ.ά.

Οι μελετητές προτείνουν ως θεραπεία για το πρόβλημα μεγάλης κλίμακας ολοκληρωμένες λύσεις που θα προωθηθούν με αλλαγές σε μεγάλες Ευρωπαϊκές νομοθεσίες όπως είναι ο Κανονισμός REACH και η Οδηγία πλαίσιο για τα νερά. Επίσης, στις εισιγήσεις προτείνουν τον σχεδιασμό χημικών προϊόντων με βάση αρχές της «Πράσινης Χημείας», τη χρήση μη χημικών υποκαταστατών και την περαιτέρω επεξεργασία των βλαβερών αποβλήτων/παραιοπροϊόντων που δεν μπορούν να αποφευχθούν.

**Πηγές:**

1) Science for Environment Policy, Issue 81

2) IHPA POPS NEWSLETTER NO 27, FEBRUARY 2015

3. www.osha.europa.eu

Αποστέλλετε τις επιστολές σας στη διεύθυνση:

152-154 Coles Green Road, London NW2 7HD, Tel: 020 7195 1788, Fax: 020 8450 4092

Τα γραπτά των επιστολογράφων μας εκφράζουν προσωπικές απόψεις και δεν δεσμεύουν την «ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ» που τα δημοσιεύει χωρίς λογοκρισία ή περικοπές.

## Σε ένα σεργιάνι

Ψυχής μου μυροβόλο αγέρι, απ' ανεμόδαρτη σπηλιά,  
σπρώξε στους ουρανούς  
καράβια να ταξιδεύουνε την καρδιά.  
Στείλτα να ψάξουν, να εύρουν,  
να φέρουν πίσω στην πλάση όσα έχουν φύγει,  
όπως αγάπης την καλοσύνη,  
και διώξουν σκότος που ήλιους κρύβει.

Σπρώξε καράβια να ταξιδεύουν,  
εκεί που οι μούσες είναι κρυμμένες,  
για να σηκώσουν τα δίχτυα λήθης, αυτές οι λάγνες οι μαγεμένες.  
Και για να φέρουν τα περασμένα,  
με την Σοφία, σ' ένα σεργιάνι,  
που όλα τα αγκάθια θα ξεριζώσει,  
και μαύρες σκέψεις φωτών θα γιάνει.

Στείλε στο σκότος τον Διογένη,  
με λίγο φως του από λυχνάρι,  
να ξαναφέξει την οικουμένη,  
την απαλύνει και την φρεσκάρει.  
Στείλε καράβια σιμά του ήλιου, να προσκυνήσουμε Θεό.  
Κάψε θυμίαμα στην ποίηση του  
– στο παραδείσου το Ιερό.

Κι εγώ σε λάμψη μέσω ονείρων, Σελήνη,  
κι άστρα θα ταξιδεύω,  
με απορίες που με προστρέχουν,  
κάποια απάντηση θα γυρεύω.  
Πατί οι μέρες μας είν' όλο άγχος.  
Νύχτες δεν βρίσκουμε αναπαύω...  
Π' αυτό καράβια ζητώ  
να φτάσουν στον αστροφώτιστον ουρανό.

Δίχως πολέμους ή κακουχίες ζήσης  
ν' ανθίζει το περιβόλι  
και ήλιος θέλω να το ζεσταίνει,  
πάντοτε αγάπη να νοιώθουν όλοι.

Μερσίνη Σκυριανή

## Μνημόνια & Μεταρρυθμίσεις, γιατί αποτυγχάνουν

Στην Ελλάδα τα μνημόνια έχουν οδηγήσει σε μεγαλύτερη ύφεση. Το κυπριακό μνημόνιο αδυνατεί να οδηγήσει σε επανεκκίνηση της οικονομίας, πόσο μάλλον σε ανάπτυξη και ανάκαμψη. Έρευνες διεθνών οργανισμών – Παγκόσμια Τράπεζα, Παγκόσμιο Οικονομικό Φόρουμ, ΟΟΣΑ – καταδεικνύουν ότι σε σημαντικούς για την εθνική ανταγωνιστικότητα δείκτες (ικανότητα για καινοτομία, γραφειοκρατία, αξιοκρατία και ποιότητα του μάνατζμεντ κ.ά.) η θέση της Κύπρου είναι πολύ χαμηλά και όλο και πέφτουμε πιο χαμηλά. Σχήμα οξύμορφο τα μνημόνια και οι μεταρρυθμίσεις, αντί να βελτιώνουν τους δείκτες, εμβαθύνουν την οικονομική κρίση.



Γράφει ο  
**ΝΙΚΟΣ Γ. ΣΥΚΑΣ**  
Σύμβουλος  
Στρατηγικής  
& Καινοτομίας

Τα Προγράμματα Στήριξης στην Ελλάδα και την Κύπρο ακολουθούν μια γραφειοκρατική – αντί καινοτομική – προσέγγιση. Απουσιάζει η καινοτόμος σκέψη και τα σύγχρονα εργαλεία στρατηγικής που θα οδηγούσαν στην ανάπτυξη και υλοποίηση των αναγκαίων μεταρρυθμίσεων.

Όπως ορθά επεσήμανε ο Πρόεδρος της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, χρειαζόμαστε νέα διαγνωστικά εργαλεία για να αντιμετωπίσουμε αποτελεσματικά τις πρωτοφανείς προκλήσεις του 21ου αιώνα. Όμως, την κύρια ευθύνη για την αποτυχία ανάπτυξης σύγχρονων στρατηγικών εργαλείων έχει η ίδια η Τρίκα, οι διεθνείς οργανισμοί αλλά και οι χώρες που θεωρούνται ηγέτιδες της καινοτομίας.

Παραδόξως, η εφεύρεση του πρώτου εργαλείου στρατηγικής για την παραγωγή νέων καινοτομιών έγινε τον Αύγουστο 2012 στην μικρή Κύπρο, στην καρδιά της οικονομικής κρίσης. Η υλοποίηση της Μετα-καινοτομίας όπως, έγκαιρα είχα εισηγηθεί σε μελέτες μου που δημοσιεύτηκαν την κρίσιμη περίοδο Σεπτεμβρίου 2012 – Απριλίου 2013, θα λειτουργούσε προορατικά, αποτρέποντας τόσο το κούρεμα των καταθέσεων όσο και το μνημόνιο. Η εφαρμογή της Μετα-καινοτομίας ως εργαλείο Έξυπνης Άμυνας θα ακύρωνε επίσης τους σχεδιασμούς της Τουρκίας στην κυπριακή ΑΟΖ. Δυστυχώς οι εισηγήσεις μου δεν εισακούστηκαν.

«Καινοτομώντας στη Διεπιφάνεια των Καινοτομιών» ο ορισμός της Μετα-καινοτομίας. Στο Σύστημα αυτό διαδρούν όλοι οι τύποι καινοτομίας με τη συμμετοχή όλων των πακτών. Οι νέες καινοτομίες είναι απο-

τέλεσμα του δημιουργικού συνδυασμού και των τεσσάρων ειδών καινοτομίας: καινοτομία προϊόντος, καινοτομία διεργασιών (διαδικασιών), οργανωσιακή καινοτομία και επικοινωνιακή καινοτομία (καινοτομία μάρκετινγκ). Η Μετα-καινοτομία παράγει νέες, πολύτιμες καινοτομίες πιο γρήγορα, πιο φθηνά και πιο έξυπνα. Αυτό μεταφράζεται σε επιτάχυνση των μεταρρυθμίσεων, ενίσχυση της επιχειρηματικότητας και βιώσιμη ανάπτυξη.

Το νέο, πανίσχυρο εργαλείο της Μετα-καινοτομίας είναι αποτέλεσμα μακροχρόνιας έρευνας και έχει αξιολογηθεί πολύ θετικά από τους μεγαλύτερους Οίκους Συμβούλων στον κόσμο, Υπουργεία, δημόσιες υπηρεσίες, πανεπιστήμια, επιχειρήσεις και εμπειρογνώμονες από την Ελλάδα, την Κύπρο, το Ηνωμένο Βασίλειο και το Ισραήλ. Η Μετα-καινοτομία έχει εφαρμοστεί σε πολλά και διαφορετικά περιβάλλοντα με εξαιρετικά αποτελέσματα.

Η παρουσίαση της Μετα-καινοτομίας σε επιστημονικό συνέδριο που θα γίνει στο Πανεπιστήμιο Κύπρου τον προσεχή Ιούνιο έχει προκαλέσει διεθνές ενδιαφέρον. Το σύγχρονο αυτό εργαλείο αλλάζει τον τρόπο που οι δημόσιες υπηρεσίες και οι επιχειρήσεις καινοτομούν.

## «Τα συμφέροντα, το κούρεμα και ο έπαινος των φαύλων»

Κύρια Διευθυντά,

Επιτέλους, ύστερα από πολλά χρόνια ακούσαμε και μια σωστή κουβέντα από την Κύπρο και μάλιστα διά στόματος του ΥΠΕΞ, κ. Κασουλίδη, ο οποίος κατάλαβε ότι δεν υπάρχει φιλία στην πολιτική, αλλά κάποτε τα συμφέροντα μιας χώρας συμπίπτει να είναι τα ίδια με μιας άλλης. Ανακάλυψε, επιτέλους, ο κ. υπουργός ότι στην περίπτωση της οικονομικής κρίσης οι Ευρωπαίοι εταίροι μας ήθελαν την κεφαλή του Πούτιν «επί πίνακι», όπως την κεφαλή του Ιωάννου του Βαπτιστού, ενώ την ίδια στιγμή δικαιολογούσαν τα φρικτά εγκλήματα τζιχαντιστών στη Συρία και στο Ιράκ, που από πίσω τους βρίσκονταν Τουρκία και ΝΑΤΟ.

Οι κυβερνήσεις μας έπρεπε να μιλήσουν και να υποστηρίξουν τους Χριστιανούς του Ιράκ και της Συρίας, όταν βασανίζονται και δολοφονούνται από τους εγκληματίες που έστειλε το ΝΑΤΟ μέσω της Τουρκίας να ριζούν τον Ασαντ. Οι ηθικοί αυτουργοί όλων των κτηνωδιών και θηριωδιών που γίνονται στην περιοχή μας, είναι οι χώρες του ΝΑΤΟ. Η γλώσσα είναι λανθασμένη. Τα άγρια θηρία δεν διαπράττουν ούτε θηριωδίες ούτε κτηνωδίες, αλλά σκοτώνουν ένα ζώο για να φάνε και σταματούν, ενώ τα δίποδα θηρία δολοφονούν όσους αντιπάλους μπορούν από εγκληματικά ένστικτα.

Πα να περάσει κάποιος από αεροδρόμια τελευταίως χρειάζεται χίλιες δυο διαδικασίες, ενώ βλέπουμε τους εγκληματίες τζιχαντιστές να περνούν με τα όπλα τους και με τη μεγαλύτερη ευκολία να φτάνουν στην Τουρκία και να περνούν ανενόχλητοι στη Συρία και το Ιράκ και να διαπράττουν τα πιο φρικτά εγκλήματα εναντίον αθώων πολιτών.

Τώρα, καταστρέφουν μαζί τους λαούς, τους Ασσύριους, και όλα τα αρχαία μνημεία. Για τους Αμερικανούς και τους Ευρωπαίους εταίρους μας το μόνο ενδιαφέρον τους είναι η απληστία. Αυτή είναι η θρησκεία τους και ο πολιτισμός τους. Ήταν και είναι έτοιμοι να διαπράξουν τα χειρότερα εγκλήματα, φτάνει να κρατηθούν στην ηγετική τους θέση για να ληστεύουν τους αδύνατους λαούς. Κάπου ξέχασαν και έλεγαν την αλήθεια. Ο Ούνιστον Τζόρτζι κατά τη δίκη των Ναζί εγκληματιών του Δεύτερου Παγκοσμίου Πολέμου, ξεχάστηκε και είπε: «Ο λόγος που δικάζονται οι Ναζί, είναι επειδή έχασαν τον πόλεμο. Αν χάναμε εμείς τον πόλεμο, εμάς θα δικάζαν ως εγκληματίες πολέμου».

Οι Έλληνες, τότε, ξέχασαν τις συμβουλές των προγόνων τους και πίστεψαν στη φιλία των Άγγλων. Δημιούργησαν ακόμη και την περίφημη Αντίσταση κατά των Γερμανών. Αριστεροί, δεξιοί και Κεντρώοι, έτρεξαν να πολεμήσουν για να βοηθήσουν τους Άγγλους. Αυτοί οδήγησαν την Ελλάδα στον Εμφύλιο πόλεμο, τις δικτατορίες και την κα-

ταστροφή της Κύπρου. Τώρα, Άγγλοι και Ευρωπαίοι «εταίροι» μάς παρέδωσαν ξανά στους Γερμανούς, που μας εξευτελίζουν και εκδικούνται με οικονομικό πόλεμο. Όλα τα πάθαμε, επειδή ηγέτες και λαός δεν μάθαμε Ιστορία.

Η απόφαση της κυπριακής Βουλής, τότε, να απορρίψει το κούρεμα των καταθέσεων, ήταν σωστή. Έδινε την ευκαιρία στον Πρόεδρο να διαπραγματευτεί, αλλά αυτός ήταν μέρος της συνωμοσίας. Αν δεν δεχόταν το κούρεμα, θα έβγαιναν στη φόρα οι απάτες της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας στην Ελλάδα και στην Κύπρο και όλη η βρωμιά και θα γινόταν μεγάλη φασαρία στην Ευρωπαϊκή Ένωση, με απρόβλεπτες συνέπειες. Μόνον ένας Θεός ξέρει πόσα κεφάλια θα έπεφταν. Οι κύριοι Χριστόφιας, Αναστασιάδης και Αντώνης Σαμαράς κατάφεραν να κουκουλώσουν τις αμαρτίες των Ευρωπαίων εταίρων μας. Τώρα άρχισαν σιγά-σιγά να βγαίνουν στην επιφάνεια οι αμαρτίες της Κυπριακής Κεντρικής Τράπεζας, που έπαιξε κύριο ρόλο στο κουκούλωμα των σκανδάλων.

Ο κ. Κασουλίδης διερωτήθηκε γιατί οι Αμερικανοί και οι Ευρωπαίοι εταίροι μας τιμωρούν τη Ρωσία, αλλά όχι και την Τουρκία. Απλούστατα, η Τουρκία είναι η ίδια σαν αυτούς. Είναι όλοι τους άρπαγες και ληστές. Αυτό έπρεπε να το είχαμε καταλάβει προ καιρού και να μην αφήνουμε τις εκατοντάδες των εκατομμυρίων ευρώ να πηγαίνουν στα κατεχόμενα και στην Τουρκία. Δεν έπρεπε να δώσουμε ευρωπαϊκά διβατήρια στους Τουρκοκύπριους που ήθελαν διχοτόμηση και έπρεπε να δυσκολεύουμε την Τουρκία παντού. Η πολιτική του «καλού παιδιού» είναι η αιτία για όσα παθαίνουμε.

Ο Τάσος Παπαδόπουλος, όταν ήταν Πρόεδρος, είχε ζητήσει από τον λαό να αναδείξει πρώτο κόμμα το δικό του. Ήθελε με αυτόν τον τρόπο να αποκτήσει αρκετή δύναμη για να εργαστεί αποτελεσματικά. Είναι βέβαιο ότι αν ο Τάσος είχε την υποστήριξη του λαού, η Κύπρος θα πετούσανε πολλά. Δυστυχώς, η μεγάλη πλειοψηφία προτίμησε τον παλακοκομματισμό και βρισκόμαστε σ' αυτήν τη θλιβερή κατάσταση της διαφθοράς, της απάτης και της οικονομικής κρίσης.

Έτσι, όλοι οι εναγκαλισμοί και τα φιλάκια που δέχτηκε ο Πρόεδρος Αναστασιάδης από τους Αμερικανούς επισήμους και τόσον ενθουσίασαν τον ίδιο και τους συνεργάτες του, αποδείχτηκαν ψεύτικοι και απατηλοί, επειδή οι πρόγονοί μας μάς συμβούλευαν να μη μας συγκινούν οι έπαινοι των φαύλων και των απατεώνων.

Διατελώ,  
Ζαννέτος Χριστοφόρου

# A&V Plumbing

Υδραυλικές εγκαταστάσεις  
All plumbing repairs and construction

Θέλετε καλό και έμπειρο  
υδραυλικό για κάθε είδους  
εγκατάσταση, επιδιόρθωση,  
συντήρηση;

Τηλεφωνήστε στον Τάσο Βάσση

07410 812 139

SMALL ELECTRICAL JOBS UNDERTAKEN

SPECIALISTS IN KITCHEN,  
BATHROOM, RADIATORS

# Πλωτίνου Εννεάδες



Γράφει ο  
ΜΙΧΑΗΛΗΣ  
ΕΥΤΥΧΙΟΥ

ΜΕΡΟΣ ΕΙΚΟΣΤΟΝ

## Εννεάς Πέμπτη (9η Πραγματεία) Περί του νου και των ιδεών και του όντος

Τώρα, εφόσον η Σοφία (φρόνηση) δεν είναι κάτι που ο Νους δανείστηκε, αλλά εξήχθη από τον εαυτό του, τότε αν «νοεί» κάτι το «νοεί» από μόνος του, και αν κατέχει κάτι το κατέχει από μόνος του μέσα στον εαυτό του. Αν όμως, νοεί από μόνος του, αρχίζοντας από τον εαυτό του, τότε γίνεται ο ίδιος το αντικείμενο της νόησης του. Διότι, αν η ουσία του ήταν ξέχωρη, διαφορετική από τις νοήσεις του, και το αντικείμενο των νοήσεων να μην είναι ο ίδιος ο εαυτός του (το περιεχόμενο του, δηλαδή), τότε η ουσία του θα ήταν «α-νόητη» και «ενδυνάμει», όχι όμως πραγματική, «ενέργεια». Συνεπώς, δεν μπορούν να χωριστούν τα δύο, η νόηση και το αντικείμενο της. Η συνήθεια, όμως, που αποκτήσαμε από τα πράγματα και τις καταστάσεις τού εδω κόσμου, μας ωθεί να ξεχωρίσουμε κι εκεί τον Νοήμονα και το Νοεΐν (τον Σκεφτόμενο και τη Σκέψη).

Τι είναι, τότε, το χαρακτηριστικό γνώρισμα των ενεργειών τού Νου, και ποιες είναι οι νοήσεις του για να δεχτούμε ότι ο Νους είναι ό,τι νοεί. Είναι προφανές ότι, σαν αυθεντικός νους που είναι, νοεί πραγματικά τα όντα και τους παρέχει την ύπαρξη τους. Αρα λοιπόν, ο Νους είναι τα «αυθεντικά Όντα». Πρέπει να λάβουμε υπόψη, όμως, τούτο. Πρέπει να τα νοεί (να τα βλέπει) είτε κάπου αλλού, είτε σαν να είναι μέσα στον εαυτό του. Το «κάπου αλλού» όμως είναι αδύνατο. Πού θα μπορούσε να βρίσκεται «το κάπου αλλού»; Επομένως, ό,τι βλέπει (νοεί) σαν να είναι μέσα στον εαυτό του, και ο εαυτός του είναι σαν αυτά που βλέπει.

Τα αντικείμενα της νόησης του δεν μπορεί να είναι μεταξύ των αισθητών,

όπως πολλοί νομίζουν. Διότι, κανένα Πρωταρχικό θα μπορούσε να είναι τού γνωστού-αισθητού κόσμου. Η Μορφή (Ιδέα) στα αισθητά, υλικά πράγματα, είναι ένα είδωλο της αυθεντικής νοητής Μορφής, και κάθε μορφή που είναι σε κάτι έρχεται σ' αυτό από κάτι άλλο, και είναι εικόνα εκείνου από το οποίο προέρχεται. Επιπλέον, αν έπρεπε να υπάρχει «δημιουργός των πάντων» και αυτός ο δημιουργός ήταν ο Νους, τότε, ο Νους δεν θα μπορούσε να δημιουργήσει κοιτάζοντας έξω από τον εαυτό του σ' εκείνο το οποίο δεν υπάρχει ακόμη. Τα αυθεντικά Όντα (οι Νοήσεις του Νου), λοιπόν, πρέπει να υπάρχουν τότε, πριν από τον κόσμο, και να μην είναι αντιγραφές (εικόνες, είδωλα) άλλων μοντέλων, αλλά τα ίδια να είναι αρχέτυπα, πρωταρχικά και η ουσία τού Νου.

Μερικοί μπορούν να πουν ότι οι Αρχές τού Λογισμού αρκούν. Αλλά, προφανώς πρέπει να είναι αιώνιες, και αν είναι αιώνιες και απαθείς (απρόσβλητες από κάτι άλλο), τότε πρέπει να υπάρχουν μέσα στον Νου, όπως δείξαμε προηγουμένως, ένας Νους πρότερος από τις καταστάσεις, τη φύση, την ψυχή, και από καθετί άλλο τού οποίου η ύπαρξη είναι δυνάμει. Ο Νους, λοιπόν, είναι αυτός ο ίδιος τα «αυθεντικά Όντα». Τα νοεί (γνωρίζει) όχι σαν να ήταν κάπου αλλού, σε μια περιοχή ξένη από Αυτόν. Έτσι, τα αυθεντικά Όντα δεν υπάρχουν ούτε πριν ούτε και μετά από τον Νου, ο οποίος είναι σαν τον πρώτο νομοθέτη ή μάλλον, ο ίδιος ο Νόμος του «είναι». Αρα λοιπόν, είναι σωστό ότι «η Νόηση ταυτίζεται με την Ύπαρξη», και στα άυλα, η γνώση ενός πράγματος ταυτίζεται μ' εκείνο το πράγμα. Και αυτή είναι η έννοια τού ρητού, «διερεύνη-



σα τον εαυτό μου ως ένα από τα όντα». Το ίδιο και οι αναμνήσεις.

Διότι, κανένα από τα όντα είναι έξω από τον Νου σε κάποιο τόπο· παραμένουν πάντοτε στον εαυτό τους, ανεπίδεκτα μετασχηματισμού ή φθοράς· γι' αυτό είναι τα όντως όντα (αυθεντικά όντα). Πράγματα, τα οποία, γενιούνται και καταστρέφονται, αντλούν την ύπαρξη τους από τα αληθινά όντα, σαν κάτι δανεισμένο απ' έξω· δεν είναι πια αληθινά, αληθινό είναι εκείνο το ον από το οποίο «δανείζονται». Είναι διά τής μέθεξης που το αισθητό έχει το «είναι», το οποίο τού αποδίδουμε. Η υποκειμενική φύση τους λαμβάνει το σχήμα της από κάπου αλλού· έτσι, ο χαλκός και το ξύλο σχηματίζονται σ' εκείνο που βλέπουμε διά τής εικόνας που εισάγεται στον χαλκό από την ανδριαντοποιητική τέχνη και στο ξύλο από τη ξυλουργική. Η τέχνη εισέρχεται στα υλικά, ενώ αυτή καθαυτή παραμένει εκτός τής ύλης, ακέραιη, περιέχοντας στον εαυτό της, λόγω χάρις, τον αληθινό ανδριάντα και το αληθινό κρεβάτι. Το ίδιο συμβαίνει, φυσικά, σε όλα τα υλικά πράγματα.

Το σύμπαν τούτο, με την μέθεξη του σε εικόνες-είδωλα, δείχνει πως είναι διαφορετικές από τα πραγματικά όντα. Έναντι τού ενός μεταβλητού κόσμου, ίσταται ο άλλος κόσμος, αμετάβλητος, εγκατεστημένος στον εαυτό του, χωρίς να έχει ανάγκη τόπου διότι δεν έχει μέγεθος· έχει υπόσταση νοητή-πνευματική και είναι αντάρκης. Η φύση των υλικών σωμάτων αντλεί τη διατήρησή της από κάποιο άλλο (είδος όντος), ενώ ο Νους με τη θαυμαστή φύση του βαστάζει τα πράγματα που από μόνα τους πρέπει να πέσουν, ο ίδιος δε, δεν αναζητά τόπο για να εγκατασταθεί.

6. Ας δεχτούμε, λοιπόν, ότι ο Νους είναι τα «Αυθεντικά Όντα», ο οποίος περιέχει τα πάντα, όχι όπως να είναι αυτά μέσα σ' ένα τόπο, αλλά σαν να κατέχει τον εαυτό του και να είναι ένα με το περιεχόμενο του. Εκεί, τα πάντα

είναι Ένα και όμως εξίσου ευδιάκριτα. Παρομοίως και η Ψυχή περιέχει ταυτόχρονα πολλά είδη γνώσεων χωρίς όμως να υπάρχει σύγχυση μεταξύ τους, το κάθε είδος γνώσεως ενεργεί στον δικό του τομέα, όταν χρειαστεί, ανεξάρτητα από τα άλλα. Έτσι, κάθε νόημα το οποίο πηγάζει από το εσωτερικό σύνολο των νοήσεων, είναι καθαρό και ενεργεί μόνο του. Τιοιουτρόπως, ο Νους είναι όλα τα όντα μαζί μέσα σ' ένα σύνολο και όμως, όχι μαζί, αφού το καθεένα είναι μια ξεχωριστή δύναμη.

Ο άλλος Νους όμως, τα περιέχει όπως το γένος περιέχει τα είδη του, και ένα ολόκληρο τα μέρη του. Αυτή η σχέση μπορεί να διευκρινιστεί με τις δυνάμεις που υπάρχουν στα σπέρματα (σπόρους). Όλα τα μέρη βρίσκονται αζεχωρίστα μέσα στη μονάδα, και οι διαμορφωτικές ιδέες μαζεμένες σαν σε ένα κέντρο.

Και υπάρχει στη μονάδα μια διαμορφωτική ιδέα για το μάτι, μια άλλη για τα χέρια, η καθεμιά ιδέα εμφανίζεται σαν μια ξεχωριστή δύναμη, και αυτό είναι φανερό από το αισθητό αντικείμενο που παρήγαγε.

Έτσι, η καθεμιά από τις δυνάμεις μέσα στο σπέρμα, συνιστά μια Νοητή-Αρχή, ολοκληρωμένη, με όλα τα μέρη που περιέχει, επί των οποίων προϊσταται· και θα πρέπει να έχει κάτι το σωματικό ως ύλη της, όπως το υγρό, παραδείγματος χάρις μέσα στο σπέρμα. Αλλά η ίδια η Αρχή ως όλον είναι Μορφή-Ιδέα και τίποτε άλλο, όμοια με τη Μορφή-Ιδέα που τη γέννησε, η οποία ανήκει στην κατώτερη Ψυχή και η οποία είναι αντικατάπτρισμα (εικόνα, είδωλο) τής ανώτερης Ψυχής. Αυτή η δύναμη, την οποία μερικοί ονομάζουν ως «φύση» την ψυχή τού σπέρματος, έχει την πηγή της στη θεϊκή περιοχή τού Νου, και, ορμώμενη από τις πρότερες της αρχές όπως το φως από τη φωτιά, μετατρέπεται και μορφοποιεί την ύλη των πραγμάτων χωρίς να τα σπρώχνει ή να τα τραβά ή να χρησιμοποιεί τους γνωστούς μοχλούς, αλλά δίνει μορφή στην ύλη, απονέμοντας της μέρος από τους λογικούς της παράγοντες.

7. Τα είδη τής γνώσης που υπάρχουν σε μια λογική ψυχή αφορούν, αφενός, τα αισθητά αντικείμενα, αν και δεν θα έπρεπε να αναφερόμαστε σε τέτοια είδη «ενημέρωσης» ως «γνώση». Θα ήταν ορθότερο να τα χαρακτηρίζαμε ως είδη «γνώμης». Αυτή η γνώση, ή μάλλον γνώμη, είναι κατοπινη σε σχέση προς τα αντικείμενα και είναι το είδωλο τους.

Αφ' ετέρου όμως, υπάρχουν τα άλλα είδη γνώσης, εκείνη που αφορά τα νοητά αντικείμενα. Αυτή, συνιστά την αληθινή γνώση, η οποία, εισχωρεί στη λογική ψυχή από τον Νου, και δεν έχει να κάνει τίποτε με τα πράγματα των αισθήσεων (δεν «νοεί» κανένα αισθητό αντικείμενο). Αφού είναι αληθινή γνώση, είναι το καθετί, το οποίο, αποτελεί αντικείμενο τής νόησης της, και φέρει εκ των έδων τόσο το νοητό αντικείμενο όσο και τη Νόηση, διότι ο Νους είναι έδον – που είναι ακριβώς οι πρώτες αρχές – παρών στον εαυτό του και υπάρχοντας στη φύση του ενεργεία, ουδέποτε αναζητεί να αποκτήσει, σαν να μην έχει, ούτε και διασχίζει τις αποστάσεις – διότι όλα αυτά είναι εκφράσεις βιωμάτων τής ψυχής – αλλά μένει πάντοτε συναθροισμένος στον εαυτό του, καθώς είναι όλα τα όντα μαζί, και όχι έξω να δημιουργεί το καθετί διά τής ενέργειας τής νόησης (ή σκέψης).

Πράγματι, δεν αληθεύει ότι, όταν ο Νους σκέφτηκε (ή νόησε) ένα θεό, ο θεός αυτός έγινε, ούτε όταν σκέφτηκε την κίνηση, έγινε η κίνηση. Όθεν, είναι λάθος να ονομάζουμε νοήσεις τις ιδέες/μορφές, υπό την έννοια ότι, όταν ο Νους σκέφτεται κάποια ιδέα/μορφή, αυτή η ιδέα/μορφή γενιέται και υπάρχει. Όχι! Διότι, το αντικείμενο τής σκέψης/νόησης (το αντικείμενο, πρέπει να είναι το περιεχόμενο τού Νου και όχι το δημιουργημά του).

Αλλιώς, με ποιο τρόπο θα μπορούσε ο Νους να φτάσει στη γνώση τού αντικείμενου αυτού;

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

**One Stop**  
CO-ORDINATIONS

We have competitive packages available and the expertise to plan your wedding, engagement or social event down to the last detail. Our professional team are experts in co-ordinating your special day.

VENUES AVAILABLE INCLUDE

**London Marriott, Landmark, Mandarin Oriental, London Hilton, Inter-Continental, Decorium, Alexandra Palace and many others.**

It is our aim to be supremely helpful without taking over and to ensure all goes without a hitch on the big day.

You are only 'One Stop' away from Your perfect day.

For more information on our competitive prices please contact Tony Vouros  
TEL: (020) 8445 6720 MOBILE: 0780 22 66 841  
email: onestopcoordinations@bigfoot.com  
web: www.onestopcoordinations.co.uk



## ΑΜΦΙΛΕΓΟΜΕΝΑ

από τον Αιδεσιμώτατο Ανδρέα Μιχαηλίδη

# Ορθοδοξία ή Φαρισαϊσμός

ΜΕΡΟΣ ΟΓΔΩΘ

Πολλοί ρωτούν τον ιερέα: «Πόσες μέρες πρέπει να νηστεύω για να μπορώ να κοινωνήσω;» Η απάντηση του ιερέα είναι: «Δεν είναι αυτή η ουσία της πίστης μας. Η νηστεία είναι όπλο, δεν είναι ο σκοπός μας. Και να νηστεύουμε πρέπει, αλλά το σημαντικό είναι να είμαστε γνήσιοι χριστιανοί. Και γνήσιος χριστιανός δεν μπορεί να είναι ένας που απλώς νηστεύει και από την άλλη είναι παράδειγμα προς αποφυγή. Αν αδικείς, αν μισείς, αν ψεύδεσαι, αν κλέβεις, αν είσαι τοκογλύφος, αν είσαι μοιχός, αν γενικά είσαι ένας παλιάνθρωπος, τότε τι καλό μπορεί να σου κάνει η νηστεία;» Αν, όμως, είσαι ένας γνήσιος χριστιανός (που τηρείς, δηλαδή, όλα αυτά που μας λέει ο Χριστός), τότε η νηστεία έχει τη θέση της. Βοηθά τον χριστιανό να διάγει μια χριστιανική ζωή. Και μόνο τότε ο πιστός δικαιούται να μετέχει των αγράνων μυστηρίων. Και όχι όταν απλώς νηστεύει, αλλά σχεδόν τίποτε από αυτά που μας λέει ο Χριστός δεν τηρεί. Τότε είναι που μπορούμε να πούμε ότι η νηστεία διαδραματίζει κάποιο ρόλο στην πνευματική μας ζωή.

Εδώ θα πρέπει να αναφέρουμε αυτολεξεί όσα μας αναφέρει το ευαγγέλιο:

«Ο Ιησούς φώναξε κοντά του τον κόσμο και τους είπε: «Ακούστε με και καταλάβετε το. Τον άνθρωπο δεν τον κάνει ακάθαρτο ό,τι μπαίνει στο στόμα του, αλλά ό,τι βγαίνει από το στόμα του. Αυτό κάνει τον άνθρωπο ακάθαρτο». Τότε πήγαν οι μαθητές του και του είπαν: «Ξέρεις πως οι φαρισαίοι σκανδαλίστηκαν με αυτά που άκουσαν;» Και αυτός τους αποκρίθηκε: «κάθε φυτεία που δεν την φύτεψε ο ουράνιος Πατέρας μου θα ξεριζωθεί. Αφήστε τους αυτούς. Είναι τυφλοί που οδηγούν τυφλούς. Και όταν τυφλός οδηγεί τυφλό, θα πέσουν και οι δυο στο χαντάκι». Τότε πήρε τον λόγο ο Πέτρος και του είπε: «Εξηγήσέ μας αυτά που είπες πριν». Ο Ιησούς απάντησε: «ούτε εσείς ακόμα δεν μπορείτε να καταλάβετε; Δεν καταλαβαίνετε πως ό,τι μπαίνει στο στόμα προχωρεί στην κοιλιά κι έπειτα αποβάλλεται στο αποχωρητήριο; Όσα, όμως, βγαίνουν από το στόμα προέρχονται από την καρδιά, κι αυτά είναι που κάνουν ακάθαρτο τον άνθρωπο. Γιατί από την καρδιά βγαίνουν πονηρές σκέψεις, φόνοι, μοιχείες, πορνείες, κλοπές, ψευδομαρτυρίες, βλαστήμιες. Όλα αυτά κάνουν ακάθαρτο τον άνθρωπο, ενώ το να φάει με άπλυτα χέρια δεν τον κάνει ακάθαρτο...» (Ματθ. 15. 10-20).

Αυτά, βέβαια, που λέει ο Χριστός ισχύουν πιο πολύ για το θέμα της νηστείας.

Ας επανέλθουμε, όμως, στη λέξη ορθοδοξία. Προέρχεται από τις λέξεις ορθός και δόξα. Η πρώτη σημαίνει σωστός, δηλαδή, όχι λανθασμένος. Η δεύτερη δεν έχει καμιά σχέση με την δόξα που ξέρουμε. Προέρχεται από το ρήμα δοκώ, που σημαίνει νομίζω ή πιστεύω.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

## Γ' Κυριακή των Νηστειών - 15 Μαρτίου

# Κυριακή της Σταυροπροσκυνήσεως

Η ΤΡΙΤΗ Κυριακή της Μεγάλης Τεσσαρακοστής ονομάζεται Κυριακή της Σταυροπροσκυνήσεως. Πήρε δε το όνομα αυτό, διότι κατά την Κυριακή αυτήν η αγία μας Εκκλησία προβάλλει τον Τιμίο και Ζωοποιό Σταυρό του Κυρίου προς προσκύνηση, διδασχά και ενίσχυση των πιστών.



Γράφει ο  
Δαμασκηνός  
Ιωαννίδης,  
θεολόγος

Εις προσκύνηση, διότι επάνω στον Σταυρό υψώθη ο Υιός του Θεού, έχυσε το Πανάχραντο Αίμα Του, για να εξαγοράσει το ανθρώπινο γένος από τον ζυγό της αμαρτίας. Δηλαδή, με τη Σταυρική Του Θυσία, ο Κύριος επαναφέρει τον άνθρωπο και πάλι κοντά στον Θεό, τον υιοθετεί και τον εμπλουτίζει με δυνάμεις, ώστε όταν τις χρησιμοποιήσει κατάλληλα και ελευθέρως βέβαια, να γίνει μέλος της Βασιλείας του Θεού.

Με το Πανάχραντο Αίμα Του, ο Κύριος καθιέρωσε και μετέβαλε το ξύλο της ατιμίας (διότι πάνω σε σταυρό κρέμονταν οι κακούργοι, ήταν δηλαδή όργανο θανατικής εκτέλεσης), σε πηγή ζωής και αφθαρσίας. Από κριώμα θανάτου, ο Σταυρός έγινε θρόνος νίκης και θριάμβου. Από ξύλο κατάρτας έγινε Σταυρός χάριτος και ευλογίας. Για τους πιστούς, ο Σταυρός του Κυρίου είναι δύναμη, παρηγορία, ελπίδα και μέσον σωτηρίας.

### Πώς εγκομιάζεται ο Σταυρός στην υμνολογία της Εκκλησίας

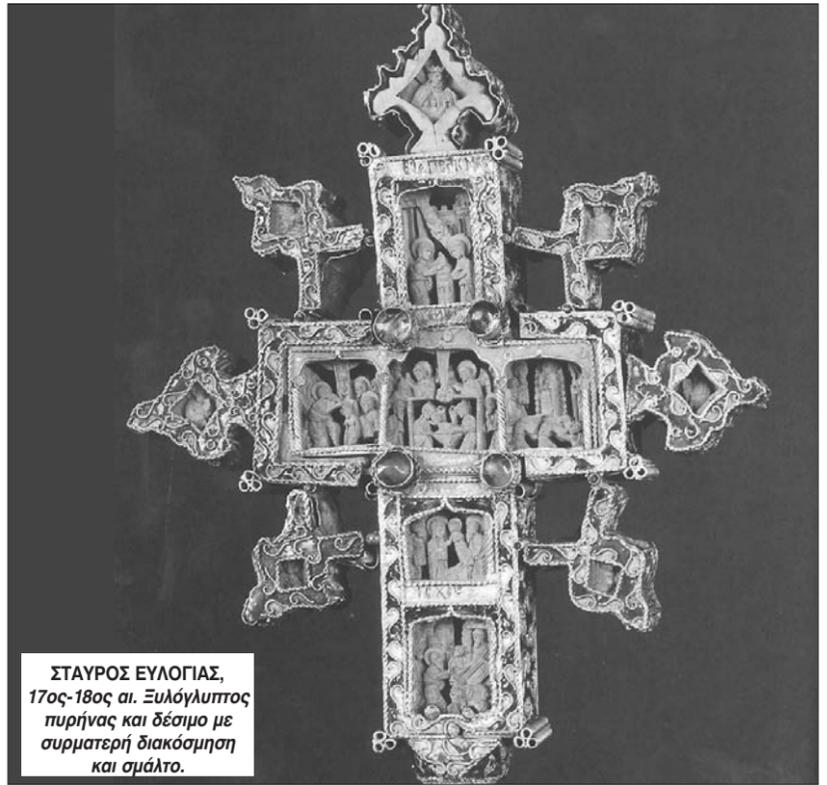
«Σταυρός, ο φύλαξ πάσης της Οικουμένης. Σταυρός, η ωραιότες της Εκκλησίας. Σταυρός, βασιλεύων το κρατάϊαμα. Σταυρός, πιστών το στήριγμα. Σταυρός, αγγέλων η δόξα και των δαιμόνων το τράσμα».

Ένας άλλος ύμνος λέγει τα εξής: «Τον σταυρόν σου προσκυνούμεν Δέσποτα και την αγίαν σου Ανάστασιν δόξαζομεν».

Δηλαδή, όταν προσκυνούμε τον Σταυρό του Κυρίου, δόξαζομεν συγχρόνως και την Ανάστασιν Αυτού. Ο Κύριος εσταυρώθη διά να σταυρώσει την ανθρώπινη αμαρτία και παρακοή προς τον Θεό. Χωρίς τη Σταύρωση του Κυρίου δεν θα επήρχετο Σωτηρία στο ανθρώπινο γένος, ούτε και συμφιλίωση με τον Δημιουργό Θεό. Το χάσμα μεταξύ Θεού και ανθρώπων ήταν τόσο μεγάλο που δεν υπήρχε άλλος τρόπος συμφιλίωσης και συνδιαλλαγής. Μόνο η σταυρική θυσία του αναμάρτητου Υιού του Θεού εξαφάνισε το χάσμα αυτό, και επανέφερε τον άνθρωπο σε συνδιαλλαγή με τον Θεό. «Κύριε, όπλον κατά του διαβόλου, τον Σταυρόν σου ημίν δέδοκας: φρίττει γαρ και τρέμει, μη φέρον καθοράν αυτού την δύναμιν».

Ο Σταυρός του Κυρίου εδόθη στους ανθρώπους για να τον προσκυνούν και να αντλούν δύναμη, να κατανικούν τις πονηρίες του διαβόλου. Όταν προσκυνά τον Σταυρό του Κυρίου, κάθε άνθρωπος νοιώθει βεβαίως τη δύναμη που εκπέμπει Αυτός, αλλά είναι και σαν να κρατά ένα όπλο που το προβάλλει εναντίον του διαβόλου και των πονηριών αυτού, που μη χανέυεται συνεχώς πώς να αποσπάσει τον άνθρωπο από τη Θεία Χάρη.

Εδώ πρέπει να τονίσουμε ότι ο Θεός δεν εξαγκαλάζει τον άνθρωπο να τον ακολουθήσει.



ΣΤΑΥΡΟΣ ΕΥΛΟΓΙΑΣ, 17ος-18ος αι. Ξυλόγλυπτος πυρήνας και δέσιμο με συρματερή διακόσμηση και σμάλτο.

Τον προίκισε με το λογικό και το αυτεξούσιο, δηλαδή να λογικεύεται και να ενεργεί ελευθέρως. Για το λόγο αυτό είναι και υπεύθυνος της όλης ζωής και των πράξεών του ο κάθε άνθρωπος.

Την ελευθερία αυτή που έχει ο άνθρωπος, παρ' όλο που είναι δημιουργήμα του Θεού, την εκφράζει ο Κύριος με τα εξής: «Οστις θέλει οπίσω μου ελθείν, απαρνησάσθω εαυτόν και αράτω τον σταυρόν αυτού και ακολουθείτω μοι». (Ματθ. 16, 24).

Το Συναξάριο της ημέρας της Σταυροπροσκυνήσεως λέγει τα εξής: «Την σημερινήν ημέρα, Κυριακή τρίτη των Νηστειών, την προσκύνησιν εορτάζομεν του Τιμίου και Ζωοποιού Σταυρού». Καλείται, λοιπόν, όλος ο χριστιανικός κόσμος να προσέλθει στις εκκλησίες και με πίστη και με ευλάβεια να παρακολουθήσει τα γενόμενα, με πόθο δε ιερό να προσκυνήσει τον Τιμίο Σταυρό του Κυρίου, ώστε ν' ανακτήσει νέες δυνάμεις πνευματικές και σωματικές για να συνεχίσει τον αγώνα της Μεγάλης Τεσσαρακοστής και να φτάσει τα Πάθη και την Αγία Ανάστασιν του Κυρίου.

Την ημέρα αυτήν, κατά τη διάρκεια της Θείας Λειτουργίας, γίνεται από τον ιερέα λιτάνευση του Τιμίου Σταυρού, τον οποίο τελικά τοποθετεί στο κέντρο της Εκκλησίας, εν μέσω βεβαίως ανθέων, ψάλλων τον ύμνον «Σώσον Κύριε τον λαόν σου...» Τελικά, τοποθετεί τον δίσκο που έχει τον Σταυρό και τα άνθη σε τραπέζι, ώστε να περάσει όλο το εκκλησίασμα να προσκυνήσει και να πάρει και άνθη.

Ένας άλλος ύμνος παρουσιάζει το μεγαλείο και την προσφορά του Τιμίου Σταυρού, που καθηγήσθη με το Πανάγιο Αίμα του Κυρίου: «Εξηγοράσας ημάς εκ της κατάρτας του νόμου τω Τιμίω σου Αίματι, τω Σταυρώ προσηλωθείς και τη λόγγη κεντηθείς την αθανασίαν επνίγασας ανθρώποις Σωτήρ ημών δόξα Σοι».

Με το αίμα του, ο Κύριός μας αγόρασε από την κατάρτα του νόμου και της αμαρτίας και μας επανέφερε στο δρόμο της αθανασίας.

### Δύο παρομοιώσεις του Τιμίου Σταυρού

Η Κυριακή της Σταυροπροσκυνήσεως μάς υπενθυμίζει δύο παρομοιώσεις που είναι σχετικές με την εορτή.

Η πρώτη παρομοιάζει τον Τιμίο Σταυρό με δέντρο ευσκιόφυλλο, που βρίσκεται στο μέσον της ερήμου. Όταν κάποιος ταξιδεύει στην έρημο και έχει να περπατήσει μεγάλη απόσταση, οπωσδήποτε θα παρακαλεί να βρει κάποιο δέντρο στο μέσον του δρόμου, θα καθίσει λίγο να ξεκουραστεί. Το αυτό συμβαίνει και τώρα, τη Μεγ. Τεσσαρακοστή, με τη νηστεία των 50 ημερών. Στο μέσον της νηστείας, η Εκκλησία τοποθετεί τον Τιμίο Σταυρό ως ευσκιόφυλλο δέντρο, ώστε οι προσκυνούντες Αυτόν να ανακτούν δυνάμεις σωματικές και πνευματικές για να συνεχίσουν τον αγώνα τους.

Η δεύτερη παρομοιάζει τον Τιμίο Σταυρό με βασιλικό σκήπτρο. Ας μη ξεχνούμε ότι σε λίγες ημέρες πρόκειται να παρουσιασθεί ο Βασιλεύς της Δόξης, ο Κύριος ημών Ιησούς Χριστός, για να χύσει το αίμα Του επί του Σταυρού για να σώσει το ανθρώπινο γένος. Έτσι, η Εκκλησία, προ της θυσίας Του, παρουσιάζει τον Τιμίο Σταυρό, τον οποίο παρομοιάζει με τα βασιλικά σκήπτρα του παμβασιλέως Χριστού για να γίνει η κατάλληλη προετοιμασία στους ανθρώπους να δεχτούν επάξια τον Μέγα Αρχιερέα και Βασιλέα Χριστό που έρχεται να θυσιαστεί και να χύσει το Αίμα Του λύτρον αντί πολλών. Η σταυρική θυσία του Κυρίου είναι νίκη κατά του διαβόλου, κατά της αμαρτίας, κατά του θανάτου.

Εύχομαι όλοι να χρησιμοποιήσουμε την ευκαιρία αυτή της Κυριακής της Σταυροπροσκυνήσεως, ώστε προσκυνούντες πανέτοιμοι το Τιμίο Ξύλον να ανανεωθούμε.

ΤΟ ΠΡΩΤΟ ΚΑΙ ΜΟΝΑΔΙΚΟ ΕΛΛΗΝΟΚΥΠΡΙΑΚΟ ΟΡΘΟΔΟΞΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΚΗΔΕΙΩΝ ΤΗΣ ΠΑΡΟΙΚΙΑΣ



24ΩΡΗ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ ΣΕ ΟΛΑ ΤΑ ΜΕΡΗ ΤΟΥ ΛΟΝΔΙΝΟΥ  
Specialists in repatriation to Cyprus, Greece and all over the world

ΤΑΦΟΠΕΤΡΕΣ  
ΚΑΙ ΣΤΑΥΡΟΙ

131-133 MYDDLETON ROAD, WOOD GREEN, LONDON N22 8NG

FUNERAL DIRECTORS — TEL: 020 8889 9888 (24 ώρες) FAX: 020 8888 9205 E-mail: d-e@d-e.co.uk

## PIK 1



00357-22-86-2147

### Παρασκευή 13 Μαρτίου

08.00 Καλή σας μέρα  
09.30 Σπίτι στη φύση  
10.00 Από μέρα σε μέρα  
13.00 Ιστορίες του χωρικού  
13.30 Εντέχνως  
14.30 Μαζί στο PIK  
15.00 Ντοκιμαντέρ  
**16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
16.15 Ροδάμνες  
16.45 Πόσα ξέρεις  
17.20 Πατάτες 10  
**18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
19.05 Πέτρινο ποτάμι (Ε)  
19.45 Στο καφέ του χαμένου χρόνου  
**21.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
21.15 Πατάτες 10(Ε)  
**21.45 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
22.00 Εντέχνως  
**00.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**

### Σάββατο 14 Μαρτίου

06.00 Εντέχνως  
07.00 Στο καφέ του χαμένου χρόνου  
08.00 Πόσα ξέρεις  
09.30 Πέτρινο Ποτάμι  
11.30 Η Παροικία μας  
**12.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
12.15 Κύπρος ένα ταξίδι  
13.00 Κυπριώτικο Σκετς  
14.10 Θέατρο  
15.40 Πελάγων Γεύσεις  
**ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
16.15 Χωρίς Αποσκευές  
16.45 Το Καφενείο  
17.20 Πατάτες 10  
**18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
19.30 Σαββάτο κι Απόβραδο  
**21.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
22.00 Κυπριώτικο Σκετς  
22.30 Πέτρινο Ποτάμι  
00.00 Η Παροικία  
**00.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**

### Κυριακή 15 Μαρτίου

08.15 Πόσα ξέρεις  
09.15 Πέτρινο Ποτάμι  
10.30 Η Κύπρος κοντά σας  
11.30 Αμύνησθαι Περί Πάτρης  
**12.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
12.15 Σάββατο κι Απόβραδο  
13.30 Τετ Α Τετ  
15.00 Σπίτι στη φύση  
15.40 Θαλασσογραφία  
**16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
16.15 Χωρίς Αποσκευές  
16.45 Το καφενείο  
17.20 Πατάτες 10  
**18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
19.30 Η Κύπρος κοντά σας  
20.30 Η Παροικία  
21.00 Χωρίς Αποσκευές  
**21.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
22.00 Πόσα ξέρεις  
**02.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**

### Δευτέρα 16 Μαρτίου

07.30 Καλή σας μέρα  
10.00 Κυπριώτικο Σκετς  
11.30 Πελάγων Γεύσεις  
12.00 Ιστορίες του χωρικού  
13.00 Στο καφέ του χαμένου χρόνου  
14.30 Μαζί στο PIK  
14.20 Κυπριώτικο Σκετς  
**16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
16.15 Καυτές Πιπεριές  
16.45 Πόσα ξέρεις

### Τρίτη

00:00-07:00 Σύνδεση με το PIK  
07:00-09:00 Λονδίνο Καλημέρα με τη **Σοφία Τσουρλάκη**  
09:00-10:00 Πρωινό  
10:00-12:00 Λίγο πριν το μεσημέρι με τη **Σούλα Βιολάρη**  
12:00-14:00 Χρυσές επιτυχίες **Βασίλη Παναγή**  
14:00-16:00 Λαϊκές Επιτυχίες **LGR DJs**  
16:00-19:00 Drive Time Funksy  
19:00-21:00 «Έλα πάμε» με τον **Sooty**  
21:00-00:00 Soul Crackers **George Power**

### Τετάρτη

00:00-07:00 Σύνδεση με το PIK  
07:00-09:00 Λονδίνο Καλημέρα με τη **Σοφία Τσουρλάκη**  
09:00-10:00 Πρωινό  
10:00-12:00 Λίγο πριν το μεσημέρι με τον **Άκη Ηρακλέους**  
12:00-14:00 Χρυσές επιτυχίες με τον **Γιώργο Γεωργίου**  
14:00-16:00 Λαϊκές Επιτυχίες  
16:00-19:00 Drive time με τον **Τόνυ Νεοφύτου**  
19:00-20:00 General Affairs  
20:00-22:00 Scandalous με την **Κατερίνα Νεοκλέους**

17:20 Κυπριώτικο σκετς  
**18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
19.10 Πέτρινο Ποτάμι  
20.00 Με το πέρασμα του Χρόνου  
21.00 Φύρδην - Μίγδην  
**21.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
22.00 ΒΙΖ/ΕΜΕΙΣ  
23.30 Πελάγων Γεύσεις  
**00.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**

### Τρίτη 17 Μαρτίου

07.30 Καλή σας Μέρα  
09.00 Καυτές Πιπεριές  
09.30 Θαλασσογραφία  
10.00 Από μέρα σε μέρα  
13.00 Ιστορίες του χωρικού  
13.30 Εντέχνως  
14.30 Μαζί στο PIK  
**16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
16.15 Καυτές Πιπεριές  
16.45 Πόσα ξέρεις  
17.20 Κυπριώτικο σκετς  
**18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
19.05 Πέτρινο Ποτάμι  
19.50 Το καφενείο  
20.20 Ντοκιμαντέρ  
**21.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
22.00 ΒΙΖ/ΕΜΕΙΣ  
**23.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
00.00 Εντέχνως

### Τετάρτη 18 Μαρτίου

07.30 Καλή σας Μέρα  
09.00 Καυτές Πιπεριές  
09.30 Χωρίς αποσκευές  
10.00 Από μέρα σε μέρα  
13.00 Ιστορίες του χωρικού  
13.30 Ντοκιμαντέρ  
14.00 Είμαστε εδώ  
14.30 Μαζί στο PIK  
**16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
16.15 Καυτές Πιπεριές  
16.45 Πόσα ξέρεις  
17.20 Κυπριώτικο σκετς  
**18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
19.05 Πέτρινο Ποτάμι  
19.50 Το καφενείο  
20.20 Στο καφέ του χαμένου χρόνου  
**21.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
22.00 Κάτω από τον ίδιο ουρανό  
**23.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**

### Πέμπτη 19 Μαρτίου

07.30 Καλή σας Μέρα  
09.00 Καυτές Πιπεριές  
09.30 Χωρίς Αποσκευές  
10.00 Από μέρα σε μέρα  
13.00 Ιστορίες του χωρικού  
13.30 Ντοκιμαντέρ  
14.00 Είμαστε Εδώ Συζητώντας  
14.30 Μαζί στο PIK  
**16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
16.15 Καυτές Πιπεριές  
16.45 Πόσα ξέρεις  
17:20 Κυπριώτικο σκετς  
**18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
19.05 Πέτρινο Ποτάμι  
19.50 Πατάτες 10  
20.20 Τετ Α Τετ  
**21.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
22.00 ΒΙΖ/ΕΜΕΙΣ  
**23.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
00.00 Μαζί στο PIK

## NEPIT



### Παρασκευή 13 Μαρτίου

08.00 Πολιτική επικαιρότητα  
11.00 Μένουμε Ελλάδα  
**13.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
14.30 Σαν σήμερα τον 20ο αιώνα  
14.45 Οι κολασμένοι  
**16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
17.00 Β' Χαιρετισμοί  
**19.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
20.00 Χίονι πάνω στους Κέρδους  
**22.10 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
22.30 UTOPIA - Το Δίκτυο  
23.30 ART BEAT  
00.30 Ένα κτίριο μια ιστορία

### Σάββατο 14 Μαρτίου

08.00 ΣΑΒΒΑΤΟΚΥΡΙΑΚΟ  
10.00 Europe  
11.00 Σαν σήμερα τον 20ο αιώνα  
11.20 Η Καραμπίνα Φάντασμα  
**13.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
13.30 Art Beat  
14.30 Διο τρελοί και ο ασιδάς  
**16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
17.15 Η μηχανή του χρόνου  
18.15 Μάλιστα, Κύριε Πρωθυπουργέ - 'Α τηλεοπτική μετάδοση  
**19.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
20.00 Ο τελευταίος σταθμός  
22.00 45m2  
23.30 ART BEAT

### Κυριακή 15 Μαρτίου

08.15 Σαββατοκύριακο  
10.00 Ενημερωτικό πρόγραμμα  
11.00 Το αλάτι της Γης  
**13.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
13.30 Προσωπικά  
14.30 Ταϊνία  
**16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
17.15 Οι λέξεις φταίνε  
18.15 Μάλιστα, Κύριε, Πρωθυπουργέ  
**19.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
20.00 Αθλητική Κυριακή  
22.00 NEPIT CINEMA

### Δευτέρα 16 Μαρτίου

08.00 Ενημερωτικό πρόγραμμα  
11.00 Μένουμε Ελλάδα  
**13.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
14.15 Σαν σήμερα τον 20ο αιώνα  
14.30 Νέος ελληνικός κινηματογράφος  
**16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
17.15 Κάθε τόπος μια ιστορία

18.00 Η μηχανή του χρόνου  
**19.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
20.00 Ο πύργος του Νταουντον  
21.00 Broadchurch  
**22.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
22.30 Utopia - Το Δίκτυο

### Τρίτη 17 Μαρτίου

08.00 Ενημερωτική εκπομπή  
11.00 Μένουμε Ελλάδα  
**13.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
14.20 Όμορφες μέρες  
14.30 Ταϊνία  
**16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
17.15 Κλήρωση Λαϊκού Λαχείου  
17.30 Κάθε τόπος μια ιστορία  
18.30 Εσ αύριον τα σπουδαία  
**19.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
20.00 Ξένη σειρά  
21.00 Στα άκρα  
**22.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**

### Τετάρτη 18 Μαρτίου

08.00 Ενημερωτική εκπομπή  
11.00 Μένουμε Ελλάδα  
**13.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
14.15 Σαν σήμερα τον 20ο αιώνα  
14.30 Ταϊνία  
**16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
17.15 Κάθε τόπος μια ιστορία  
18.00 Τα στέκια  
19.00 Ελληνικό πρόγραμμα  
21.10 Eurovision Αλα ελληνικά  
**22.10 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
22.30 Utopia - Το Δίκτυο  
00.40 Κάθε τόπος μια ιστορία

### Πέμπτη 19 Μαρτίου

08.00 Ενημερωτική Εκπομπή  
11.00 Μένουμε Ελλάδα  
**13.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
14.15 Σαν σήμερα τον 20ο αιώνα  
14.30 NEPIT CINEMA  
**16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
17.15 Κάθε τόπος μια ιστορία  
18.00 Η εποχή των εικόνων  
**19.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
20.00 Fair Play  
**22.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
22.30 Utopia - Το Δίκτυο

## HTV



020 8292 - 7037

### Παρασκευή 13 Μαρτίου

00.00 Σύνδεση με PIK  
11.00 Από μέρα σε μέρα - PIK  
17.20 Πατάτες Αντιναχτές - PIK  
**18.00 Δελτίο Ειδήσεων από PIK**  
19.05 Πέτρινο Ποτάμι  
20.05 Ομογένεια Εδώ Λονδίνο με την Δήμητρα Νικητάκη  
21.15 Ελληνική Ταϊνία: «Όταν η πόλις πεθαίνει»  
22.40 Ελληνική ταϊνία: «Τα βαποράκια»  
00.15 Σύνδεση με PIK

### Σάββατο 14 Μαρτίου

00.07 Σύνδεση με PIK  
**12.00 Μεσημβρινό Δελτίο Ειδήσεων - PIK**  
**17.20 Πατάτες Αντιναχτές-PIK**  
**18.00 Βραδινό δελτίο Ειδήσεων-PIK**  
19.30 ΑΝΕΣΠΕΡΟΝ ΦΩΣ η εκπομπή της εκκλησίας με τον πατέρα **Σάββα Βασιλειάδη**

20.05 Αύριο Είναι Κυριακή με τον Πρωτοπρεσβύτερο Ιωσήφ Παλιούρα  
20.40 Ελληνική Ταϊνία: «Έλα τώρα που λείπει ο άντρας μου»  
22.00 Ελληνική Ταϊνία: «Γκόλφω»  
23.30 Σύνδεση με PIK

### Κυριακή 15 Μαρτίου

00.55 Σύνδεση με PIK  
14.30 Η Παροικία μας - PIK  
**18.00 Δελτίο Ειδήσεων PIK**  
19.30 ΤΕΧΝΟΠΟΛΙΣ - Λογοτεχνικό Πρόγραμμα. Παρουσιάζουν η Αναστασία Έξη και ο Ξενοφώντας Αντωνόπουλος  
19.50 Πρόσωπα με τον Βασίλη Παναγή  
20.40 Ελληνική ταϊνία: «Υπαστυνόμος Θανάσης»  
22.15 Ελληνική Ταϊνία: «Μια γυναίκα κατηγορείται»  
23.35 Σύνδεση με PIK

### Δευτέρα 16 Μαρτίου

00.00 Σύνδεση με PIK  
11.00 Από μέρα σε μέρα  
**18.00 Δελτίο Ειδήσεων από PIK**  
19.15 Νέα Κυπριακή Σειρά PIK: Πέτρινο Ποτάμι  
20.00 Με τον φακό του Hellenic TV  
21.00 Ελληνική Ταϊνία: «Ο δάσκαλος ήταν λεβεντιά»  
22.20 Το ταξίδι της ζωής με την Άντζυ Λουπέσκου  
23.30 Σύνδεση με PIK

### Τρίτη 17 Μαρτίου

00.00 Σύνδεση με PIK  
11.00 Από μέρα σε μέρα  
**18.00 Δελτίο Ειδήσεων PIK**  
19.15 Νέα Κυπριακή σειρά PIK «Πέτρινο Ποτάμι»  
20.00 Δράξαθε παιδείας - Εκπαιδευτικό Πρόγραμμα με τον Πρωτοπρεσβύτερο Ιωσήφ Παλιούρα  
20.30 Σύνδεση με PIK  
21.50 Ελληνική ταϊνία: «Βασανισμένη αγάπη»  
23.45 Σύνδεση με PIK

### Τετάρτη 18 Μαρτίου

00.00 Σύνδεση με PIK  
11.00 Από μέρα σε μέρα  
**18.00 Δελτίο Ειδήσεων PIK**  
19.10 Νέα Κυπριακή σειρά PIK «Πέτρινο ποτάμι»  
20.00 Με τον φακό του Hellenic Tv  
20.45 Ελληνική Ταϊνία: Ακαταμάχητος Πλότος  
22.00 Ειδήσεις από το PIK  
22.20 Με τον φακό του Hellenic Tv  
00.25 Σύνδεση με PIK

### Πέμπτη 19 Μαρτίου

00:25 Σύνδεση με PIK  
11.00 Από μέρα σε μέρα  
**18.00 Δελτίο Ειδήσεων PIK**  
19.10 Πέτρινο Ποτάμι  
20.00 Πολιτιστικό Ημερολόγιο-Αναγέννηση - Νέα Ρόδα  
20.35 Τετ Α Τετ - PIK  
**21.45 Δελτίο Ειδήσεων PIK**  
22.00 Ελληνική Ταϊνία: «Αμφιβολίες»  
23.45 Σύνδεση με PIK



## P A Δ I O Φ Ω N O

### Δευτέρα

00:00-07:00 Σύνδεση με το PIK  
07:00-09:00 Λονδίνο Καλημέρα με τη **Σοφία Τσουρλάκη**  
09:00-10:00 Πρωινό  
10:00-12:00 Λίγο πριν το μεσημέρι με τη **Σούλα Βιολάρη**  
12:00-14:00 Χρυσές επιτυχίες **Βασίλη Παναγή**  
14:00-16:00 Λαϊκές Επιτυχίες **LGR DJs**  
16:00-19:00 Drive Time Funksy  
19:00-21:00 «Έλα πάμε» με τον **Sooty**  
21:00-00:00 Soul Crackers **George Power**

### Τρίτη

00:00-07:00 Σύνδεση με το PIK  
07:00-09:00 Λονδίνο Καλημέρα με τη **Σοφία Τσουρλάκη**  
09:00-10:00 Πρωινό  
10:00-12:00 Λίγο πριν το μεσημέρι με τον **Άκη Ηρακλέους**  
12:00-14:00 Χρυσές επιτυχίες με τον **Γιώργο Γεωργίου**  
14:00-16:00 Λαϊκές Επιτυχίες  
16:00-19:00 Drive time με τον **Τόνυ Νεοφύτου**  
19:00-20:00 General Affairs  
20:00-22:00 Scandalous με την **Κατερίνα Νεοκλέους**

22:00-00:00 Μουσικό πρόγραμμα με τον **DJ Αυγουστίνου**

### Τετάρτη

00:00-07:00 Σύνδεση με το PIK  
07:00-09:00 Λονδίνο Καλημέρα με τη **Σοφία Τσουρλάκη**  
09:00-10:00 Πρωινό  
10:00-12:00 Λίγο πριν το μεσημέρι με τον **Άκη Ηρακλέους**  
12:00-14:00 Χρυσές επιτυχίες με τον **Βασίλη Παναγή**  
14:00-16:00 Λαϊκές Επιτυχίες με τον **Ανδρέα Δημητρίου**  
16:00-19:00 «Drive Time» με τον **Τόνυ Νεοφύτου**  
19:00-20:00 General Affairs  
20:00-22:00 LGR Shuffle με την **Μιράντα Αθανασίου**  
22:00-00:00 Χαλαρά με στυλ **Γιάννη Ιωάννου**

### Πέμπτη

00:00-07:00 Σύνδεση με το PIK  
07:00-09:00 Λονδίνο Καλημέρα με τη **Σοφία Τσουρλάκη**  
09:00-10:00 Πρωινό  
10:00-12:00 Λίγο πριν το μεσημέρι με τον **Άκη Ηρακλέους**  
12:00-14:00 «Χρυσές επιτυχίες» με την **Ελένη Χατζηαυξέντη**  
14:00-16:00 Λαϊκές επιτυχίες με τον **Τόνυ Νεοφύτου**  
16:00-19:00 Drive Time με τον **Αντρέα Μιχαηλίδη**

19:00-20:00 Η ώρα της εκκλησίας  
20:00-22:00 Μουσικές επιλογές με τον **Παύλο Αναστάση**  
22:00-24:00 The Big Hook Up με τον **Funksky**

### Παρασκευή

00:00-07:00 Σύνδεση με το PIK  
07:00-10:00 Λονδίνο καλημέρα, με τη **Σοφία Τσουρλάκη**  
10:00-12:00 Λίγο πριν το μεσημέρι με τον **Άκη Ηρακλέους**  
12:00-14:00 Χρυσές επιτυχίες με τον **Αντρέα Δημητρίου**  
14:00-16:00 Παρασκευή και φύγαμε με τον **Γιάννη Ιωάννου**  
16:00-19:00 Drive Time με τον **Αντρέα Μιχαηλίδη**  
19:00-20:00 **LGR Jukebox**  
20:00-22:00 The LGR Chart Countdown  
22:00-00:00 Friday Night με τον **Τόνι Νεοφύτου**

### Σάββατο

00:00-07:00 LGR Jukebox  
07:00-10:00 Πρωινό μουσικό περίπατος με τη **Σούλα Βιολάρη**  
10:00-12:00 «The Saturday Wake Up Call»  
12:00-14:00 Σαββατοκύριακο στο LGR

14:00-16:00 Λαϊκές επιτυχίες με την **Άντρια Γερολέμου**  
16:00-18:00 Μουσικό πρόγραμμα με την **Κλεοπάρα Μαμωνή**  
18:00-20:00 LGR Jukebox  
20:00-22:00 Σαββατόβραδο με τον **Άρη Δεμερτζή**  
22:00-00:00 Greek Beats με τον **Τόνυ Νεοφύτου**

### Κυριακή

00:00-07:00 Σύνδεση με το PIK  
07:00-10:00 Καλημέρα Κυριακή, με τη **Σούλα Βιολάρη**  
10:00-10:30 Μια φορά και έναν καιρό  
10:30-12:30 Θεία Λειτουργία, κενές θέσεις & Μικρές αγγελίες  
13:00-16:00 Απόγευμα της Κυριακής με τον **Γιάννη Ιωάννου**  
16:00-17:00 Sports Sunday  
17:00-19:00 Ζήτη το ελληνικό τραγούδι με τον **Μιχάλη Γερμανό**  
19:00-21:00 Τα τραγούδια της ψυχής με τη **Φανή Ποταμίτη**  
21:00-23:00 The Meze Show με τον **Andy Francesco**

## ΜΕΡΟΣ ΕΒΔΟΜΟΝ

Δέχτηκε την πρόταση ο Βαγγέλης να συναντηθούν στην είσοδο του γειτονικού μετρό το απόγευμα στις έξι. «Αμα το βουνό δεν πάει», κάνει τότε, «στον Μωάμεθ», μισσοβαρά-μισοασατεία, «πάει ο Μωάμεθ στο βουνό!» συμπληρώνει μ' ένα γέλιο κι η Κασσιανή, γιομάτο γλύκα. «Αύριο απόγευμα στις έξι και φιλάκια», είπε πάλι. Κι έκλεισε αμέσως το τηλέφωνο, δίχως να προσθέσει τίποτε άλλο, ούτε καληνύχτα, κύριε, ούτε να σας ζητά συγγνώμη. Και από ευγένεια, τουλάχιστο.

Χτύπησε ταμπούρλο η καρδιά του απ' την αγανάκτησή του. Και κατάπτε μονορούφι τον υπολοιπο καφέ, σχεδόν παγωμένο κι άγευστο, από το φλιτζάνι που βρισκόταν στο μικρό του τραπέζακι. Και μια ώρα ακριβώς πριν από το ραντεβού τους, ο Βαγγέλης τηλεφώνησε στην Κασσιανή για να της πει με προσποιημένη καλοσύνη σα ν' απευθυνόταν σε παιδάκι: «Σκέφτηκα πολύ και ξανασκέφτηκα όσα μου 'χεις πει, Κασσιανή, χτες για τις μελέτες σου. Η μελέτη, όπως μου είπες, και το δέχομαι κι εγώ που γνωρίζω από τέτοια, είναι κάτι σοβαρό και δεν είναι παίξε-γέλασε, όπως κάνουν πολλοί. Γι' αυτό, συνεπώς, κι εγώ δεν επιθυμώ καθόλου να βρεθώ εμπόδιό σου, ούτε να σε βάλω, βέβαια, σε μεγάλο πειρασμό εναντίον των σχεδίων σου. Ας ξεχάσουμε, λοιπόν, και το καφεδάκι μας στις έξι. Θα έχεις πια καιρό μπροστά σου για αναψυχή και βόλτες. Δώσε την δουλειά που υποσχέθηκες ως προτεραιότητά σου. και θα κανονίσουμε συνάντηση, αν βεβαίως το θελήσεις, κάποια ώρα που θα είσαι και τους δυο, Κασσιανή!»

«Μα εγώ πολύ θα το 'θελα να συναντηθούμε σήμερα και να πάρουμε καφέ κάπου εδώ κοντά στο σπίτι μου», είπε με χαδιάρικη φωνή και προσποιητό παράπονο.

Όμως τελικά συμφώνησε ν' αναβάλουν την συνάντηση για πιο εύθετη στιγμή. «Και θα έρθω στο γραφείο σας, κύριε Βαγγέλη, το υπόσχομαι, ή αν προτιμάτε κάπου εκεί. Έτσι θα έχουμε, επίσης, στη διάθεσή μας χρόνο περισσότερο και άνετο. Σας ευχαριστώ και πάλι γιατί με καταλαβαίνετε. Και πολλά-πολλά φιλάκια!»

Καταλάβαινε, βεβαίως, ο πολύπειρος Βαγγέλης, σαν τον κάλπικο παρά, την Κασσιανή ότι απέφευγε να βρεθούν οι δυο μονάχοι τους.

Γιατί πριν δυο-τρεις βδομάδες ήταν κείνη που τον έπαιρνε τρεις και τέσσερις φορές την βδομάδα στο τηλέφωνο και ζητήσου φορτικά να συναντηθούνε οπωσδήποτε.

«Να περάσω απ' το γραφείο σας ή, αν προτιμάτε εσείς, να συναντηθούμε στο σταθμό του μετρό εκεί κοντά σας», ήταν η παράκλησή της.

Όμως κείνος, πολυάσχολος όπως ήτανε συνήθως, πρόβαλλε πολλές προφάσεις, και αληθινές και ψεύτικες, για να μην συναντηθούνε.

«Την εκδούλευση», της έλεγε, «που ζητάς θα σου την κάνω. Μην ανησυχείς, Κασσιανή! Κι ούτε είναι και ανάγκη να ταλαιπωρείσαι άδικα με λεωφορεία και με τραίνα, να με δεις προσωπικά για να γίνει η δουλειά σου. Έχω, άλλωστε, μιλήσει και που πρέπει κι όπως πρέπει, κι η απάντησή τους ήτανε πολύ θετική για σένα. Και πιστεύω ότι, γρήγορα, θα 'χεις τα αποτελέσματα και ευνοϊκά και πολύ πάνω από τις δικές σου προσδοκίες!»

Πράγματι σε μια βδομάδα απ' το τελευταίο τηλεφώνημα, ήρθε με ταχυδρομείο κείνο που της υποσχέθηκε να γίνει, ως μεσάζων, ο Βαγγέλης. Της προσφέρθηκε αδρότατη οικονομική ενίσχυση να ολοκληρώσει τις σπουδές της κι έτσι να ελαφρύνει τους γονείς της από τα υπέρογκά της έξοδα, νοίκι, φαγητό και διδάκτρα, μιας και ζούσε μακριά από το χωριό της και το σπίτι της.

Όμως, τώρα τελευταία, ο Βαγγέλης είχε μάθει, πως η ευνοούμενή του, που φορτώθηκε λεφτά τόσα που ποτέ δεν ονειρεύτηκε, άρχισε κι αυτή όπως και άλλες, κόρες πλουσιόσπιτων, φοιτήτριες, γύρναγε νυχτιάτικα σε ντίσκο και σε καφετέριες και μπαρ με μια μόνιμη παρέα δύο πρώην συμμαθήτριες απ' το λύκειο που πήγαιναν. Που κι εκείνες προσπαθούσανε, όπως κι η Κασσιανή πριν απ' αυτές, να εξασφαλίσουνε βοήθεια για να συνεχίσουν τις σπουδές τους και να κάνουνε το κέφι τους.

«Όχι πια εγώ μεσάζων για τις δυο σου φιλένδες!» δήλωσε ορθά-κορτά στην Κασσιανή όταν του ζήτησε να μεσολαβήσει και για κείνες. «Τριγυρνάτε κάθε βράδυ και ξεδεύετε αλύπητα όχι μόνο τα λεφτά σας, μα και τις πολύτιμες σας ώρες που θα πρέπει να διαβάζετε. Και ειλικρινά λυπάμαι που κι εσύ,

## Ιστορίες αληθινές με ψευδώνυμα Οι τρεις... Χάριτες και ο... Κούκος της Στέλλας Χριστοφή

Κασσιανή έχεις πέσει απ' το μάτι μου και μ' εκθέτεις με τις πράξεις σου στους ανθρώπους που πειστήκανε με τις συνεχείς μου παρακλήσεις και να επιχορηγήσουνε, μάλιστα πολύ αδρότατα, τις δικές σου τις σπουδές!»

Τα 'λεγε αυτά με στενοχώρια, γιατί πάντοτε κατέβαλλε υπεράνθρωπες προσπάθειες να εξασφαλίσει για τους άπορους, είτε ξένους ή δικούς μας, οικονομική ενίσχυση για να συνεχίσουν τις σπουδές τους. Προσπαθούσε ιδιαίτερα για τις νεαρές φοιτήτριες που κινδύνευαν να πέσουνε στις παγίδες μαστροπών και κάθε λογής απατεώνων.

Ο Βαγγέλης Πετιμέζης ήταν δικηγόρος ξακουστός κι εκλεγμένος πολλά χρόνια στο Δημοτικό Συμβούλιο. Είχε πια πατήσει τα εξήντα του, ευγενής κι ευπαρουσίαστος, μακριά γκριζα μαλλιά που καλύπτανε το σβέρκο του κι ένα μέρος απ' την πλάτη του, και καλοντυμένος του κουτιού. Τα παπούτσια του της μόδας, λάμπανε σχεδόν σαν καθρεφτάκια, κι όσοι ακόμα δεν τον ξέρανε, θα τον παίρνανε οπωσδήποτε για ηθοποιό ή κάποιο γόη. Και προπάντων οι κοπέλες ήταν έτοιμες να πέσουνε στην ζεστή του την αγκάλη σαν τον συναντούσανε στο δρόμο, στο γραφείο του κι αλλού φτάνει να τις κοίταζε στα μάτια και τους χάριζε χαμόγελο.

Μα το σπουδαιότερο απ' όλα, είχε αποκτήσει σχέσεις με επιχειρήσεις και ιδρύματα φιλανθρωπικά και γενναϊόδωρα. Ο δε λόγος του μετρούσε γιατί τον εμπιστευόντουσαν για την εντιμότητά του και για την αφιλοκέρδεια που επέδειχνε παντού στις συστάσεις του που έκανε υπέρ άπορων ατόμων και προπάντων φοιτητών.

Γιατί όσο κι αν πολλές εμπειρίστανε φοιτήτριες, για να επιτύχουν τον σκοπό τους, ήταν όλες τους πανέτοιμες, και χωρίς ντροπή το δείχνανε, να του παραδώσουν τον κορμί τους, κείνος δεν τους το ζητούσε κι ούτε που περνούσε απ' τον νου του να τις εκμεταλλευθεί ερωτικά. Είχε πληγωθεί κατάκαρδα από μια παλιά αγάπη και δεν το τολμούσε πια να μπλεχτεί με γυναικόκοσμο: Εικοσάχρονος παντρεύτηκε από έρωτα τρελό και για έξι τόσα χρόνια ζούσε μέσα σε παράδεισο. Όμως ξαφνικά κι απρόσμενα η γυναίκα του τον άφησε κι έφυγε με κάποιον άλλο, μάλιστα συνάδελφό του και πολύ στενό του φίλο. Και το διαζύγιο που πήρε, έστω και υπέρ του, δεν ωφέλησε, κι αποδείχτηκε στο τέλος μαχαιριά βαθιά στα στήθια που δεν θεραπεύονταν με τίποτα. Κι ούτε πια τολμούσε να ζητήσει κάποια δεύτερη αγάπη κι ίσως πιο ειλικρινή μα και πιο ευτυχημένη.

Έρωτες, βεβαίως, της στιγμής είχε μάτσο ο Βαγγέλης, αλλά μόνο για να σπάει την βαριά του μοναξιά. Δασκαλίτσες αδιόριστες που ζητάγανε δουλειά και του ρίχνονταν σα μελισσες για να τις βολέψει κάπου, σε σχολείο, σε γραφείο, να προσέχουνε παιδάκια κι ό,τι άλλο για να βγάζουνε κάτι χαρτζιλίκια να πορεύονται. Μέχρι, δηλαδή, να βρούνε κάποιο να τον παντρευτούνε, ή και να τις κάνει ερωμένες του και να τις σπιτώσει κάπου με δικά του πάντα έξοδα. Ήτανε κι οι παντρεμένες, έστω κάπως επικίνδυνο, που επιδιώκανε διέξοδο στη μονοτονία των συζύγων τους, όταν μάλιστα κι εκείνοι τις κεράτωναν αβέρτα.

Μέχρι που 'ριξε στα πόδια του η Κασσιανή Κορίτσα, εικοσπεντάχρονη και όμορφη, κι οπωσδήποτε αθέλγητα, ένα δίχτυ με δολώματα που τα δάγκωσε αστόχαστα ο Βαγγέλης σαν παιδάκι. Μάτια γαλανά σα θάλασσα, χιλιη κόκκινα που σφάζανε αν σου χάριζαν χαμόγελο, σώμα κυπαρίσσι που σε σκλάβωνε μόλις το 'βλεπες μπροστά σου, γέλιο καθαρό και γάργαρο μιας νεροπηγής δροσότητας, και το λαμπερό της πρόσωπο, τα φιδίσια της τα σκέρτασα ήτανε φω-

τιά που σ' έκαιγε. Μ' όλα τούτα τα χαρίσματα, που άπλερα της χάρισε η φύση, έμοιαζε κολόνα μιας πανέμορφης και ανέγγιχτης θεάς.

Έτσι κι απ' την πρώτη την στιγμή που την πρωτοείδε ο Βαγγέλης, ένας σίφουνας ακράτητος, λάβα ηφαιστείου να τον τρώει, είχε πλημμυρίσει την καρδιά του και τον πέταξε στα ύψη του ερωτικού παροξυσμού. Και θυμήθηκε τα λόγια της αγαπημένης του γιαγιάς, όταν ένας γέρος στο χωριό τους, εβδομήντα τόσων χρόνων, ερωτεύτηκε μια όμορφη μόλις είκοσι χρονών κι έγινε περιγέλο του κόσμου:

«Το χελιδόνι αποδημεί και το νεράκι τρέχει κι ο γέρος που αγαπά μικρή, κόκκο μυαλό δεν έχει!»

Γι' αυτό κι ο Βαγγέλης Πετιμέζης έκανε προσπάθειες μεγάλες για να μην εκδηλωθεί μπρος στο ίνδαλμα ετούτο της αθέλγητης αγάπης του. Μια φοιτήτρια πανέμορφη, στα μισά ακόμα χρόνια του, που ζητούσε επιμώνας την δικιά του μεσολάβρη να εξασφαλίσει κάποιο επίδομα ώστε να μπορέσει, είτε να ολοκληρώσει τις σπουδές της. Γι' αυτό έβρισκε προφάσεις για να μην την ξαναδεί, με την άσκοπη ελπίδα μιας και πησασεύσει επιτέλους τον ασήαστο του έρωτα.

Και η μόνη του διέξοδος για να ελαφρύνει τον καμμό του ήταν κάποια του ποιήματα που τα κράταγε κρυφά μόνο για τον εαυτό του τις στιγμές που τον τσουρούφιζε αδυσώπητο το πάθος του:

«Φέρε, μου λες, όσα σου πω και ακόμα παραπάνω και μη ζητάς αντάλλαγμα γι' αυτά που θα μου δώσεις! Έβαλα στόχο στη ζωή ψηλά πολύ να φτάσω και με τ' ανέβασμά μου αυτό επαίνους να χορτάσω. Τα όνειρα, τις δόξες μου, ποτέ να μην προδώσεις, κι ελα, λοιπόν, γίνε σκαλί, ν' ανέβω ν' ανασάνω!»

Στη συνέχεια, όμως, άλλαζε τόνο, γιατί του φαινόταν οι πρώτοι στίχοι κάπως σκληροί, κάπως άδικοι για την πανέμορφη και καλοσυνάτη Κασσιανή, και πρόσθετε:

«Λουλουδι εσύ μαγιάτικο κι όλο δροσιά με χάρη, τα κάλλη σου τ' απέρριπτα χαρά στον που τα πάρει. Λουλουδι που πρωτάνοιξες τα πέταλα στον ήλιο, κι οι μελισσες το μέλι σου το κάνανε βασιλείο. Μιλάς με πόνο στην καρδιά, λουλουδι μαγεμένο, κι έχεις το βλέμμα σου θολό, υγρό κι απελπισμένο.»

Η Κασσιανή, από την άλλη, που 'χε τόσο υποφέρει όταν ήτανε παιδάκι, κι όμως τα παλιά της βάσανα τα κρατούσε κλειδαμένα μες στα βάθη του μυαλού της, είχε καταστρώσει όνειρα και φιλοδοξίες στη ζωή της, πιο μεγάλες, πιο σπουδαιές από τους φτηνούς ετούτους έρωτες και τις ψεύτικες αγάπες που σοφρίζονταν στα πόδια της για τα τόσα της τα κάλλη.

Έβαλε σαν στόχο της απράνταχο ν' αποκτήσει τα πτυχία που θ' ανοίγανε στο μάλλον λεωφόρους στη ζωή της. Ύστερα να γράψει όλους, όσοι την πολιορκούσανε, στα παλιά της τα παπούτσια, και Βαγγέληδες και άλλους που ζητούσανε γι' αντάλλαγμα, για τις εκδουλεύσεις που της κάνανε, την ψυχή και το κορμί της.

Όμως, δίχως να λερώσει την καλή υπόληψή της, μα και την αξιοπρέπειά της, θησαυρούς για μια κοπέλα ανεκτίμητους κι αδέκαστους. Καμμένο σπουργιτάκι, με φτερά που στα μαδήσανε, απ' τα σπάργανά σου κίολας, μοίρες ανελέητες κι αγόρταγες, ήθελες καλά και σώνει να πετάς σαν αετός σ' έναν κόσμο που σε πνίγει και που σου ρουφά το αίμα και σ' απογυμνώνει δίχως οίκτο!

Όταν ο Βαγγέλης Πετιμέζης είχε πια πιστέψει για καλά ότι η Κασσιανή Κορίτσα, έτσι στα καλά καθούμενα και χωρίς αυτός να φταίει, τον πετούσε στα σκουπίδια, το εγώ επαναστάτησε για την προσβολή που του 'χε γίνει κι ο θυμός του τον κυριέψε.

«Είχε γίνει για χατίρι της ανεμόσκαλα θεόρατη ν' ανεβεί και να θεριέψει. Έσκυφα και φίλησα ποδιές για να την βολέψω, την αγάριση, κι αντί ένα ευχαριστώ, έρχεται το βρομοθήλυκο να μου βρίσει αφορμές και προφάσεις της οκάς για να μην συναντηθούμε. Να μην σώσει να την δω και να πιω καφέ μαζί της! Όμως δεν θα μου γλιτώσει κι ούτε θα της χαριστώ, το ρεζίλημα που μου έκανε. Θα μου το πληρώσει ακριβά, μάλιστα το συντομότερο, το αγάριστο το γύναιο!»

Το πρωί της άλλης μέρας – πού να κοιμηθεί όλο το βράδυ απ' την προσβολή που ένοιωθε μες στο πληγωμένο του εγώ! – κάνει ξαφνική επίσκεψη, δίχως ραντεβού και τηλεφώνημα, στα Γραφεία Υποτροφιών κι Επιχορηγήσεων του Δήμου.

«Μπα, κι απ' τα χαράματα μας ήρθατε, σαν τα χιόνια του χειμώνα! Πώς και μας θυμήθηκες και πάλι, και μας κάνεις την τιμή, αξιότιμε και φίλτατε σ' όλους μας εδώ, κυρ Σύμβουλε!» του κάνει μισοασατεία, μισσοβαρά ο Προϊστάμενος του Γραφείου και πολύ στενός του φίλος, ο Αρτέμις Λαουτάρης. «Πώς από δω, τέτοια ώρα, ρε Βαγγέλη; Πάλι για προβλήματα κι αιτήσεις να βολέψεις κάποια γκόμενα ή κάνα φτωχό κορίτσι; Και καλά να πάθεις, φίλε μου, με το πείσμα που 'χεις βάλει να μετατραπείς σ' ιεραπόστολο φοιτητών-φοιτητριών που καθίσουνε στο σβέρκο σου κάθε μέρα, κάθε νύχτα, σα να ήσουνε παππούς τους! Γιατί, ξέρω πως για τούτο ξύπνησες πρωί-πρωί. Και μην πεις πως λέω ψέματα κι ότι τάχα κάνω λάθος! Για υποτροφία, δίχως άλλο, πάλι κόπιασε εδώ, να μας πλατύνεις όπως πάντα!»

Φώναξε μετά την γραμματέα του και παράγγειλε καφέδες.

«Εππρέταται το κάπνισμα, κύριε Αρτέμη, στο γραφείο σας; Ο καφές δεν πάει κάτω χωρίς τογαράκι όπως ξέρετε; Ή μπας κι εφαρμόζεται κι εδώ κείνος ο σιχαμερός καπνιστονόμος της τελείως ανεγκέφαλης κι εγκληματικής κυβέρνησής μας, που στερεί απ' τ' ανθρωπιά της την μοναδική μας ευχαρίστηση, έστω και τη λίγη που μας άφησε. “Αυστηρώς απαγορεύεται να καπνίζετε”, μας λένε. Και το γράφουνε παντού και με κεφαλαία γράμματα! Μέσα σε κλειστά δωμάτια, όσο μεγαλούτσικα και να 'ναι, το εξοστρακίσανε, οι άχρηστοι, το αθώο τογαράκι μας, σαν να ήτανε παράνομο και σκληρό ναρκωτικό. Κι αν τολμήσεις και το κάνεις, ή δεν σ' εμποδίσουνε οι άλλοι, σε μαγκύνουνε αμέσως, και πληρώνεις κι από πάνω!»

Ξέσπασε στα γέλια ο Αρτέμις κι έκλεισε την πόρτα του Γραφείου του. «Ξέρεις, Βαγγελάκη, πως εγώ ούτε κάπνισμα ποτέ μου κι ούτε και σκοπεύω να φουμάρω στον αιώνα των αιώνων. Είχα ορκιστεί από μικρός να μην καταπίνω δηλητήριο, όπως είναι τα τογάρα. Και τον τήρησα τον όρκο μου έστω και με τόσους πειρασμούς που μας παρασύρουν να καπνίζουμε. Σου έχω πει την ιστορία μου με την συμφοιτήριά μου. “Ρε Αρτέμη, δεν ζηλεύεις που καπνίζουμε όλοι εδώ;” μου 'κανε ένα βράδυ που γλεντούσαμε στα γενέθλια μιας φίλης μας. “Και τι άντρας είσαι εσύ, όταν αποφεύγεις να καπνίζεις;” Κάγχασαν οι άλλοι, και με κοίταζαν σα να ήμουν εξωγήινος. Και της δίνω την απάντηση που την τράβαγε η ψυχή της: “Αν το αμφιβάλεις, δεσποινίς”, λέω, και την κοίταξα στα μάτια, “πάμε στο δωμάτιό μου, αν έχεις το θάρρος, δηλαδή, και την πείρα που χρειάζεται, και θα δεις αν είμαι άντρας!” Δεν πηθήκισα ποτέ μου, ούτε στο πιστό και στο τογάρο, στα ναρκωτικά και ό,τι άλλο! Και το ξέρεις, ρε Βαγγέλη! Όμως, αν εσύ το θέλεις τούτη την στιγμή το κάπνισμα, δεν επιθυμώ να σ' εμποδίσω. Εδώ μέσα, όπως ξέρετε, εγώ κάνω το κουμάντο! Και δεν δίνω εξηγήσεις, και απαγορεύσεις δεν τις δέχομαι. Κάνε, συνεπώς, το κέφι σου και το κρίμα στο λαιμό σου!»

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

## Πρόκριση με ήττα και άγχος η Ρεάλ, εύκολα στους «8» η Πόρτο

Πρόκριση στις οκτώ καλύτερες ομάδες αλλά με πολλά... καρδιοχτύπια για τη Ρεάλ Μαδρίτης, που ηττήθηκε με 4-3 από την εκπληκτική Σάλκε στο «Σαντιάγκο Μπερναμπέου» ύστερα από ένα καταπληκτικό παιχνίδι, αλλά η «βασίλισσα» είχε παρακαταθήκη τη νίκη με 2-0 από τον αγώνα στο Γκελζενκίρχεν.

Η Πόρτο δεν συνάντησε κανένα πρόβλημα στο «Ντραγκάο» απέναντι στη Βασιλεία, της οποίας επικράτησε εύκολα 4-0 και προκρίθηκε στα προημιτελικά, σε συνδυασμό με την ισοπαλία (1-1) του πρώτου αγώνα στο «Σεντ Πάκομπς Παρκ».

### ΣΤΟ ΠΡΩΤΑΘΛΗΜΑ ΚΟΠΑ

## Η Τσετίνκαγια πρωταθλήτρια Β' Κατηγορίας

Η Τσετίνκαγια αναδείχθηκε πρωταθλήτρια Β' Κατηγορίας ΚΟΠΑ αφού την Κυριακή νίκησε την αήττητη ΚΑΝ με 2-0. Συγχαρητήρια στην Τσετίνκαγια που δικαίως πήρε τον τίτλο γιατί ήταν η καλύτερη ομάδα καθόλη τη διάρκεια της φετινής περιόδου.

Στους άλλους αγώνες ΚΟΠΑ σημειώθηκαν τα ακόλουθα αποτελέσματα:

#### Α' Κατηγορία

Ανόρθωση – Νέα Σαλαμίνα 2-7

Ολύμπια – Λειβάδια 0-2

#### Β' Κατηγορία

Τσετίνκαγια – ΚΑΝ 2-0

Αχνα – Μαρωνίτες 3-5

Παντέλ 2-0

Άσσια – Κώμη Κεπίρ 1-4

## Κυπριακή υπόθεση το LFA Challenge Cup

### ΝΕΑ ΣΑΛΑΜΙΝΑ – ΤΡΥΠΗΜΕΝΗ ΣΤΟΝ ΤΕΛΙΚΟ!!!

Σε κυπριακή υπόθεση και κυπριακά χέρια θα περάσει το φετινό LFA Challenge Cup, αφού η Τρυπημένη απέκλεισε στους ημιτελικούς την Golden Eagle με 2-1 και θα αντιμετωπίσει τη Νέα Σαλαμίνα στον τελικό.

Συγχαρητήρια και στην Τρυπημένη και ευχαριστούμε και τις δύο ομάδες μας που κατάφεραν να μας κάνουν περήφανους φτάνοντας εκεί.

Ο τελικός του LFA Challenge Cup θα διεξαχθεί στις 12 Απριλίου στις 10.30 π.μ. στο Dulwich Hamlet Stadium

### ΣΤΟ ΚΥΠΕΛΛΟ ΑΓΓΛΙΑΣ

## Ο Γουέλμπεκ πήρε εκδίκηση και έστειλε την Άρσεναλ στους "4"

Μεγάλη πρόκριση στα ημιτελικά του Κυπέλλου Αγγλίας πέτυχε η Άρσεναλ, που απέκλεισε τη Μάντσεστερ Πουνάτεντ νικώντας την στο «Ολντ Τράφορντ» με 2-1.

Η ομάδα του Αρσέν Βενγκέρ προηγήθηκε με τον Μονρεάλ στο 26', ο Ρούνεϊ ισοφάρισε στο 29', αλλά ο Γουέλμπεκ πήρε «εκδίκηση» από την πρώην ομάδα του σκοράροντας το νικητήριο γκολ των «κανονιέρηδων» στο 62ο λεπτό.

Να σημειωθεί ότι οι «κόκκινοι διάβολοι» τελείωσαν τον αγώνα με δέκα παίκτες, λόγω της αποβολής του Ντι Μαρία στο 77'.

Η Λίβερπουλ δεν κατάφερε να λυγίσει την αντίσταση της Μπλάκμπερν (0-0) και θα πρέπει να παίζει στην έδρα των «ρόδων» την πρόκριση στα ημιτελικά του κυπέλλου Αγγλίας.

Η ομάδα του Μπρένταν Ρότζερς είχε την υπεροχή, αλλά δεν μπόρεσε να βρει το δρόμο προς τα δίχτυα.

Η Άστον Βίλα νίκησε 2-0 τη Γουέστ Μπρομ, ενώ Μπράντφορντ και Ρέντινγκ έμειναν στο 0-0 και θα ξανασυναντηθούν στη ρεβάνς.

Στην κλήρωση που έγινε τη Δευτέρα αναδείχθηκαν τα ακόλουθα ζευγάρια:

Μπράντφορντ/Ρέντινγκ – Άρσεναλ

Άστον Βίλα – Μπλάκμπερν/Λίβερπουλ- 0-0

### ★ ΓΚΡΑΝ ΠΡΙ ΜΕΛΒΟΥΡΝΗΣ, Κυριακή 15 Μαρτίου.

Οι δοκιμές τελείωσαν, καταδεικνύοντας σταθερότητα και ταχύτητα στη Μερσέντες, βελτιώσεις στη Φερράρι και υψηλές ταχύτητες στη Ρεντ Μπουλ. Ο Αλόνσο δεν θα είναι στο μονοθέσιο της Μακλάρεν, λόγω της διάσεισης που έχει από το ατύχημά του στις δοκιμές. Η Αυστραλία περιμένει την έναρξη μιας σεζόν που υποσχεται περισσότερο θέαμα και αγωνία από την προηγούμενη.

Πρακτική, καταρκτηρίες κούρσες και, φυσικά, το γκραν πρι από σήμερα Πέμπτη στο SKY-F1, στο BBC radio και BBC1 την Κυριακή για τον αγώνα.

### ΜΕ ΤΗΝ ΕΝΑΡΞΗ ΤΩΝ ΠΛΕΪ ΟΦ ΤΟΥ ΠΑΓΚΥΠΡΙΟΥ

## Ο ΑΠΟΕΛ ξανά μπροστά με +1β

### ΝΙΚΗΣΕ ΤΗΝ ΑΝΟΡΘΩΣΗ, ΕΧΑΣΑΝ ΑΠΟΛΛΩΝ ΚΑΙ ΟΜΟΝΟΙΑ

Με 1-0 νίκησε ο ΑΠΟΕΛ την Ανόρθωση στο ΓΣΠ στην έναρξη των αγώνων πλεϊ οφ γεγονός που τον ανεβάζει στην κορυφή της βαθμολογίας με 49 βαθμούς καθώς ο Απόλλωνας ηττήθηκε 1-0 από τον Ερμή στο Στάδιο Αμμόχωστος και έμεινε στους 48.

Το μοναδικό γκολ του αγώνα πέτυχε ο Ρίσε στο 33' όταν από προσπάθεια που επιχείρησε από πλάγια, η μπάλα κόντραρε σε ποδοσφαιριστή της Ανόρθωσης και κατέληξε στο δίχτυα.

Στο 82ο λεπτό η Ανόρθωση έμεινε με δέκα ποδοσφαιριστές λόγω αποβολής του Μαΐσουραντζε με δεύτερη κίτρινη κάρτα.

● Ο Ερμής νίκησε 1-0 τον Απόλλωνα στο «Αμμόχωστος – Επιστροφή», στερώντας του έτσι την πρώτη θέση της βαθμολογίας. Στους 38 βαθμούς ανέβηκε ο Ερμής που ισοβαθμεί στην 5η θέση με την Ανόρθωση.

Το γκολ έβαλε ο Ονίλο στο 72ο λεπτό με σουτ έξω από την περιοχή.

● Η ΑΕΚ νίκησε με 2-1 την Ομόνοια στο ΓΣΖ περνώντας στην τρίτη θέση της βαθμολογίας αφήνοντας την Ομόνοια στην τέταρτη θέση. Το σκόρ άνοιξε για την Ομόνοια ο Λέαντρο στο 31'

με απευθείας εκτέλεση φάουλ. Ωστόσο με δύο γκολ του Μουρίγιο στο 44' και του Μυτίδη στο 47' η ΑΕΚ κατάφερε να πάρει το παιχνίδι.

### Β' όμιλος

ΑΕΛ και Εθνικός Αχνας νίκησαν στο Β' όμιλο νικώντας τη Δόξα και τον Οθέλλο με 1-2 και 3-1 αντίστοιχα, ενώ ισόπαλος 0-0 τελείωσε ο αγώνας Αγίας Νάπας και Νέας Σαλαμίνας.

● Το πρώτο γκολ στην αναμέτρηση Δόξας - ΑΕΛ έβαλε στο 11' ο Σέμα με κοντινή κεφαλιά για την ΑΕΛ. Ωστόσο, στο 12' ο τερματοφύλακας της ΑΕΛ Φεγκρούς σουτάρει την μπάλα στην πλάτη του ποδοσφαιριστή της Δόξας Γκιλ ισοφαρίζοντας έτσι υπέρ της Δόξας. Το τελικό και νικητήριο για την ΑΕΛ γκολ έβαλε στο 74' ο Τακμαπατζούμι με κοντινή κεφαλιά.

● Τα γκολ για τον Εθνικό Αχνας έβαλαν στο 16' ο Βάλντο με πέναλτι, στο 49' ο Ίμπσον και στο 76' ο Μπέλοφροντ με κεφαλιά. Στο 85' ο Οθέλλος κατάφερε να μειώσει το σκορ σε 3-1 με τον Γκριγκαλασβίλι.

### ΒΑΘΜΟΛΟΓΙΑ

|             |    |    |
|-------------|----|----|
| ΑΠΟΕΛ       | 23 | 49 |
| ΑΠΟΛΛΩΝ     | 23 | 48 |
| ΟΜΟΝΟΙΑ     | 23 | 39 |
| ΑΕΚ         | 23 | 39 |
| ΑΝΟΡΘΩΣΗ    | 23 | 38 |
| ΕΡΜΗΣ       | 23 | 38 |
| ΑΕΛ         | 23 | 33 |
| ΕΘΝΙΚΟΣ     | 23 | 25 |
| Ν. ΣΑΛΑΜΙΝΑ | 23 | 20 |
| ΑΓΙΑ ΝΑΠΑ   | 23 | 17 |
| ΟΘΕΛΛΟΣ     | 23 | 16 |
| ΔΟΞΑ        | 23 | 14 |

### Β' Κατηγορία

Πα την 22η αγωνιστική του πρωταθλήματος Β' Κατηγορίας σημειώθηκαν τα ακόλουθα αποτελέσματα:

|                           |     |
|---------------------------|-----|
| ΑΕΖ – ΟΛΥΜΠΙΑΚΟΣ          | 2-1 |
| ΑΠΕΠ – ΔΕΡΥΝΕΙΑ           | 0-1 |
| ΟΜΟΝΟΙΑ ΑΡ. – ΕΝ.Α.Δ.     | 1-0 |
| ΠΑΦΟΣ F.C. – ΔΙΓΕΝΗΣ ΟΡ.  | 4-1 |
| ΠΑΡΑΛΙΜΝΙ - Ν&Σ ΕΡΜΗΣ     | 4-1 |
| ΠΑΡΕΚΚΛΗΣΙΑ – ΚΑΡΜΙΩΤΙΣΣΑ | 2-1 |
| ΕΛΠΙΔΑ Ξ. – ΑΡΗΣ          | 0-2 |

### ΣΤΗ ΣΟΥΠΕΡ ΛΙΓΚΑ

## Ο ΠΑΟ κέρδισε και τον ΠΑΟΚ με 4-3

Εφτά τέρματα σημειώθηκαν στο ντέρμπι της Λεωφόρου μεταξύ Παναθηναϊκού-ΠΑΟΚ ενώ πέντε αγώνες έληξαν με το ίδιο "στενό" σκορ 1-0, στο πλαίσιο της 27ης αγωνιστικής της Σούπερ Λιγκ.

● Με «χατ τρικ» του Μάρκου Μπεργκ (27', 70' & 87') και ένα γκολ του Καρέλη (63'), ο Παναθηναϊκός επικράτησε 4-3 του ΠΑΟΚ, στο άδειο γήπεδο της Λεωφόρου, λόγω τιμωρίας των γηπεδούχων, αλλά και της γνωστής απόφασης του υφυπουργού Αθλητισμού, Σταύρου Κοντονή.

Οι «πράσινοι» έφτασαν τους 58 βαθμούς και μοιράζονται το «ρετιρέ» με τον Ολυμπιακό που έχει πάντως αγώνα λιγότερο. Στην 3η θέση με 50 βαθμούς έμεινε ο «Δικέφαλος του Βορρά», τα γκολ του οποίου ση-

μείωσαν οι Αθανασιάδης (42'), Σκόνδρας (60') και Νομπόα (93').

● Η Καλλονή νίκησε 1-0 τον Πανιώνιο στη Μυτιλήνη με γκολ του Πετρόπουλου στο 78' και έφτασε στους 34 βαθμούς, όσους έχει και η ένατη Βέροια, ενώ οι «κυανέρυθροι» έμειναν στους 28.

● Ο Αστέρας Τρίπολης υποχρέωσε τον Ατρόμητο στην πρώτη ήττα από την ημέρα που στον πάγκο της ομάδας των δυτικών προαστίων βρίσκεται ο Νίκος Νιόπλιας, καθώς με το 13ο γκολ του Μπαράλες στη φετινή Σούπερ Λιγκ, στο 45ο λεπτό, επικράτησε 1-0 και ταυτόχρονα διατήρησε αήττητη την έδρα της στο φετινό πρωτάθλημα.

● Ο Εργοτέλης άντεξε στην πίεση και έφθασε στη σπουδαία

νίκη μέσα στην έδρα της Βέροιας με 1-0. Το μοναδικό γκολ της αναμέτρησης πέτυχε για την κρητική ομάδα στο 14ο λεπτό ο Κάσπαρς Γκοργκς

● Η Κέρκυρα με έξυπνη τακτική κατάφερε να νικήσει μέσα στο Αγρίνιο τον Πανατωλικό με 1-0. Το γκολ, που χάρισε τους τρεις πολύτιμους βαθμούς -στην πρώτη εκτός έδρας νίκη από τον Σεπτέμβριο- ομάδα του Μιχάλη Γρηγορίου, πέτυχε στο 17ο λεπτό ο Γκαζαριάν.

● Η Ξάνθη πέτυχε σημαντική νίκη με 1-0 μέσα στην Κρήτη επί του ΟΦΗ, των πολλών προβλημάτων. Το μοναδικό γκολ της αναμέτρησης σημείωσε στο 64ο λεπτό ο Παντελής Καπετάνος.

● Με τον Άλαν Πουλίδο να "πάει δουλειά" στο ντεμπούτο του

σκοράροντας το δεύτερο γκολ στην πρώτη επίσημη εμφάνιση της καριέρας του σε διοργάνωση εκτός Μείζικου (και «παρθενικό» στη Σούπερ Λίγκα), ο Λεβαδεινακός πήρε πολύ μεγάλη νίκη στα Περιβόλια επί του Πλατανιά με 3-1 (42' Τομάς, 55' Πουλίδο, 90'+ Μάντζιος - 52' Τετέ) και πολλαπλασίασε τις ελπίδες παραμονής του στη Σούπερ Λίγκα, σε αντίθεση με τους γηπεδούχους που μπαίνουν πια σε προβλήματα.

● Το παιχνίδι Πανθρακικός – Ολυμπιακός ανεβλήθη, ενώ ο αγώνας Νίκη Βόλου – ΠΑΣ Πάννινα κατακυρώνεται με 0-3 υπέρ του ΠΑΣ λόγω αποχώρησης της Νίκης Βόλου.

### ΣΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΠΡΩΤΑΘΛΗΜΑ ΚΛΕΙΣΤΟΥ ΣΤΙΒΟΥ

## Ασημένιοι Μάστορας στο ύψος και Στεφανίδη στο επί κοντώ

Διπλή επιτυχία για τον ελληνικό στίβο την Κυριακή με την κατάκτηση δυο ασημένιων μεταλλίων στο Ευρωπαϊκό πρωτάθλημα κλειστού στην Πράγα.

Ο Αντώνης Μάστορας κατέκτησε την 2η θέση στο ύψος με άλμα στα 2,31μ. χαρίζοντας στην Ελλάδα το πρώτο ελληνικό μετάλλιο. Ο Έλληνας πρωταθλητής σημείωσε ατομικό ρεκόρ ξεπερνώντας το ύψος με τη δεύτερη προσπάθεια.

Στο ίδιο άθλημα, άτυχος στάθηκε ο Κύπριος Κυριάκος Ιωάννου, ο οποίος υπέστη τράβηγμα στον προσαγωγό και δεν αγωνίστηκε στον τελικό.

Λίγη ώρα αργότερα, η Κατερίνα Στεφανίδη κατέταξε επίσης δεύτερη στο άλμα επί κοντώ με άλμα στα 4,75μ.

Η 25χρονη πρωταθλήτρια, η οποία πέρυσι στο Ευρωπαϊκό ανοιχτού

(Ζυρίχη) ήταν επίσης 2η, είχε καλύτερο άλμα στα 4 μέτρα 75 εκατοστά.

Σε κακή μέρα βρέθηκε η Νικόλ Κυριακοπούλου που έμεινε στα 4,50μ., και στην 5η θέση, έχοντας τρεις άκυρες προσπάθειες στα 4,60μ.

Την πέμπτη θέση στον τελικό του επί κοντώ κατέλαβε ο Κώστας Φιλιππίδης. Ο παγκόσμιος πρωταθλητής του 2014 στο Σοπότ, είχε καλύτερο άλμα στα 5,75μ. (καλύτερη εφετινή επίδοση), με αποτέλεσμα να περιοριστεί στην πέμπτη θέση της τελικής κατάταξης.

Πα μόλις οκτώ εκατοστά έχασε το χάλκινο μετάλλιο ο Λούης Τσάτουμας που κατέκτησε την 4η θέση στον τελικό του μήκους. Ο Έλληνας πρωταθλητής είχε καλύτερη επίδοση το 7,98μ., μένοντας εκτός βάθρου από τον Ουεβλινγκ που έπιασε τα 8,06μ.

## SHOOT THE DEFENCE

••• **SHOOT THE DEFENCE:** If you like what you have read here, internet radio show 'Shoot the Defence', can satisfy your football needs. Hosted by Stel Stylianou, Johnny Constantine, Michael Pieri and Stathi Marneros, 'Shoot the Defence' is a fresh football debate show with an already loyal following from around the world. Aided by experts and correspondents from as far as Brazil, the show aims to immerse the listener into a world of intelligent opinion and debate about the beautiful game while interspersing it with witty and cutting humour. To listen, download on iTunes, log onto [www.shootthedefence.com](http://www.shootthedefence.com), follow on twitter @shootthedefence and like us on Facebook. Tune in and 'get involved'.

## EDITORIAL



Where now for Manchester United? Dumped out of the FA Cup at home by Arsenal last Monday, the Old Trafford giants will now go two seasons without a trophy for the first time since Mark Hughes was still leading the club's forward line in the 1980s. There was plenty of mirth given that Danny Wellbeck scored the winning goal with social media going into overdrive depicting the England striker as a hero in a plethora of altered images, but lets not kid ourselves, were he playing for the home side rather than the away side, his performance would still be subject to scrutiny for its mediocrity. Wellbeck has not suddenly become Arsenal's frontline striker of choice since his move from Old Trafford. Instead his goal, months after he was considered surplus to requirements, fits the current narrative to criticise and heap pressure on the man in charge at Old Trafford.

An insipid second half display, which followed an encouraging first half baffled many, not least for Van Gaal's half time substitutions. The impetus garnered was surrendered and Arsenal took full advantage and ran out as worthy winners. Arsenal will be going to Wembley and given the semi-final draw will be favourites to reach the final. Their end of season journey is clear, United's isn't.

Yet there is an irony in the current malaise that is being witnessed at Old Trafford. Clubs the size of United are never more than a few games away from disaster and yet the team that ended their trophy hopes this year are more than used to empty promises and empty trophy cabinets. Can Van Gaal find solace in the form of Wenger's experiences over the past decade? Not a chance.

While the Arsenal manager has been afforded time over the last decade, emboldened by a trophy laden start to his career with the club, in recent years he has been hamstrung, we are told, by financial constraints of moving to a new stadium. But has Wenger ever come under the pressure Van Gaal is currently experiencing? Content with a perennial top four finish, a lack of trophies was not a prerequisite for success. Not so at Old Trafford. Manchester United, an elite club of historic stature is among the few in the world that are evaluated and analysed on an altogether different level. You see, Van Gaal will not be afforded a decade to turn his thoughts, his philosophy into reality. And this is the point; Change and success must be instant. Is he up to it? Are the players?

There is a body of opinion that accepts that Van Gaal had very little input into many of the new players that arrived at Old Trafford last summer. Blind is certainly a player he would have wanted and is known to like and to a certain extent he has been one of the only successes of the new recruits. No one would deny Di Maria was a good signing, but Falcao has the hallmarks of a trophy signing. Even so, the brand of football has been criticised and there are questions as to where Van Gaal is taking this team.

The perspective, which is largely overlooked, is that Van Gaal took over a team that was left battered and bruised last season. A team that was champions a season before that fell to seventh in the table, playing football that showed little of the style that is synonymous with the club. This was a club in transition and yet what Van Gaal has done is take a team that was being ripped of it's senior players, players of substance and experience, players like Evra, Vidic and Ferdinand while at the same time trying to reverse the negativity of the previous regime to a level above where they ended the last campaign. That United are in a fight for fourth place is a bare minimum of expectation, but given last season's experiences and failings, Van Gaal is on track, to an extent.

The current team are not easy on the eye but this was always a season where United had to appease fans and unfortunately above all sponsors by ensuring they qualified for the Champions League. The paradox is that Van Gaal has a long term plan, a vision or philosophy as he calls it and yet the need is for instant success.

In a fantastic piece written by the "Daily Telegraph's" Daniel Taylor last week, he explains that Van Gaal has a TIPS test for his players; Technique, Intelligence, Personality and Speed. This is what he bases his vision and philosophy on and why he requires his players to control the game with the ball. Keeping possession, he believes makes the opposition run further and by logic they should tire first. This of course requires players of a certain ability and certain intelligence and last Monday we saw too many players in that United team are nowhere near the standard required. This is especially apparent in the back four. Valencia may have got all blame for his woefully under hit back pass that led to the winning goal, but what Jones trying to do chesting the ball back to him? Smalling may have some centre half attributes that would make him an asset to many teams but ability on the ball and calmness in possession he doesn't have. The less said about Fellaini the better.

In the cutthroat realism of modern football, being a mediocre Manchester United will elicit criticism of the highest order. Those that claim there has been no progress under Van Gaal I'm afraid are limited in their view of what this means in the modern game. It is true that United are currently toiling and the pragmatism within the vision that is shown by Van Gaal when he adopts his agricultural football is not pleasing to the eye but there is also the precise and methodical requirement to keep possession, even in the defensive third. Rarely does a defender just clear the ball aimlessly, instead they are drilled, it would seem, to keep possession even it means passing back to David De Gea. It is the way Van Gaal wants to build his team but it is arguably whether he has the right personnel. So is he trying to embed a philosophy, a style and ethos before he has the requisite players? This is certainly brave, some may say irresponsible.

Ultimately, Van Gaal will not be judged on this season but the immediacy and need for instant success circumvents any notion of patience in the modern game. Indeed, for an elite club, standing still is not an option. The question is whether the club's hierarchy and the fans can wait for Van Gaal's philosophy to 'click' or is it an idealism that will never bear fruit?

## New Greece boss wants his team to attack more

New Greece coach Sergio Markarian has laid down his expectations of his team by declaring he wants Greece to play more attacking football against Hungary in their EURO 2016 qualifier on 29 March.

"We know it is a very difficult time and we need a big effort, but I believe in the players and the chances that we have. With a good effort and cooperation we will do well," the 70-year-old Uruguayan coach told a press conference.

Markarian, who was picked to coach the Greeks through the EURO 2016 tournament last month, said that if Greece failed to qualify for the finals in France next year it would be a step backwards after such a good showing from 2002 onwards.

"But we are optimistic and will try our best," Markarian said. "We want to give the



Greeks joy at this difficult time for them."

Markarian said that in the past Greece had been known for its defensive play, but he wanted the team to be more offensive.

"In the past Greece had a style, good defence and goals in the counter attacks. With time this style has been lost. We must move forward. Good football means good defence and good attack," the former coach of Peru and Paraguay added. Markarian said the match with Hungary would be crucial for his side.

"I cannot say if we will win or not, but I am sure with the help of the players we will play good football," he added.

Greece are currently bottom of the group with just one point in four matches.

## Two silvers for Greece at European Indoor Athletics Championships

Antonis Mastoras in the high jump and Katerina Stefanidi in the pole vault won silver medals for Greece on the final day of the European Indoor Athletics Championships in Prague last Sunday.

Mastoras cleared a personal best 2.31m to finish joint-second with Italy's Silvano Chesani in the final, behind winner Daniyil Tsyplakov from Russia.

Stefanidi, a favourite for a

medal, came close to her personal best of 4.77m, clearing 4.75m and only trailed Russia's Anzhelika Sidorova who successfully cleared 4.80m.

Tsiatoumas was 4th in long jump, while Filippidis was 7th in pole vault.

Given the financial constraints on the sport in the current economic climate, these successes are a welcome boost to athletics in Greece.



FOCUS FITNESS UK  
Your fitness. Our passion.

**FOCUS FITNESS UK  
ACADEMY**  
ACCEPT THE CHALLENGE

ARE YOU OVER 24?  
LIVED IN THE UK FOR MORE  
THAN 3 YEARS?  
INTERESTED IN PERSONAL  
FITNESS?

IF INTERESTED IN BECOMING A  
PERSONAL TRAINER, PLEASE  
CONTACT:

NICK: 07515445435

EMAIL: NICK@FOCUSFITNESSUK.COM

YOUR FITNESS. OUR PASSION



OMONIA YOUTH FC U10 OPEN TRIALS

YEAR 5 CHILDREN ARE INVITED FOR A FOOTBALL TRIAL  
ON SATURDAY 28TH MARCH AT THE RADIOMARATHON  
CENTRE, 188 TURKEY STREET, ENFIELD EN1 4NW

10AM -11.30AM

FOR THE OPPORTUNITY TO JOIN OUR WELL  
ESTABLISHED AND SUCCESSFUL CLUB FOR THE 2015/16  
SEASON, PLEASE CALL CHRIS MOUSICOS 07801 330999  
OR NICK LINGIS 07515 445435

# KOPA

# Sports

## Round-up



- **CETINKAYA END KLN's RUN TO TAKE TITLE**
- **MARONITES PROMOTED**
- **CRUCIAL WIN FOR LIVADIA**

BY MIKKOS CHRYSOSTOMOU

KOPA LEAGUE'S SPONSORS:



# TRIPIMENI SHOWS KOPA STRENGTH

KOPA's strength as a league was endorsed on Sunday after Tripimeni's 2-1 win in the LFA Challenge Cup that sets up a Cup Final date with Salamina. The significance is that KOPA is providing the finalists in LFA top competition on the 40th anniversary of the league. It shows some of our clubs still play a big role in the promotion of our league. KOPA has enjoyed good success in this competition especially in the last ten years where Aris (now Tripimeni) and Salamina dominated. Paul Wright and Ahmet Rifat scored the goals and so it's congratulations to everyone at Tripimeni who will be aiming to retain the trophy they won last season.

In the domestic scene Salamina closed the gap on leaders Omonia with a 7-2 win over Anorthosis who will be glad to see the back of the reds after conceding 13 goals in a week. Livadia have moved to within a point of safety after a 2-0 win over Olympia.

Congratulations to Cetinkaya who clinched the Second Division championship after beating the previously unbeaten KLN 2-0. Maronites now join Cetinkaya and KLN in promotion to the top flight after a 5-3 win over Achna while Komi Kebir just carry on winning their fourth on the trot beating Asha 4-1.

**ANORTHOSIS** \_\_\_\_\_ **2**  
**SALAMINA** \_\_\_\_\_ **7**

Salamina are now just three points behind leaders Omonia with two games in hand having smashed Anorthosis for the second time in a week. George Georgiou has got his team in fine tune as they face important games and on Sunday they went quickly into a 2-0 lead with Richard Georgiou and Deniz Mehmet. Anorthosis hit back with Vas Hrisikos but there is no stopping the reds machine as they raced to a 5-1 lead with Mario Georgiou, Murat and Charlie. Anorthosis reduced the arrears with Andreas but a Kiri Portou brace sent the Salamina supporters celebrating another big win 7-2.



**Cetinkaya are Division Two Champions**

**OLYMPIA** \_\_\_\_\_ **0**  
**LIVADIA** \_\_\_\_\_ **2**

Livadia put behind them last week's set back to register a 2-0 win against Olympia in their battle to avoid the drop. In fairness they were very unfortunate to lose last week and manager Nick Demetriades needs to make sure his players focus on the last two games to secure safety. The goal scorers were Alex Kounnas and Leo Agathangelou.

**CETINKAYA** \_\_\_\_\_ **2**  
**KLN** \_\_\_\_\_ **0**

Cetinkaya make a quick return to the top flight after their deserved victory over rivals KLN who were the only unbeaten team in the league.

The home side raced into a 2-0 half time lead with

goals from Jay Morris and a second from Tarik Kucuk after a long ball from keeper Remzi. They were stronger and sharper and should have scored more but Max Papacosta kept KLN in the game.

The visitors with Theo prompting in midfield were the better team in the second half but could not find a way past Remzi. Cetinkaya had a player sent late in the game but battled hard to win and clinch the title.

Manager Ahmet has done a tremendous job and joined in the celebrations after the game. In fact the whole committee must be congratulated for putting last year's problems behind and concentrate in getting the club back to the top. KLN have to settle for the runner's up spot a big improvement on last year.

**ACHNA** \_\_\_\_\_ **3**  
**MARONITES** \_\_\_\_\_ **5**

Maronites came from behind to beat Achna 5-3 and

secure promotion to the First Division. They have played some good football this year and thoroughly deserved to go up.

Their goals come from Harry Elia, Tyler Barclay, Marcus Archer 2 and Sergio Elia while Damien Frankly and Andreas Kitipos scored for Achna.

**ASHA** \_\_\_\_\_ **1**  
**KOMI KEBIR** \_\_\_\_\_ **4**

Chris Spyrou gave Asha an early lead but in form Komi Kebir with a hatrick of wins behind them bounced back to win 4-1 to make it four in a row.

Now they will be targeting to win their remaining three games and I bet they cannot wait for the next game!!!

Goals from Andy Kyprianides, Jason Lambri, Sumi and Andreas Bryant-Economides gave them Sunday's victory.

## A Blue and Black Era of Dominance

Whilst the colours white and gold are certainly affiliated with the topic of this week's column, the matter rather concerns the dominance of Chelsea Football Club than the illusion featured across most news platforms a week ago.



By  
**MARIOS LEONIDOU**

As Wembley Stadium was showered with shades of blue and white on the first of the month, it is undeniable that José Mourinho's first taste of silverware since returning to England will not be his last.

Although these were not the first signs this season, it was made clear that Chelsea is leagues above the teams they're competing with. One can only wonder how many leagues will pass before they come down from their high.

The Portuguese mastermind is nothing short of a winner. He made that much clear with his overjoyed statements following Chelsea's Capital One Cup final victory over Spurs. "It's difficult for me to live without titles" he philosophized, "I need to feed myself with titles". Historically teams have thrived on the excellence of

their managing staff, academies and scouts. All the same applies today – but in an entirely different manner. Financial power as a factor of success in the modern game is something that far exceeds all other elements despite the Financial Fair Play regulations that have been introduced. It is no longer an auxiliary, nor a sufficiency, but a necessity.

It is for this reason that clubs around the world should fear the successful football powers of today – for they are mostly successful from their financial supplies. The current UEFA agreements, TV incomes and ticket prices are such that the titans at the top will not fall, only clash. A black future awaits the rest.

And whilst Mourinho is here to stay, with a transfer budget and wage bill that meet any requirements, the Special One has all the resources he needs to win every major trophy as long as his career lasts.

That is not to take entire credit from him. Mourinho's tactical ways are rarely outdone on the world stage and his ability to inspire performances is truly genius. José has a keen eye for talent and brute stability and in his career he is consistently able to compose a team that holds the perfect balance between attack and defense. He has most certainly achieved this at Chelsea.

With world-class defensive options filled with the likes of Terry, Ivanovic and Matic, Mourinho has formed a Chelsea side so defensively stubborn that even four-

time Ballon d'Or winner Lionel Messi has failed to penetrate on seven separate occasions. Combined with this is an attack that needs no more than a shot a game to make its mark on the score-sheet. Take for instance Chelsea's first Champions League leg against PSG some weeks back. Despite conceding 14 shots, the eleven in yellow needed only one shot on goal to score and that is down to their faultless organization, sheer talent and frame of mind. The manager is able to somehow inspire his Blue army to resiliently defend for 90 minutes and maintain a mature and expert capability of scoring with half chances, being also exceptional from set pieces.

José's football can certainly be considered tedious for the average spectator. Going toe to toe with opposition of considerable stature the Special One adopts an intensely defensive approach as he "parks the bus", so to speak.

But for him and all other stakeholders of the club it is the victories that matter – and why wouldn't it be? Titles and accolades make history and this is exactly what to expect from Chelsea in the coming years.

Their funds, resources and personnel are complete and whilst they cruise at the top of the table and ponder the treble, expect only Manchester City (and their Mancunian counterparts in the foreseeable future) to potentially muster a challenge. The teams of old, with-

out the financial resources to pay the incredibly, shamefully high wages of the professionals and meet the demands of the market, will crumble if they have not already.

There is a stark comparison to be made between the standard of play and the financial power in football. The correlation is positive, as the higher demand for top quality skill has forced the standard of football, training, capabilities and academies into the next echelon. With this however has declined elements of loyalty and dedication, eroding aspects of the traditional local, home-grown and attaching culture of club football that has existed for over 100 years. Long lost are the days when a Tony Adams would sign the first contract put in front of him without checking the details.

This is the nature of the new beast. Chelsea Football Club is in the perfect position to excel with a manager holding ambitions of surpassing the legendary status of Sir Alex Ferguson.

Have no illusions about the colours of this situation. It is the black chequebook that dominates the affairs of the modern game and the rich blue that will feature on the ribbons of trophies to come.

@MCLeonidou  
mario8jun@hotmail.com



CALL NOW  
**020 8988 2838**  
www.omegalettings.com

Properties required throughout  
**London & Luton**

ΠΑΡΟΥΣΙΑΣΗ ΒΙΒΛΙΟΥ ΣΑΒΒΑ ΚΑΡΑΓΙΑΝΗ

## Εκ Μανδρών αγαθόν εστί



Το δεύτερο βιβλίο του Σάββα Καραγιάννη για το κατεχόμενο χωριό του παρουσιάστηκε την περασμένη βδομάδα στην Παροικία μας σε συγκέντρωση στην εκκλησία Αποστόλου Βαρνάβα στο βόρειο Λονδίνο. Το «Εκ Μανδρών Αμμοχώστου» παρουσίασε ο εκπαιδευτικός Σάββας Παυλίδης. Χαιρετισμούς απηύθυναν ο Αρχιεπίσκοπος Θυατείρων και άλλοι παρόντες της Ομογένειας, ενώ ο συγγραφέας απηύθυνε συγκινητική ευχαριστήρια ομιλία.

**ΣΕΛΙΔΕΣ 18-19**

## Νυφίτσα εθεάθη να πετά καβάλα σε δρυκολάπτη στο Λονδίνο

Ο ερασιτέχνης φωτογράφος Μάρτιν Λε-Μέι πρόλαβε να απαθανάτισε μια τρελή, τρελή ιππήση την ώρα που περπατούσε με τη γυναίκα του σε πάρκο του ανατολικού Λονδίνου: μια νυφίτσα πετούσε γαντζωμένη στην πλάτη ενός δρυκολάπτη.



«Άκουσα μια τρομαγμένη τσιρίδα και φοβήθηκα για τα χειρότερα» λέει ο Λε-Μέι στο BBC. «Μετά συνειδητοποίησα ότι ήταν ένας δρυκολάπτης με κάποιο μικρό θηλαστικό στην πλάτη του».

Η πιθανότερη εξήγηση για το ασυνήθιστο περιστατικό είναι ότι η νυφίτσα επιτέθηκε στον δρυκολάπτη και δεν πρόλαβε να απομακρυνθεί πριν από την απογείωση. «Ο δρυκολάπτης κατάφερε να διαφύγει όταν προσγειώθηκε και η νυφίτσα χάθηκε στο γρασίδι», αναφέρει ο φωτογράφος.

Ειδικό σε θέματα άγριας ζωής που μίλησαν στο BBC δεν αμφισβήτησαν τη γνησιότητα της φωτογραφίας – η οποία ήδη κάνει θραύση στο Twitter.

Επισημάναν ότι οι νυφίτσες είναι ελαφριές αλλά πολύ επιθετικές, και δεν διστάζουν να τα βάλουν με ζώα πολύ μεγαλύτερου μεγέθους. Συνήθως όμως προτιμούν τα κουνέλια από τους δρυκολάπτες.

# ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ

Τ Ο Υ Λ Ο Ν Δ Ι Ν Ο Υ  
ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ

152-154 COLES GREEN ROAD, LONDON NW2 7HD  
• tel: 020 7195 1788 • fax: 020 8450 4092  
website: www.eleftheria.co.uk • email: michael@eleftheria.biz

Πέμπτη 12 Μαρτίου 2015

ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΟΝΤΑΙ ΤΗ... ΔΙΚΟΙΝΟΤΙΚΗ ΣΥΜΒΙΩΣΗ ΕΙΣ ΒΑΡΟΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΟΚΥΠΡΙΩΝ

## Οι Τ/κ της Πύλας απειλούν με όπλα τεχνικούς της ΑΗΚ αν τους κόψουν το απλήρωτο ρεύμα!!!

Αντιμέτωποι με ακροδεξιά στοιχεία της Πύλας βρέθηκαν επανειλημμένως οι τεχνικοί της ΑΗΚ όποτε επιχείρησαν να αποκόψουν την παροχή ηλεκτρικού ρεύματος σε τουρκοκυπριακά υποστατικά, τα οποία δεν πληρώνουν τους λογαριασμούς. Μιλώντας ενώπιον της Επιτροπής Οικονομικών της Βουλής, κατά την εξέταση του προϋπολογισμού της Αρχής, ο Γενικός Διευθυντής της ΑΗΚ, Στέλιος Στυλιανού ανέφερε ότι οι τεχνικοί της ΑΗΚ δέχθηκαν ομαδικές επιθέσεις και απειλές κατά της ζωής τους από άτομα, κάποια από τα οποία οπλοφορούσαν.

Η ΑΗΚ, είπε ο κ. Στυλιανού, δεν έχει τη δυνατότητα να αποκόψει την ηλεκτροδότηση των τουρκοκυπριακών υποστατικών από μόνη της. Όταν επιχείρησε να κάνει κάτι τέτοιο, πρόσθεσε, οι Τουρκοκύπριοι έφεραν δικούς τους τεχνικούς και επανασύνδεσαν τα υποστατικά τους.

Σημειώνεται ότι οι οφειλές των Τουρκοκυπρίων σε ηλεκτρικό ρεύμα από το 1963 μέχρι σήμερα, ανέρχεται στα 271 εκατομμύρια ευρώ. Με την αναγωγή το ποσό αυτό ξεπερνά το 1 δισεκατομμύριο ευρώ.

## Για πρώτη φορά μαζί στο Leeds οι πρεσβεις Ελλάδας-Κύπρου

Σημαντικό γεγονός εξαιρετικής σημασίας τόσο από απόψεως συμβολισμών όσο και ουσίας θεωρείται η κοινή επίσκεψη στην Ελληνορθόδοξη Κοινότητα της πόλης Leeds των επικεφαλής των διπλωματικών αποστολών της Ελλάδας και της Κύπρου στο Ηνωμένο Βασίλειο.

Η επίσκεψη πραγματοποιήθηκε την περασμένη Κυριακή με επίκεντρο την εκκλησία των Τριών Ιεραρχών, όπου συνέρρευσε και άλλοι ομογενείς από διάφορες περιοχές της βορείου Αγγλίας.

Οι κύριοι Μπίκας και Ευρυβιάδης έτυχαν θερμής υποδοχής, μίλησαν στους παρευρισκόμενους και παρακάθησαν σε γεύμα που παρέθεσε η κοινότητα προς τιμήν τους.

**ΣΕΛΙΔΕΣ 20 & 15**



ΠΡΟΕΚΛΟΓΙΚΗ ΣΥΓΚΕΝΤΡΩΣΗ ΤΟΥ ΣΥΝΤΗΡΗΤΙΚΟΥ ΚΟΜΜΑΤΟΣ

## Ο Βρετανός ΥΠΕΞ Ph. Hammond θα μιλήσει στην κυπριακή παροικία

**PENRIDGE, ΤΡΙΤΗ 24 ΜΑΡΤΙΟΥ 4.30 μ.μ.**

Στο πλαίσιο της προεκλογικής εκστρατείας του Συντηρητικού Κόμματος, η οργάνωση «Συντηρητικοί Φίλοι της Κύπρου» διοργανώνουν προεκλογική συγκέντρωση στο βόρειο Λονδίνο, στην οποία κύριος ομιλήτης θα είναι ο Βρετανός υπουργός Εξωτερικών Φίλιπ Χάμμοντ. Θα μιλήσουν, επίσης, οι Συντηρητικοί υποψήφιοι

βουλευτές Theresa Villiers, David Burrowes, Nick de Bois, Mike Freer, Mathew Offord, Roger Gale και David Amess.

Η συγκέντρωση θα λάβει χώρα στην αίθουσα Penridge (470 Bowes Road, New Southgate, London N11 1NL) την Τρίτη 24 Μαρτίου και ώραν 4.30 μ.μ.



## Στην Αίγυπτο σήμερα ο Ν. Αναστασιάδης

Στην Αίγυπτο μεταβαίνει σήμερα ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας, Νίκος Αναστασιάδης, όπου κατόπιν πρόσκλησης του Αιγύπτιου ομολόγου του, Abdel-Fattah El-Sisi, θα συμμετάσχει σε Διεθνές Συνέδριο, το οποίο θα αρχίσει τις εργασίες του αύριο Παρασκευή 13 Μαρτίου στο Σαρμ Ελ Σείχ.

Στο Συνέδριο, που θα έχει ως θέμα την Οικονομική Ανάπτυξη της Αιγύπτου και στο οποίο αναμένεται να συμμετάσχουν αρχηγοί ή εκπρόσωποι αρχηγών κρατών από τον αραβικό κόσμο, την ΕΕ και τις ΗΠΑ, τον Πρόεδρο της Δημοκρατίας θα συνοδεύει ο Υφυπουργός παρά τω Πρόεδρω κ. Κωνσταντίνος Πετρίδης. Ο κ. Αναστασιάδης θα επιστρέψει στην Κύπρο στις 14 Μαρτίου.

**STAR ESTATES**  
RESIDENTIAL & COMMERCIAL SALES

**STAR LETTINGS**  
LETTINGS & PROPERTY MANAGEMENT

Η εγγυημένη λύση για την περιουσία σας

020 88291414 400/402 West Green Road, London N15, 3PX FAX: 020 8365 8422

020 8365 8877